

RESUMEN EJECUTIVO
COMISIÓN DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
MIÉRCOLES 04 DE ENERO DE 2023.-

1.- Votar en general el proyecto de ley que establece un nuevo marco de financiamiento e introduce mejoras al transporte público de pasajeros. (Boletín N° 15140-15) segundo trámite constitucional. Mensaje de S.E. el Presidente de la República G.Boric. Con urgencia calificada de "suma".

El proyecto busca disponer los recursos públicos necesarios para enfrentar la compleja coyuntura económica y sanitaria del transporte público remunerado de pasajeros, mediante la implementación de mecanismos urgentes que permitan ejecutar políticas públicas orientadas a un transporte público moderno, sustentable y más igualitario, mediante modificaciones de las normas legales que sustentan el funcionamiento y regulan los actuales sistemas de transporte público del país.

Se recomienda votar a favor y pedir plazo de indicaciones amplio.

2.- Iniciar el estudio del proyecto de ley sobre unificación de soluciones de carga de dispositivos electrónicos. (Boletín N° 15595-15). Primer trámite constitucional. Moción de los Honorables Senadores señora Órdenes y señores Castro González, Flores, Kusanovic y Van Rysselberghe.

A este punto ha sido invitado el Subsecretario de Telecomunicaciones, señor Claudio Araya para que exponga el punto del vista del ejecutivo sobre este proyecto.

3.- Iniciar el estudio de las indicaciones presentadas al proyecto de ley que modifica la ley N°18.290, de Tránsito, para suprimir la excepción a la exigencia de patente única para la circulación de vehículos nuevos adquiridos en Chile. (Boletín N° 15016-15) segundo trámite constitucional. Mensaje de S.E. el Presidente de la República G.Boric. Con urgencia calificada de "suma".

Se adjunta comparado de votación.

PROYECTO DE LEY, EN PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL, QUE ESTABLECE UNA LEY MARCO SOBRE CIBERSEGURIDAD E INFRAESTRUCTURA CRÍTICA DE LA INFORMACIÓN BOLETÍN Nº 14.847-06			
NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		1.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar, todas las veces que aparece en el texto, la frase “incidentes de ciberseguridad” por la expresión “ <u>incidentes de ciberseguridad o ciberataques</u> ”.	EN CONTRA La definición de ciberataque está definida más adelante (indicación N°6) y es mejor. RETIRADA
		2.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituir, todas las veces que aparece en el texto, la frase “sistema informático” por “ <u>red o sistema de información</u> ”.	A FAVOR Se incluye dentro del texto el concepto de “red o sistema informático”. APROBADA 8X0X0
	PROYECTO DE LEY: “TÍTULO I Disposiciones generales Artículo 1. Objeto. La presente ley tiene por objeto establecer la institucionalidad, los principios y la normativa general que permiten estructurar, regular y coordinar	<u>TÍTULO I</u> <u>ARTÍCULO 1</u> 3.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente: “ Artículo 1.- Objeto. La presente ley tiene por objeto establecer la institucionalidad, los principios y la normativa general que permiten estructurar, regular y coordinar las acciones de ciberseguridad de los	A FAVOR La definición es similar a la original del PL y sólo se elimina la referencia al concepto de “infraestructura crítica de la información”.

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	las acciones de ciberseguridad de los <u>órganos de la Administración del Estado</u> y entre éstos y los particulares; establecer los requisitos mínimos para la prevención, contención, resolución y respuesta de incidentes de ciberseguridad; establecer las atribuciones y obligaciones de los <u>órganos del Estado</u> así como los deberes de las instituciones privadas que posean infraestructura de la información calificada como crítica y, en ambos casos, los mecanismos de control, supervisión y de responsabilidad por la infracción de la normativa.	<p>organismos del Estado y entre éstos y los particulares; establecer los requisitos mínimos para la prevención, contención, resolución y respuesta a incidentes de ciberseguridad; establecer las atribuciones y obligaciones de los organismos del Estado así como los deberes de las instituciones privadas y, en ambos casos, los mecanismos de control, supervisión y de responsabilidad ante infracciones.</p> <p>Para los efectos de esta ley, se entenderá por Administración del Estado a los ministerios, las delegaciones presidenciales regionales y provinciales, los gobiernos regionales, las municipalidades, las Fuerzas Armadas, de Orden y Seguridad Pública, y los órganos y servicios públicos creados para el cumplimiento de la función administrativa. Los órganos autónomos constitucionales se ajustarán a las disposiciones de esta ley que así lo señalen. No se aplicarán las disposiciones de esta ley a las empresas públicas creadas por ley y a las empresas del Estado y sociedades en que éste tenga</p>	<p>APROBADA 7X0X0</p> <p>Se elimina la frase “en ambos casos”.</p> <p>CONSULTA AL EJECUTIVO ¿Por qué se deja fuera las empresas públicas?</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>participación accionaria superior al 50% o mayoría en el directorio, salvo que sean calificadas como operadores de importancia vital.</p> <p>La institucionalidad de la ciberseguridad velará por la protección, promoción y respeto del derecho a la seguridad informática de las personas y sus familias, que comprende la adopción de las medidas necesarias e idóneas para garantizar la integridad, confidencialidad, disponibilidad y resiliencia de la información que contengan sus redes o sistemas informáticos, incluyendo las herramientas de cifrado.”.</p> <p>4.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituir la expresión “órganos de la Administración del Estado” por “<u>organismos de la Administración del Estado</u>”; y la expresión “órganos del Estado” por “<u>organismos de la Administración del Estado</u>”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Es un cambio de redacción que mejora la comprensión legal del texto. Debiera ser retirada, ya que está subsumida en la indicación del ejecutivo.</p> <p>RETIRADA</p>
	<p>Artículo 2. Definiciones. Para efectos de esta ley se entenderá por:</p> <p>1. Agencia: La Agencia Nacional de Ciberseguridad (_).</p>	<p>ARTÍCULO 2</p> <p>Número 1</p> <p>5.- De los Honorables Senadores señor Pugh, señora Órdenes, y señores Macaya y Ossandón, para intercalar entre la palabra “Ciberseguridad” y el punto final, la siguiente frase: “<u>, que se conocerá en forma abreviada como ANCI</u>”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se incluye la referencia a la sigla con que se conocerá a la “Agencia nacional de ciberseguridad”</p> <p>PENDIENTE</p> <p>Hasta que se defina si es una agencia o no.</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>2. Ciberataque: Acción producida en el ciberespacio que compromete la disponibilidad, integridad y confidencialidad de la información mediante el acceso no autorizado, la modificación, degradación o destrucción de los sistemas de información y telecomunicaciones o las infraestructuras que los soportan (_).</p> <p>3. Ciberespacio: Dominio global y dinámico dentro del entorno de la información que corresponde al ambiente compuesto por las</p>	<p style="text-align: center;"><u>Número 2</u></p> <p>6.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar el numeral 2, por el siguiente:</p> <p>“2. Ciberataque: un incidente de ciberseguridad en el que una persona o grupo de ellas intenta destruir, exponer, alterar, deshabilitar, robar o ganar acceso no autorizado a un activo de información, o hacer uso no autorizado de un activo de información.”.</p> <p>7.- De los Honorables Senadores señor Pugh, señora Órdenes, y señores Macaya y Ossandón, para agregar entre la palabra “soportan” y el punto final, la siguiente frase: “<u>y/o que se vean afectados eléctrica o mecánicamente</u>”.</p> <p style="text-align: center;"><u>Número 3</u></p> <p>8.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituirlo por el siguiente:</p>	<p style="text-align: center;">A FAVOR</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso.</p> <p><i>“2. Ciberataque: un incidente de ciberseguridad en el que una persona o grupo de ellas, conocidas o no, intenta destruir, exponer, alterar, deshabilitar, exfiltrar, acceder de manera no autorizada a un activo de información, o hacer uso no autorizado de un activo de información y en el que puedan verse afectados también activos físicos de forma eléctrica o mecánica.”</i></p> <p style="text-align: center;">APROBADA 7X0X0</p> <p style="text-align: center;">EN CONTRA</p> <p>Subsumida en la indicación anterior.</p> <p style="text-align: center;">APROBADA 7X0X0</p> <p style="text-align: center;">A FAVOR</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso.</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>infraestructuras tecnológicas, los componentes lógicos de la información, los datos (almacenados, procesados o transmitidos) <u>que abarcan los dominios físico, virtual y cognitivo</u> y las interacciones sociales que se verifican en su interior.</p> <p>Las infraestructuras tecnológicas corresponden a los equipos materiales empleados para la transmisión de las comunicaciones, tales como enlaces, enrutadores, conmutadores, estaciones, sistemas radiantes, nodos, conductores, entre otros.</p> <p>Los componentes lógicos de la información, en tanto, son los diferentes softwares que permiten el funcionamiento, administración y uso de la red.</p>	<p>“3. Ciberespacio: ambiente formado por la interconexión e interrelación compleja entre las redes y sistemas de información, los componentes lógicos de la información, los datos almacenados, procesados o transmitidos, y las interacciones sociales que ocurren en aquel.</p> <p>Los componentes lógicos de la información son los diferentes programas computacionales que permiten el funcionamiento, administración y uso de la red.”.</p> <p>9.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para suprimir la frase “que abarcan los dominios físico, virtual y cognitivo”.</p>	<p>3. Ciberespacio: <i>ambiente formado por la interconexión e interrelación compleja entre las redes y sistemas informáticos, los componentes lógicos de la información, los datos almacenados, procesados o transmitidos, y las interacciones sociales que ocurren en aquel. Los componentes lógicos de la información son los diferentes programas computacionales que permiten el funcionamiento, administración y uso de la red.”.</i></p> <p>APROBADA 7X0X0</p> <p>RECHAZADA 9X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>4. Ciberseguridad: el conjunto de acciones destinadas al estudio y manejo de las amenazas y riesgos de incidentes de ciberseguridad; a la prevención, mitigación y respuesta frente a estos, así como para reducir sus efectos y el daño causado, antes, durante y después de su ocurrencia, respecto de los activos informáticos y de servicios.</p> <p>5. Equipo de respuesta a incidentes de seguridad informática o CSIRT: Centros conformados por especialistas multidisciplinarios capacitados para prevenir, detectar, gestionar y responder a incidentes de ciberseguridad, en forma rápida y efectiva, y que actúan según procedimientos y políticas predefinidas, <u>coadyuvando asimismo</u> a mitigar sus efectos.</p>	<p><u>Número 4</u></p> <p>10.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituirlo por el siguiente: “4. Ciberseguridad: preservación de la confidencialidad e integridad de la información y de la disponibilidad y resiliencia de las redes y sistemas de información, con el objetivo de proteger a las personas, la sociedad, las organizaciones o las naciones de incidentes de ciberseguridad.”.</p> <p><u>Número 5</u></p> <p>11.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazarlo por el siguiente “5. Equipo de respuesta a incidentes de seguridad informática o CSIRT: Centros multidisciplinarios que tienen por objeto prevenir, detectar, gestionar y responder a incidentes de ciberseguridad o ciberataques, en forma rápida y efectiva, y que actúan conforme procedimientos y políticas predefinidas, ayudando a mitigar sus efectos.”.</p> <p>12.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituir la expresión</p>	<p><u>EN CONTRA</u></p> <p>Debiera ser retirada, ya que está subsumida en la indicación del ejecutivo.</p> <p><i>4. Ciberseguridad: preservación de la confidencialidad e integridad de la información y de la disponibilidad y resiliencia de las redes y sistemas informáticos, con el objetivo de proteger a las personas, la sociedad, las organizaciones o las naciones de incidentes de ciberseguridad.</i></p> <p>APROBADA 7X0X0</p> <p><u>A FAVOR</u></p> <p>APROBADA 7X0X0</p> <p><u>EN CONTRA</u></p> <p>Debiera ser retirada, ya que está</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>6. Estándares Mínimos de Ciberseguridad: Corresponden al conjunto de reglas y procedimientos técnicos básicos sobre ciberseguridad, dictados por la Agencia o por el regulador sectorial competente, los cuales deben ser cumplidos por los órganos de la Administración del Estado y por quienes posean infraestructura de la información calificada como crítica.</p> <p>7. Gestión de incidente de Ciberseguridad: Conjunto ordenado de acciones enfocadas a prevenir en la medida de lo posible la ocurrencia de incidentes de ciberseguridad y, en caso de que ocurran, restaurar los niveles de operación lo antes posible.</p>	<p>“coadyuvando asimismo” por la palabra “<u>ayudando</u>”.</p> <p><u>Número 6</u></p> <p>13.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar la frase “el regulador sectorial competente, los cuales deben ser cumplidos por los órganos de la Administración del Estado y por quienes posean infraestructura de la información calificada como crítica”, por el siguiente texto: “<u>la autoridad sectorial competente de conformidad con la presente ley</u>”.</p> <p>14.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituir la expresión “órganos de la Administración del Estado” por “<u>organismos del Estado</u>”.</p> <p><u>Número 7</u></p> <p>15.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar la frase “Gestión de incidente de ciberseguridad” por su plural “<u>Gestión de incidentes de ciberseguridad</u>”.</p>	<p>subsumida en la indicación anterior.</p> <p>RECHAZADA 7X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>La definición es mejor y más clara. Además, reconoce a las autoridades sectoriales.</p> <p>PENDIENTE</p> <p>EN CONTRA</p> <p>Es mejor la definición anterior. RETIRADA</p> <p>A FAVOR</p> <p>Es un cambio de redacción que mejora la comprensión del texto. APROBADA 8X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>8. Incidente de ciberseguridad: Todo evento que comprometa la disponibilidad, autenticidad, integridad o confidencialidad de los sistemas o datos informáticos almacenados, transmitidos o procesados, o los servicios correspondientes ofrecidos a través sistemas de telecomunicaciones y su infraestructura, que puedan afectar al normal funcionamiento de los mismos.</p> <p>9. Infraestructura Crítica de la Información: corresponde a aquellas instalaciones, redes, sistemas, plataformas, servicios y equipos físicos y de tecnología de la información cuya afectación, degradación, denegación de</p>	<p>16.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para suprimir la frase “en la medida de lo posible”.</p> <p>Número 8</p> <p>17.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituirlo por el siguiente: “8. Incidente de ciberseguridad: Todo evento que perjudique o comprometa la confidencialidad o integridad de la información, la disponibilidad o resiliencia de las redes o sistemas informáticos, o la autenticación o no-repudio de los procesos ejecutados o implementados en las redes o sistemas informáticos.”.</p> <p>Número 9</p> <p>18.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente: “9. Operadores de importancia vital: Institución pública o privada, identificada como tal por la Agencia de conformidad con esta ley, por prestar algún servicio esencial</p>	<p>Preguntar al ejecutivo el motivo de suprimir esta frase.</p> <p>Siempre habrá eventos que no podrán ser evitados por la agencia, como un terremoto... ¿en esos casos se harán efectivas las responsabilidades legales?</p> <p>APROBADA 8X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>La indicación es mejor porque incluya el concepto “perjudique” y elimina la referencia a la “infraestructura”</p> <p>APROBADA 8X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>El nuevo concepto es más amplio y genérico que el anterior. Además, elimina toda referencia a lo físico.</p> <p>PENDIENTE</p> <p>Se discutirá junto con el Art. 4</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>servicio, interceptación, interrupción o destrucción puede tener una repercusión importante en la seguridad nacional, en la provisión de servicios esenciales, en el efectivo cumplimiento de las funciones del Estado y, en general, de los servicios que éste debe proveer o garantizar.</p> <p>10. Red o sistema de información: Medio en virtud del cual dispositivos, redes o plataformas almacenan, procesan o transmiten datos digitales, ya sea a través de redes de</p>	<p>para el mantenimiento de actividades sociales o económicas cruciales, que depende de las redes y sistemas de información, y cuya afectación, interceptación, interrupción o destrucción pueda tener una repercusión importante en la seguridad nacional, en la provisión de servicios esenciales, en el efectivo cumplimiento de las funciones del Estado y, en general, de los servicios que éste debe proveer o garantizar.”.</p> <p>19.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para eliminar la palabra “instalaciones”.</p> <p>20.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para sustituir la frase “, y servicios y equipos físicos y de tecnología de la información”, por la siguiente expresión: “<u>y servicios</u>”.</p> <p>Número 10</p> <p>21.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el que sigue:</p> <p>“10. Red de datos: Conjunto de dispositivos, cables y equipos de comunicaciones que</p>	<p>RETIRAR</p> <p>Ya que la propuesta de nueva redacción del ejecutivo es mejor.</p> <p>PENDIENTE</p> <p>Se discutirá junto con el Art. 4</p> <p>RETIRAR</p> <p>Ya que la propuesta de nueva redacción del ejecutivo es mejor.</p> <p>PENDIENTE</p> <p>Se discutirá junto con el Art. 4</p> <p>EN CONTRA</p> <p>La indicación siguiente es mejor.</p> <p>RECHAZADA 7X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>comunicaciones electrónicas, dispositivos o cualquier grupo de redes interconectadas o dispositivos o sistemas de información y plataformas relacionadas entre sí.</p> <p>11. Regulador o fiscalizador sectorial: Son aquellos servicios públicos dentro de cuyas funciones se encuentra la regulación y/o supervigilancia de uno o más sectores regulados.</p> <p>12. Resiliencia: Capacidad de las redes o sistemas de información para seguir operando pese a estar sometidos a un incidente de ciberseguridad o ciberataque, aunque sea en un estado</p>	<p>almacenan, procesan o transmiten datos digitales.”.</p> <p>22.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“10. Red o sistema de información: conjunto de dispositivos, cables, enlaces, enrutadores u otros equipos de comunicaciones o sistemas que almacenen, procesen o transmitan datos digitales.”.</p> <p><u>Número 11</u></p> <p>23.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para consultar, en su lugar, el siguiente:</p> <p>“11. Autoridad sectorial: Aquellos servicios públicos que cuentan con facultades regulatorias, fiscalizadoras y eventualmente sancionatorias respecto de sus regulados.”.</p> <p><u>Número 12</u></p> <p>24.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazarlo por el que sigue:</p> <p>“12. Resiliencia: Capacidad de las redes o</p>	<p>A FAVOR</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso. <i>Se reemplaza la expresión “de información” por la palabra “informático”.</i></p> <p>APROBADA 7X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>La nueva redacción es mejor y más clara.</p> <p>APROBADA 7X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>La nueva redacción es mejor y más</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>degradado, debilitado o segmentado; y, también, la capacidad de restaurar con presteza sus funciones esenciales después de un incidente de ciberseguridad o ciberataque, por lo general con un efecto reconocible mínimo.</p> <p>13. Riesgo: Toda circunstancia o hecho razonablemente identificable que tenga un posible efecto adverso en la seguridad de las redes o sistemas de información. Se puede cuantificar como la probabilidad de materialización de una amenaza que produzca un impacto negativo en éstas.</p> <p>14. Sector regulado: Sector que representa alguna actividad económica estratégica nacional, que se encuentra sometido a la supervigilancia de un regulador o fiscalizador sectorial.</p>	<p>sistemas de información para seguir operando luego de un incidente de ciberseguridad, aunque sea en un estado degradado, debilitado o segmentado; y la capacidad de las redes o sistemas de información para recuperar sus funciones después de un incidente de ciberseguridad.”.</p> <p>Número 13</p> <p>25.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“13. Riesgo: posibilidad de ocurrencia de un incidente de ciberseguridad; la magnitud de un riesgo es cuantificada en términos de la probabilidad de ocurrencia del incidente y del impacto de las consecuencias del incidente.”.</p> <p>Número 14</p> <p>26.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente:</p> <p>“14. Sector regulado: Aquel sector de la actividad económica que se encuentra sometido a la supervigilancia de un órgano público con facultades suficientes para regular, fiscalizar y eventualmente sancionar.”.</p>	<p>clara.</p> <p><i>Se sugiere aprobar reemplazando la expresión “de información” por la palabra “informáticos”, en ambos casos.</i></p> <p>APROBADA 7X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>La nueva redacción es mejor y más clara.</p> <p>APROBADA 7X0X0</p> <p><i>Con modificaciones: Se reemplaza “incidente” por “mismo”.</i></p> <p>A FAVOR</p> <p>La nueva redacción es mejor y más clara.</p> <p>APROBADA 7X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>15. Servicios esenciales: Todo servicio respecto del cual la afectación, degradación, denegación de servicio, interceptación, interrupción o destrucción de su infraestructura de la información pueda afectar gravemente:</p> <p>a) La vida o integridad física de las personas;</p> <p>b) La provisión de servicios sanitarios, energéticos o de telecomunicaciones;</p> <p>c) Al normal funcionamiento de obras públicas fiscales y medios de transporte;</p> <p>d) A la generalidad de usuarios o clientes de sistemas necesarios para operaciones financieras, bancarias, de medios de pago y/o que permitan la transacción de dinero o valores; y</p> <p>e) De modo general, el normal desarrollo y bienestar de la población.</p>	<p><u>Número 15</u></p> <p>27.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el que sigue:</p> <p>“15. Servicios esenciales: Todo servicio cuya afectación o interrupción tendría un impacto perturbador en el normal funcionamiento de la defensa nacional, la sociedad o la economía.”.</p>	<p>PENDIENTE</p> <p>Se discutirá junto con el Art. 4</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>16. Sistema informático: Todo dispositivo aislado o el conjunto de ellos, interconectados o relacionados entre sí, incluidos sus soportes lógicos, cuya función, o la de alguno de sus elementos, sea el tratamiento automatizado de datos en ejecución de un programa.</p> <p>17. Vulnerabilidad: Debilidad de un activo o control que puede ser explotado por una o más amenazas informáticas.</p>	<p>Número 16</p> <p>28.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazarlo por el siguiente:</p> <p>“16. Activo informático: Toda información almacenada en una red o sistema de información que tenga valor para una persona u organización.”.</p> <p>ooooo</p> <p>Números nuevos</p> <p>29.- De los Honorables Senadores señor Pugh, señora Órdenes, y señores Macaya y Ossandón, para incorporar los siguientes números, nuevos:</p> <p>“.... Amenaza persistente avanzada (APT): Ataque informático sigiloso, continuo y oculto, dirigido por una compañía, un individuo, un grupo o un Estado, cuyo objetivo es observar, filtrar o modificar datos o recursos de una empresa, una organización o un Estado.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso.</p> <p><i>Se reemplaza la expresión “de información” por la palabra “informático”.</i></p> <p>APROBADO 7X0X0</p> <p>EN CONTRA</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso.</p> <p>RECHAZADA 7X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>.... Anonimización: Proceso por el cual deja de ser posible establecer por medios razonables el nexo entre un dato y el sujeto al que se refiere, protegiendo así los datos de carácter personal.</p> <p>.... Auditorías de Seguridad: Procesos de control destinados a revisar el cumplimiento de las políticas y procedimientos que se derivan del Sistema de Gestión de la Seguridad y Riesgo de la Información y Ciberseguridad – SGSRI.</p> <p>.... Ciberhigiene: Conducta personal responsable referida a la actitud de cautela que debe tener un usuario al conectarse a los sistemas informáticos, incluyendo el cuidado de las claves personales, el visitar sitios dudosos y conexiones en redes abiertas, establecer nexos con desconocidos a través de las redes sociales, o compartir información a través de medios extraíbles.</p>	<p>EN CONTRA</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso.</p> <p>RECHAZADA 8X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso.</p> <p><i>“Auditorías de seguridad. Procesos de control destinado a revisar el cumplimiento de las políticas y procedimientos que se derivan del Sistema de Gestión de la Seguridad de la Información.”</i></p> <p>RECHAZADA 8X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso.</p> <p>..) <i>“Ciberhigiene o higiene digital: Conjunto de prácticas habituales de las personas para mejorar la gestión segura de datos y proteger redes y sistemas informáticos, que incluyen entre otros el cuidado de claves de acceso, la gestión de vulnerabilidades y la actualización de programas y aplicaciones.”.</i></p> <p>APROBADA 8X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>.... Confianza Digital: Integridad, confidencialidad y trazabilidad de los datos e información proveniente de sistemas o equipos que intercambian información o realizan transacciones digitales de cualquier tipo.</p> <p>.... Integridad: Es la propiedad de la información, por la que se garantiza la exactitud de los datos transportados o almacenados, asegurando que no se ha producido su alteración, pérdida o destrucción, ya sea de forma accidental o intencionada, por errores de software o hardware, intervención humana o por condiciones medioambientales.</p>	<p>EN CONTRA</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso.</p> <p>RECHAZADA 8X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso.</p> <p><i>Se incorporan tres definiciones de la triada de la seguridad de la información que efectivamente se utilizan en el texto:</i></p> <p>Confidencialidad: “Propiedad que consiste en que la información no es accedida o entregada a individuos, entidades o procesos no autorizados.”</p> <p>Integridad: “Propiedad que consiste en que la información no ha sido modificada o destruida sin autorización.”</p> <p>Disponibilidad: “Propiedad que consiste en que la información está disponible y es utilizable cuando es requerida por un individuo, entidad o proceso autorizado.”</p> <p>Autenticación. Propiedad de la información que da cuenta de su origen legítimo</p> <p>No repudio: Propiedad de la información que permite probar su origen.</p> <p>APROBADO 8X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>.... Interagencialidad: Coordinación que permite que dos o más agencias o instituciones actúen de forma conjunta, sinérgica y coherente para alcanzar un objetivo o tarea común del Estado, imposible de lograr de forma independiente.</p> <p>.... Interoperabilidad: Capacidad de los sistemas de información, y por ende de los procedimientos a los que éstos dan soporte, de compartir datos y posibilitar el intercambio de información y conocimiento entre ellos, en tiempo real, habilitando la confianza digital y asegurando la certeza jurídica de los actos digitales.</p> <p>.... Registro de proveedores de servicios de ciberseguridad: Listado o repertorio de las personas naturales y/o jurídicas que realicen, con el fin de proteger las redes y sistemas informáticos, al menos una de las siguientes actividades: implementación de políticas, procedimientos y medidas, consultoría, capacitación, información, investigación, desarrollo, innovación,</p>	<p>A FAVOR</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso. <i>Coordinación que permite que dos o más instituciones actúen de forma conjunta, sinérgica y coherente para alcanzar un objetivo o tarea común del Estado, imposible de lograr de forma independiente.</i></p> <p>APROBADA 8X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso. <i>Interoperabilidad: Capacidad de los sistemas informáticos de compartir datos y posibilitar el intercambio de información y conocimiento entre ellos, en tiempo real.</i></p> <p>APROBADA 8X0X0</p> <p>EN CONTRA</p> <p>RECHAZADA 8X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>auditoría, evaluación, prueba de medidas implementadas, gestión de riesgos e incidentes de seguridad.</p> <p>.... Sistema de Gestión de la Seguridad y Riesgo de la Información – SGSRI: Sistema de gestión que, basado en el estudio de los riesgos, se establece para crear, implementar, hacer funcionar, supervisar, revisar, mantener y mejorar la seguridad de la información, y su Ciberseguridad. Incluye la estructura organizativa, las políticas, las actividades de planificación, las responsabilidades, las prácticas, los procedimientos, los procesos, los recursos y la infraestructura física.</p> <p>.... Trazabilidad: Propiedad o característica consistente en que las actuaciones digitales de una entidad pueden ser imputadas exclusivamente a dicha entidad.”.</p> <p>Números nuevos</p> <p>30.- Del Honorable Senador señor Pugh, para consultar los siguientes números nuevos:</p> <p>“.... Catálogo Nacional de Operadores Esenciales: La información completa y actualizada relativa a las características específicas de cada uno de los operadores esenciales existentes en el territorio</p>	<p>A FAVOR</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso.</p> <p><i>Sistema de Gestión de Seguridad de la Información: conjunto de políticas, procedimientos, guías técnicas, y las actividades y recursos asociados, gestionados colectivamente por una organización, para proteger sus activos de información.</i></p> <p>APROBADA 8X0X0</p> <p>RECHAZAR</p> <p>RECHAZADA 8X0X0</p> <p>EN CONTRA</p> <p>RETIRADA</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>nacional, en los términos que señale la presente ley.</p> <p>.... Operador de Servicios Esenciales – OSE: Entidad pública o privada que se identifique considerando los factores establecidos en la presente ley.”.</p>	<p>EN CONTRA</p> <p>RETIRADA</p>
	<p>Artículo 3. Principios rectores. En la aplicación de las disposiciones de esta ley se deberán observar los siguientes principios:</p> <p>1. Principio de responsabilidad: aquel en cuya virtud la seguridad de las redes, sistemas y datos es de responsabilidad de aquel que las ofrece u opera, con independencia de la naturaleza pública o privada del organismo.</p> <p>2. Principio de protección integral: se deberán determinar los riesgos potenciales que puedan afectar a las redes o sistemas de información y aplicar las medidas organizativas, de gestión y técnicas apropiadas para la protección de los mismos.</p>	<p><u>ARTÍCULO 3</u></p> <p><u>Número 1</u></p> <p>31.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para sustituir la expresión “ofrece u opera” por “<u>desarrolla, ofrece u opera</u>”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso. <i>Se cambia la palabra desarrolla por “provee”</i></p> <p>APROBADA 8X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>3. Principio de confidencialidad de los sistemas de información: los datos, conectividad y sistemas deberán ser exclusivamente accedidos por personas o entidades autorizadas a tal efecto, las que se encontrarán sujetas a las responsabilidades y obligaciones que señalen las leyes.</p> <p>4. Principio de integridad de los sistemas informáticos y de la información: los datos y elementos de configuración de un sistema sólo podrán ser modificados por personas autorizadas en el ejercicio de sus funciones o por sistemas que cuenten con la autorización respectiva.</p> <p>5. Principio de disponibilidad de los sistemas de información: los datos, conectividad y sistemas deben estar accesibles para su uso a demanda.</p>	<p>Número 3</p> <p>32.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar la frase “los datos, conectividad y sistemas deberán ser exclusivamente accedidos” por “<u>la información almacenada o transmitida por redes y sistemas de información deberán ser conocidas y accedidas exclusivamente</u>”.</p> <p>Número 4</p> <p>33.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituir la frase “los datos y elementos de configuración de un sistema” por “<u>la información almacenada o transmitida por redes y sistemas de información, incluida la configuración de estos,</u>”.</p> <p>Número 5</p> <p>34.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar la frase “los datos, conectividad y sistemas” por “<u>la información almacenada o transmitida por redes y sistemas de información, y las redes y sistemas de información</u>”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso. <i>Se reemplaza la expresión “sistemas de información” por “sistemas informáticos”.</i> APROBADA 8X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso. <i>Se reemplaza la expresión “sistemas de información” por “sistemas informáticos”.</i> APROBADA 8x0x0</p> <p>A FAVOR</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso. <i>Se reemplaza la expresión “sistemas de información” por “sistemas informáticos”.</i> APROBADA 8X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>6. Principio de control de daños: los <u>órganos del Estado</u> y aquellas instituciones privadas que posean infraestructura de la información calificada como crítica, en el caso de un incidente de ciberseguridad o de un ciberataque, deben siempre actuar diligentemente y adoptar las medidas necesarias (_) para evitar la escalada del incidente de ciberseguridad o del ciberataque y su posible propagación a otros sistemas informáticos, notificando de igual forma el incidente de ciberseguridad al CSIRT respectivo.</p>	<p><u>Número 6</u></p> <p>35.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“6. Principio de control de daños: frente a un ciberataque o a un incidente de ciberseguridad, todos los <u>órganos del Estado</u>, así como las instituciones privadas deberán siempre actuar diligentemente, adoptando las medidas necesarias para evitar la escalada del ciberataque o del incidente de ciberseguridad y su posible propagación a otros sistemas informáticos.”.</p> <p>36.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar la expresión “órganos del Estado” por “<u>organismos del Estado</u>”.</p> <p>37.- De los Honorables Senadores señor Pugh, señora Órdenes, y señores Macaya y Ossandón, para intercalar entre las palabras “necesarias” y “para”, la siguiente frase: “<u>en un plazo no superior a 24 horas</u>.”.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>La nueva redacción es mejor y más clara.</p> <p>APROBADA 8X0X0</p> <p><i>Con modificaciones: Se reemplaza “órganos del estado” por “organismos del estado”.</i></p> <p><u>A FAVOR</u></p> <p>Cambio de redacción.</p> <p>RECHAZADA 9X0X0</p> <p><u>RECHAZAR</u> APROBADA 9X0X0</p> <p><i>El gobierno patrocinará esta indicación para evitar dudas de legalidad al otorgarle una obligación al Estado.</i></p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>7. Principio de cooperación con la autoridad: los órganos de la Administración del Estado y los privados deberán cooperar con la autoridad competente para resolver los incidentes de ciberseguridad, y, si es necesario, deberán cooperar entre diversos sectores, teniendo en cuenta la interconexión y la interdependencia de los sistemas y servicios.</p> <p>8. Principio de especialidad en la sanción: en materia sancionatoria, se preferirá la aplicación de la regulación sectorial por sobre la establecida en esta ley.</p>	<p>Número 7</p> <p>38.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituir la expresión “órganos de la Administración del Estado” por “<u>organismos del Estado</u>”.</p> <p>Número 8</p> <p>39.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente:</p> <p>“8. Principio de respuesta responsable: la aplicación de medidas para responder a incidentes de ciberseguridad o ciberataques en ningún caso puede significar la realización de, o el apoyo a, operaciones ofensivas.”.</p> <p>40.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para sustituirlo por el que sigue:</p> <p>“8. Principio de especialidad: en materia regulatoria y sancionatoria, se preferirá la aplicación de lo dispuesto por el regulador o fiscalizador sectorial por sobre la establecida en esta ley.”.</p>	<p>A FAVOR Cambio de redacción APROBADA 9X0X0</p> <p>A FAVOR El nuevo principio propuesto parece razonable, pero no tiene relación con el principio original “de especialidad”. APROBADA 9X0X0</p> <p>A FAVOR Existen una serie de rubros y servicios donde ya existe una regulación particular sobre ciberseguridad (telecomunicaciones, servicios financieros) emitidos por servicios públicos, los cuales deben ser respetados y quedar regulados en esta ley.</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>oooo</p> <p>Número nuevo</p> <p>41.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para incorporar el siguiente número, nuevo, consultado como número 9:</p> <p>“9. Principio de igualdad y no discriminación: Para que todas las personas tengan garantizado el disfrute de sus derechos y libertades fundamentales en el entorno digital se deberán priorizar aquellos programas, proyectos y acciones dirigidos a la protección de la seguridad informática, especialmente de niños, niñas y adolescentes, mujeres, personas de la tercera edad, diversidades y disidencias sexuales y de género.”.</p> <p>oooo</p> <p>Número nuevo</p> <p>42.- Del Honorable Senador señor Insulza, para consultar el siguiente número 9, nuevo:</p> <p>“9. Principio de igualdad y no discriminación: Todas las personas tienen derecho a participar de un espacio digital seguro y libre de violencia. El Estado desarrollará acciones de prevención, promoción, reparación y garantía de este derecho, otorgando especial protección a</p>	<p>PENDIENTE</p> <p>Se discutirá con el Art. 7</p> <p>EN CONTRA</p> <p>Es mejor la redacción de la indicación siguiente.</p> <p>RECHAZADA</p> <p>9X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>El concepto es más limitado al hacer referencia a “un espacio digital seguro y libre de violencia”.</p> <p>APROBADA</p> <p>9X0X0</p> <p>El gobierno patrocinará esta</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>mujeres, niñas, niños, jóvenes, personas de la tercera edad y disidencias sexogenéricas.”.</p> <p>ooooo</p> <p>Números nuevos</p> <p>43.- De los Honorables Senadores señor Pugh, señora Órdenes, y señores Macaya y Ossandón, para incorporar los siguientes números, nuevos:</p> <p>“.... Principio de Confianza Cero: Iniciativa de carácter estratégico que elimina el concepto de confianza en una red de datos, hasta que ésta sea vulnerada. Se basa en el concepto “No confiar nunca, verificar siempre”, y asume que cada transacción, entidad e identidad no son de confianza hasta que se establece la confianza y se mantiene a lo largo del tiempo.</p> <p>.... Principio de actualización y reutilización: en cuya virtud los órganos de la Administración del Estado deberán actualizar sus plataformas a tecnologías no obsoletas o carentes de soporte, así como generar medidas que permitan el rescate de los contenidos de formatos de archivo electrónicos que caigan en desuso y el empleo de algoritmos que se mantengan vigentes.</p>	<p><i>indicación para evitar dudas de legalidad al otorgarle una obligación al Estado.</i></p> <p>EN CONTRA</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso.</p> <p>RECHAZADA 9X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>La mesa técnica llegó a una definición de consenso.</p> <p><i>Principio de actualización de programas computacionales. Los organismos públicos e instituciones privadas adoptarán las medidas necesarias para la instalación de las actualizaciones de seguridad de los sistemas informáticos que usen o administren, dando prioridad a aquellas que solucionen</i></p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>Principio de cooperación: en cuya virtud los distintos órganos de la Administración del Estado deben cooperar efectivamente entre sí en la utilización de medios electrónicos, anonimizando datos cuando así sea necesario.</p> <p>Principio de interoperabilidad: Consiste en que los medios electrónicos deben ser capaces de interactuar y operar entre sí al interior de la Administración del Estado, a través de estándares abiertos que permitan una segura y expedita interconexión entre ellos, dándole certeza jurídica a todos los actos digitales.</p> <p>Principio de no obsolescencia tecnológica: el uso de programas y equipos actualizados, de origen determinado, con procesos de mantención, actualización y certificaciones al día, propuestos por los proveedores o desarrolladores. Los equipos y programas que no cuenten con soporte técnico responsable, deberán ser reemplazados en un período no superior a 6 meses desde su caducidad.”.</p>	<p><i>vulnerabilidades graves.</i></p> <p>APROBADA 9X0X0</p> <p><i>El gobierno patrocinará esta indicación para evitar dudas de legalidad al otorgarle una obligación al Estado.</i></p> <p>RECHAZAR RECHAZADA 9X0X0</p> <p>EN CONTRA</p> <p>La mesa técnica llegó a la conclusión de rechazarla, pero hay que ver la posición de los senadores Ossandón y Pugh.</p> <p>RECHAZADA 9X0X0</p> <p>RECHAZAR RECHAZADA 6X1X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>TÍTULO II De la determinación de Infraestructura Crítica de la Información</p> <p>Párrafo 1° Determinación de la infraestructura crítica de la información</p>	<p><u>TÍTULO II</u></p> <p>44.- De los Honorables Senadores señor Pugh, señora Órdenes, y señores Macaya y Ossandón, para suprimirlo.</p> <p><u>EPÍGRAFE</u></p> <p>45.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituir su denominación por la siguiente:</p> <p>“TÍTULO II Obligaciones de ciberseguridad”.</p> <p><u>PÁRRAFO 1°</u></p> <p><u>EPÍGRAFE</u></p> <p>46.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar su denominación por la siguiente:</p> <p>“Párrafo 1° Servicios esenciales y operadores de importancia vital”.</p>	<p><u>RECHAZAR</u></p> <p>Se cambia el sentido del articulado, por lo que no es necesario suprimirlo.</p> <p>APROBADA 7X0X0</p> <p><u>A FAVOR</u></p> <p>Se define el sentido y alcance de esta ley, lo que resulta fundamental.</p> <p>APROBADA 7X0X0</p> <p><u>A FAVOR</u></p> <p>APROBADA 7X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>Artículo 4. Calificación de la infraestructura de la información como crítica. Cada dos años, el Ministerio del Interior y Seguridad Pública requerirá <u>al Consejo Técnico de la Agencia Nacional de Ciberseguridad</u> un informe que detalle cuáles son aquellos sectores o instituciones que posean infraestructura de la información que deba ser calificada como crítica.</p> <p>Para determinar si en un sector o institución existe infraestructura de la información que deba calificarse como crítica, se deberán tener en consideración, al menos, los siguientes factores:</p> <p>a) El impacto de una posible interrupción o mal funcionamiento de los componentes de la infraestructura de la información, evaluando:</p>	<p><u>ARTÍCULO 4</u></p> <p>47.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 4. Determinación de los servicios esenciales e identificación de los operadores de importancia vital. En el ejercicio de la facultad establecida en el artículo 9 letra g) de esta ley, la Agencia determinará aquellos servicios que sean considerados esenciales para los efectos de esta ley, y dentro de estos identificará a los operadores de importancia vital, de conformidad con los criterios y el procedimiento dispuesto en el presente artículo.</p> <p>A fin de determinar qué servicios resultan esenciales, se deberá atender a la entidad del impacto cuya afectación o interrupción podría tener en la defensa nacional o en el mantenimiento de actividades sociales y económicas fundamentales.</p> <p>Los criterios para la identificación de los operadores de importancia vital serán los siguientes:</p> <p>a) Se trata de un operador que presta un servicio calificado como esencial de conformidad con esta ley;</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se define lo que es servicio esencial y los operadores de importancia vital.</p> <p>APROBADA 7X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>i. La cantidad de usuarios potencialmente afectados y su extensión geográfica;</p> <p>ii. El efecto e impacto en la operación de infraestructura y/o servicios de sectores regulados cuya afectación es relevante para la población;</p> <p>iii. La potencial afectación de la vida, integridad física o salud de las personas; y</p> <p>iv. La seguridad nacional y el ejercicio de la soberanía.</p> <p>b) Capacidad <u>del sistema informático, red o sistema de información</u> o infraestructura afectada, para ser sustituido o reparado en un corto tiempo.</p> <p>c) Pérdidas financieras potenciales por fallas o ausencia del servicio a nivel nacional o regional asociada al producto interno bruto (PIB).</p> <p>d) Afectación relevante del</p>	<p>b) La prestación de dicho servicio depende de las redes y sistemas de información, y</p> <p>c) Un incidente de ciberseguridad tendría un impacto perturbador en la prestación de dicho servicio.</p> <p>Para determinar si el impacto de un incidente de ciberseguridad podría ser perturbador, se deberán tener en consideración, al menos, los siguientes factores:</p> <p>a) La cantidad de usuarios potencialmente afectados;</p> <p>b) La dependencia de otros sectores calificados como servicios esenciales;</p> <p>c) La potencial afectación de la vida, integridad física o salud de las personas;</p> <p>d) La repercusión que podrían tener los incidentes, en términos de grado y duración, en las actividades económicas y sociales, en la seguridad nacional o en el ejercicio de la soberanía;</p>	<p>se reemplaza “información” por “informáticos”</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>funcionamiento del Estado y sus órganos.</p> <p>Dentro de los ciento veinte días siguientes a la recepción del informe, el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, mediante la dictación de un decreto supremo bajo la fórmula “Por orden del Presidente de la República”, determinará aquellos sectores o instituciones que constituyen servicios esenciales y poseen infraestructura crítica de la información. Se entenderá que por el hecho de determinar que un sector posee infraestructura crítica de la información, las instituciones que conformen ese sector también poseerán infraestructura crítica de la información.</p> <p>Sin perjuicio de lo dispuesto en los incisos anteriores, se entenderá que poseen infraestructura crítica de la información todos los órganos del Estado, incluidas las municipalidades, las entidades fiscales autónomas, las empresas del Estado o aquellas en las que el Fisco tenga intervención por</p>	<p>e) La extensión geográfica que podría verse afectada por un incidente, y</p> <p>f) La importancia del operador para el mantenimiento de un nivel suficiente del servicio, teniendo en cuenta la disponibilidad de alternativas para la prestación de ese servicio.</p> <p>La Agencia requerirá a la Agencia Nacional de Inteligencia un informe fundado sobre los servicios que deben calificarse como esenciales e identifique, para cada uno de estos, aquellos operadores que resultan de importancia vital para su provisión. De igual manera, la Agencia podrá requerir informes similares a otros organismos públicos o instituciones privadas. El órgano requerido deberá dar respuesta al requerimiento de la Agencia dentro del plazo de sesenta días contados desde su recepción. Se exceptúan de esta obligación los servicios esenciales y operadores vitales exclusivos de la defensa nacional, quienes responderán a los requerimientos del CSIRT de la Defensa Nacional.</p>	<p>Se reemplaza la coma por un punto final y se elimina la letra “y”.</p> <p>Se reemplaza el punto final por una coma, seguida de la letra “y”.</p> <p>se incluye una nueva letra G) “Afectación relevante del funcionamiento del estado y sus organismos”.</p> <p>se incluye una nueva letra h) “El daño reputacional que pueda ocasionarse”.</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	aportes de capital.	<p><i>Transcurrido este plazo,</i> con los antecedentes que hubiere recibido, la Agencia propondrá una lista actualizada de servicios esenciales y de operadores de importancia vital al Comité Interministerial sobre Ciberseguridad para que, dentro del plazo de treinta días, se pronuncie fundadamente, pudiendo aprobar o sugerir las enmiendas que considere necesarias para su aprobación, las que serán comunicadas a la Agencia.</p> <p>Dentro de los treinta días siguientes a la recepción de la decisión del Comité Interministerial sobre Ciberseguridad, el Ministerio encargado de la seguridad pública, mediante la dictación de un decreto supremo bajo la fórmula “Por orden del Presidente de la República”, determinará aquellos servicios que serán considerados esenciales y, a los operadores de importancia vital. Este decreto quedará exento del trámite de toma de razón de la Contraloría General de la República.”.</p> <p><u>Inciso primero</u></p> <p>48.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para reemplazar la expresión “al Consejo Técnico de”, por la vocal “<u>a</u>”.</p>	<p><u>RETIRAR</u></p> <p>La indicación pierde sentido al cambiar el sentido del artículo original.</p> <p>RETIRADA</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>Letra b)</p> <p>49.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituir la frase “del sistema informático, red o sistema de información” por “<u>red o sistema de información</u>”.</p> <p><u>Inciso final</u></p> <p>50.- Del Honorable Senador señor Insulza, para suprimirlo.</p>	<p>RECHAZAR RETIRADA</p> <p>RECHAZAR La indicación pierde sentido al cambiar el sentido del artículo original. RETIRADA</p>
	<p>Párrafo 2° De las obligaciones de las instituciones que poseen infraestructura de la información calificada como crítica</p> <p>Artículo 5. Deberes generales. Será obligación de los <u>órganos del Estado</u> y de las instituciones privadas que posean</p>	<p><u>PÁRRAFO 2°</u> <u>EPÍGRAFE</u></p> <p>51.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituir su denominación por la siguiente:</p> <p>“Párrafo 2° Obligaciones de ciberseguridad”.</p> <p><u>ARTÍCULO 5</u></p> <p>52.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 5. Deberes generales. Será obligación de los <i>organismos del estado</i> y de las instituciones privadas aplicar de manera permanente las medidas</p>	<p>A FAVOR Se simplifica la redacción y las obligaciones de ciberseguridad.</p> <p>APROBADA 7X0X0</p> <p>A FAVOR Se determina como un deber general el prevenir e informar incidentes de ciberseguridad. APROBADA 7X0X0</p> <p>Artículo 5. Deberes generales. Será obligación de los organismos del Estado y de las instituciones privadas aplicar de manera</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>infraestructura de la información calificada como crítica, aplicar permanentemente las medidas de seguridad tecnológica, organizacionales, físicas e informativas necesarias para prevenir, reportar y resolver incidentes de ciberseguridad y gestionar los riesgos, así como contener y mitigar el impacto sobre la continuidad operacional, la confidencialidad e integridad del servicio prestado, de conformidad a lo prescrito en esta ley. (_)</p>	<p>necesarias para prevenir, reportar y resolver incidentes de ciberseguridad. Estas medidas podrán ser de naturaleza tecnológica, organizacional, física y/o informativa, según sea el caso.</p> <p>Asimismo, estas medidas tendrán por objeto la gestión de riesgos asociados a la ciberseguridad y la contención y mitigación del impacto que los incidentes pueden tener sobre la continuidad operacional, la confidencialidad y la integridad del servicio prestado de conformidad con lo prescrito en la presente ley.</p> <p>En el caso de los organismos de la Administración del Estado e instituciones privadas que presten servicios esenciales, el cumplimiento de estas obligaciones exige, al menos, la debida implementación de los protocolos y estándares establecidos por la Agencia, así como de los estándares particulares de ciberseguridad dictados de conformidad a la regulación sectorial respectiva, de ser el caso.</p>	<p>permanente las medidas necesarias para prevenir, reportar y resolver incidentes de ciberseguridad. Estas medidas podrán ser de naturaleza tecnológica, organizacional, física y/o informativa, según sea el caso.</p> <p>Asimismo, estas medidas tendrán por objeto la gestión de riesgos asociados a la ciberseguridad y la contención y mitigación del impacto que los incidentes pueden tener sobre la continuidad operacional, la confidencialidad y la integridad del servicio prestado de conformidad con lo prescrito en la presente ley.</p> <p>En el caso de los organismos de la Administración del Estado e instituciones privadas que presten servicios esenciales, el cumplimiento de estas obligaciones exige, al menos, la debida implementación de los protocolos y estándares establecidos por la Agencia, así como de los estándares particulares de ciberseguridad dictados de conformidad a la regulación sectorial respectiva, de ser el caso.</p> <p>La Agencia deberá establecer protocolos y estándares diferenciados según el tipo de</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>La Agencia deberá establecer protocolos y estándares diferenciados según el tipo de organización de que se trate y su relación con la prestación de servicios calificados como esenciales, teniendo especialmente en consideración las características y necesidades de las pequeñas y medianas empresas, tal como se definen en la ley N° 20.416, que fija normas especiales para las empresas de menor tamaño.”.</p>	<p>organización de que se trate y su relación con la prestación de servicios calificados como esenciales, teniendo especialmente en consideración las características y necesidades de las pequeñas y medianas empresas, tal como se definen en la ley N° 20.416, que fija normas especiales para las empresas de menor tamaño.</p> <p>Para efectos de emitir los protocolos y estándares a los que se refiere el inciso anterior, la Agencia deberá solicitar informe previo de la autoridad sectorial competente, el que deberá ser evacuado a más tardar dentro el plazo de 30 días hábiles, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 22 respecto de las instituciones financieras fiscalizadas por la Comisión para el Mercado Financiero.</p> <p>Se prohíbe a los organismos e instituciones señalados en el inciso primero, realizar pagos de cualquier tipo por rescate ante ataques de secuestro digital o ransomware, ya sea que dichos ataques causen la inoperatividad de los sistemas o amenacen con exponer la información exfiltrada.</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>53.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituir la expresión “órganos del Estado” por “<u>organismos del Estado</u>”.</p> <p>54.- De los Honorables Senadores señor Pugh, señora Órdenes, y señores Macaya y Ossandón, para reemplazar la frase “físicas e informativas”, por la siguiente: “<u>físicas, informativas y de trazabilidad</u>”.</p> <p>55.- De los Honorables Senadores señor Pugh, señora Órdenes, y señores Macaya y Ossandón, para agregar a continuación del punto final, que pasa a ser punto y seguido, el siguiente texto: “<u>Se prohíbe a dichos órganos e instituciones, realizar pagos de cualquier tipo por rescate ante ataques de secuestro de datos o ransomware, así como de equipos o de dispositivos.</u>”.</p>	<p>A FAVOR Es un cambio de redacción</p> <p>APROBADA 7x0x0</p> <p>EN CONTRA El concepto de trazabilidad no está en esta ley RECHAZADA 7X0X0</p> <p>A FAVOR APROBADA CON MODIFICACIONES 7X0X0 Último párrafo del artículo más arriba copiado en esta columna.</p>
		<p><u>ARTÍCULO 6</u></p> <p><u>DENOMINACIÓN</u></p> <p>56.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarla por la siguiente:</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>Artículo 6. Deberes específicos. Los <u>órganos del Estado</u> señalados en el inciso final del artículo 4° y las instituciones privadas cuya infraestructura de la información sea calificada como crítica, deberán:</p>	<p>“Artículo 6. Deberes específicos de los operadores de importancia vital y para la protección de los servicios esenciales.”.</p> <p><u>ENCABEZAMIENTO</u></p> <p>57.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente: <u>“Todos los órganos del Estado con competencias específicas sobre servicios esenciales y las instituciones privadas calificadas como operadores de importancia vital, deberán:”.</u></p> <p>58.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar la expresión “órganos del Estado” por <u>“organismos del Estado”.</u></p> <p><u>Letra a)</u></p> <p>59.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituir la voz “permanente”, por la palabra <u>“continuo”.</u></p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se cambia el enunciado del artículo, el cual estaba limitado al lo órganos del estado.</p> <p>APROBADA 7x0x0</p> <p>A FAVOR</p> <p>APROBADA CON MODIFICACIONES 7X0X0</p> <p><i>“Todos los organismos del Estado con competencias específicas sobre servicios esenciales y las instituciones privadas calificadas como operadores de importancia vital, deberán:”.</i></p> <p>A FAVOR</p> <p>Es un cambio de redacción</p> <p>APROBADA 7x0x0</p> <p>A FAVOR</p> <p>APROBADA CON MODIFICACIONES 7x0x0</p> <p><i>a) Implementar un sistema de</i></p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>datos, y cuáles afectarían la continuidad operacional del servicio y cuáles de ellos facilitan la ocurrencia de incidentes de ciberseguridad. Dicho sistema debe contar con la capacidad de determinar la gravedad de las consecuencias de un incidente de ciberseguridad.</p> <p>b) Mantener un registro de las acciones ejecutadas que compongan el sistema de gestión de riesgos, de conformidad a lo que señale el reglamento. Lo anterior incluirá el registro del cumplimiento de la normativa sobre ciberseguridad y del conocimiento por los empleados, dependientes y</p>	<p>60.- Del Honorable Senador señor Insulza, para suprimir la frase “y cuáles de ellos facilitan la ocurrencia de incidentes de ciberseguridad.”</p> <p>61.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar la expresión “determinar la gravedad” por la frase <u>“estimar tanto la probabilidad como el impacto”</u>.</p>	<p><i>gestión de seguridad de la información continuo con el fin de determinar aquellos que pueden afectar la seguridad de las redes, sistemas informáticos y datos, y cuáles afectarían la continuidad operacional del servicio. Dicho sistema debe contar con la capacidad de estimar tanto la probabilidad como el impacto de las consecuencias de un incidente de ciberseguridad</i></p> <p>A FAVOR</p> <p>Se cambia la redacción del artículo para una mejor comprensión. APROBADA 7x0x0</p> <p>A FAVOR</p> <p>Se cambia la redacción del artículo para una mejor comprensión. APROBADA 7x0x0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>proveedores de los protocolos de ciberseguridad y la aplicación de los mismos, tanto durante el funcionamiento regular como en caso de haber sufrido un incidente de ciberseguridad.</p> <p>c) Elaborar e implementar planes de continuidad operacional y ciberseguridad (_) . Dichos planes deberán ser actualizados periódicamente, a lo menos una vez al año.</p> <p>d) Realizar continuamente operaciones de revisión, ejercicios, simulacros y análisis de las redes, sistemas informáticos, plataformas y sistemas para detectar acciones o programas informáticos que comprometan la ciberseguridad y comunicar la información relativa a dichas acciones o programas al CSIRT Sectorial respectivo o al CSIRT Nacional, según correspondiere, en la forma que determine el reglamento.</p>	<p><u>Letra c)</u></p> <p>62.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para agregar, a continuación de la expresión “ciberseguridad”, la frase <u>“certificados por un Centro de Certificación Acreditado o por la Agencia, según sea el caso”</u>.</p> <p>63.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituir la frase “periódicamente, a lo menos una vez al año”, por la siguiente: <u>“y certificados periódicamente”</u>.</p> <p><u>Letra e)</u></p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>Se busca generar un sistema de acreditación de ciberseguridad.</p> <p>APROBADA 7x0x0</p> <p><u>A FAVOR</u></p> <p>Se elimina de la ley el plazo, para que este sea flexible.</p> <p>APROBADA 7x0x0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>e) Adoptar (_) las medidas necesarias para reducir el impacto y la propagación de un incidente de ciberseguridad, incluida la restricción de uso o el acceso a sistemas informáticos, si fuera necesario.</p> <p>f) Contar con las certificaciones de los sistemas de gestión y procesos que determine el reglamento.</p>	<p>64.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para intercalar, entre las voces “Adoptar” y “las medidas”, la expresión “<u>de forma oportuna y expedita</u>”.</p> <p>oooo</p> <p>Letra nueva</p> <p>65.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para agregar la siguiente letra, nueva, contemplada como letra g):</p> <p>“g) Informar a la comunidad sobre la ocurrencia de incidentes o ciberataques que pudieran comprometer gravemente sus sistemas o redes informáticas, en los siguientes casos: cuando se vean expuestos datos personales y no exista otra ley que obligue su notificación; o cuando generar conciencia pública sea necesario para evitar un incidente o para gestionar uno que ya hubiera ocurrido. Todo lo anterior conforme las instrucciones generales y particulares que al efecto dicte la Agencia.”.</p> <p>oooo</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se mejora la redacción de la norma.</p> <p>APROBADA 7x0x0</p> <p>A FAVOR</p> <p>Se establece el deber de comunicar a la comunidad los ciberataques de ciertas características.</p> <p>APROBADA 7x0x0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>Letra nueva</p> <p>66.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para incorporar la siguiente letra, nueva, consultada como letra h):</p> <p>“h) Contar con programas de capacitación, formación y educación continua de sus trabajadores y colaboradores.”.</p> <p>Letra nueva</p> <p>67.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para agregar una letra, nueva, consultada como letra i):</p> <p>“i) Designar un delegado de ciberseguridad, quien será la contraparte de la Agencia y dependerá directamente de la máxima autoridad de la institución a la que pertenece.”.</p> <p>Inciso nuevo</p> <p>68.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para agregar el siguiente inciso segundo, nuevo:</p> <p>“Un reglamento expedido por el Ministerio encargado de la seguridad pública identificará los órganos del Estado con</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se establece la obligación de capacitar a los trabajadores y colaboradores en ciberseguridad.</p> <p>APROBADA CON MODIFICACIONES 7x0x0</p> <p><i>“h) Contar con programas de capacitación, formación y educación continua de sus trabajadores y colaboradores, que incluyan campañas de ciberhigiene.”</i></p> <p>A FAVOR</p> <p>Se establece la obligación de designar un encargado de ciberseguridad por las empresas o servicios públicos.</p> <p>APROBADA 8X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>APROBADA CON MODIFICACIONES 8x0x0</p> <p><i>“Un reglamento expedido por el Ministerio encargado de la seguridad pública identificará los organismos</i></p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		competencias específicas sobre servicios esenciales.”.	del Estado con competencias específicas sobre servicios esenciales.”.
	Artículo 7. Facultades normativas. Los reguladores o fiscalizadores sectoriales podrán dictar instrucciones, circulares, órdenes, normas de carácter general y las normas técnicas que sean necesarias para establecer los estándares particulares de ciberseguridad respecto de sus regulados o fiscalizados, de conformidad a la regulación sectorial respectiva, las que deberán considerar, a lo menos, los estándares establecidos por la Agencia Nacional de Ciberseguridad.	<p>ARTÍCULO 7</p> <p>69.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 7. Deber de reportar. Todas las instituciones, sean públicas o privadas, e independiente de si son o no operadores de servicios esenciales, con la sola excepción de aquellos que la Agencia hubiere eximido expresamente en sus instrucciones generales o particulares, tienen la obligación de reportar al CSIRT Nacional los ciberataques e incidentes de ciberseguridad que puedan tener efectos significativos, de conformidad con el artículo 23. Ello, sin perjuicio de las excepciones dispuestas en el Título V de la presente ley.</p> <p>La obligación de reportar debe cumplirse en un plazo inferior a 3 horas contadas desde que se tuvo conocimiento del evento respectivo. Este plazo podrá ser prorrogado por una sola vez y con la sola finalidad de recabar mayores detalles, siempre que la prórroga sea solicitada dentro del plazo original de tres horas.</p> <p>Adicionalmente, todos los operadores de</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Toda institución, pública o privada, tiene el deber de reportar un ciberataque.</p> <p>APROBADA CON MODIFICACIONES 8X0X0</p> <p>“Artículo 7. Deber de reportar. Todas las instituciones, sean públicas o privadas, e independiente de si son o no operadores de servicios esenciales, con la sola excepción de aquellos que la Agencia hubiere eximido expresamente en sus instrucciones generales o particulares, tienen la obligación de reportar al CSIRT Nacional los ciberataques e incidentes de ciberseguridad que puedan tener efectos significativos, de conformidad con el artículo 23. Ello, sin perjuicio de las excepciones dispuestas en el Título V de la presente ley.</p> <p>La obligación de reportar debe cumplirse en un plazo inferior a 3 horas contadas desde que se tuvo</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>servicios esenciales, sean de importancia vital o no, deberán informar al CSIRT Nacional su plan de acción tan pronto lo hubieren adoptado. El plazo para la adopción de un plan de acción en ningún caso podrá ser superior a siete días corridos, de ocurrido alguno de los hechos a que refiere el inciso primero.</p> <p>Para el cumplimiento del deber establecido en este artículo, los jefes de servicio deberán exigir a los proveedores de servicios de tecnologías de la información, que compartan la información sobre vulnerabilidades e incidentes que puedan afectar a las redes, plataformas y sistemas informáticos de los órganos del Estado. Con el objeto de cumplir con lo anterior, deberán eliminar cualquier restricción, especialmente las contractuales, que pudiera dificultar la comunicación de información sobre amenazas entre el gobierno y el sector privado.</p> <p>La Agencia dictará las instrucciones que sean necesarias para la debida realización y recepción de los reportes a que se refiere el presente artículo.”.</p>	<p>conocimiento del evento respectivo. La entidad informante podrá solicitar la prórroga de dicho plazo por una sola vez y mientras se encuentre este vigente, con la sola finalidad de recabar mayores antecedentes.</p> <p>Adicionalmente, todos los operadores de servicios esenciales, sean de importancia vital o no, deberán informar al CSIRT Nacional su plan de acción tan pronto lo hubieren adoptado. El plazo para la adopción de un plan de acción en ningún caso podrá ser superior a siete días corridos, de ocurrido alguno de los hechos a que refiere el inciso primero.</p> <p>Para el cumplimiento del deber establecido en este artículo, los jefes de servicio deberán exigir a los proveedores de servicios de tecnologías de la información, que compartan la información sobre vulnerabilidades e incidentes que puedan afectar a las redes, plataformas y sistemas informáticos de los órganos del Estado. Con el objeto de cumplir con lo anterior, deberán eliminar cualquier restricción, especialmente las contractuales, que pudiera dificultar</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
			<p>la comunicación de información sobre amenazas entre el gobierno y el sector privado.</p> <p>La Agencia dictará las instrucciones que sean necesarias para la debida realización y recepción de los reportes a que se refiere el presente artículo.”.</p>
	<p>TÍTULO III De la Agencia Nacional de Ciberseguridad</p> <p>Párrafo 1° Objeto, naturaleza y atribuciones</p> <p>Artículo 8. Agencia Nacional de Ciberseguridad. Créase la Agencia Nacional de Ciberseguridad, como un servicio público funcionalmente descentralizado, dotado de personalidad jurídica y patrimonio propios, de carácter técnico y especializado, cuyo objeto será asesorar al Presidente de la República en materias propias de ciberseguridad, colaborar en la protección de los</p>	<p><u>TÍTULO III</u></p> <p><u>PÁRRAFO 1°</u></p> <p><u>ARTÍCULO 8</u></p> <p>70.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 8. Agencia Nacional de Ciberseguridad. Créase la Agencia Nacional de Ciberseguridad, como un servicio público funcionalmente descentralizado, dotado de personalidad jurídica y patrimonio propios, de carácter técnico y especializado, cuyo objeto será asesorar al Presidente de la República en materias propias de ciberseguridad, colaborar en la protección de los intereses nacionales en el ciberespacio, coordinar el actuar de las instituciones con competencia en materia de ciberseguridad, velar por la</p>	<p>A FAVOR</p> <p>En este artículo se crea la agencia nacional de ciberseguridad.</p> <p>APROBADA CON MODIFICACIONES 8X0X0</p> <p>En el inciso primero, se reemplaza “órganos públicos” por “organismos de la administración del Estado”.</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>intereses nacionales en el ciberespacio, coordinar el actuar de las instituciones con competencia en materia de ciberseguridad y regular y fiscalizar las acciones de los <u>órganos de la Administración del Estado</u> y privados que no se encuentren sometidos a la competencia de un regulador o fiscalizador sectorial, y que posea infraestructura de la información calificada como crítica, según los preceptos de esta ley. Se relacionará con el Presidente de la República por intermedio del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.</p> <p>La Agencia tendrá domicilio en la ciudad de Santiago, sin perjuicio de contar con oficinas en otras localidades o regiones del país.</p>	<p>protección, promoción y respeto del derecho a la seguridad informática, coordinar y supervisar la acción de los órganos públicos en materia de ciberseguridad.</p> <p>La Agencia deberá regular y fiscalizar las acciones de los órganos de la Administración del Estado y de las instituciones privadas en materia de ciberseguridad, incluida la facultad de impartir instrucciones generales y particulares.</p> <p>En el ejercicio de sus funciones, la Agencia deberá siempre velar por la coherencia normativa, buscando que sus acciones se inserten de manera armónica en el ordenamiento regulatorio y sancionatorio nacional.</p> <p>La Agencia se relacionará con el Presidente de la República por intermedio del Ministerio encargado de la seguridad pública.</p> <p>La Agencia tendrá domicilio en la ciudad de Santiago, sin perjuicio de contar con oficinas en otras macrozonas o regiones del país.”.</p>	<p>En el inciso segundo, reemplazar “regular y fiscalizar” por la frase “regular, fiscalizar y sancionar”, y reemplazar “órgano” por “organismos”.</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p><u>Inciso primero</u></p> <p>71.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituir la expresión “órganos de la Administración del Estado” por “<u>organismos de la Administración del Estado</u>”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Es un cambio de redacción par que quede acorde a otras normas legales.</p> <p>APROBADA CON MODIFICACIONES 8X0X0</p>
	<p>Artículo 9. Atribuciones. Para dar cumplimiento a su objeto, la Agencia tendrá las siguientes atribuciones:</p> <p>a) Asesorar al Presidente de la República, en el análisis y definiciones de la política nacional de ciberseguridad, así como los planes y programas de acción específicos para su ejecución y cumplimiento, así como en temas relativos a estrategias de avance en su implementación.</p> <p>b) Dictar normas técnicas de carácter general y los estándares mínimos de ciberseguridad e impartir instrucciones particulares para los <u>órganos de la Administración del Estado</u> y</p>	<p><u>ARTÍCULO 9</u></p> <p><u>Letra a)</u></p> <p>72.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarla por la que sigue:</p> <p>“a) Asesorar al Presidente de la República en la elaboración y aprobación de la Política Nacional de Ciberseguridad y de los planes y programas de acción específicos para su implementación, ejecución y evaluación.”.</p> <p><u>Letra b)</u></p> <p>73.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirla por la siguiente:</p> <p>“b) Dictar protocolos y estándares técnicos, instrucciones generales y particulares de carácter obligatorias a las instituciones públicas y privadas, con el objeto de regular</p>	<p>A FAVOR</p> <p>APROBADA 8X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>APROBADA CON MODIFICACIONES 8X0X0</p> <p><i>“b) Dictar las disposiciones para la aplicación y cumplimiento de las leyes y reglamentos y, en general, dictar protocolos y estándares técnicos, instrucciones</i></p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	para los privados cuya infraestructura de la información sea calificada como crítica y no se encuentren sometidos a la regulación o fiscalización de un regulador o fiscalizador sectorial, según corresponda. (_)	<p>los requisitos mínimos para la prevención, contención, resolución y respuesta de incidentes de ciberseguridad.”.</p> <p>74.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar la expresión “órganos de la Administración del Estado” por “<u>organismos de la Administración del Estado</u>”.</p> <p>75.- De los Honorables Senadores señor Pugh, señora Órdenes, y señores Macaya y Ossandón, para agregar, a continuación del punto final, que pasa a ser punto y seguido, lo siguiente: “<u>Asimismo, podrá dictar normas de carácter general y las normas técnicas que sean necesarias para establecer los estándares particulares o mínimos de ciberseguridad que los reguladores o fiscalizadores sectoriales deban exigir respecto de sus regulados o fiscalizados, de conformidad a la regulación sectorial respectiva.</u>”.</p> <p><u>Letra c)</u></p> <p>76.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarla por la que se</p>	<p><i>generales y particulares de carácter obligatorias a las instituciones públicas y privadas, con el objeto de regular los requisitos mínimos para la prevención, contención, resolución y respuesta de incidentes de ciberseguridad.”.</i></p> <p>A FAVOR</p> <p>Es un cambio de redacción par que quede acorde a otras normas legales.</p> <p>RETIRADA</p> <p>PENDIENTE</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>c) <u>Proponer al Ministro del Interior y Seguridad Pública las normas legales y reglamentarias que se requieran para asegurar el acceso libre y seguro al ciberespacio así como aquellas que estén dentro del marco de su competencia.</u></p> <p>d) <u>Coordinar a los CSIRT Sectoriales y a aquellos que pertenezcan a órganos del Estado señalados en el inciso final del artículo 4º, a instituciones privadas y al CSIRT Nacional, en lo relativo a los estándares y tiempos de comunicación de incidentes de ciberseguridad o vulnerabilidades.</u></p>	<p>señala a continuación:</p> <p>“c) Aplicar e interpretar administrativamente las disposiciones legales y reglamentarias en materia de ciberseguridad y los protocolos y estándares técnicos, las instrucciones generales y particulares que dicte la Agencia.”.</p> <p>77.- De los Honorables Senadores señor Pugh, señora Órdenes, y señores Macaya y Ossandón, para sustituir la frase “al Ministro del Interior y Seguridad Pública”, por la siguiente: <u>“a los Ministros del Interior y Seguridad Pública, y de Transportes y Telecomunicaciones”.</u></p> <p>Letra d)</p> <p>78.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para consultar, en su lugar, la siguiente:</p> <p>“d) Coordinar y supervisar a los CSIRT Sectoriales existentes, a aquellos que pertenezcan a órganos del Estado, a instituciones privadas y al CSIRT Nacional, en lo relativo a los estándares y tiempos de comunicación de incidentes de ciberseguridad o vulnerabilidades.”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se entrega a la agencia la función de interpretar esta ley.</p> <p>APROBADA 8X0X0</p> <p>EN CONTRA</p> <p>El MTyT no tiene relación particular en esta ley.</p> <p>RECHAZADA 8X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>Con modificaciones. Se presentará una nueva redacción en la comisión por parte del ejecutivo.</p> <p>APROBADA CON MODIFICACIONES 8X0X0</p> <p><i>d) Coordinar y supervisar a los CSIRT Sectoriales existentes, a aquellos que pertenezcan a organismos de la Administración del Estado, a instituciones privadas y al CSIRT Nacional, en la forma que establece esta ley.”.</i></p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>e) Administrar el Registro Nacional de Incidentes de Ciberseguridad.</p>	<p>79.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para eliminar el siguiente texto: “a los CSIRT Sectoriales y a aquellos que pertenezcan a órganos del Estado señalados en el inciso final del artículo 4º, a instituciones privadas y”.</p> <p>80.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar en la expresión “órganos del Estado” por “<u>organismos de la Administración del Estado</u>”.</p> <p><u>Letra nueva</u></p> <p>81.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para intercalar la siguiente letra e), nueva, ajustándose el orden correlativo de las letras subsiguientes:</p> <p>“e) Establecer una coordinación con el CSIRT de la Defensa Nacional, en lo relativo a los estándares y tiempos de comunicación de incidentes de ciberseguridad o vulnerabilidades, así como respecto a las materias que serán objeto de intercambio de información.”.</p> <p><u>Letra e)</u></p> <p>82.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirla por la siguiente, consultada como letra f):</p>	<p>RETIRAR</p> <p>Al cambiar la redacción y sentido de la letra original, la indicación pierde sentido.</p> <p>RETIRADA</p> <p>A FAVOR</p> <p>Es un cambio de redacción par que quede acorde a otras normas legales.</p> <p>APROBADA 8X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>APROBADA 8X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>f) Fomentar la investigación, innovación, capacitación y entrenamiento frente a amenazas, vulnerabilidades e incidentes de ciberseguridad.</p> <p>g) <u>Requerir de los CSIRT Sectoriales y del CSIRT Nacional la información que sea necesaria para el cumplimiento de sus fines y que sea de responsabilidad de estas instituciones.</u></p> <p>h) Diseñar e implementar planes y acciones de educación, formación ciudadana, investigación, innovación, entrenamiento, fomento y difusión, destinados a promover el desarrollo nacional de una cultura de ciberseguridad.</p>	<p>“f) Crear y administrar un Registro Nacional de Incidentes de Ciberseguridad.”.</p> <p><u>Letra f)</u></p> <p>83.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarla por la siguiente, contemplada como letra g):</p> <p>“g) Elaborar y actualizar la lista de servicios esenciales y operadores de importancia vital, en la forma prevista en el artículo 4 de la presente ley.”.</p> <p><u>Letra g)</u></p> <p>84.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirla por la que sigue, consultada como letra h):</p> <p>“h) Requerir de los CSIRT Sectoriales la información que sea necesaria para el cumplimiento de sus fines y que se encuentre en posesión de estas instituciones.”.</p>	<p>A FAVOR APROBADA 8X0X0</p> <p>A FAVOR APROBADA 8X0X0</p> <p>A FAVOR APROBADA 8X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>i) Suscribir convenios con <u>órganos del Estado</u> e instituciones privadas destinados a facilitar la colaboración y la transferencia de información que permita el cumplimiento de los fines de la Agencia.</p> <p>j) Cooperar con organismos públicos, instituciones privadas y organismos internacionales, en materias propias de su competencia, en coordinación con el Ministerio de Relaciones Exteriores, cuando corresponda.</p>	<p>85.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para reemplazar la frase “de los CSIRT Sectoriales y del”, por la voz “<u>al</u>”.</p> <p><u>Letra h)</u></p> <p>86.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirla por la siguiente, consultada como letra i):</p> <p>“i) Diseñar e implementar, en coordinación con el Ministerio de Educación, cuando corresponda, planes y acciones de educación, formación ciudadana, investigación, innovación, entrenamiento, fomento y difusión, destinados a promover el desarrollo nacional de una cultura de ciberseguridad.”.</p> <p><u>Letra i)</u></p> <p>87.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarla por la que sigue, consultada como letra j):</p> <p>“j) Requerir a los órganos del Estado y a las instituciones privadas cualquier documento, antecedente o información que sea necesaria para el cumplimiento de sus fines, incluyendo el acceso a sistemas y redes informáticas, observando de manera estricta el deber de reserva que esta ley impone, así como los consagrados por la ley N°19.628.”.</p>	<p>RETIRAR</p> <p>Al cambiar la redacción y sentido de la letra original, la indicación pierde sentido.</p> <p>RETIRADA</p> <p>A FAVOR</p> <p>APROBADA</p> <p>8X0X0</p> <p>A FAVOR</p> <p>APROBADA CON MODIFICACIONES</p> <p>8X0X0</p> <p>Se reemplaza la palabra “órgano” por “organismos”.</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>k) Prestar asesoría técnica a los <u>órganos del Estado</u> e instituciones privadas cuya infraestructura de la información haya sido calificada como crítica, que estén o se hayan visto afectados por un incidente de ciberseguridad que haya comprometido sus activos informáticos críticos o haya afectado el funcionamiento de su operación, cautelando siempre los deberes de reserva de información que esta ley le impone, así como los consagrados por la ley N° 19.628.</p>	<p>88.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituir la expresión “órganos del Estado” por “<u>organismos del Estado</u>”.</p> <p><u>Letra j)</u></p> <p>89.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarla por la que sigue, consultada como letra k):</p> <p>“k) Cooperar con organismos públicos, instituciones privadas y organismos internacionales, en materias propias de su competencia, sin perjuicio de las atribuciones de otros organismos del Estado. La Agencia servirá de punto de contacto con las Agencias Nacionales de Ciberseguridad extranjeras o sus equivalentes y con los organismos internacionales con competencia en materia de ciberseguridad.”.</p> <p><u>Letra k)</u></p> <p>90.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirla por la siguiente, contemplada como letra l):</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Es un cambio de redacción par que quede acorde a otras normas legales.</p> <p>APROBADA 8X0X0</p> <p>A FAVOR APROBADA 8X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>l) Colaborar y coordinar con organismos de Inteligencia, para enfrentar amenazas que puedan afectar a la infraestructura crítica de información e implementar acciones preventivas.</p> <p>m) Fiscalizar y sancionar el cumplimiento de esta ley, sus reglamentos y la normativa técnica que se dicte en conformidad con la presente ley, cuando ello no corresponda a un regulador o fiscalizador sectorial, según corresponda.</p>	<p>“l) Prestar asesoría técnica a los organismos del Estado e instituciones privadas afectados por un incidente de ciberseguridad que haya comprometido sus activos informáticos críticos o afectado el funcionamiento de su operación, cautelando siempre los deberes de reserva de información que esta ley le impone, así como los consagrados por la ley N°19.628.”.</p> <p>91.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar la expresión “órganos del Estado” por “<u>organismos del Estado</u>”.</p> <p><u>Letra l)</u></p> <p>92.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirla por la siguiente, contemplada como letra m):</p> <p>“m) Coordinar y colaborar con los organismos integrantes del Sistema de Inteligencia del Estado en la identificación de amenazas y la gestión de incidentes o ciberataques que puedan representar un riesgo para la seguridad nacional.”.</p>	<p>A FAVOR APROBADA 8X0X0</p> <p>RETIRADA</p> <p>A FAVOR</p> <p>Es un cambio de redacción par que quede acorde a otras normas legales.</p> <p>APROBADA CON MODIFICACIONES 8X0X0</p> <p><i>“m) Coordinar y colaborar interagencialmente con los organismos integrantes del Sistema de Inteligencia del Estado en la identificación de amenazas y la gestión de incidentes o ciberataques que puedan representar un riesgo para la seguridad nacional.”.</i></p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	n) Informar a la Agencia Nacional de Inteligencia sobre riesgos e incidentes de ciberseguridad.	<p>93.- De los Honorables Senadores señor Pugh, señora Órdenes, y señores Macaya y Ossandón, para reemplazarla por la siguiente:</p> <p>“l) Colaborar e interoperar con organismos de inteligencia y de persecución del delito, para enfrentar amenazas en forma interagencial, que puedan afectar a la infraestructura crítica de información e implementar acciones preventivas.”.</p> <p><u>Letra m)</u></p> <p>94.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirla por la siguiente, consultada como letra n):</p> <p>“n) Fiscalizar el cumplimiento de las disposiciones de esta ley, sus reglamentos, protocolos, estándares técnicos y las instrucciones generales y particulares que emita la Agencia en ejercicio de las atribuciones conferidas en la ley.”.</p>	<p>El ejecutivo buscará una redacción que permita incluir la colaboración con el MP en la redacción del artículo.</p> <p>RECHAZADA 10X0X0</p> <p>APROBADA CON MODIFICACIONES 10X0X0</p> <p>“La Agencia contará con todas las facultades que fueren necesarias para el cumplimiento de su función fiscalizadora, entre otras, las de realizar inspecciones, auditorías, análisis de seguridad, o evaluar un sistema de gestión de seguridad de la información; requerir el acceso a sistemas, datos, documentos e información para el desempeño de sus funciones de supervisión; y, citar a declarar a los socios, directores, administradores, representantes, empleados y personas que, a cualquier título, presten o hayan prestado servicios para las personas o entidades fiscalizadas y a toda otra persona que hubiere ejecutado y celebrado con ellas actos y convenciones de cualquier naturaleza, respecto de algún hecho cuyo conocimiento estime necesario para el cumplimiento de sus funciones.”</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p><u>Letra n)</u></p> <p>95.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarla por la siguiente, considerada como letra ñ):</p> <p>“ñ) Determinar las infracciones e incumplimientos en que incurran las instituciones públicas y privadas respecto de los principios y obligaciones establecidos en esta ley, sus reglamentos y las instrucciones generales y particulares que emita la Agencia. Para tales efectos, y de manera fundada, podrá citar a declarar, entre otros, a los representantes legales, administradores, asesores y dependientes de la institución de que se trate, así como a toda persona que haya tenido participación o conocimiento respecto de algún hecho que sea relevante para resolver el procedimiento sancionatorio. Asimismo, podrá tomar las declaraciones por otros medios que aseguren su integridad y fidelidad.”.</p> <p>96.- De los Honorables Senadores señor Pugh, señora Órdenes, y señores Macaya y Ossandón, para sustituirla por la siguiente:</p>	<p>A FAVOR</p> <p>APROBADA CON MODIFICACIONES 8X0X0</p> <p><i>“ñ) Ordenar la realización de procedimientos sancionatorios a las entidades fiscalizadas, procediendo a sancionar las infracciones e incumplimientos en que incurran los instituciones públicas y privadas respecto de las disposiciones de esta ley, reglamentos, obligaciones e instrucciones generales y particulares que emita la Agencia. Para tales efectos, y de manera fundada, podrá citar a declarar, entre otros, a los representantes legales, administradores, asesores y dependientes de la institución de que se trate, así como a toda persona que haya tenido participación o conocimiento respecto de algún hecho que sea relevante para resolver el procedimiento sancionatorio. Asimismo, podrá tomar las declaraciones por otros medios que aseguren su integridad y fidelidad.”.</i></p> <p>RECHAZADA 8X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>o) Conjuntamente con el Ministerio de Ciencia, Tecnología, Conocimiento e Innovación, diseñar planes y acciones que fomenten la investigación, innovación y desarrollo de la industria de ciberseguridad local.</p>	<p>“n) Interoperar con la Agencia Nacional de Inteligencia para el intercambio de información sobre riesgos e incidentes de ciberseguridad, incluidas las campañas de desinformación en línea.”.</p> <p><u>Letra o)</u></p> <p>97.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarla por la siguiente:</p> <p>“o) Fomentar la investigación, innovación, capacitación y entrenamiento frente a amenazas, vulnerabilidades e incidentes de ciberseguridad y, en conjunto con los ministerios de Economía, Fomento y Turismo, y de Ciencia, Tecnología, Conocimiento e Innovación, diseñar planes y acciones que fomenten el desarrollo o fortalecimiento de la industria de ciberseguridad local.”.</p> <p>98.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para sustituirla por la siguiente:</p> <p>“o) Diseñar, planes y acciones que fomenten la investigación, innovación y desarrollo de la industria de la ciberseguridad nacional con los ministerios competentes.”.</p>	<p>APROBADA 8X0X0</p> <p>RETIRADA</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>Letras nuevas</p> <p>99.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para incorporar las siguientes letra p), q), r), s), t), u), v) y w), nuevas, pasando la actual letra p) a ser x):</p> <p>“p) Realizar el seguimiento y evaluación de las medidas, planes y acciones elaborados en el ejercicio de sus funciones.</p> <p>q) Informar al CSIRT de la Defensa Nacional y a los CSIRT Sectoriales los reportes o alarmas de incidentes de ciberseguridad y de vulnerabilidades existentes, conocidas o detectadas en su sector, que considere relevantes, pudiendo sugerir determinados planes de acción.</p> <p>r) Determinar, conforme al informe técnico que el CSIRT Nacional elabore para estos efectos, las categorías de incidentes o vulnerabilidades de ciberseguridad que estarán eximidas de notificación.</p> <p>s) Certificar el cumplimiento de los estándares de ciberseguridad correspondientes por parte de los órganos de la Administración del Estado.</p> <p>t) Otorgar y revocar las acreditaciones correspondientes a los Centros de Certificación, en los casos y bajo las</p>	<p>A FAVOR</p> <p>APROBADA 10X0X0</p> <p>Se reemplaza “órgano” por “organismos”.</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>condiciones que establezca esta ley y el reglamento respectivo.</p> <p>u) Establecer los estándares que deberán cumplir las instituciones que provean bienes o servicios al Estado, y las normas de seguridad para el desarrollo de los sistemas y programas informáticos que sean utilizados por los órganos del Estado.</p> <p>v) Regular, en coordinación con el Servicio Nacional del Consumidor, estándares de ciberseguridad y deberes de información al público sobre riesgos de seguridad de dispositivos digitales disponibles a consumidores finales, cubriendo tanto la publicidad del producto como la obligación de incluir etiquetas en éstos, pudiendo consistir en fechas de expiración, indicadores de riesgo, u otros indicadores similares.</p> <p>w) Administrar la Red de Conectividad Segura del Estado (RCSE).”.</p> <p>Letra nueva</p> <p>100.- De los Honorables Senadores señor Pugh, señora Órdenes, y señores Macaya y Ossandón, para intercalar la siguiente letra p), nueva, pasando la actual letra p) a ser letra q):</p>	<p>Se reemplaza “órgano” por “organismos”.</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>p) Realizar todas aquellas otras funciones que las leyes le encomienden especialmente.</p>	<p>“p) Proponer al Ministro del Interior y Seguridad Pública, participar en un Programa de Divulgación de Vulnerabilidades que incluya un proceso de informe y divulgación. Se entiende por Programa de Divulgación de Vulnerabilidades, aquel plan o proyecto que puede configurarse para permitir que investigadores de seguridad externos (o hackers éticos) aporten a identificar las vulnerabilidades de seguridad, también conocidas como errores de seguridad, usando una plataforma de intercambio segura y de ser necesaria anonimizada, junto a su reporte a los organismos internacionales encargados de numerarlas.”.</p> <p>Letras nuevas</p> <p>101.- De los Honorables Senadores señor Pugh, señora Órdenes, y señores Macaya y Ossandón, para agregar las siguientes letras, nuevas:</p> <p>“...) Coordinar anualmente durante el mes de octubre, un ejercicio nacional de comprobación de capacidades de ciberseguridad, en cumplimiento a la ley N° 21.113.</p> <p>...) Establecer el catálogo de clasificación y taxonomía de los incidentes de</p>	<p>PENDIENTE</p> <p>A FAVOR</p> <p>Se aprueba la primera y se rechaza la segunda y la tercera.</p> <p>APROBADA 10X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>ciberseguridad, en base a estándares internacionales, para priorización de respuesta y luego análisis e intercambio de información.</p> <p>...) Definir el protocolo para manejo de información clasificada con organismos privados que operen infraestructura crítica de la información o realicen investigación avanzada de ciberseguridad.”.</p>	
	<p>Párrafo 2° Dirección, organización y patrimonio</p> <p>Artículo 10. Dirección de la Agencia. La dirección y administración superior de la Agencia estará a cargo de un Director Nacional, quien será el jefe superior del Servicio, tendrá la representación legal, judicial y extrajudicial del mismo y será designado conforme a las normas del Sistema de Alta Dirección Pública establecidas en la ley N° 19.882, que regula la nueva política de personal a los funcionarios públicos que indica.</p>	<p><u>PÁRRAFO 2°</u></p>	
	<p>Artículo 11. Atribuciones del Director Nacional. Corresponderá especialmente al Director Nacional: a) Planificar, organizar, dirigir, coordinar y controlar el funcionamiento de la Agencia;</p>	<p><u>ARTÍCULO 11</u></p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>b) Establecer oficinas regionales cuando el buen funcionamiento del Servicio así lo exija;</p> <p>c) Dictar las resoluciones y demás actos administrativos necesarios para el buen funcionamiento de la Agencia;</p> <p>d) Dictar, mediante resolución, la normativa que de acuerdo a esta ley corresponda dictar a la Agencia;</p> <p>e) Ejecutar los actos y celebrar los convenios necesarios para el cumplimiento de los fines de la Agencia. En el ejercicio de esta facultad, podrá libremente administrar, adquirir y enajenar bienes de cualquier naturaleza;</p> <p>f) Delegar atribuciones o facultades específicas en funcionarios de las plantas directiva, profesional o técnica de la Agencia, y</p> <p>g) Instruir la apertura de procedimientos administrativos sancionadores, designar a los funcionarios a cargo, determinar las</p>	<p><u>Letra f)</u></p> <p>102.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar la expresión “funcionarios de las plantas directiva, profesional o técnica de la Agencia, y” por “<u>los funcionarios que indique, e</u>”.</p> <p><u>Letra g)</u></p> <p>103.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para suprimir el siguiente texto: “, respecto de los órganos de la Administración del Estado, en los términos</p>	<p><u>A FAVOR</u> Con modificaciones APROBADA 10X0X0</p> <p><u>A FAVOR</u> Se simplifica las atribuciones del director de la agencia para aplicar sanciones. APROBADA</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	sanciones e imponerlas, respecto de los <u>órganos de la Administración del Estado</u>, en los términos señalados en el artículo 32 y respecto de aquellos privados que posean infraestructura de la información calificada como crítica, que no estén sujetos a un regulador o fiscalizador sectorial específico.	<p>señalados en el artículo 32 y respecto de aquellos privados que posean infraestructura de la información calificada como crítica, que no estén sujetos a un regulador o fiscalizador sectorial específico.”.</p> <p>104.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar la expresión “órganos de la Administración del Estado” por “<u>organismos de la Administración del Estado</u>”.</p> <p>Letra nueva</p> <p>105.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para incorporar la siguiente letra h), nueva:</p> <p>“h) Ejercer la representación judicial y extrajudicial de la Agencia.”.</p>	<p>10X0X0</p> <p>RETIRADA</p> <p>PENDIENTE</p>
	<p>Artículo 12. Del patrimonio de la Agencia. El patrimonio de la Agencia estará constituido por:</p> <p>a) Los recursos que anualmente le asigne la Ley de Presupuestos del Sector Público;</p> <p>b) Los recursos otorgados por leyes generales o especiales;</p> <p>c) Los bienes muebles e inmuebles, corporales e incorporeales, que se le transfieran o que adquiera a</p>		

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>cualquier título;</p> <p>d) Los frutos, rentas e intereses de sus bienes y servicios.</p> <p>e) Las donaciones que se le hagan, así como las herencias o legados que acepte, lo que deberá hacer con beneficio de inventario. Dichas donaciones y asignaciones hereditarias estarán exentas de toda clase de impuestos y de todo gravamen o pago que les afecten. Las donaciones no requerirán del trámite de insinuación;</p> <p>f) Los aportes de la cooperación internacional que reciba a cualquier título, en coordinación con el Ministerio de Relaciones Exteriores; y</p> <p>g) Los demás aportes que perciba en conformidad a la ley.</p>		
	<p>Artículo 13. Nombramiento de autoridades. La Agencia estará afecta al Sistema de Alta Dirección Pública establecido en la ley N° 19.882, que regula la nueva política de personal a los funcionarios públicos que indica (_) .</p>	<p><u>ARTÍCULO 13</u></p> <p>106.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para intercalar, a continuación de la voz “indica”, la expresión “<u>hasta el segundo nivel jerárquico</u>”.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>Se precisa hasta donde se aplicará el sistema de ADP (hasta los jefes de división)</p> <p>APROBADA 10X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>Artículo 14.- Del personal de la Agencia. El personal de la Agencia se regirá por las normas del <u>Estatuto Administrativo</u>.</p>	<p><u>ARTÍCULO 14</u></p> <p>107.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el que sigue:</p> <p>“Artículo 14.- Del personal de la Agencia. El personal de la Agencia se regirá por las normas del Código del Trabajo.</p> <p>Con todo, serán aplicables a este personal las normas de probidad contenidas en la ley N° 20.880, sobre Probidad en la Función Pública y Prevención de los Conflictos de Intereses, y las disposiciones del Título III de la ley N° 18.575, orgánica constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el decreto con fuerza de ley N° 1, de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, debiendo dejarse constancia en los contratos respectivos de una cláusula que así lo disponga.</p> <p>Asimismo, el personal estará sujeto a responsabilidad administrativa, sin perjuicio de la responsabilidad civil o penal que pudiere afectarle por los actos realizados en el ejercicio de sus funciones.</p> <p>En el caso de cese de funciones de los trabajadores que hubieren ingresado a la Agencia en virtud de las disposiciones del</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>El personal de la agencia será Código del Trabajo, con ciertas modificaciones, tanto para igualar beneficios como restricciones propias del servicio público.</p> <p>APROBADA 10X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>título VI de la ley N° 19.882, sólo tendrán derecho a la indemnización contemplada en el artículo quincuagésimo octavo de dicha ley. Dichos trabajadores no tendrán derecho a las indemnizaciones establecidas en el Código del Trabajo.</p> <p>El Director o Directora de la Agencia, sin perjuicio de lo que establezca el contrato, tendrá la facultad para aplicar las normas relativas a las destinaciones, comisiones de servicio y cometidos funcionarios de los artículos 73 a 78 del decreto con fuerza de ley N° 29, del Ministerio de Hacienda, promulgado el año 2004 y publicado el año 2005, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 18.834, sobre Estatuto Administrativo. Para estos efectos, los viáticos se pagarán conforme al decreto con fuerza de ley N° 262, del Ministerio de Hacienda, de 1977, y al decreto supremo N° 1, del Ministerio de Hacienda, de 1991, o el texto que lo reemplace.</p> <p>La Agencia no podrá celebrar contratos de trabajo estableciendo el pago de indemnizaciones por causas distintas a las indicadas en los artículos 161, 162 y 163 del Código del Trabajo, y en caso alguno se podrá alterar el monto que entregue la base de cálculo dispuesta en dichas normas.</p> <p>Una resolución dictada por el Director o la</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>Directora de la Agencia, visada por la Dirección de Presupuestos, establecerá en forma anual la estructura de la dotación de trabajadores del Servicio, indicando el número máximo de trabajadores que podrá ocupar según el régimen de remuneraciones.</p> <p>La Agencia deberá cumplir con las normas establecidas en el decreto ley N° 1.263, de 1975, sobre administración financiera del Estado.”.</p> <p>108.- De los Honorables Senadores señor Pugh, señora Órdenes, y señores Macaya y Ossandón, para reemplazar la expresión “Estatuto Administrativo” por “<u>Código del Trabajo</u>”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>La idea está subsumida en el artículo aprobado anteriormente.</p> <p>APROBADA (contenida en la indicación anterior)</p> <p>10X0X0</p>
	<p>Artículo 15.- De la estructura interna de la Agencia. Un reglamento expedido por el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, determinará la estructura interna del Servicio, de conformidad con lo dispuesto en la ley N° 18.575, orgánica constitucional de Bases Generales de la Administración</p>	<p>ARTÍCULO 15</p> <p>109.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 15.- Prohibiciones e inhabilidades. Prohíbese al personal de la Agencia prestar por sí o a través de otras personas naturales o jurídicas, servicios personales a personas o a entidades sometidas a la fiscalización de la Agencia, o a los directivos, Jefes o empleados de ellas, sean estas públicas o privadas.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se aplican a la agencia las reglas generales de la administración pública.</p> <p>APROBADO</p> <p>10X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>del Estado, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado que fue fijado por el decreto con fuerza de ley N° 1, de 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, con sujeción a la planta y dotación máxima del personal.</p>	<p>El personal de la Agencia no podrá intervenir, en razón de sus funciones, en asuntos en que tenga interés él o ella, su cónyuge, su conveniente civil, sus parientes consanguíneos del 1° a 4° grado inclusivos, o por afinidad de primero y segundo grado.</p> <p>Asimismo, les está prohibido actuar por sí o a través de sociedades de que formen parte, como lobbistas o gestores de intereses de terceras personas ante cualquier institución sometida a la fiscalización de la Agencia.</p> <p>En todo caso quedan exceptuados de estas prohibiciones e inhabilidades el ejercicio de derechos que atañen personalmente al funcionario o que se refieran a la administración de su patrimonio. Además, será compatible con los cargos docentes hasta un máximo de doce horas semanales.</p> <p>Igualmente queda exceptuada la atención no remunerada prestada a sociedades de beneficencia, instituciones de carácter benéfico y, en general, a instituciones sin fines de lucro.</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		Con todo, para que operen estas excepciones, será necesario obtener autorización previa y expresa del jefe superior del servicio.”.	
	<p>Párrafo 3° Registro Nacional de Incidentes de Ciberseguridad</p> <p>Artículo 16. Del Registro Nacional de Incidentes de Ciberseguridad. Créase el Registro Nacional de Incidentes de Ciberseguridad, el que será administrado por la Agencia Nacional de Ciberseguridad y tendrá el carácter de reservado, por exigirlo el debido cumplimiento de las funciones de la Agencia, el debido resguardo de los derechos de las personas y la seguridad de la nación. En este registro se ingresarán los datos</p>	<p><u>PÁRRAFO 3°</u> <u>EPIGRAFE</u></p> <p>110.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar su denominación por la siguiente:</p> <p>“Párrafo 3° Consejo Multisectorial sobre Ciberseguridad”.</p> <p><u>ARTÍCULO 16</u></p> <p>111.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para suprimirlo.</p> <p><u>Inciso primero</u></p> <p>112.- Del Honorable Senador señor Van Rysseberghe, para eliminar la frase “a los CSIRT Sectoriales,”.</p>	<p><u>A FAVOR</u> APROBADA 10X0X0</p> <p><u>A FAVOR</u> APROBADA 10X0X0</p> <p><u>RETIRAR</u> RETIRADA</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>técnicos y antecedentes necesarios para describir la ocurrencia de incidentes de ciberseguridad, con su análisis y estudio. Sobre la base de este registro se podrán realizar las respectivas investigaciones por parte de la Agencia, así como comunicar las alertas a los CSIRT Sectoriales, a los <u>órganos del Estado señalados en el inciso final del artículo 4º y a las instituciones privadas que posean infraestructura de la información calificada como crítica, que corresponda al caso.</u></p> <p>Un reglamento expedido por el Ministerio del Interior y Seguridad Pública contendrá las disposiciones necesarias para regular la forma en que se confeccionará el referido registro, la operación del mismo y toda otra norma necesaria para su adecuado funcionamiento.</p>	<p>113.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar la expresión “órganos del Estado señalados en el inciso final del artículo 4º y a las” por “<u>organismos del Estado e</u>”.</p>	<p><u>RETIRAR</u></p> <p>RETIRADA</p>
	<p>Párrafo 4º Consejo Técnico de la Agencia Nacional de Ciberseguridad</p>	<p><u>PÁRRAFO 4º</u></p> <p>114.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para eliminarlo, junto con los artículos 17, 18, 19, 20 y 21, que lo integran.</p>	<p><u>RETIRAR</u></p> <p>RETIRADA</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p><u>EPÍGRAFE</u></p> <p>115.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para suprimirlo, pasando el actual Párrafo 5° a ser Párrafo 4° y así sucesivamente.</p> <p><u>ARTÍCULO 17</u></p> <p>116.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente, contemplado como artículo 16:</p> <p>“Artículo 16. Consejo Multisectorial sobre Ciberseguridad. Créase el Consejo Multisectorial sobre Ciberseguridad, en adelante el “Consejo”, de carácter consultivo y que tendrá por función asesorar y formular recomendaciones a la Agencia en el análisis y revisión periódica de la situación de ciberseguridad del país, en el estudio de las amenazas existentes y potenciales en el ámbito de ciberseguridad, y proponer medidas para abordarlas.</p> <p>Artículo 17. Consejo Técnico de la Agencia Nacional de Ciberseguridad. Créase el Consejo Técnico de la Agencia Nacional de Ciberseguridad, en adelante el “Consejo”, que tendrá como objeto asesorar y apoyar técnicamente a la Agencia en el</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>APROBADA 10X0X0</p> <p><u>A FAVOR</u></p> <p>APROBADA 10X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>análisis y revisión periódica de las políticas públicas propias de su ámbito de competencia, en el estudio de las amenazas existentes y potenciales en el ámbito de ciberseguridad y, proponer posibles medidas para abordarlas.</p> <p>El Consejo estará integrado por el Director Nacional de la Agencia, quien lo presidirá, y cuatro consejeros designados por el Presidente de la República, mediante decreto supremo expedido a través del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, entre personas de destacada labor en el ámbito de la ciberseguridad y/o de políticas públicas vinculadas a la materia, quienes permanecerán en su cargo durante seis años, renovándose en pares cada tres años, pudiendo ser reelegidos en sus cargos por una sola vez.</p> <p>Los integrantes del Consejo estarán obligados a presentar una declaración de intereses y de patrimonio, en conformidad a lo dispuesto por la ley N° 20.880, sobre probidad en la función</p>	<p>comercial, dos del ámbito académico y dos de las organizaciones de la sociedad civil, quienes permanecerán en su cargo durante seis años, renovándose en tríos cada dos años, pudiendo ser reelegidos en sus cargos por una sola vez. La integración del Consejo deberá ser paritaria.</p> <p>Los integrantes del Consejo estarán obligados a presentar una declaración de intereses y de patrimonio, en conformidad a lo dispuesto por la ley N° 20.880, sobre probidad en la función pública y prevención de los conflictos de intereses, y estarán afectos al principio de abstención contenido en el artículo 12 de la ley N° 19.880, que establece bases de los procedimientos administrativos que rigen los actos de los órganos de la Administración del Estado.”.</p>	<p>Se amplía el plazo de 2 a 3 años.</p> <p>Se elimina la frase de paridad.</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	pública y prevención de los conflictos de intereses y estarán afectos al principio de abstención contenido en el artículo 12 de la ley N°19.880.		
	<p>Artículo 18. Funciones del Consejo. Corresponderá al Consejo:</p> <p>a) Asesorar a la Agencia en materias relacionadas con la ciberseguridad y la protección y aseguramiento de la Infraestructura Crítica de la Información;</p> <p>b) Elaborar el informe que señala el artículo 4° de esta ley, relativo a la determinación de los sectores o instituciones que posean infraestructura de la información que deba ser calificada como crítica;</p> <p>c) Asesorar en la redacción de propuestas de normas técnicas que la Agencia genere, y;</p> <p>d) Asesorar a la Agencia en todas aquellas materias que ésta solicite.</p>	<p><u>ARTÍCULO 18</u></p> <p>117.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para suprimirlo.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>APROBADA 10X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>Artículo 19. Funcionamiento del Consejo. El Consejo sólo podrá sesionar con la asistencia de, al menos, tres de sus miembros, previa convocatoria del Director de la Agencia. Sin perjuicio de lo anterior, el Presidente del Consejo estará obligado a convocar a una sesión extraordinaria cuando así lo requieran, por escrito, a lo menos tres de sus miembros. En todo caso, el Consejo podrá autoconvocarse en situaciones urgentes o necesarias conforme a la decisión de la mayoría de sus integrantes.</p> <p>El Consejo sesionará todas las veces que sea necesario para el cumplimiento oportuno y eficiente de sus funciones, debiendo celebrar sesiones ordinarias a lo menos una vez cada dos meses, con un máximo de doce sesiones pagadas por cada año calendario, y sesiones extraordinarias cuando las cite especialmente el Presidente del</p>	<p>ARTÍCULO 19</p> <p>118.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente, consultado como artículo 17:</p> <p>“Artículo 17. Funcionamiento del Consejo. El Consejo sesionará al menos cuatro veces al año, sus recomendaciones serán de carácter público y deberán recoger la diversidad de opiniones existentes en el Consejo, en caso de no existir unanimidad respecto de las mismas.</p> <p>El Consejo sesionará todas las veces que sea necesario para el cumplimiento de sus funciones. La Agencia prestará el apoyo técnico y administrativo que sea necesario para el adecuado funcionamiento del Consejo.</p>	<p>PENDIENTE</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>Consejo, o cuando aquéllas se citen por medio de una autoconvocatoria del Consejo. Podrán celebrarse un máximo de cuatro sesiones extraordinarias pagadas por cada año calendario.</p> <p>Los acuerdos del Consejo se adoptarán por la mayoría absoluta de los consejeros presentes. El Presidente del Consejo tendrá voto dirimente en caso de empate. De los acuerdos que adopte el Consejo deberá dejarse constancia en el acta de la sesión respectiva. Podrán declararse secretas las actas en que, de conformidad a la ley, se traten materias que afectaren el debido cumplimiento de las funciones de la Agencia, la seguridad de la Nación o el interés nacional.</p> <p>Cada uno de los integrantes del Consejo, con excepción de su Presidente, percibirá una dieta de quince unidades de fomento por cada sesión a la que asista, con un tope máximo de doce sesiones por año calendario. Esta dieta será compatible con otros ingresos que perciba el</p>		

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>consejero.</p> <p>Un reglamento expedido por el Ministerio del Interior y Seguridad Pública determinará las demás normas necesarias para el correcto funcionamiento del Consejo.</p>	<p>Un reglamento expedido por el Ministerio encargado de la seguridad pública determinará las demás normas necesarias para el correcto funcionamiento del Consejo.”.</p>	
	<p>Artículo 20. Incompatibilidades de los miembros del Consejo. No podrán ser designados consejeros las personas que desempeñen empleos o comisiones retribuidos con fondos del Fisco, de las municipalidades, de las entidades fiscales autónomas, semifiscales, de las empresas del Estado o en las que el Fisco tenga aportes de capital, y con toda otra función o comisión de la misma naturaleza. Exceptúese a los empleos docentes y las funciones o comisiones de igual carácter de la enseñanza superior, media o especial.</p>	<p>ARTÍCULO 20</p> <p>119.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente, contemplado como artículo 18:</p> <p>“Artículo 18. De las causales de cesación. Serán causales de cesación en el cargo de consejero las siguientes:</p> <p>a) Expiración del plazo por el que fue designado.</p> <p>b) Renuncia voluntaria.</p> <p>c) Incapacidad física o síquica para el desempeño del cargo.</p> <p>d) Fallecimiento.</p> <p>e) Haber sido condenado por delitos que merezcan pena aflictiva por sentencia firme o ejecutoriada.</p> <p>f) Falta grave al cumplimiento de las obligaciones como consejero. Para estos</p>	<p>A FAVOR</p> <p>APROBADA</p> <p>10X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>efectos, se considerará falta grave:</p> <p>i. Inasistencia injustificada a cuatro sesiones consecutivas.</p> <p>ii. No guardar la debida reserva respecto de la información recibida en el ejercicio de su cargo que no haya sido divulgada oficialmente.</p> <p>El consejero respecto del cual se verificare alguna de las causales de cesación referidas anteriormente deberá comunicar de inmediato dicha circunstancia al Consejo. Respecto de la causal de la letra f), la concurrencia de dichas circunstancias facultará al Presidente de la República para decretar la remoción.</p> <p>Tan pronto como el Consejo tome conocimiento de que una causal de cesación afecta a un consejero, el referido consejero cesará automáticamente en su cargo.</p> <p>Si quedare vacante el cargo de consejero deberá procederse al nombramiento de uno nuevo de conformidad con el procedimiento establecido en esta ley. El consejero nombrado en reemplazo durará en el cargo sólo por el tiempo que falte para completar el período del consejero reemplazado.”.</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>Artículo 21. De las causales de cesación. Serán causales de cesación en el cargo de consejero las siguientes:</p> <p>a) Expiración del plazo por el que fue designado.</p> <p>b) Renuncia voluntaria aceptada por la autoridad que realizó la designación.</p> <p>c) Incapacidad física o síquica para el desempeño del cargo.</p> <p>d) Fallecimiento.</p> <p>e) Sobreviniencia de alguna causal de incompatibilidad de las contempladas en el artículo 19.</p> <p>f) Haber sido condenado por delitos que merezcan pena aflictiva por sentencia firme o ejecutoriada.</p> <p>g) Falta grave al cumplimiento de</p>	<p>ARTÍCULO 21</p> <p>120.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente, consultado como artículo 19:</p> <p>“Artículo 19. Red de Conectividad Segura del Estado. Créase la Red de Conectividad Segura del Estado (RCSE), que proveerá servicios de interconexión y conectividad a Internet a los órganos de la Administración del Estado señalados en el artículo 1 de la presente ley.</p> <p>La Agencia podrá suscribir los convenios de interconexión con instituciones públicas y privadas que considere necesarios para el mejor funcionamiento de la RCSE y de los servicios adicionales que preste.</p> <p>Un reglamento expedido por el Ministerio encargado de la seguridad pública y visado por el Ministro de Hacienda regulará al funcionamiento de la RCSE y las obligaciones especiales de los órganos de la Administración del Estado.”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>APROBADA CON MODIFICACIONES 10X0X0</p> <p>Se reemplaza “órgano” por “organismos”.</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>las obligaciones como consejero. Para estos efectos, se considerará falta grave:</p> <p>i. Inasistencia injustificada a dos sesiones consecutivas.</p> <p>ii. No guardar la debida reserva respecto de la información recibida en el ejercicio de su cargo que no haya sido divulgada oficialmente.</p> <p>El consejero respecto del cual se verificare alguna de las causales de cesación referidas anteriormente deberá comunicar de inmediato dicha circunstancia al Consejo. Respecto de la causal de la letra f), la concurrencia de dichas circunstancias facultará al Presidente de la República para decretar la remoción. Con todo, tratándose del ordinal ii) de dicho literal, será necesario, para cursar la remoción, la presentación de la respectiva querella por el delito de violación de secretos contemplado en los artículos 246, 247 y 247 bis del Código Penal. Tan pronto como el Consejo tome conocimiento de que una causal de cesación afecta a un</p>		

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>consejero, el referido consejero cesará automáticamente en su cargo.</p> <p>Si quedare vacante el cargo de consejero deberá procederse al nombramiento de uno nuevo de conformidad con el procedimiento establecido en esta ley. El consejero nombrado en reemplazo durará en el cargo sólo por el tiempo que falte para completar el período del consejero reemplazado.</p>		
	<p>Párrafo 5°</p> <p>Equipo Nacional de Respuesta a Incidentes de Seguridad Informática</p> <p>Artículo 22. Equipo Nacional de Respuesta a Incidentes de Seguridad Informática. Créase dentro de la Agencia Nacional de Ciberseguridad el Equipo Nacional de Respuesta ante Incidentes de Seguridad Informática, en adelante “CSIRT Nacional”, el que tendrá las siguientes funciones:</p> <p>a) Responder ante incidentes de ciberseguridad o ciberataque que vulneren o pongan en riesgo las instalaciones, redes, sistemas,</p>	<p><u>PÁRRAFO 5°</u></p> <p><u>ARTÍCULO 22</u></p> <p><u>Letra a)</u></p> <p>121.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirla por la siguiente:</p> <p>“a) Responder ante ciberataques o incidentes de ciberseguridad, cuando éstos sean de impacto significativo.”.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>APROBADA 10X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>plataformas, servicios y equipos físicos y de tecnología de la información relativos a instituciones privadas no sometidas a la supervigilancia de un regulador o fiscalizador sectorial y que posean infraestructura de la información calificada como crítica, de conformidad a lo prescrito en esta ley.</p> <p>b) Coordinar a los CSIRT Sectoriales frente a ataques, vulnerabilidades, incidentes y brechas de ciberseguridad.</p> <p>c) Servir de punto de enlace con Equipos de Respuesta a Incidentes de Seguridad Informática</p>	<p><u>Letra b)</u></p> <p>122.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para eliminarla.</p> <p>123.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirla por la siguiente:</p> <p>“b) Coordinar a los CSIRT Sectoriales frente a ciberataques o incidentes de ciberseguridad de impacto significativo. La misma coordinación deberá establecer con el CSIRT de la Defensa Nacional. En el ejercicio de esta función, el CSIRT Nacional podrá realizar todas las acciones necesarias para asegurar una respuesta rápida por parte de los CSIRT Sectoriales, incluida la supervisión de las medidas adoptadas por éstos.”.</p>	<p>RETIRAR</p> <p>RETIRADA</p> <p>A FAVOR</p> <p>APROBADA 10X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>extranjeros o sus equivalentes, para el intercambio de información de ciberseguridad, siempre dentro del marco de sus competencias.</p> <p>d) Prestar colaboración o asesoría técnica a los CSIRT Sectoriales en la implementación de políticas y acciones relativas a ciberseguridad.</p> <p>e) Ofrecer soporte a los CSIRT Sectoriales para asegurar la resiliencia de estos en caso de fallas operacionales graves, incidentes de ciberseguridad o ciberataques.</p> <p>f) Consolidar y tratar los datos técnicos y antecedentes que describen la ocurrencia de incidentes de ciberseguridad, ciberataques, vulnerabilidades y demás información para efectos de la alimentación del registro previsto en los términos del</p>	<p><u>Letra d)</u></p> <p>124.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para suprimirla.</p> <p><u>Letra e)</u></p> <p>125.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para eliminarla.</p> <p>126.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarla por la siguiente: “e) Supervisar incidentes a escala nacional.”.</p> <p><u>Letra f)</u></p> <p>127.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirla por la siguiente: “f) Efectuar un análisis dinámico de riesgos e incidentes y de conocimiento de la situación.”.</p>	<p><u>RETIRAR</u></p> <p>RETIRADA</p> <p><u>A FAVOR</u></p> <p>RETIRADA</p> <p><u>A FAVOR</u></p> <p>APROBADA 10X0X0</p> <p><u>A FAVOR</u></p> <p>APROBADA 10X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>artículo 16.</p> <p>g) Realizar entrenamiento, educación y capacitación en materia de ciberseguridad, con la finalidad de procurar que los <u>órganos del Estado</u> e instituciones privadas que posean infraestructura de la información calificada como crítica cuenten con las competencias adecuadas para dar respuesta a incidentes de ciberseguridad o ciberataques.</p> <p>h) Requerir <u>a los CSIRT Sectoriales, dentro del ámbito de su competencia,</u> información anonimizada de incidentes de ciberseguridad y vulnerabilidades encontradas y los planes de acción respectivos para mitigarlos.</p>	<p><u>Letra g)</u></p> <p>128.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para eliminar el siguiente texto: “, con la finalidad de procurar que los órganos del Estado e instituciones privadas que posean infraestructura de la información calificada como crítica cuenten con las competencias adecuadas para dar respuesta a incidentes de ciberseguridad o ciberataques”.</p> <p>129.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar la expresión “órganos del Estado” por “<u>organismos del Estado</u>”.</p> <p><u>Letra h)</u></p> <p>130.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para suprimirla.</p> <p>131.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar la expresión “a los CSIRT Sectoriales, dentro del ámbito de su competencia,”, por la siguiente: “<u>a las instituciones afectadas y/o a los CSIRT correspondientes</u>”.</p>	<p><u>A FAVOR</u> APROBADA 9X0X1</p> <p><u>RETIRAR</u> RETIRADA</p> <p><u>RETIRAR</u> RETIRADA</p> <p><u>A FAVOR</u> APROBADA CON MODIFICACIONES 10X0X0 Se elimina el “y/o”</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>i) Responder, <u>conjuntamente con uno o más CSIRT Sectoriales</u>, en la gestión de un incidente de ciberseguridad o de un ciberataque, dependiendo de las capacidades y competencias de los <u>órganos del Estado</u> que concurren a su gestión, cuando estos puedan ocasionar un impacto significativo en el sector, institución u <u>órgano del Estado</u>, según corresponda. En estos casos, el CSIRT Nacional podrá recomendar, colaborar, compartir información, coordinar y realizar todas las acciones conjuntas necesarias para asegurar una respuesta rápida frente al incidente. Además, podrá supervisar la implementación de medidas de mitigación de corto plazo, e informarse de las medidas de largo plazo adoptadas.</p> <p>j) Generar y difundir información mediante campañas públicas y prestar asesoría técnica general a personas naturales o jurídicas, que no se encuentran reguladas</p>	<p><u>Letra i)</u></p> <p>132.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirla por la siguiente:</p> <p>“i) Difundir alertas tempranas, avisos e información sobre riesgos e incidentes para la comunidad.”.</p> <p>133.- Del Honorable Senador señor Van Rysseberghe, para suprimir la frase “, conjuntamente con uno o más CSIRT Sectoriales,”.</p> <p>134.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar las dos veces en que aparece la expresión “órganos del Estado”, por “organismos del Estado”.</p> <p><u>Letra j)</u></p> <p>135.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirla por la siguiente:</p> <p>“j) Elaborar un informe con los criterios técnicos para la determinación de las categorías de incidentes o vulnerabilidades de ciberseguridad que estarán eximidas de notificación.”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>APROBADA 10X0X0</p> <p>RETIRAR</p> <p>RETIRADA</p> <p>RETIRAR</p> <p>RETIRADA</p> <p>A FAVOR</p> <p>APROBADA 10X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>por esta ley, que estén o se hayan visto afectadas por un incidente de ciberseguridad que haya comprometido sus activos informáticos críticos o hayan afectado el funcionamiento de su operación.</p> <p>k) Crear y administrar para el cumplimiento de sus funciones una red electrónica de comunicaciones segura destinada a comunicar y compartir información con <u>los otros CSIRT Sectoriales, de Gobierno y Defensa</u>. El funcionamiento de la red de comunicaciones se establecerá en el reglamento de la presente ley.</p>	<p><u>Letra k)</u></p> <p>136.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para eliminarla.</p> <p>137.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para reemplazar la expresión “los otros CSIRT Sectoriales, de Gobierno y Defensa” por “<u>los reguladores o fiscalizadores sectoriales</u>”.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>APROBADA 10X0X0</p> <p><u>RETIRAR</u> RETIRADA</p>
	<p>TÍTULO IV De los equipos de respuesta a incidentes de seguridad informática sectoriales</p>	<p><u>TÍTULO IV</u></p> <p>138.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para suprimirlo, junto con los artículos 23, 24, 25 y 26, que lo integran.</p> <p><u>EPÍGRAFE</u></p> <p>139.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar su denominación por la siguiente:</p> <p>“TÍTULO IV Otras instituciones intervinientes”.</p>	<p><u>RETIRAR</u> RETIRADA</p> <p><u>A FAVOR</u> APROBADA 10X0X0</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>Artículo 23. CSIRT Sectoriales. Los reguladores o fiscalizadores sectoriales podrán constituir Equipos de Respuesta a Incidentes de Seguridad Informática Sectoriales, en adelante CSIRT Sectoriales, los que tendrán por finalidad dar respuesta a vulnerabilidades e incidentes de ciberseguridad que pongan en riesgo las instalaciones, redes, sistemas, plataformas, servicios y equipos físicos y de tecnología de la información de sus respectivos sectores regulados.</p> <p>Un reglamento expedido por el</p>	<p><u>ARTÍCULO 23</u></p> <p>140.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente, consultado como artículo 21:</p> <p>“Artículo 21. CSIRT Sectoriales. Las autoridades sectoriales deberán constituir Equipos de Respuesta a Incidentes de Seguridad Informática Sectoriales, en adelante CSIRT Sectoriales, los que tendrán por finalidad dar respuesta a vulnerabilidades e incidentes de ciberseguridad que pongan en riesgo las instalaciones, redes, sistemas, plataformas, servicios y equipos físicos y de tecnología de la información de las instituciones privadas.</p> <p>Las funciones de los CSIRT Sectoriales serán determinadas por la Agencia, y en su actuación quedarán sujetos a su coordinación e instrucción.</p> <p>El incumplimiento de las instrucciones que imparta la Agencia para la respuesta coordinada de incidentes acarreará responsabilidad funcionaria de la autoridad o jefatura del CSIRT respectivo, la que podrá ser sancionada conforme lo dispuesto en los artículos 33 y 34.</p> <p>Un reglamento expedido por el Ministerio</p>	<p>APROBAR</p> <p>“Artículo 21. CSIRT Sectoriales. Las autoridades sectoriales deberán constituir Equipos de Respuesta a Incidentes de Seguridad Informática Sectoriales, en adelante CSIRT Sectoriales, los que tendrán por finalidad contribuir al desarrollo de capacidades, confianza y seguridad de las redes y sistemas informáticos y proporcionar asistencia para la gestión de incidentes de ciberseguridad en sus respectivos sectores.</p> <p>Los CSIRT Sectoriales tendrán las siguientes funciones:</p> <p>a) Responder ante ciberataques o incidentes de ciberseguridad, dando prioridad a aquellos que puedan tener efecto significativo.</p> <p>b) Colaborar e interoperar con los otros CSIRT Sectoriales, frente a ciberataques o incidentes de ciberseguridad de efecto significativo, bajo la coordinación y supervisión de la Agencia.</p> <p>c) Establecer relaciones de cooperación e inteoperabilidad con los otros CSIRT Sectoriales.</p> <p>d) Supervisar la gestión de incidentes de ciberseguridad que</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	Ministerio del Interior y Seguridad Pública establecerá las instancias de coordinación entre la Agencia Nacional de Ciberseguridad, los reguladores y fiscalizadores sectoriales, así como de sus respectivos CSIRT, dentro del marco que fija esta ley.	encargado de la seguridad pública establecerá las instancias de coordinación entre la Agencia y las autoridades sectoriales y sus respectivos CSIRT.”.	afecten a su sector. e) Efectuar un análisis dinámico de riesgos e incidentes y de conocimiento de la situación, que afecten a su sector. f) Realizar capacitación en materia de ciberseguridad, debiendo para ello seguir las instrucciones que al efecto pudiera dictar la Agencia. g) Requerir a las instituciones de su sector información sobre los incidentes de ciberseguridad y vulnerabilidades encontradas y los planes de acción respectivos para mitigarlos, la que deberá ser remitida al CSIRT Nacional. La información que se remita deberá excluir datos personales. h) Difundir alertas tempranas, avisos e información sobre riesgos e incidentes de ciberseguridad, conforme las instrucciones que dicte al efecto la Agencia. i) Poner en conocimiento de la Agencia toda información relevante, en especial aquella referida a incidentes de ciberseguridad de efecto significativo, y j) Colaborar con la Agencia en los casos y en la forma que ésta lo solicite. En el ejercicio de sus funciones, los CSIRT Sectoriales deberán dar

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
			<p>cumplimientos a todas aquellos protocolos y estándares técnicos, instrucciones generales y particulares, que la Agencia pudiera dictar con el objeto de lograr un nivel común de ciberseguridad y respuestas coordinadas ante la ocurrencia de incidentes de ciberseguridad.</p> <p>El incumplimiento de las instrucciones que imparta la Agencia para la respuesta coordinada de incidentes acarreará responsabilidad funcionaria de la autoridad o jefatura del CSIRT respectivo, la que podrá ser sancionada conforme lo dispuesto en los artículos 33 y 34.</p> <p>Un reglamento expedido por el Ministerio encargado de la seguridad pública establecerá las instancias de coordinación entre la Agencia y las autoridades sectoriales y sus respectivos CSIRT.”</p>
	<p>Artículo 24. Funciones de los CSIRT Sectoriales. Corresponderá a los CSIRT Sectoriales:</p>	<p><u>ARTÍCULO 24</u></p> <p>141.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente, contemplado como artículo 22:</p> <p>“Artículo 22. Facultades especiales. Las autoridades sectoriales podrán dictar las normas de carácter general y las normas técnicas que consideren necesarias para la</p>	<p><u>APROBAR</u></p> <p>Con modificaciones</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>a) Responder ante incidentes de ciberseguridad que vulneren o pongan en riesgo las instalaciones, redes, sistemas, plataformas, servicios y equipos físicos y de tecnología de la información que afecten a los órganos de la Administración de Estado y de las instituciones privadas de su sector.</p>	<p>ciberseguridad de las instituciones de su sector, de conformidad con la regulación sectorial respectiva, las que deberán ser sometidas a aprobación previa de la Agencia, quien deberá pronunciarse en el plazo de 30 días hábiles.</p> <p>Asimismo, las autoridades sectoriales deberán dictar las instrucciones, circulares y órdenes que sean necesarias para la implementación de los protocolos y estándares técnicos establecidos por la Agencia. Con todo, si las autoridades sectoriales dictan normas generales sobre gestión de riesgos, que estén basadas en estándares internacionales e incluyan elementos relativos a ciberseguridad, podrán mantener dichos elementos.</p> <p>En el ejercicio de estas facultades normativas, las autoridades sectoriales deberán considerar, a lo menos, los protocolos y estándares técnicos y las instrucciones generales y particulares dictados por la Agencia Nacional de Ciberseguridad. Lo anterior, sin perjuicio de que estos últimos son obligatorios para todos los regulados aun cuando la autoridad sectorial omita referirse a ellos.”.</p>	<p>Se elimina esta frase.</p> <p><u>NUEVO INCISO FINAL</u></p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>b) Coordinar a los equipos CSIRT, o sus equivalentes, de los <u>órganos del Estado</u> y de las instituciones privadas de su sector frente a ataques, vulnerabilidades, incidentes y brechas de ciberseguridad.</p> <p>c) Prestar colaboración o asesoría técnica en la implementación de políticas y acciones relativas a ciberseguridad a los CSIRT de las instituciones reguladas.</p> <p>d) Ofrecer soporte a los CSIRT de las instituciones reguladas para asegurar la resiliencia de estos en caso de fallas operacionales graves, incidentes de ciberseguridad o ciberataques.</p> <p>e) Realizar entrenamiento, educación y capacitación en materia de ciberseguridad, con la finalidad de procurar que los órganos de la Administración de Estado de su sector y de las instituciones reguladas cuenten con las competencias adecuadas para dar respuesta a incidentes de ciberseguridad o ciberataques.</p>	<p>Letra b)</p> <p>142.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituir la expresión “órganos del Estado” por “<u>organismos del Estado</u>”.</p>	<p>RETIRAR</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>f) Requerir a los CSIRT de sus instituciones reguladas, dentro del ámbito de su competencia, información anonimizada de incidentes de ciberseguridad y vulnerabilidades encontradas.</p> <p>g) Generar y difundir información mediante campañas públicas dentro de su sector.</p> <p>h) Trabajar conjuntamente con el CSIRT Nacional y con otros sectoriales, cuando corresponda, en la gestión de un incidente de ciberseguridad en los casos y forma previstas en el literal i) del artículo 20 de esta ley.</p> <p>i) Informar al CSIRT Nacional, de vulnerabilidades, incidentes de ciberseguridad y ciberataques detectados o reportados en su sector, junto a sus respectivos cursos o planes de acción para subsanarlos.</p> <p>j) Prestar asesoría técnica a los órganos de la Administración de Estado de su sector y a sus instituciones reguladas, que estén o se hayan visto afectadas por un incidente de ciberseguridad que haya</p>		

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>comprometido sus activos informáticos críticos o hayan afectado el funcionamiento de su operación.</p> <p>k) Difundir las alertas preventivas e informaciones de ciberseguridad emanadas por el CSIRT Nacional a los órganos de la Administración de Estado de su sector y a sus instituciones reguladas.</p>		
	<p>Artículo 25. Deber general de informar. La Agencia informará a cada CSIRT Sectorial los reportes o alarmas de incidentes de ciberseguridad, vulnerabilidades existentes, conocidas o detectadas, y los planes de acciones sugeridos para subsanar dichas brechas de ciberseguridad.</p> <p>Cada CSIRT Sectorial informará a los órganos de la Administración de Estado y a las instituciones privadas de su sector que posean infraestructura de la información calificada como crítica sobre</p>	<p>ARTÍCULO 25</p> <p>143.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente, considerado como artículo 23:</p> <p>“Artículo 23. Incidentes de impacto significativo. Se considerará que un incidente de ciberseguridad tiene impacto significativo si es capaz de interrumpir la continuidad de un servicio esencial o afectar la integridad física o la salud de las personas, así como en el caso de afectar sistemas de información que contengan datos personales. Para determinar la importancia de los efectos de un incidente, se tendrán especialmente en cuenta los siguientes criterios:</p> <p>a) El número de personas afectadas.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Con modificaciones</p> <p>Se cambia la palabra “impacto” por “efecto”.</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>vulnerabilidades existentes o detectadas en ella, y elaborará recomendaciones para subsanar dichas brechas de ciberseguridad.</p> <p>Cada CSIRT Sectorial deberá informar a su sector regulado de manera anonimizada de los reportes de incidentes de ciberseguridad, vulnerabilidades existentes, conocidas o detectadas y de los cursos de acción tomada en cada caso.</p> <p>Toda institución que posea infraestructura de la información calificada como crítica tiene la obligación de informar a su respectivo CSIRT los reportes de incidentes de ciberseguridad e informar respecto del plan de acción que adoptó frente a esta en un plazo no superior a 24 horas, prorrogable, por una sola vez por el mismo plazo, contado desde que se tuvo conocimiento de su ocurrencia. Lo anterior se entiende sin perjuicio de la facultad del regulador de solicitar el cumplimiento de esta obligación en un plazo menor si lo considera necesario.</p>	<p>b) La duración del incidente.</p> <p>c) La extensión geográfica con respecto a la zona afectada por el incidente.</p> <p>Los CSIRT Sectoriales tendrán la obligación de tomar las providencias necesarias para apoyar en el restablecimiento del servicio afectado, bajo la coordinación del CSIRT Nacional.</p> <p>Deberán omitirse en los reportes de incidentes de ciberseguridad todo dato o información personal, conforme a lo dispuesto en el artículo 2°, letra f), de la ley N° 19.628, sobre protección de la vida privada. Para efectos de lo dispuesto en este inciso, no se considerará que la dirección IP sea un dato o información personal.</p> <p>El procedimiento específico para notificar un incidente de ciberseguridad, la forma, así como las condiciones de anonimato, la taxonomía del informe y la periodicidad serán establecidos en el reglamento de la presente ley.”.</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>Artículo 26. Deber especial de información a la Agencia. Los CSIRT Sectoriales deberán informar a la Agencia, a más tardar una hora después de haber verificado la existencia de un incidente de ciberseguridad, cuando éste ha tenido un impacto significativo en la seguridad del sistema informático de una institución que posee infraestructura de la información calificada como crítica o en la continuidad de un servicio esencial.</p> <p>Se considera que un incidente de ciberseguridad tiene impacto significativo si cumple al menos una de las siguientes condiciones:</p> <p>a) Afecta a una gran cantidad de usuarios.</p> <p>b) La interrupción o mal funcionamiento es de larga duración.</p>	<p>ARTÍCULO 26</p> <p>144.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente, consultado como artículo 24:</p> <p>“Artículo 24. Centros de Certificación Acreditados. Sin perjuicio de las funciones y atribuciones de la Agencia, los únicos organismos autorizados para certificar el cumplimiento de los estándares de ciberseguridad exigidos por la autoridad competente serán aquellos que cuenten con una acreditación vigente otorgada por la Agencia Nacional de Ciberseguridad, de conformidad con lo dispuesto en esta ley y en su reglamento. En el caso de los órganos de la Administración del Estado, será la Agencia la encargada de certificar el cumplimiento de dichos estándares.</p> <p>Estos centros serán los únicos habilitados para certificar que un determinado ente cumple con los estándares y normas de seguridad que se exijan para la prestación de servicios al Estado, y el desarrollo de los sistemas y programas informáticos que sean utilizados por las instituciones públicas.</p> <p>Una vez contratados y/o comprados los servicios o programas informáticos, será responsabilidad de los jefes de servicio</p>	<p>A FAVOR</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>c) Afecta a una extensión geográfica considerable.</p> <p>d) Afecta sistemas de información que contengan datos personales.</p> <p>e) Afecta la integridad física, la salud, o la vida cotidiana de las personas, de manera significativa.</p> <p>Corresponderá calificar el impacto significativo a los reguladores o fiscalizadores sectoriales o a la Agencia, según corresponda.</p> <p>La obligación de tomar las providencias necesarias para apoyar en el restablecimiento del servicio afectado no deja sin efectos el deber de los CSIRT Sectoriales de notificar a la Agencia de la ocurrencia de un incidente de ciberseguridad en el plazo indicado en el inciso primero.</p> <p>Deberán omitirse en los reportes de incidentes de ciberseguridad todo dato o información personal, conforme a lo dispuesto en el</p>	<p>velar por el cumplimiento de dichos estándares y normas.</p> <p>Los organismos públicos en la celebración de sus contratos deberán evaluar de mejor manera y dar preferencia a los productos y servicios calificados con un nivel adecuado de seguridad por un centro certificador.</p> <p>Lo establecido en este artículo no será aplicable a la defensa nacional, sector que no requerirá de la acreditación de la Agencia ni de certificación para prestar servicios a otros órganos del Estado. Asimismo, el responsable por el cumplimiento de los estándares y normas de seguridad del sector defensa será el Estado Mayor Conjunto, del Ministerio de Defensa Nacional.”.</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>artículo 2 letra f) de la ley N°19.628 sobre Protección de la Vida Privada. Para efectos de lo dispuesto en este inciso, no se considerará que la dirección IP sea un dato o información personal.</p> <p>El procedimiento específico para notificar un incidente de ciberseguridad, la forma, así como las condiciones de anonimato, la taxonomía del informe y la periodicidad serán establecidos en el reglamento de la presente ley.</p>		
		<p>Título nuevo</p> <p>145.- De los Honorables Senadores señor Pugh, señora Órdenes, y señores Macaya y Ossandón, para incorporar el siguiente Título, nuevo, consultado como Título V:</p> <p>“Título V De la Infraestructura Crítica de la Información</p> <p>Párrafo 1° De la calificación de la infraestructura de la información como crítica</p> <p>Artículo La calificación de la infraestructura como crítica, será realizada</p>	<p>RETIRAR</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>por la Agencia Nacional de Ciberseguridad, en forma interagencial con los organismos que correspondan, debiendo efectuarse en un plazo inicial de 12 meses, un primer catastro de infraestructura crítica de la información.</p> <p>Para determinar si en un sector o institución existe infraestructura de la información que deba calificarse como crítica, se deberán tener en consideración, al menos, los siguientes factores:</p> <p>a) El impacto de una posible interrupción o mal funcionamiento de los componentes de la infraestructura de la información, evaluando:</p> <p>i. La cantidad de usuarios potencialmente afectados y su extensión geográfica;</p> <p>ii. El efecto e impacto en la operación de infraestructura y/o servicios de sectores regulados cuya afectación es relevante para la población;</p> <p>iii. La potencial afectación de la vida, integridad física o salud de las personas, y</p> <p>iv. La seguridad nacional y el ejercicio de la soberanía.</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>b) Capacidad del sistema informático, red o sistema de información o infraestructura afectada, para ser sustituido o reparado en un corto tiempo.</p> <p>c) Pérdidas financieras potenciales por fallas o ausencia del servicio a nivel nacional o regional asociada al producto interno bruto (PIB).</p> <p>d) Afectación relevante del funcionamiento del Estado y sus órganos.</p> <p>e) El impacto que tenga sobre la economía de una comunidad, provincia o región a causa de la disrupción de los sistemas informáticos o de telecomunicaciones.</p> <p>f) El daño reputacional que pueda ocasionarse por la vulnerabilidad en la infraestructura de la información, produciendo afectación de actividades o generando desconfianza respecto a su disponibilidad.</p> <p>Transcurridos los 12 meses dispuestos para el catastro inicial, el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, mediante la dictación de un decreto supremo bajo la fórmula “Por orden del Presidente de la República”, determinará aquellos sectores o instituciones que constituyen servicios esenciales y poseen infraestructura crítica</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>de la información. Se entenderá que por el hecho de determinar que un sector posee infraestructura crítica de la información, las instituciones que conformen ese sector también poseerán infraestructura crítica de la información.</p> <p>Sin perjuicio de lo dispuesto en los incisos anteriores, se entenderá que poseen infraestructura crítica de la información todos los órganos del Estado, incluidas las municipalidades, las entidades fiscales autónomas, las empresas del Estado o aquellas en las que el Fisco tenga intervención por aportes de capital.</p> <p>Artículo Los Directorios de empresas que posean infraestructura crítica de la información en los términos de los incisos anteriores, deberán acreditar que al menos uno de sus directores posea:</p> <p>a) Certificación o título en ciberseguridad, o</p> <p>b) Conocimientos, habilidades u otros antecedentes profesionales en ciberseguridad, tales como: áreas de política y gobierno de seguridad, gestión de riesgos, evaluación de seguridad, evaluación de control, arquitectura e ingeniería de seguridad, operaciones de seguridad, manejo de incidentes o planificación de continuidad comercial.</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>Artículo El catastro de Infraestructuras Críticas de la Información se actualizará anualmente, incluyendo a los criterios, los incidentes e impactos que se hayan registrado entre cada actualización, y remitirá su informe al Ministerio respectivo para su vigencia y aplicación.</p> <p>Asimismo, se mantendrá un listado actualizado de todos los Directores de Informática de las empresas e instituciones calificadas como Infraestructura Crítica, y sus datos de contacto.</p> <p>La Agencia Nacional de Ciberseguridad tendrá facultades de regulación sobre los organismos que posean infraestructura crítica, pudiendo establecer, entre otros, los contenidos mínimos de los Sistemas de Gestión de la Seguridad y Riesgo de la Información – SGSRI de los regulados, controlando que los mismos se encuentren correctamente auditados por entidades externas debidamente habilitadas para tal efecto por la Agencia.</p> <p>Párrafo 2° De las obligaciones de las instituciones que poseen infraestructura de la información calificada como crítica</p> <p>Artículo Deberes generales. Será</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>obligación de los órganos del Estado y de las instituciones privadas que posean infraestructura de la información calificada como crítica, aplicar permanentemente las medidas de seguridad tecnológica, organizacionales, físicas, informativas y de trazabilidad necesarias para prevenir, reportar y resolver incidentes de ciberseguridad y gestionar los riesgos, así como contener y mitigar el impacto sobre la continuidad operacional, la confidencialidad e integridad del servicio prestado, de conformidad a lo prescrito en esta ley. Se prohíbe a dichos órganos e instituciones, realizar pagos de cualquier tipo por rescate ante ataques de secuestro de datos o ransomware, así como de equipos o de dispositivos.</p> <p>Artículo Deberes específicos. Los órganos del Estado, las municipalidades, las entidades fiscales autónomas, las empresas del Estado o aquellas en las que el Fisco tenga intervención por aportes de capital, y las instituciones privadas cuya infraestructura de la información sea calificada como crítica, deberán:</p> <p>a) Implementar un Sistema de Gestión de la Seguridad y Riesgo de la Información – SGSRI, permanente y actualizado regularmente, cada 180 días a lo menos, con el fin de determinar aquellos que</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>pueden afectar la seguridad de las redes, sistemas informáticos y datos, cuáles afectarían la continuidad operacional del servicio y cuáles de ellos facilitan la ocurrencia de incidentes de ciberseguridad. Dicho sistema deberá contar con la capacidad de determinar la gravedad de las consecuencias de un incidente de ciberseguridad.</p> <p>EL SGSRI debe además considerar el entorno operacional de la o las instalaciones, tales como las vulnerabilidades físicas a las que puede estar expuesta la información producto de acciones de la naturaleza, actos vandálicos que interrumpan comunicaciones, vulnerabilidad física y otros.</p> <p>b) Mantener un registro de las acciones ejecutadas que compongan el sistema de gestión de la seguridad y riesgos de la información – SGSRI, de conformidad a lo que señale el reglamento. Lo anterior incluirá el registro del cumplimiento de la normativa sobre ciberseguridad y del conocimiento por los empleados, dependientes y proveedores de los protocolos de ciberseguridad y la aplicación de los mismos, tanto durante el funcionamiento regular como en caso de haber sufrido un incidente de ciberseguridad.</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>c) Establecer un plan de capacitación y actualización del personal en las tecnologías en uso, así como planes de inducción y procedimientos de administración del cambio al introducir modificaciones o actualizaciones relevantes de los sistemas.</p> <p>d) Elaborar e implementar planes de continuidad operacional y ciberseguridad. Dichos planes deberán ser actualizados periódicamente, a lo menos cada 180 días, o cada vez que sean actualizados los sistemas o procesos. Los planes de ciberseguridad deberán contemplar los protocolos de acción inmediata frente a incidentes de ciberseguridad, y de la forma de comunicar la ocurrencia de estos.</p> <p>e) Realizar continuamente operaciones de revisión, ejercicios, simulacros y análisis de las redes, sistemas informáticos, plataformas y sistemas para detectar acciones o programas informáticos que comprometan la ciberseguridad y comunicar la información relativa a dichas acciones o programas al CSIRT Sectorial respectivo o al CSIRT Nacional, según correspondiere, en la forma que determine el reglamento.</p> <p>f) Adoptar las medidas necesarias para</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>reducir el impacto y la propagación de un incidente de ciberseguridad, incluida la restricción de uso o el acceso a sistemas informáticos, si fuera necesario.</p> <p>g) Contar con las certificaciones de los sistemas de gestión y procesos que determine el reglamento.”.</p>	
	<p>TÍTULO V De los CSIRT del sector público</p> <p>Artículo 27. Equipo de Respuesta ante Incidentes de Seguridad</p>	<p><u>TÍTULO V</u></p> <p>146.- Del Honorable Senador señor Van Rysseberghe, para suprimirlo, junto con los artículos 27 y 28, que lo integran.</p> <p><u>EPÍGRAFE</u></p> <p>147.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar su denominación por la siguiente:</p> <p>“TÍTULO V Del Equipo de Respuesta a incidentes de seguridad informática de la Defensa Nacional”.</p> <p><u>ARTÍCULO 27</u></p> <p>148.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente, contemplado como artículo 25:</p> <p>“Artículo 25. Equipo de Respuesta a incidentes de seguridad informática de</p>	<p><u>RETIRAR</u></p> <p><u>APROBAR</u></p> <p><u>APROBAR</u></p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>Informática del Sector Gobierno. Créase en la Agencia el Equipo de Respuesta a Incidentes de Seguridad Informática de Gobierno, en adelante CSIRT de Gobierno. El CSIRT de Gobierno para todos los efectos, se clasificará como un CSIRT sectorial, responsable de la prevención, contención, protección, detección, recuperación de los sistemas y respuesta, asociados a instalaciones, redes, sistemas, plataformas, servicios y equipos físicos y de tecnología de la información del Estado. Tendrá las siguientes funciones principales:</p> <p>a) Responder ante incidentes de ciberseguridad que vulneren o pongan en riesgo las instalaciones, redes, sistemas, plataformas, servicios y equipos físicos y de tecnología de la</p>	<p>la Defensa Nacional. Créase el Equipo de Respuesta a incidentes de seguridad informática de la Defensa Nacional, en adelante, “CSIRT de la Defensa Nacional”, dependiente del Ministerio de Defensa Nacional, como el organismo responsable de la coordinación, protección y seguridad de las redes y sistemas del Ministerio de Defensa Nacional y de los servicios esenciales y operadores vitales para la defensa nacional, además de cumplir aquellas tareas que le sean encomendadas, con el propósito de resguardar la defensa y seguridad nacional.</p> <p>El CSIRT de la Defensa Nacional dependerá del Estado Mayor Conjunto, del Ministerio de Defensa Nacional.</p> <p>Para los efectos presupuestarios, el CSIRT de la Defensa Nacional dependerá del Ministerio de Defensa Nacional, se regirá por el reglamento que ese Ministerio dicte al efecto y, en lo que le sea aplicable, se regirá por la presente ley.”.</p> <p>Letra a)</p> <p>149.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar la expresión “órganos de la Administración del Estado” por “<u>organismos del Estado</u>”.</p>	<p>RETIRAR</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>información que afecten a los <u>órganos de la Administración del Estado</u>.</p> <p>b) Asegurar la implementación de los protocolos y estándares mínimos de ciberseguridad establecidos por la Agencia, en los órganos de la Administración de Estado.</p> <p>c) Gestionar los ciberataques, incidentes, y vulnerabilidades detectadas, informando estas situaciones al CSIRT Nacional de acuerdo a las normas que se establezcan para tal efecto.</p> <p>d) Difundir las alertas preventivas e informaciones de ciberseguridad emanadas por el CSIRT Nacional a los órganos de la Administración de Estado.</p>		
	<p>Artículo 28. Centro Coordinador del Equipo de Respuesta ante Incidentes de Seguridad Informáticos del Sector Defensa.</p>	<p><u>ARTÍCULO 28</u></p> <p>150.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente, consultado como artículo 26:</p> <p>“Artículo 26. De las funciones del CSIRT de la Defensa Nacional. Las funciones principales del CSIRT de la Defensa Nacional serán las siguientes:</p>	<p><u>APROBAR</u></p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>Créase el Centro Coordinador del Equipo de Respuesta ante Incidentes Informáticos del Sector Defensa (CCCD o CSIRT Sectorial de Defensa), dependiente del Ministerio de Defensa Nacional, como el organismo dependiente del Comando Conjunto de Ciberdefensa, perteneciente al Estado Mayor Conjunto del Ministerio de Defensa Nacional, responsable de la coordinación y protección de la infraestructura de la información calificada como crítica, a su vez de los recursos digitales del sector Defensa, además de cumplir aquellas tareas que le sean encomendadas, con el propósito de resguardar la Seguridad Nacional.</p> <p>Para efectos presupuestarios, dependerá del Ministerio de Defensa Nacional y, en lo que le sea aplicable, se regirá por la presente ley y por la reglamentación que dicte al efecto el Ministerio de Defensa.</p> <p>Sus funciones principales serán las siguientes:</p>	<p>a) Responsable de conducir y asegurar la protección y defensa de los riesgos y amenazas presentes en el ciberespacio, que permitan preservar la confidencialidad, integridad y disponibilidad de las redes de información, los servicios esenciales y operadores vitales para la Defensa Nacional. Para ello, estará a cargo de la coordinación y será enlace entre los diferentes CSIRT institucionales de la Defensa Nacional.</p> <p>b) Asumir el rol de coordinador y enlace entre la Agencia y su CSIRT Nacional con los CSIRT Institucionales de la Defensa Nacional, asegurando la cooperación, colaboración e intercambio de información pertinente que fortalezca la ciberseguridad.</p> <p>c) Establecer los protocolos y estándares mínimos de ciberseguridad, tanto para la prevención, detección, contención, protección, recuperación de los sistemas y respuesta dependientes de las Fuerzas Armadas y Estado Mayor Conjunto, considerando los lineamientos establecidos por la Agencia.</p> <p>d) Prestar colaboración o asesoría técnica en la implementación de las políticas de ciberseguridad nacionales a los CSIRT Institucionales de la Defensa Nacional.”.</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>a) Responsable de la coordinación y enlace entre los diferentes CSIRT del sector Defensa (Ejército, Armada, Fuerza Aérea, Estado Mayor Conjunto, Subsecretaría de Defensa, Subsecretaría para las Fuerzas Armadas y otros órganos dependientes de dicho sector), con el objeto de asegurar la protección y defensa de los riesgos y amenazas presentes en el ciberespacio, que permitan preservar la confidencialidad, integridad y disponibilidad de la infraestructura de la información calificada como crítica del sector Defensa.</p> <p>b) Asumir el rol de coordinador y enlace entre la Agencia y su CSIRT Nacional con el CSIRT Sectorial de Defensa, asegurando la cooperación, colaboración e intercambio de información pertinente que fortalezca la ciberseguridad.</p> <p>c) Establecer los protocolos y estándares mínimos de ciberseguridad, tanto para la prevención, contención,</p>		

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	protección, recuperación de los sistemas y respuesta dependientes de las Fuerzas Armadas y Estado Mayor Conjunto, considerando los lineamientos establecidos por la Agencia.		
		<p>Artículo nuevo</p> <p>151.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para incorporar el siguiente artículo, nuevo, consultado como artículo 27:</p> <p>“Artículo 27. De los Equipos de Respuesta a incidentes de seguridad informática institucionales de la Defensa Nacional. En el sector de la Defensa Nacional se constituirán Equipos de Respuesta a incidentes de seguridad informática institucionales de la Defensa Nacional, en adelante “CSIRT institucionales de la Defensa Nacional”, los que tendrán por finalidad dar respuesta, en el marco de sus competencias, a vulnerabilidades e incidentes de ciberseguridad que pongan en riesgo las instalaciones, redes, sistemas, plataformas, servicios y equipos físicos y de tecnología de la información de las respectivas instituciones de la Defensa Nacional.</p> <p>Se podrán constituir CSIRT institucionales,</p>	<p><u>APROBAR</u></p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>conforme a los lineamientos entregados por el CSIRT de la Defensa Nacional.</p> <p>Las funciones de los CSIRT institucionales de la Defensa Nacional serán determinadas por la reglamentación que el Ministerio de Defensa Nacional dicte al efecto, de conformidad a la política de ciberdefensa y a los lineamientos generales que entregue la Agencia.”.</p>	
		<p>Artículo nuevo</p> <p>152.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para agregar el siguiente artículo, nuevo, consultado como artículo 28:</p> <p>“Artículo 28. Deber de reporte al CSIRT de la Defensa Nacional. Todas las instituciones de la Defensa Nacional deberán reportar los ciberataques e incidentes de ciberseguridad que puedan tener efectos significativos al CSIRT de la Defensa Nacional. El CSIRT de la Defensa Nacional reportará a la Agencia todos los incidentes identificados cuando no se ponga en riesgo la seguridad y la defensa nacional.”.</p>	<p>APROBAR</p>
	<p>TÍTULO VI</p> <p>De la reserva de información en el sector público en materia de ciberseguridad</p>	<p><u>TÍTULO VI</u></p> <p><u>ARTÍCULO 29</u></p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>Artículo 29. De la reserva de información. Se considerarán secretos y de circulación restringida, para todos los efectos legales, los antecedentes, datos, informaciones y registros que obren en poder de los CSIRT, sean el CSIRT Nacional, de Gobierno, Defensa o los CSIRT Sectoriales, o de su personal, cualquiera que sea su cargo o la naturaleza de su vinculación jurídica con éstos. Asimismo, tendrán dicho carácter aquellos otros antecedentes respecto de los cuales el personal de tales <u>órganos de la Administración del Estado</u> tome conocimiento en el desempeño de sus funciones o con ocasión de éstas.</p> <p>Los estudios e informes que elabore la Agencia podrán eximirse de dicho carácter con la autorización (_) su Director Nacional, en las condiciones que éste indique.</p> <p>Los funcionarios de CSIRT, sean del CSIRT Nacional, de Gobierno, Defensa o de los CSIRT Sectoriales, que hubieren tomado conocimiento de los antecedentes a</p>	<p><u>Inciso primero</u></p> <p>153.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para reemplazar la frase “los CSIRT, sean el CSIRT Nacional, de Gobierno, Defensa o los CSIRT Sectoriales”, por la siguiente: “<u>la Agencial Nacional de Ciberseguridad</u>”.</p> <p>154.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para suprimir la expresión “de Gobierno,”.</p> <p>155.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar la expresión “órganos de la Administración del Estado” por “<u>organismos del Estado</u>”.</p> <p><u>Inciso segundo</u></p> <p>156.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para intercalar, entre las palabras “autorización” y “su”, el vocablo “<u>de</u>”.</p> <p><u>Inciso tercero</u></p> <p>157.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para sustituir la frase “CSIRT, sean del CSIRT Nacional, de</p>	<p><u>APROBAR CON MODIFICACIONES</u></p> <p><u>APROBAR</u></p> <p><u>APROBAR</u></p> <p><u>APROBAR</u></p> <p><u>APROBAR</u></p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>que se refiere el inciso primero, estarán obligados a mantener el carácter secreto de su existencia y contenido aun después del término de sus funciones en los respectivos servicios.</p> <p>De igual forma, será considerada secreta o reservada la información contenida en los sistemas de gestión de riesgos y los registros previstos en el artículo 6º, entendiéndose para todo efecto que su divulgación, comunicación o conocimiento afectarán la seguridad de la Nación o el interés nacional.</p> <p>Adicionalmente, serán considerada como información secreta o reservada, la siguiente:</p> <p>i. Las matrices de riesgos de ciberseguridad;</p> <p>ii. Los planes de continuidad operacional y planes ante desastres;</p> <p>iii. Los planes de acción y mitigación de riesgos de ciberseguridad y,</p> <p>iv. Los reportes de incidentes de ciberseguridad</p>	<p>Gobierno, Defensa o de los CSIRT Sectoriales,” por “<u>la Agencia Nacional de Ciberseguridad</u>”.</p> <p>158.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para suprimir la expresión “de Gobierno,”.</p>	<p>APROBAR</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	Artículo 30. Extensión de la obligación de reserva. La obligación de guardar secreto regirá, además, para aquellos que, sin ser funcionarios de la Agencia, tomaren conocimiento de las solicitudes para la ejecución de procedimientos especiales de obtención de información, de los antecedentes que las justifiquen y de las resoluciones judiciales que se dicten al efecto.		
	Artículo 31. Deber de reserva de la Agencia. La Agencia cautelará especialmente la reserva de los secretos o información comercial sensible que llegare a conocer en el desempeño de su labor, como también el respeto a los derechos fundamentales de las personas, particularmente el respeto y resguardo del derecho a la vida privada y el derecho a la protección de datos personales.		
	Artículo 32. Sanciones. La infracción a las obligaciones dispuestas en el presente título, serán sancionadas en la forma prevista en los artículos 246, 247 o 247 bis, todos del Código Penal, según corresponda. Lo anterior es sin perjuicio de la responsabilidad administrativa que procediere.		

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>TÍTULO VII</p> <p>De las infracciones y sanciones</p> <p>Artículo 33. De las infracciones. Serán consideradas infracciones para efectos de esta ley:</p> <p>a) <u>Retardar o</u> entregar fuera del plazo señalado la información a la autoridad u órgano de la Administración del Estado habilitado para requerirla;</p> <p>b) Negar <u>injustificadamente</u> información a la autoridad u órgano de la Administración del Estado habilitado para requerirla;</p> <p>c) Entregar maliciosamente información falsa o manifiestamente errónea, e;</p> <p>d) Incumplir los deberes previstos en el párrafo 2° del Título II.</p>	<p><u>TÍTULO VII</u></p> <p><u>ARTÍCULO 33</u></p> <p>159.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 33. De las infracciones. Las sanciones a las infracciones de la presente ley cometidas por instituciones privadas serán las siguientes:</p> <p>a) Las infracciones leves serán sancionadas con amonestación escrita o multa de 1 a 1.000 unidades tributarias mensuales. En caso de que el infractor sea un operador de importancia vital, la multa podrá ser de hasta 5.000 unidades tributarias mensuales.</p> <p>b) Las infracciones graves serán sancionadas con multa de 1.001 a 5.000 unidades tributarias mensuales. En caso de que el infractor sea un operador de importancia vital, la multa podrá ser de hasta 10.000 unidades tributarias mensuales.</p> <p>c) Las infracciones gravísimas serán sancionadas con multa de 10.001 a 20.000 unidades tributarias mensuales.</p>	<p><u>APROBAR</u></p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>Podrán imponerse, a beneficio fiscal, multas entre 10 y 20.000 Unidades Tributarias Mensuales, de conformidad a la gravedad de la infracción. Para determinar la cuantía de la multa, se entenderá por:</p> <p>a) Faltas gravísimas: aquellas señaladas en los literales b) y c) del inciso precedente. En este caso, la multa será de hasta a 20.000 Unidades Tributarias Mensuales.</p> <p>b) Faltas graves: aquellas señaladas en el literal a) del inciso precedente. En este caso, la multa será de hasta 10.000 Unidades Tributarias Mensuales.</p> <p>c) Faltas leves: aquellas obligaciones señaladas en esta ley cuyo incumplimiento negligente o injustificado no tenga señalada una sanción especial, caso en el que la multa será de 10 a 5.000 Unidades Tributarias Mensuales.</p> <p>La multa será fijada teniendo en consideración si el infractor adoptó las medidas necesarias</p>	<p>Se consideran infracciones leves el incumplimiento de las obligaciones señaladas en esta ley que no tenga señalada una sanción especial.</p> <p>Se consideran infracciones graves, las siguientes:</p> <p>a) Retardar o entregar fuera de plazo la información a la autoridad u órgano de la Administración del Estado habilitado por ley para requerirla.</p> <p>b) Incumplir la obligación de reportar establecida en el artículo 7.</p> <p>c) Incumplir los deberes previstos en los artículos 5 y 6 de la presente ley, cuando el infractor sea un operador de servicios esenciales.</p> <p>Las siguientes infracciones se consideran gravísimas, cuando el infractor sea un operador de servicios esenciales:</p> <p>a) Negar injustificadamente información a la autoridad u órgano de la Administración del Estado habilitado para requerirla.</p> <p>b) Entregar información falsa o manifiestamente errónea a la autoridad u órgano de la Administración del Estado</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>para resguardar la seguridad informática de las operaciones, la probabilidad de ocurrencia del riesgo, la gravedad de los efectos de los ataques, la reiteración en la infracción dentro del plazo de tres años y la capacidad económica del infractor.</p> <p>Cuando cualquiera de las conductas constitutivas de infracción descritas en la presente ley posea una sanción mayor en una ley especial que rige a un sector regulado, se preferirá a aquella por sobre ésta.</p> <p>Las infracciones cometidas por funcionarios de la Administración del Estado o de los órganos del Estado se regirán por su respectivo estatuto sancionatorio.</p>	<p>habilitado para requerirla.</p> <p>c) Incumplir la obligación de reportar establecida en el artículo 7.</p> <p>d) Incumplir los deberes previstos en los artículos 5 y 6 de la presente ley, cuando el infractor tenga, además, la calidad de operador de importancia vital.</p> <p>La multa será fijada teniendo en consideración si el infractor adoptó las medidas necesarias para resguardar la seguridad informática de las operaciones, la probabilidad de ocurrencia del riesgo, la gravedad de los efectos de los ataques, la reiteración en la infracción dentro del plazo de tres años contados desde el momento en que se produjo el incidente y la capacidad económica del infractor.</p> <p>Cuando cualquiera de las conductas constitutivas de infracción descritas en la presente ley posea una sanción mayor en una ley especial que rige a un sector regulado, se preferirá a aquella por sobre ésta.”.</p> <p>160.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituirlo por el que sigue:</p> <p>“Artículo 33. De las infracciones. Serán consideradas infracciones leves para</p>	<p>RETIRAR</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>efectos de esta ley, las siguientes:</p> <p>a) Retardar o entregar fuera del plazo señalado la información a la autoridad u órgano del Estado habilitado para requerirla.</p> <p>b) Incumplir el plazo previsto en el artículo 25, para efectos de reportar incidentes.</p> <p>c) Incumplir los deberes generales previstos en el artículo 5.</p> <p>Serán consideradas infracciones graves para efectos de esta ley, las siguientes:</p> <p>a) Negar injustificadamente información a la autoridad u órgano del Estado habilitado para requerirla.</p> <p>b) Incumplir los deberes específicos previstos en el artículo 6.</p> <p>Serán consideradas infracciones gravísimas para efectos de esta ley, las siguientes:</p> <p>a) Entregar información falsa o manifiestamente errónea.</p> <p>b) Incumplir el deber de reportar previsto en el artículo 25.</p> <p>Podrán imponerse, a beneficio fiscal, multas entre 10 y 20.000 Unidades Tributarias</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>Mensuales, de conformidad a la gravedad de la infracción y a la siguiente escala:</p> <p>a) Las infracciones leves serán sancionadas con amonestación escrita o multa de 10 a 5.000 Unidades Tributarias Mensuales.</p> <p>b) Las infracciones graves serán sancionadas con multa de hasta 10.000 Unidades Tributarias Mensuales.</p> <p>c) Las infracciones gravísimas serán sancionadas con multa de hasta 20.000 Unidades Tributarias Mensuales.</p> <p>La multa será fijada teniendo en consideración si el infractor adoptó las medidas necesarias para resguardar la seguridad informática de las operaciones, la probabilidad de ocurrencia del riesgo, la gravedad de los efectos de los ataques, la reiteración en la infracción dentro del plazo de tres años y la capacidad económica del infractor.</p> <p>Cuando cualquiera de las conductas constitutivas de infracción descritas en la presente ley posea una sanción mayor en una ley especial que rige a un sector regulado, se preferirá a aquella por sobre ésta.</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>Las infracciones cometidas por funcionarios del Estado se regirán por su respectivo estatuto sancionatorio.”.</p> <p><u>Inciso primero</u></p> <p><u>Letra a)</u></p> <p>161.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para eliminar la expresión “Retardar o”.</p> <p><u>Letra b)</u></p> <p>162.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para suprimir la palabra “injustificadamente”.</p>	<p><u>APROBAR</u></p> <p><u>RETIRAR</u></p>
	<p>Artículo 34. Procedimiento. Las sanciones que se cursen con motivo de las infracciones contempladas en el artículo precedente, serán impuestas por resolución del Director de la Agencia, de conformidad a lo dispuesto en esta ley.</p> <p>El procedimiento sancionatorio deberá fundarse en un</p>	<p><u>ARTÍCULO 34</u></p> <p>163.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente: “Artículo 34. Procedimiento administrativo por infracción de ley. La determinación de las infracciones que cometan las instituciones privadas por incumplimiento o vulneración de los principios y obligaciones establecidas en esta ley y la aplicación de las sanciones correspondientes se sujetará a las siguientes reglas especiales:</p> <p>a) El procedimiento sancionatorio será instruido por la Agencia.</p>	<p><u>PENDIENTE</u></p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>procedimiento racional y justo, que será establecido en un reglamento dictado por el Ministerio del Interior y Seguridad Pública y deberá, al menos, establecer:</p> <p>a) El procedimiento para designar al funcionario de la Agencia que llevará adelante el procedimiento;</p> <p>b) El contenido de la formulación de cargos, la cual deberá señalar circunstanciadamente los hechos constitutivos de infracción, las normas legales que fueron infringidas y la gravedad de la infracción;</p> <p>c) El plazo para formular descargos, el cual no podrá ser inferior a 15 días hábiles;</p> <p>d) Un periodo para rendir y observar la prueba, el cual no podrá ser inferior a 10 días hábiles, pudiendo aportar las partes los medios de prueba que estimen pertinentes;</p> <p>e) La forma y contenido de la</p>	<p>b) La Agencia podrá iniciar un procedimiento sancionatorio, de oficio o a petición de parte, o como resultado de un proceso de fiscalización. Junto con la apertura del expediente, la Agencia deberá designar un funcionario responsable de la instrucción del procedimiento, que recibirá el nombre de instructor.</p> <p>c) La Agencia deberá presentar una formulación de cargos en contra de la institución privada, la que señalará una descripción clara y precisa de los hechos que se estimen constitutivos de infracción y la fecha de su verificación, así como los principios, obligaciones, protocolos, estándares técnicos, instrucciones generales y particulares eventualmente infringidos por la institución privada, la disposición que establece la infracción, la sanción y cualquier otro antecedente que sirva para sustentar la formulación.</p> <p>d) La formulación de cargos debe notificarse a la institución privada mediante carta certificada dirigida a su domicilio postal o mediante comunicación al correo electrónico que haya registrado en la Agencia.</p> <p>e) La institución privada tendrá un plazo de quince días hábiles para presentar sus</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>resolución que absuelve o condena, la cual deberá contener la exposición de los hechos, el razonamiento que permite arribar a la resolución y la decisión que acoge o desecha los cargos formulados.</p> <p>Tratándose de sectores regulados, las sanciones serán impuestas por los reguladores o fiscalizadores sectoriales y el procedimiento corresponderá al determinado por la normativa sectorial respectiva.</p>	<p>descargos. En esa oportunidad, la institución privada puede acompañar todos los antecedentes que estime pertinentes para desacreditar los hechos imputados. Junto con los descargos, la institución privada deberá fijar una dirección de correo electrónico a través de la cual se realizarán todas las demás comunicaciones y notificaciones, si no lo hubiera hecho previamente.</p> <p>f) Recibidos los descargos o transcurrido el plazo otorgado para ello, la Agencia examinará el mérito de los antecedentes y podrá ordenar la realización de las pericias e inspecciones que sean pertinentes. En el caso de que existan hechos sustanciales, pertinentes y controvertidos, la Agencia podrá ordenar la recepción de los demás medios probatorios que procedan, para lo cual deberá abrir un término probatorio de diez días.</p> <p>g) La Agencia dará lugar a las medidas o diligencias probatorias que solicite la institución privada en sus descargos, siempre que sean pertinentes y necesarias. En caso contrario, la rechazará mediante resolución fundada.</p> <p>h) Los hechos investigados y las responsabilidades de los presuntos infractores pueden acreditarse mediante cualquier medio de prueba admisible en</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>derecho, los que se apreciarán de acuerdo a las reglas de la sana crítica.</p> <p>i) La Agencia tendrá amplias facultades para solicitar antecedentes o informes que contribuyan a su resolución.</p> <p>j) Cumplidos los trámites señalados en los literales anteriores, el instructor emitirá, dentro de diez días, un dictamen en el cual propondrá la absolución o sanción que a su juicio corresponda aplicar. Dicho dictamen deberá contener la individualización del o de los infractores; la relación de los hechos investigados y la forma como se ha llegado a comprobarlos, y la proposición al Director de las sanciones que estimare procedente aplicar o de la absolución de uno o más de los infractores.</p> <p>k) Emitido el dictamen, el instructor elevará los antecedentes al Director, quien resolverá en el plazo de quince días, dictando al efecto una resolución fundada en la cual absolverá al infractor o aplicará la sanción, en su caso. No obstante, el Director podrá ordenar la realización de nuevas diligencias o la corrección de vicios de procedimiento, fijando un plazo de tres días para tales efectos, dando audiencia al investigado. Ninguna persona podrá ser sancionada por hechos que no hubiesen sido materia de cargos.</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>l) La resolución que ponga fin al procedimiento sancionatorio debe ser fundada y resolver todas las cuestiones planteadas en el expediente, pronunciándose sobre cada una de las alegaciones y defensas formuladas por la institución privada y contendrá la declaración de haberse configurado el incumplimiento o vulneración de los principios y obligaciones establecidos en la ley por la institución privada o su absolución, según corresponda. En caso de que la Agencia considere que se ha verificado la infracción, en la misma resolución ponderará las circunstancias que agravan o atenúan la responsabilidad del infractor e impondrá la sanción, de acuerdo a la gravedad de la infracción cometida.</p> <p>m) La resolución que establezca el incumplimiento o vulneración a los principios y obligaciones de esta ley y aplique la sanción correspondiente deberá ser fundada. Esta resolución debe indicar los recursos administrativos y judiciales que procedan contra ella en conformidad a esta ley, los órganos ante los que deben presentarse y los plazos para su interposición. La resolución de la Agencia que resuelve el procedimiento por infracción de ley será reclamable mediante recurso de reposición que se podrá interponer en el</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>plazo de 5 días hábiles contados desde la notificación, el que deberá ser resuelto por el Director dentro del plazo de 30 días hábiles.</p> <p>n) El procedimiento administrativo de infracción de ley no podrá superar los seis meses. Cuando hayan transcurrido más de seis meses desde la fecha de la certificación indicada en la letra b) de este artículo sin que la Agencia haya resuelto la reclamación, la institución privada podrá presentar un reclamo de ilegalidad en los términos previstos en el siguiente artículo.”.</p>	
		<p>Artículos nuevos</p> <p>164.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para incorporar los siguientes artículos, nuevos, consultados como artículos 35, 36 y 37, pasando el actual artículo 35 a ser artículo 38 y así sucesivamente:</p> <p>“Artículo 35. Procedimiento de reclamación judicial. Las personas jurídicas que estimen que un acto administrativo que paraliza el procedimiento, o una resolución final o de término emanado de la Agencia, sea ilegal y les cause perjuicio, podrán deducir un reclamo de ilegalidad ante la Corte de</p>	<p>PENDIENTE</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>Apelaciones de Santiago o la del lugar donde se encuentre domiciliado el reclamante, a elección de este último. El reclamo deberá interponerse dentro de los quince días hábiles siguientes a la notificación de la resolución impugnada, según las siguientes reglas:</p> <p>a) El reclamante señalará en su escrito, con precisión, la resolución objeto del reclamo, la o las normas legales que se suponen infringidas, la forma en que se ha producido la infracción y, cuando procediere, las razones por las cuales el acto le causa agravio.</p> <p>b) La Corte podrá declarar inadmisible la reclamación si el escrito no cumple con las condiciones señaladas en la letra a) anterior. Asimismo, podrá decretar orden de no innovar cuando la ejecución del acto impugnado le produzca un daño irreparable al recurrente.</p> <p>c) Recibida la reclamación, la Corte requerirá de informe de la Agencia, concediéndole un plazo de diez días al efecto.</p> <p>d) Evacuado el traslado o teniéndosele por evacuado en rebeldía, la Corte podrá abrir un término de prueba, si así lo estima necesario, el que se regirá por las reglas de los incidentes que contempla el Código de</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>Procedimiento Civil.</p> <p>e) Vencido el término de prueba, se ordenará traer los autos en relación. La vista de esta causa gozará de preferencia para su inclusión en la tabla.</p> <p>f) Si la Corte da lugar al reclamo, en su sentencia decidirá si existió agravio y ordenará, según sea procedente, la rectificación del acto impugnado y la dictación de la respectiva resolución, según corresponda.</p> <p>g) Tratándose de reclamaciones en contra de una resolución que resuelve un procedimiento sancionatorio, la Corte podrá confirmar o revocar la resolución impugnada, establecer o desechar la comisión de la infracción, según corresponda, y mantener, dejar sin efecto o modificar la sanción impuesta al responsable o su absolución, según sea el caso.</p> <p>h) En todo aquello no regulado por el presente artículo, regirán las normas establecidas en el Código Orgánico de Tribunales y en el Código de Procedimiento Civil, según corresponda.</p> <p>Artículo 36. Responsabilidad administrativa del jefe superior del órgano público. El jefe</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>superior de un órgano público deberá velar por que el órgano respectivo aplique las medidas idóneas y necesarias para prevenir, reportar y resolver incidentes de ciberseguridad con arreglo a los principios y obligaciones establecidos en los Títulos I y II de esta ley, respectivamente.</p> <p>Asimismo, los órganos de la Administración del Estado deberán someterse a las medidas tendientes a subsanar o prevenir infracciones que indique la Agencia.</p> <p>Las infracciones a los principios y obligaciones contenidos en los artículos 21 y 29 serán sancionadas con multa de veinte por ciento a cincuenta por ciento de la remuneración mensual del jefe superior del órgano público infractor. La cuantía de la multa se determinará considerando la gravedad de la infracción, la naturaleza del incidente y el número de personas afectadas, si las hubiere. En la determinación de la sanción se deberán considerar también las circunstancias que atenúan la responsabilidad del infractor.</p> <p>Si el órgano público persiste en la infracción, se le aplicará al jefe superior del órgano público el duplo de la sanción originalmente impuesta y la suspensión en el cargo por un lapso de cinco días.</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>Las infracciones en que incurra un órgano público serán determinadas por la Agencia de acuerdo al procedimiento establecido en el artículo 34.</p> <p>Habiéndose configurado la infracción, las sanciones administrativas señaladas en este artículo serán aplicadas por la Agencia. Con todo, la Contraloría General de la República, a petición de la Agencia podrá, de acuerdo a las normas de su ley orgánica, incoar los procedimientos administrativos y proponer las sanciones que correspondan.</p> <p>En contra de las resoluciones de la Agencia se podrá deducir el reclamo de ilegalidad establecido en el artículo 35.</p> <p>Las sanciones previstas en este artículo deberán ser publicadas en el sitio web de la Agencia y del respectivo órgano o servicio dentro del plazo de cinco días hábiles contado desde que la respectiva resolución quede firme.</p> <p>Artículo 37. Responsabilidad del funcionario infractor. Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo anterior, si en el procedimiento administrativo correspondiente se determina que existen responsabilidades individuales de uno o más funcionarios del órgano público, la</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>Contraloría General de la República, a petición de la Agencia, iniciará una investigación sumaria para determinar las responsabilidades de dichos funcionarios o lo hará en el procedimiento administrativo ya iniciado, en su caso. Las sanciones a los funcionarios infractores serán determinadas de conformidad a lo dispuesto en el Estatuto Administrativo.</p> <p>En caso de que el procedimiento administrativo correspondiente determine que cualquiera de los funcionarios involucrados es responsable de alguna de las infracciones gravísimas señaladas en el artículo 33 de esta ley, esta conducta se considerará una contravención grave a la probidad administrativa.”.</p>	
	<p>Artículo 35. Agravante especial. Si como consecuencia de la perpetración de un delito resultare la destrucción, inutilización o alteración grave del funcionamiento de infraestructura crítica de la información, se impondrá la pena que corresponda, aumentada en</p>	<p><u>ARTÍCULO 35</u></p> <p>165.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente, consultado como artículo 38: “Artículo 38. Agravante especial. Si como consecuencia de la perpetración de un delito resultare afectada gravemente la continuidad operativa de un operador de importancia vital, se impondrá la pena que corresponda, aumentada en un grado.</p> <p>Lo mismo se observará cuando el delito</p>	<p><u>A FAVOR</u></p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>un grado.</p> <p>Lo mismo se observará cuando el delito consistiere en la alteración o supresión de los datos soportados por infraestructura de la información calificada como crítica o en la obstaculización del acceso o la alteración perjudicial del funcionamiento de un sistema informático que formare parte de la Infraestructura Crítica de la Información</p>	<p>consistiere en la alteración o supresión de los datos informáticos relevantes del operador de importancia vital o en la obstaculización del acceso o la alteración perjudicial del funcionamiento de su sistema informático.”.</p>	
	<p>TÍTULO VIII Del Comité Interministerial de Ciberseguridad</p> <p>Artículo 36. Comité Interministerial de Ciberseguridad. Créase el Comité Interministerial de Ciberseguridad, en adelante el Comité, cuya función será asesorar al Ministro del Interior y</p>	<p><u>TÍTULO VIII</u></p> <p>166.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para suprimirlo, junto con los artículos 36, 37, 38, 39 y 40, que lo integran.</p> <p><u>ARTÍCULO 36</u></p> <p>167.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente, contemplado como artículo 39:</p> <p>“Artículo 39. Comité Interministerial de Ciberseguridad. Créase el Comité Interministerial sobre Ciberseguridad, en adelante el Comité, que tendrá por objeto asesorar al Presidente de la República en materias de ciberseguridad relevantes para el funcionamiento del país.</p>	<p><u>RETIRAR</u></p> <p><u>A FAVOR</u></p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	Seguridad Pública en materias de ciberseguridad relevantes para el funcionamiento de los <u>órganos de la Administración del Estado</u> y de servicios esenciales.	<p>En el ejercicio de sus funciones, el Comité deberá:</p> <p>a) Asesorar al Presidente de la República en el análisis y definición de la política nacional de ciberseguridad, que contendrá las medidas, planes y programas de acción específicos que se aplicarán para su ejecución y cumplimiento.</p> <p>b) Proponer al Presidente de la República cambios a la normativa constitucional, legal o reglamentaria vigente cuando ésta incide en materias de ciberseguridad.</p> <p>c) Coordinar la implementación de la política nacional de ciberseguridad.</p> <p>d) Aprobar la lista de servicios esenciales propuesto por la Agencia, y sus modificaciones.</p> <p>e) Aprobar la lista de operadores de importancia vital propuesto por la Agencia, y sus modificaciones.</p> <p>f) Apoyar las funciones de la Agencia Nacional de Ciberseguridad en lo que resulte necesario.</p> <p>g) Revisar y tener en consideración las</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>recomendaciones del Consejo Multisectorial sobre Ciberseguridad.”.</p> <p>168.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituir la expresión “órganos de la Administración del Estado” por “<u>organismos del Estado</u>”.</p>	RETIRAR
	<p>Artículo 37. De los integrantes del Comité. El Comité será presidido por el Subsecretario del Interior y estará integrado por los siguientes miembros permanentes:</p> <p>a) Por el Subsecretario de Defensa o quien éste designe;</p> <p>b) Por el Subsecretario de Relaciones Exteriores o quien éste designe;</p> <p>c) Por el Subsecretario de Justicia o quien éste designe;</p>	<p><u>ARTÍCULO 37</u></p> <p>169.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente, contemplado como artículo 40:</p> <p>“Artículo 40. De los integrantes del Comité. El Comité estará integrado por los siguientes miembros permanentes:</p> <p>a) Por el Subsecretario del Interior o quien éste designe.</p> <p>b) Por el Subsecretario de Defensa o quien éste designe.</p> <p>c) Por el Subsecretario de Relaciones Exteriores o quien éste designe.</p> <p>d) Por el Subsecretario General de la Presidencia o quien éste designe.</p>	A FAVOR

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>d) Por el Subsecretario General de la Presidencia o quien éste designe;</p> <p>e) Por el Subsecretario de Telecomunicaciones o quien éste designe;</p> <p>f) Por el Subsecretario de Economía y Empresas de Menor Tamaño o quien éste designe;</p> <p>g) Por el Subsecretario de Hacienda o quien éste designe;</p> <p>h) Por el Subsecretario de Minería o quien éste designe;</p> <p>i) Por el Subsecretario de Energía o quien éste designe;</p> <p>j) Por el Subsecretario de Ciencia, Tecnología, Conocimiento e Innovación o quien éste designe;</p> <p>k) Por el Director Nacional de la Agencia Nacional de Inteligencia;</p> <p>l) Por el Director Nacional de la Agencia Nacional de Ciberseguridad;</p>	<p>e) Por el Subsecretario de Telecomunicaciones o quien éste designe.</p> <p>f) Por el Subsecretario de Hacienda o quien éste designe.</p> <p>g) Por el Subsecretario de Ciencia, Tecnología, Conocimiento e Innovación o quien éste designe.</p> <p>h) Por el Director Nacional de la Agencia Nacional de Inteligencia.</p> <p>i) Por el Director Nacional de la Agencia Nacional de Ciberseguridad, quien lo presidirá.</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>m) Por un representante de la Subsecretaría del Interior, experto en materias de ciberseguridad.</p> <p>Con todo, el Comité podrá invitar a participar de sus sesiones a <u>funcionarios de la Administración del Estado</u> u otras autoridades públicas, así como a representantes de entidades internacionales, públicas o privadas, académicas y de agrupaciones de la sociedad civil o del sector privado.</p>	<p>Con todo, el Comité podrá invitar a participar de sus sesiones a funcionarios de la Administración del Estado u otras autoridades públicas, así como a representantes de entidades internacionales, públicas o privadas, académicas y de agrupaciones de la sociedad civil o del sector privado.”.</p> <p><u>Inciso final</u></p> <p>170.- Del Honorable Senador señor Insulza, para sustituir la expresión “funcionarios de la Administración del Estado” por “<u>funcionarios del Estado</u>”.</p>	<p>RETIRAR</p>
	<p>Artículo 38. De la secretaría ejecutiva. El Comité contará con una Secretaría Ejecutiva radicada en la Agencia, la que prestará el apoyo técnico, administrativo y de contenidos para el desarrollo de las reuniones del Comité.</p> <p>El Director Nacional de la Agencia dirigirá la Secretaría Ejecutiva y le</p>	<p><u>ARTÍCULO 38</u> (consultado por el Ejecutivo como artículo 41)</p> <p><u>Inciso segundo</u></p> <p>171.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el</p>	<p>A FAVOR</p>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	corresponderá, entre otras funciones, despachar las convocatorias, según le instruya el Subsecretario del Interior; coordinar y registrar las sesiones del Comité e implementar los acuerdos que se adopten.	siguiente: “Al Director Nacional de la Agencia le corresponderá, entre otras funciones, convocar, dirigir y registrar las sesiones e implementar los acuerdos que se adopten.”.	
	<p>Artículo 39. De la información reservada. Constituido el Comité en sesión secreta, los funcionarios que estén en conocimiento de información reservada que sea atingente a los fines del Comité, podrán compartirla para su análisis y no se podrá levantar acta mientras se encuentre en tal condición.</p> <p>La revelación de la información será sancionada de conformidad al delito de violación de secretos contemplado en los artículos 246, 247 y 247 bis del Código Penal.</p>		
	Artículo 40. Del reglamento. Un reglamento expedido por el Ministerio del Interior y Seguridad Pública fijará las normas de funcionamiento del Comité.	<p><u>ARTÍCULO 40</u> (contemplado por el Ejecutivo como artículo 43)</p> <p>172.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituir la expresión “Ministerio del Interior y Seguridad Pública” por “<u>Ministerio encargado de la seguridad pública</u>”.</p>	<u>A FAVOR</u>

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>Título nuevo</p> <p>173.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para incorporar el siguiente Título IX, nuevo, pasando el actual Título IX a ser Título X y así sucesivamente:</p> <p>“Título IX Órganos autónomos constitucionales”.</p>	
		<p>Artículo nuevo</p> <p>174.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para consultar el siguiente artículo 44, nuevo, pasando el actual artículo 41 a ser artículo 45:</p> <p>“Artículo 44. Regímenes especiales. Corresponde a las autoridades superiores de los órganos internos del Congreso Nacional, el Poder Judicial, la Contraloría General de la República, el Ministerio Público, el Tribunal Constitucional, el Banco Central, el Servicio Electoral y la Justicia Electoral y el Consejo Nacional de Televisión adoptar las medidas especiales de ciberseguridad señaladas en el artículo 6 de la presente ley, debiendo dictar para ello las políticas, normas e instrucciones necesarias para dar cumplimiento a los principios y obligaciones establecidas en esta ley, pudiendo requerir para ello la</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>asistencia técnica de la Agencia Nacional de Ciberseguridad.</p> <p>Asimismo, las autoridades de estos órganos ejercerán la potestad disciplinaria respecto de sus funcionarios, en relación a las infracciones a esta ley que se produzcan.</p> <p>Las instituciones y organismos señalados en este artículo no estarán sujetas a la regulación, fiscalización o supervigilancia de la Agencia.”.</p>	
		<p>Artículo nuevo</p> <p>175.- Del Honorable Senador señor Insulza, para agregar el siguiente artículo, nuevo:</p> <p>“Artículo.... Derecho general al cifrado. Toda persona tiene derecho a adoptar las medidas técnicas de seguridad informática que considere necesarias, incluyendo el cifrado. Ninguna persona ni autoridad podrá afectar, restringir o impedir el ejercicio de este derecho.”</p>	
<p>LEY N° 20.424, ESTATUTO ORGÁNICO DEL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL</p> <p>TÍTULO III DEL ESTADO MAYOR CONJUNTO</p>	<p>TÍTULO IX De las modificaciones a otros cuerpos legales</p>	<p><u>TÍTULO IX</u></p> <p>176.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para eliminarlo, junto con el artículo 41, que lo integra.</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>DE SU FUNCIONAMIENTO Y ORGANIZACIÓN (artículos 25 a 28)</p> <p>Artículo 25.- El Estado Mayor Conjunto es el organismo de trabajo y asesoría permanente del Ministro de Defensa Nacional en materias que tengan relación con la preparación y empleo conjunto de las Fuerzas Armadas.</p> <p>Al Estado Mayor Conjunto le corresponderán las siguientes funciones:</p> <p>a) Servir de órgano de asesoría y trabajo en la conducción estratégica para enfrentar las situaciones que puedan demandar los estados de excepción constitucional y, en particular, los casos de guerra externa o crisis internacional que afecte a la seguridad exterior de la República.</p> <p>b) Elaborar y mantener actualizada la planificación secundaria.</p> <p>c) Proponer al Ministro el texto</p>	<p>Artículo 41. Incorpórase al siguiente literal k), nuevo, en el artículo 25 de la ley N° 20.424, Estatuto Orgánico del Ministerio de Defensa Nacional:</p>	<p><u>ARTÍCULO 41</u></p> <p>177.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente, contemplado como artículo 45:</p> <p>“Artículo 45. Incorpórese, en el artículo 25 de la ley N° 20.424, Estatuto Orgánico del Ministerio de Defensa Nacional, la siguiente letra k), nueva:</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>de los informes al Congreso Nacional sobre las políticas y planes de la defensa nacional, en aquellas materias que sean de su competencia. Le corresponderá especialmente, y en coordinación con la Subsecretaría para las Fuerzas Armadas, proponer el texto de los informes al Congreso Nacional relativos a la planificación de desarrollo de la fuerza y sobre el estado de avance de su ejecución.</p> <p>d) Asegurar la correspondencia, en materia de desarrollo y empleo de la fuerza, entre la planificación secundaria y la planificación institucional y operativa.</p> <p>e) Proponer al Ministro la doctrina y reglamentación conjunta y asegurar que la documentación institucional respectiva corresponda con aquéllas.</p> <p>f) Planificar, preparar, disponer y apoyar el entrenamiento conjunto de las Fuerzas Armadas.</p>			

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>g) Servir de órgano de asesoría y trabajo para la planificación y coordinación de las actividades de los medios chilenos que participen en misiones de paz.</p> <p>h) Participar en la evaluación de los proyectos de adquisición e inversión de las Fuerzas Armadas.</p> <p>i) Elaborar y proponer al Ministro los proyectos de adquisición e inversión conjuntos.</p> <p>j) Proveer de inteligencia a la Subsecretaría de Defensa para efectos de la planificación primaria. Para todos los efectos de la ley N° 19.974, se entenderá que la Dirección de Inteligencia de la Defensa, dependiente del Estado Mayor de la Defensa Nacional, mantendrá dicha condición y denominación en la estructura para el Estado Mayor Conjunto fijada en esta ley.</p>	<p>“k) Conducir el Centro Coordinador CSIRT del Sector Defensa en coordinación con la Subsecretaría de Defensa.”.</p>	<p>“k) Conducir al Equipo de Respuesta a incidentes de seguridad informática de la Defensa Nacional en coordinación con la Subsecretaría de Defensa.”.</p>	
<p>LEY N° 21.459, QUE ESTABLECE NORMAS SOBRE DELITOS</p>		<p>Artículos nuevos</p> <p>178.- De Su Excelencia el Presidente de la</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>INFORMÁTICOS, DEROGA LA LEY N° 19.223 Y MODIFICA OTROS CUERPOS LEGALES CON EL OBJETO DE ADECUARLOS AL CONVENIO DE BUDAPEST</p> <p>"TÍTULO I DE LOS DELITOS INFORMÁTICOS Y SUS SANCIONES (artículos 1° al 10)</p> <p>Artículo 2°.- Acceso ilícito. El que, sin autorización o excediendo la autorización que posea y superando barreras técnicas o medidas tecnológicas de seguridad, acceda a un sistema informático será castigado con la pena de presidio menor en su grado mínimo o multa de once a veinte unidades tributarias mensuales.</p> <p>Si el acceso fuere realizado con el ánimo de apoderarse o usar la información contenida en el sistema informático, se aplicará la pena de presidio menor en sus grados mínimo a medio. Igual pena se aplicará a</p>		<p>República, para agregar los siguientes artículos, nuevos, consultados como artículos 46, 47 y 48:</p> <p>“Artículo 46. Modificaciones a la ley N° 21.459 sobre delitos informáticos.</p> <p>Incorpóranse las siguientes modificaciones en la ley N° 21.459, que establece normas sobre delitos informáticos, deroga la ley N° 19.223 y modifica otros cuerpos legales con el objeto de adecuarlos al Convenio de Budapest:</p> <p>1.- Incorpórase, en el artículo 2°, el siguiente inciso final, nuevo:</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>quien divulgue la información a la cual se accedió de manera ilícita, si no fuese obtenida por éste.</p> <p>En caso de ser una misma persona la que hubiere obtenido y divulgado la información, se aplicará la pena de presidio menor en sus grados medio a máximo.</p> <p>TÍTULO III DISPOSICIONES FINALES (artículos 15 al 21)</p> <p>Artículo 16.- Autorización e Investigación Académica. Para efectos de lo previsto en el artículo 2° se entenderá que cuenta con autorización para el acceso a un sistema</p>		<p>“No será objeto de sanción penal el que, realizando labores de investigación en seguridad informática, hubiere incurrido en los hechos tipificados en el inciso primero, siempre que reporte inmediatamente al responsable de las redes o sistemas informáticos afectados y a la Agencia Nacional de Ciberseguridad el acceso y las vulnerabilidades de seguridad detectadas en su investigación.”.</p> <p>2.- Derógase el artículo 16.</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>informático, el que en el marco de investigaciones de vulnerabilidad o para mejorar la seguridad informática, acceda a un sistema informático mediando la autorización expresa del titular del mismo.</p> <p>LEY N° 19.974, SOBRE EL SISTEMA DE INTELIGENCIA DEL ESTADO Y CREA LA AGENCIA NACIONAL DE INTELIGENCIA</p> <p>TITULO III</p> <p>CAPITULO 1° DE LA AGENCIA NACIONAL DE INTELIGENCIA (artículos 7° y 8°)</p> <p>Artículo 8°.- Corresponderán a la Agencia Nacional de Inteligencia, en adelante la Agencia, las siguientes funciones:</p> <p>a) Recolectar y procesar información de todos los ámbitos del nivel nacional e internacional, con el fin de</p>		<p>Artículo 47. Incorpórase, en el artículo 8° de la ley N° 19.974, sobre el sistema de inteligencia del Estado y crea la Agencia Nacional de Inteligencia, el siguiente literal h):</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>producir inteligencia y de efectuar apreciaciones globales y sectoriales, de acuerdo con los requerimientos efectuados por el Presidente de la República.</p> <p>b) Elaborar informes periódicos de inteligencia, de carácter secreto, que se remitirán al Presidente de la República y a los ministerios u organismos que él determine.</p> <p>c) Proponer normas y procedimientos de protección de los sistemas de información crítica del Estado.</p> <p>d) Requerir de los organismos de inteligencia de las Fuerzas Armadas y de las Fuerzas de Orden y Seguridad Pública, así como de la Dirección Nacional de Gendarmería, la información que sea del ámbito de responsabilidad de estas instituciones y que sea de competencia de la Agencia, a través del canal técnico correspondiente. Los mencionados organismos estarán obligados a suministrar</p>			

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>los antecedentes e informes en los mismos términos en que les sean solicitados.</p> <p>e) Requerir de los servicios de la Administración del Estado comprendidos en el artículo 1° de la ley N° 18.575 los antecedentes e informes que estime necesarios para el cumplimiento de sus objetivos, como asimismo, de las empresas o instituciones en que el Estado tenga aportes, participación o representación mayoritarios. Los mencionados organismos estarán obligados a suministrar los antecedentes e informes en los mismos términos en que les sean solicitados, a través de la respectiva jefatura superior u órgano de dirección, según corresponda.</p> <p>f) Disponer la aplicación de medidas de inteligencia, con objeto de detectar, neutralizar y contrarrestar las acciones de grupos terroristas, nacionales o internacionales, y de organizaciones criminales transnacionales.</p>			

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>g) Disponer la aplicación de medidas de contrainteligencia, con el propósito de detectar, neutralizar y contrarrestar las actividades de inteligencia desarrolladas por grupos nacionales o extranjeros, o sus agentes, excluyendo las del inciso segundo del artículo 20.</p> <p>LEY N° 7.401, QUE REPRIME LAS ACTIVIDADES QUE VAYAN CONTRA LA SEGURIDAD EXTERIOR DEL ESTADO</p> <p>Artículo 8°.- Por reclamarlo la necesidad imperiosa de la defensa del Estado, autorízase al Presidente de la República</p>		<p>“h) Elaborar, a requerimiento de la Agencia Nacional de Ciberseguridad, un informe fundado sobre los servicios que deban calificarse como esenciales para el mantenimiento de las actividades sociales o económicas cruciales para el país, que dependan de las redes y sistemas de información, cuya afectación, interceptación, interrupción o destrucción pueda tener una repercusión importante en la seguridad nacional, en la provisión de servicios esenciales, en el efectivo cumplimiento de las funciones del Estado y, en general, de los servicios que éste debe proveer. Asimismo, el informe se pronunciará sobre los operadores que resultan de importancia vital para la provisión de esos servicios esenciales.”.</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>para dictar una o más de las siguientes medidas:</p> <p>a) Prohibir total o parcialmente en las comunicaciones cablegráficas, telefónicas, telegráficas, radiotelegráficas y radiotelefónicas con el exterior, el uso de claves o cualquier otro sistema cifrado o disimulado, y la transmisión de mensajes en determinados idiomas extranjeros;</p> <p>b) Prohibir el uso de transmisores de radio a personas determinadas de nacionalidad extranjera;</p> <p>c) Cancelar o darles carácter provisional a los permisos de residencia de extranjeros en el país, y</p> <p>d) Señalar lugares de permanencia forzosa para determinados extranjeros o localidades o zonas en que les esté prohibido residir. Las medidas anteriormente</p>		<p>Artículo 48. Derógase la letra a) del artículo 8° de la ley N° 7.401, que reprime las actividades que vayan contra la seguridad exterior del Estado.”.</p> <p>oooo</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>señaladas sólo podrán adoptarse respecto de las personas que, por cualquier medio tiendan a favorecer a una potencia en guerra con algún país de América o sus aliados, o perjudicar a éstos.</p> <p>Las facultades indicadas en las letras c) y d) se otorgan conforme al N° 13 del artículo 44 de la Constitución Política del Estado, sólo por el plazo de seis meses.</p> <p>En los casos de las letras c) y d), el afectado podrá reclamar ante la Corte Suprema dentro del plazo y con sujeción al procedimiento señalado en la ley 3,446, de 12 de Diciembre de 1918, sin perjuicio de las medidas de seguridad que se adopten. Este Tribunal conocerá del reclamo en pleno o por medio de alguna de sus salas de fondo.</p> <p>Las trasgresiones a las medidas decretadas por el Presidente de la República en conformidad a este artículo, serán sancionadas con presidio</p>			

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
menor en su grado mínimo.			
	<p>TÍTULO X</p> <p>Disposiciones transitorias</p> <p>Artículo Primero Transitorio.- Facúltase al Presidente de la República para que en el plazo de un año de publicada en el Diario Oficial la presente ley, establezca mediante uno o más decretos con fuerza de ley, expedidos por intermedio del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, los que también deberán ser suscritos por el Ministro de Hacienda, las normas necesarias para regular las siguientes materias:</p> <p>1.Fijar la planta de personal de la Agencia Nacional de Ciberseguridad.</p> <p>En el ejercicio de esta facultad, el Presidente de la República deberá dictar todas las normas necesarias para la adecuada estructuración y operación de la planta de personal</p>	<p><u>TÍTULO X</u></p> <p><u>DISPOSICIONES TRANSITORIAS</u></p> <p><u>ARTÍCULO PRIMERO TRANSITORIO</u></p> <p>179.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo Primero Transitorio.- Entrada en vigencia y personal. Facúltase al Presidente de la República para que en el plazo de un año de publicada en el Diario Oficial la presente ley, establezca mediante uno o más decretos con fuerza de ley expedidos a través del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, los que también deberán ser suscritos por el Ministro de Hacienda, las normas necesarias para regular las siguientes materias:</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>que fije, así como el número de cargos para cada planta, los requisitos específicos para el ingreso y promoción de dichos cargos, sus denominaciones y niveles jerárquicos para efectos de la aplicación de lo dispuesto en el Título VI de la ley N° 19.882, que regula la nueva política de personal a los funcionarios públicos que indica, y en el artículo 8° del decreto con fuerza de ley N° 29, de 2004, del Ministerio de Hacienda. Igualmente, fijará su sistema de remuneraciones y las normas necesarias para la fijación de las remuneraciones variables, en su aplicación transitoria.</p> <p>Además, podrá establecer las normas para el encasillamiento del personal en la planta que fije, las que podrá incluir a los funcionarios que se traspasen desde la Subsecretaría del Interior a la Agencia Nacional de Ciberseguridad.</p> <p>2. Determinar la fecha para la entrada en vigencia de las plantas que fije, del traspaso y del encasillamiento que se practique. Además, fijará la fecha en que la</p>	<p>1. Determinar la fecha para la iniciación de actividades de la Agencia, la cual podrá contemplar un período para su implementación y uno a contar del cual entrará en operaciones.</p> <p>2. Fijar el sistema de remuneraciones del personal de la Agencia y las normas necesarias para la fijación de las remuneraciones variables, en su aplicación transitoria.</p> <p>3. Fijar la planta de personal de Directivos de la Agencia, pudiendo al efecto fijar el número de cargos, los requisitos para el</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>Agencia entrará en funcionamiento, pudiendo contemplar un período para su implementación.</p> <p>3. Determinar la dotación máxima de personal de la Agencia Nacional de Ciberseguridad, a cuyo respecto no regirá la limitación establecida en el inciso segundo del artículo 10 de la ley N° 18.834.</p> <p>4. Disponer, sin solución de continuidad, el traspaso de los funcionarios titulares de planta y a contrata, desde la Subsecretaría del Interior.</p> <p>En el respectivo decreto con fuerza de ley que fije la planta de personal, se determinará la forma en que se realizará el traspaso y el número de funcionarios que serán traspasados por estamento y calidad jurídica, pudiéndose establecer, además, el</p>	<p>desempeño de los mismos, sus denominaciones y los cargos que se encuentren afectos al Título VI de la ley N° 19.882. Además, determinará la fecha de entrada en vigencia de dicha planta.</p> <p>4. El personal que a la fecha de inicio de actividades de la Agencia se encuentre prestando servicios a honorarios en la Subsecretaría del Interior y cuyo traspaso se determine de conformidad a los incisos tercero y cuarto de este numeral, podrá optar por modificar su estatuto laboral al Código del Trabajo, siempre que cumpla con los requisitos respectivos y otorgue previamente su consentimiento.</p> <p>En la medida que el personal señalado en el inciso anterior cumpla con los requisitos respectivos y dé su consentimiento, las modificaciones de estatuto laboral señaladas en el inciso precedente, deberán incluirse en la dotación máxima de personal del primer presupuesto que se fije para la Agencia.</p> <p>En el respectivo decreto con fuerza de ley, se determinará la forma y el número de personas a honorarios a traspasar sin solución de continuidad, desde la Subsecretaría del Interior a la Agencia, además, el plazo en que se llevará a cabo este proceso. Conjuntamente con el</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>plazo en que se llevará a cabo este proceso, quienes mantendrán, al menos, el mismo grado que tenía a la fecha del traspaso. A contar de la fecha del traspaso, el cargo del que era titular el funcionario traspasado se entenderá suprimido de pleno derecho en la planta de la institución de origen. Del mismo modo, la dotación máxima de personal se disminuirá en el número de funcionarios traspasados.</p> <p>La individualización del personal traspasado se realizará a través de decretos expedidos bajo la fórmula "Por orden del Presidente de la República", por intermedio del Ministerio del Interior y Seguridad Pública. Conjuntamente con el traspaso del personal, se traspasarán los recursos presupuestarios que se liberen por este hecho.</p> <p>5. Los requisitos para el desempeño de los cargos que se establezcan en el ejercicio de la facultad prevista en este artículo no serán exigibles para efectos del encasillamiento respecto de los funcionarios titulares y a</p>	<p>traspaso del personal, se traspasarán los recursos presupuestarios que se liberen por este hecho y a su vez un número equivalente al de los honorarios traspasados deberá ser reducido del número máximo de personas a ser contratadas a honorarios fijado en las glosas presupuestarias correspondientes de la Subsecretaría del Interior.</p> <p>La individualización del personal traspasado conforme al inciso anterior, se realizará a través de decretos expedidos bajo la fórmula "Por orden del Presidente de la República", por intermedio del Ministerio del Interior y Seguridad Pública.</p> <p>El personal a honorarios que pase a ser Código del Trabajo de acuerdo a lo señalado en este artículo, mantendrá una remuneración líquida mensualizada que le permita mantener su honorario líquido mensual.</p> <p>5. Determinar la estructura de la Agencia y su dotación máxima de personal.</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>contrata en servicio a la fecha de entrada en vigencia del o de los respectivos decretos con fuerza de ley. Asimismo, a los funcionarios o funcionarias a contrata en servicio a la fecha de entrada en vigencia del o de los respectivos decretos con fuerza de ley, y a aquellos cuyos contratos se prorroguen en las mismas condiciones, no les serán exigibles los requisitos que se establezcan en los decretos con fuerza de ley correspondientes.</p> <p>El uso de las facultades señaladas en este artículo quedará sujeto a las siguientes restricciones, respecto del personal al que afecte:</p> <p>a) No podrá tener como consecuencia ni podrán ser considerados como causal de término de servicios, supresión de cargos, cese de funciones o término de la relación laboral del personal traspasado.</p> <p>b) No podrá significar pérdida del empleo, disminución de remuneraciones respecto del personal titular de un cargo de planta, modificación de los derechos estatutarios y previsionales del</p>		

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>personal traspasado. Tampoco importará cambio de la residencia habitual de los funcionarios fuera de la Región en que estén prestando servicios, a menos que se lleve a cabo con su consentimiento.</p> <p>c) Respecto del personal que en el momento del encasillamiento sea titular de un cargo de planta, cualquier diferencia de remuneraciones se pagará mediante una planilla suplementaria, la que se absorberá por los futuros mejoramientos de remuneraciones que correspondan a los funcionarios, excepto los derivados de reajustes generales que se otorguen a los trabajadores del sector público. Dicha planilla mantendrá la misma impondibilidad que aquella de las remuneraciones que compensa. Además, a la planilla suplementaria se le aplicará el reajuste general antes indicado.</p> <p>d) Los funcionarios traspasados conservarán la asignación de antigüedad que tengan reconocida, así como también el tiempo computable para dicho reconocimiento.</p>		

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	6.Podrá disponer el traspaso, en lo que corresponda, de los bienes que determine, desde la Subsecretaría del Interior a la Agencia Nacional de Ciberseguridad.	6. Podrá disponer el traspaso, en lo que corresponda, de toda clase de bienes, desde la Subsecretaría del Interior a la Agencia Nacional de Ciberseguridad.”.	
	Artículo Segundo Transitorio.- El Presidente de la República, sin sujetarse a lo dispuesto en el título VI de la ley N° 19.882, podrá nombrar, a partir de la publicación de la presente ley, al primer Director de la Agencia Nacional de Ciberseguridad, quien asumirá de inmediato, por el plazo máximo de un año y en tanto se efectúa el proceso de selección pertinente que establece la señalada ley para los cargos del Sistema de Alta Dirección Pública. En el acto de nombramiento, el Presidente de la República fijará el grado de la escala única de sueldos y la asignación de alta dirección pública que le corresponderá al Director, siempre que no se encuentre vigente la respectiva planta de personal. La remuneración del primer Director se financiará con cargo al presupuesto de la Subsecretaría del Interior, incrementándose para ese solo	<u>ARTÍCULO SEGUNDO TRANSITORIO</u> 180.- De los Honorables Senadores señor Pugh, señora Órdenes, y señores Macaya y Ossandón, para sustituir la expresión “un año”, por la siguiente frase: <u>“dieciocho meses, prorrogables por necesidades del servicio.”.</u>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	efecto en un cargo su dotación máxima de personal, siempre que no se encuentre vigente la respectiva planta de personal.		
	Artículo Tercero Transitorio.- El Presidente de la República, por decreto supremo expedido por intermedio del Ministerio de Hacienda, conformará el primer presupuesto de la Agencia Nacional de Ciberseguridad y podrá modificar el presupuesto del Ministerio del Interior y Seguridad Pública. Para los efectos anteriores podrá crear, suprimir o modificar las partidas, capítulos, programas, ítems, asignaciones y glosas presupuestarias que sean pertinentes.		
	Artículo Cuarto Transitorio.- Dentro del plazo de ciento ochenta días posteriores a la publicación de la ley, el Ministerio del Interior y Seguridad Pública deberá expedir los reglamentos señalados en esta ley.		
	Artículo Quinto Transitorio.- En el tiempo intermedio en que los ministerios, subsecretarías, superintendencias y demás <u>órganos de la Administración del Estado</u> reguladores o	<u>ARTÍCULO QUINTO TRANSITORIO</u> 181.- Del Honorable Senador señor Van Rysselberghe, para eliminarlo. 182.- Del Honorable Senador señor Insulza, para reemplazar la expresión “órganos de la	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	fiscalizadores vinculados directamente con sectores regulados no cuenten con CSIRT Sectoriales operativos, o se encuentren en la etapa de creación de éstos, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 22, el CSIRT Nacional tendrá, para todos los efectos legales, la calidad de CSIRT Sectorial correspondiente, con todas sus atribuciones y facultades.	Administración del Estado” por “ <u>organismos del Estado</u> ”.	
	Artículo Sexto Transitorio.- Para los efectos de la renovación parcial de los miembros del Consejo Técnico de la Agencia a que se refiere el inciso segundo del artículo 17, sus miembros durarán en sus cargos el número de años que a continuación se indica, sin perjuicio de que podrán ser designados por un nuevo período:	<u>ARTÍCULO SEXTO TRANSITORIO</u> 183.- Del Honorable Senador señor Van Rysseberghe, para suprimirlo. 184.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente: “Artículo sexto transitorio.- Renovación de los miembros del Consejo Multisectorial sobre Ciberseguridad. Para los efectos de la renovación parcial de los miembros del Consejo Multisectorial sobre Ciberseguridad a que se refiere el inciso segundo del artículo 16, sus miembros durarán en sus cargos el número de años que a continuación se indica, sin perjuicio de que podrán ser designados por un nuevo período:	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
	<p>a) Dos consejeros durarán en sus cargos por un plazo de dos tres años;</p> <p>b) Dos consejeros durarán en sus cargos por un plazo de seis años.</p>	<p>a) Tres consejeros durarán en sus cargos un plazo de tres años.</p> <p>b) Tres consejeros durarán en sus cargos un plazo de seis años.”.</p>	
	<p>Artículo Séptimo Transitorio.- El mayor gasto fiscal que represente la aplicación de la presente ley durante su primer año presupuestario de vigencia se financiará con cargo al presupuesto el Ministerio del Interior y Seguridad Pública. No obstante lo anterior, el Ministerio de Hacienda con cargo a la partida presupuestaria Tesoro Público podrá suplementar dicho presupuesto en la parte del gasto que no pudiese financiar con esos recursos. Para los años siguientes, se financiará de acuerdo con lo determinen las respectivas leyes de Presupuestos del Sector Público.”.</p>		
		<p>Artículo transitorio nuevo</p> <p>185.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para incorporar el siguiente artículo octavo transitorio, nuevo:</p> <p>“Artículo octavo transitorio.- Sobre los servicios Esenciales. Hasta que no se dicten los respectivos decretos señalados</p>	

NORMA VIGENTE	PROYECTO DE LEY APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	COMENTARIOS
		en el artículo 4 de la ley, serán calificados como servicios esenciales para los efectos de esta ley, los servicios públicos de telecomunicaciones, incluyendo los servicios de transmisión de datos; los servicios de generación, transmisión y distribución eléctrica; los servicios sanitarios y de suministro de agua potable, excluyendo los servicios sanitarios rurales; los servicios bancarios y financieros; las prestaciones de salud, incluyendo cualquier institución pública o privada que realice tratamiento de datos personales de salud; los órganos de la administración del Estado, excluyendo a las municipalidades y gobernaciones provinciales y regionales; el Poder Judicial, y el Poder Legislativo. La Agencia identificará, mediante resolución exenta, los operadores de importancia vital que quedarán sujetos a las obligaciones establecidas en el artículo 6 de esta ley.”.	

TEXTO COMPARADO DEL PROYECTO DE LEY, EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL, QUE MODERNIZA LOS DELITOS QUE SANCIONAN LA DELINCUENCIA ORGANIZADA Y ESTABLECE TÉCNICAS ESPECIALES PARA SU INVESTIGACIÓN (BOLETÍN N° 13.982-25).

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO EN GENERAL POR EL SENADO	INDICACIONES	
		<p><u>DENOMINACIÓN ADMINISTRATIVA DEL PROYECTO DE LEY</u></p> <p>1.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarla por la siguiente:</p> <p>“Proyecto de ley que ACTUALIZA los delitos que sancionan la delincuencia organizada, aplica comiso de ganancias y establece técnicas especiales para su investigación”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se cambia el nombre del proyecto, sumando el concepto del comiso.</p> <p>APROBADO 4X0X0</p> <p>“Se cambio moderniza por actualiza.”</p>
<p>CÓDIGO PENAL LIBRO PRIMERO Título Tercero De las penas.</p> <p>§ I. De las penas en general.</p> <p>ART. 20.</p> <p>No se reputan penas, la restricción o privación de libertad de los detenidos o sometidos a prisión preventiva u otras medidas cautelares personales, la separación de los empleos públicos</p>		<p><u>ARTÍCULO 1</u></p> <p>Números nuevos</p> <p>2.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para anteponer los siguientes números 1 a 9, nuevos:</p> <p>“1. Incorpórase, en el artículo 20, el siguiente inciso segundo, nuevo:</p>	

acordada por las autoridades en uso de sus atribuciones o por el tribunal durante el proceso o para 2nstruirlo, ni las multas y demás correcciones que los superiores impongan a sus subordinados y administrados en uso de su jurisdicción disciplinal o atribuciones gubernativas.			
		“Tampoco se reputa pena el comiso de las ganancias provenientes del delito, ni cualquier forma de comiso sin condena prevista por la ley.”.	A FAVOR Se determina que debe haber una pena para aplicar el comiso APROBADA 4X0X0
§ II. De la clasificación de las penas. ART. 24. Toda sentencia condenatoria en materia criminal lleva envuelta la obligación de pagar las costas, daños y perjuicios por parte de los autores, cómplices, encubridores y demás personas legalmente responsables.			
		2. Introdúcese un artículo 24 bis, nuevo, del siguiente tenor: “ ARTÍCULO 24 BIS. Toda sentencia condenatoria en materia criminal lleva consigo el comiso de las ganancias provenientes del delito, CUANDO LAS HUBIERE . Por el comiso de ganancias se priva a una persona de activos patrimoniales cuyo valor corresponda a la cuantía de las ganancias obtenidas a través del delito, o bien para o por perpetrarlo, y se los transfiere a la	A FAVOR Se incorpora y regula la nueva figura del comiso de las ganancias del delito en el Código Penal, así como definir qué se entiende como una ganancia. APROBADO 3X0X0 <i>Con modificaciones. Se deja la frase “cuando las hubiere”</i>

		<p>Corporación Administrativa del Poder Judicial.</p> <p>Las ganancias obtenidas comprenden los frutos y las utilidades que se hubieren originado, cualquiera sea su naturaleza jurídica. Las ganancias comprenden también el equivalente a los costos evitados mediante el hecho ilícito.</p> <p>En la determinación del valor de las ganancias no se descontarán los gastos que hubieren sido necesarios para perpetrar el delito y obtenerlas.</p> <p>La acción para obtener el comiso de ganancias se sujetará a las reglas de la prescripción de la acción penal respectiva.</p> <p>Si un mismo bien pudiere ser objeto de comiso conforme a este artículo y conforme a los artículos 31, 31 bis y 31 ter, sólo se aplicará lo dispuesto en este artículo.”.</p>	
		<p>3. Incorpórase un artículo 24 ter, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“ARTÍCULO 24 TER. El comiso de ganancias será impuesto también respecto de una persona que no hubiere intervenido en la perpetración del hecho, en cualquiera de las siguientes circunstancias:</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>Se define a las personas, y las condiciones, por las cuales se hace extensivo el comiso por ganancias pese a no haber intervenido directamente en el delito.</p> <p>APROBADO 5X0X0</p>

		<p>1ª. Si esa persona hubiere adquirido la ganancia como heredero o asignatario testamentario, a cualquier título gratuito o sin título válido, a menos que la hubiere adquirido del mismo modo de un tercero que no se encontrare en la misma circunstancia ni en las circunstancias que siguen.</p> <p>2ª. Si esa persona hubiere obtenido la ganancia mediante el hecho ilícito y los intervinientes en la perpetración del hecho hubieren actuado en su interés.</p> <p>3ª. Si esa persona hubiere adquirido la ganancia sabiendo o debiendo saber de su procedencia ilícita al momento de la adquisición.</p> <p>4ª. Si se tratare de una persona jurídica que hubiere recibido la ganancia como aporte a su patrimonio.”.</p>	
<p>§ III. De los límites, naturaleza y efectos de las penas. Penas que llevan consigo otras accesorias.</p> <p>ART. 31. Toda pena que se imponga por un crimen o un simple delito, lleva consigo la pérdida de los efectos que de él provengan y de los instrumentos con que se ejecutó, a menos que pertenezcan a un tercero no responsable del crimen o simple delito.</p>		<p>4. Sustitúyese el artículo 31, por el siguiente: “ARTÍCULO 31. Se impondrá el comiso de toda cosa que hubiera sido empleada como instrumento en la perpetración de un delito y que fuere especialmente apta para ser empleada delictivamente. Se entenderá que son especialmente aptas para ser utilizadas delictivamente, en todo caso, aquellas cosas cuya tenencia o porte se encuentra en general prohibida por la ley.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se determina el comiso de todas las cosas empleadas para cometer un delito (armas, vehículos, etc.)</p> <p>APROBADO 5X0X0 <i>Al Referendum de definir si será indicación sustitutiva o complementaria al artículo original.</i></p>

		<p>El tribunal deberá decretar el comiso de cosas especialmente aptas para ser utilizadas delictivamente aun en caso de que el imputado fuere absuelto o sobreseído, bastando para ello el establecimiento de su uso en un hecho delictivo. En este caso, el comiso será impuesto de conformidad con el procedimiento establecido en el Título III bis del Libro Cuarto del Código Procesal Penal.</p> <p>El comiso de instrumentos especialmente aptos para ser utilizados delictivamente procederá aun respecto de terceros de buena fe y que tengan título para poseer la cosa, a menos que se estableciera que el dueño no tuvo responsabilidad en el uso de la cosa por parte del hechor.</p> <p>En el caso de que el comiso afecte a un tercero de buena fe y que no tenga responsabilidad por el hecho, éste podrá solicitar indemnización del hechor.”.</p>	
		<p>5. Agrégase un artículo 31 bis, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“ARTÍCULO 31 BIS. El comiso de una cosa que no sea especialmente apta para ser utilizada delictivamente y que haya servido de instrumento en la perpetración del hecho sólo será impuesto en la sentencia condenatoria y siempre que la cosa hubiere sido utilizada en la perpetración de un delito.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se regula el comiso de cosas que no son aptas para el delito, pero que si haya sido utilizada para perpetrar uno.</p> <p>APROBADO 5X0X0</p>

		<p>El comiso de una cosa que no sea especialmente apta para ser utilizada delictivamente no procederá respecto de terceros de buena fe. El tribunal prescindirá de su imposición cuando la privación de su propiedad le ocasionare un perjuicio desproporcionado al afectado.”.</p>	<p>Se elimina el concepto “doloso” del final del inciso primero.</p>
		<p>6. Agrégase un artículo 31 ter, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“ARTÍCULO 31 TER. Se impondrá el comiso de toda cosa obtenida o producida a través de la perpetración del hecho.</p> <p>El comiso de los efectos del delito será decretado por el juez aun si el imputado fuere absuelto o sobreseído, siempre que se estableciere que la cosa proviene de un hecho ilícito. En este caso, el comiso será impuesto de conformidad con el procedimiento establecido en el Título III bis del Libro Cuarto del Código Procesal Penal.</p> <p>El comiso de los efectos del hecho no procederá respecto del tercero de buena fe.</p> <p>Tratándose de efectos de posesión ilícita, el comiso procederá en todos los casos.”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>El artículo se pone en el caso de que se puede aplicar el comiso sobre las ganancias de un delito comprobado por la justicia, aun cuando la persona sea absuelta como presunto autor de ese delito.</p> <p>APROBADO 5X0X0</p>

<p>ART. 48.</p> <p>Si los bienes del culpable no fueren bastantes para cubrir las responsabilidades pecuniarias, se satisfarán éstas en el orden siguiente:</p> <p>1.° Las costas procesales y personales.</p> <p>2.° El resarcimiento de los gastos ocasionados por el juicio.</p> <p>3.° La reparación del daño causado e indemnización de perjuicios.</p> <p>4.° La multa.</p> <p>En caso de un procedimiento concursal, estos créditos se graduarán, considerándose como uno solo, entre los que no gozan de preferencia.</p>		<p>7. Sustitúyese el artículo 48 por el siguiente:</p> <p>“ARTÍCULO 48. Si los bienes del condenado no fueren bastantes para cubrir las responsabilidades pecuniarias, se satisfarán éstas en el orden siguiente:</p> <p>1. El comiso de las ganancias provenientes del delito o, en su caso, del valor equivalente a los efectos o instrumentos del delito.</p> <p>2. Las multas.</p> <p>3. Las costas procesales y el resarcimiento de los gastos ocasionados por el juicio.</p> <p>4. La reparación del daño causado e indemnización de perjuicios.</p> <p>5. Las costas personales.</p> <p>Cuando por aplicación de lo dispuesto en el inciso anterior no fuere posible satisfacer la indemnización de perjuicios derivada del delito por falta de bienes realizables, el perjudicado podrá ejercer la acción civil sobre los bienes decomisados para efectos del número 1, o el producto de su realización, siempre que existiere una relación directa entre el perjuicio irrogado y las ganancias obtenidas. El Estado podrá excepcionarse del pago demostrando la</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se incorpora el comiso de ganancias en la norma que regula el cómo el condenado cubrirá las responsabilidades economías de su delito y juicio.</p> <p>Además, se regula la posibilidad de que las víctimas puedan recurrir a estos bienes decomisados para obtener una indemnización de perjuicios.</p> <p>APROBADO 4X0X0</p> <p><i>El ejecutivo pide plazo para mejorar la redacción y resguardar de mejor manera los derechos de las víctimas en caso de indemnización (si debe recurrir a sede civil o en el mismo juicio). Se determina que el punto se modifica más adelante en el artículo N°171 del COT.</i></p>
--	--	--	---

		<p>existencia de bienes realizables sobre los cuales pudiere hacerse efectiva la indemnización, o que ella no hubiere podido ser satisfecha por negligencia del perjudicado.</p> <p>En caso de iniciarse un procedimiento concursal, estos créditos se graduarán considerándose la obligación de cumplir con el comiso como un crédito de la primera clase comprendido en el número 1 del artículo 2472 del Código Civil y los restantes como uno solo entre los que no gozan de preferencia. En este caso no se aplicará lo dispuesto en el inciso anterior.”.</p>	
<p>§ IV. De la aplicación de las penas.</p> <p>ART. 60. La multa se considera como la pena inmediatamente inferior a la última en todas las escalas graduales.</p> <p>Para fijar su cuantía respectiva se adoptará la base establecida en el art. 25, y en cuanto a su aplicación a cada caso especial se observará lo que prescribe el art. 70.</p> <p>El producto de las multas, ya sea que se impongan por sentencia o que resulten de un decreto que conmuta alguna pena, ingresará en una cuenta fiscal, especial, contra la cual sólo podrá girar el Ministerio de Justicia, para algunos de los siguientes fines, y</p>		<p>8. Elimínanse, en el artículo 60, sus incisos tercero, cuarto, quinto y sexto.</p>	<p>El ejecutivo señala que por error quedó el inciso N°6 dentro de la indicación, pero que este queda vigente, por lo que los municipios siguen recibiendo los fondos de las multas.</p> <p>APROBADO 5X0X0</p> <p>Se dividió en dos: A.- eliminación de los incisos 3, 4 y 5. B.- Se modifica el inciso 6 en su parte final, para eliminar la frase “donde se cometió el delito que se castiga”.</p>

<p>en conformidad al Reglamento que para tal efecto dictará el Presidente de la República:</p> <p>1.- Creación, instalación y mantenimiento de establecimientos penales y de reeducación de antisociales;</p> <p>2.- Creación de Tribunales e instalación, mantenimiento y desarrollo de los servicios judiciales, y</p> <p>3.- Mantenimiento de los Servicios del Patronato Nacional de Reos.</p> <p>La misma regla señalada en el inciso anterior, se aplicará respecto a las cauciones que se hagan efectivas, de los dineros que caigan en comiso y del producto de la enajenación en subasta pública de las demás especies decomisadas, la cual se deberá efectuar por la Dirección de Aprovisionamiento del Estado.</p> <p>Las disposiciones de los dos incisos anteriores no son aplicables a las multas señaladas en el artículo 483-b.</p> <p>El producto de las multas, cauciones y comisos derivados de faltas y contravenciones, se aplicará a fondos de la Municipalidad correspondiente</p>			
---	--	--	--

al territorio donde se cometió el delito que se castiga.			
<p>LIBRO SEGUNDO Título Sexto. De los crímenes y simples delitos contra el orden y la seguridad públicos cometidos por particulares. § II bis. De la obstrucción a la investigación.</p> <p>ART. 269 ter.</p> <p><u>El fiscal del Ministerio Público, o el abogado asistente del fiscal</u>, en su caso, que a sabiendas ocultare, alterare o destruyere cualquier antecedente, objeto o documento que permita establecer la existencia o inexistencia de un delito, la participación punible en él de alguna persona o su inocencia, o que pueda servir para la determinación de la pena, será castigado con presidio menor en cualquiera de sus grados e inhabilitación especial perpetua para el cargo.</p>		<p>9. Sustitúyese, en el artículo 269 ter, la expresión “El fiscal del Ministerio Público, o el abogado asistente del fiscal” por “El agente policial, fiscal del Ministerio Público, o el abogado asistente del fiscal”.”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se incorpora dentro de la figura de obstrucción a la justicia a los “agentes policiales”.</p> <p>APROBADO 5X0X0</p> <p>Se cambia el “agentes policiales” por el concepto de “funcionarios policiales”.</p>
	<p>“Artículo 1.- Introdúcense las siguientes modificaciones en el Código Penal:</p> <p>1. Reemplázase el Párrafo X del Título VI del Libro Segundo por el siguiente:</p>	<p><u>Número 1</u></p> <p>3.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar el número 1, consultado como número 10, por el siguiente:</p> <p>“10. Reemplázase el Párrafo X del Título VI del Libro Segundo por el siguiente:</p>	

<p>§ X. De las asociaciones ilícitas.</p> <p>ART. 292. Toda asociación formada con el objeto de atentar contra el orden social, contra las buenas costumbres, contra las personas o las propiedades, importa un delito que existe por el solo hecho de organizarse.</p> <p>INCISO DEROGADO.</p>	<p>“§ X. De las asociaciones delictivas y criminales”</p> <p>ART. 292. El que tomare parte en una asociación delictiva será sancionado con presidio menor en su grado mínimo a medio. La pena será de presidio menor en su grado máximo si la participación consistiere en cumplir funciones de jefatura, ejercer mando en ella, financiarla, o en haberla fundado o contribuido a fundarla.</p> <p>Se entenderá por asociación delictiva toda organización formada por tres o más personas que tuviere entre sus fines la perpetración de hechos constitutivos de delitos.</p> <p>Lo previsto en este artículo no se aplicará cuando se trate de hechos constitutivos de falta.</p> <p>Para los efectos de apreciar la existencia de una organización se considerará la cantidad de sus miembros, su dotación de recursos y medios, y su capacidad de planificación y acción sostenida en el tiempo.</p>	<p>“§ X. De las asociaciones delictivas y criminales</p> <p>ARTÍCULO 292. El que tomare parte en una asociación delictiva será sancionado con presidio menor en su grado mínimo a medio.</p> <p>La pena será de presidio menor en su grado máximo si la participación consistiere en cumplir funciones de jefatura, ejercer mando en ella, financiarla o proveerle recursos o medios, o en haberla fundado.</p> <p>Se entenderá por asociación delictiva toda organización formada por tres o más personas, con acción sostenida en el tiempo, que tuviere entre sus fines la perpetración de simples delitos.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se mejora la redacción para la figura de asociación delictiva, eliminando criterios como cantidad de miembros, recursos y capacidad de planificación.</p> <p>APROBADO 5X0X0</p> <p>PENDIENTE El ejecutivo presentará una nueva redacción para incluir en el artículo la figura del “grupo delictivo”</p>
---	---	--	---

<p>ART. 293. Si la asociación ha tenido por objeto la perpetración de crímenes, los jefes, los que hubieren ejercido mando en ella y sus provocadores, sufrirán la pena de presidio mayor en cualquiera de sus grados.</p> <p>Cuando la asociación ha tenido por objeto la perpetración de simples delitos, la pena será presidio menor en cualquiera de sus grados para los individuos comprendidos en el acápite anterior.</p>	<p>ART. 293. El que tomare parte en una asociación criminal será sancionado con presidio menor en su grado máximo. La pena será presidio mayor en su grado mínimo si la participación consistiere en cumplir funciones de jefatura, ejercer mando en ella, financiarla o en haberla fundado o contribuido a fundarla.</p> <p>Se entenderá por asociación criminal toda organización formada por tres o más personas que tuviere entre sus fines la perpetración de hechos constitutivos de crímenes.</p> <p>Si la asociación tuviere entre sus fines la perpetración de crímenes y simples delitos se aplicarán las sanciones dispuestas en el inciso primero.</p>	<p>ARTÍCULO 293. El que tomare parte en una asociación criminal será sancionado con presidio menor en su grado máximo.</p> <p>La pena será presidio mayor en su grado mínimo si la participación consistiere en cumplir funciones de jefatura, ejercer mando en ella, financiarla o proveerle recursos o medios, o en haberla fundado.</p> <p>Se entenderá por asociación criminal toda organización formada por tres o más personas, con acción sostenida en el tiempo, que tuviere entre sus fines la perpetración de hechos constitutivos de crímenes.</p> <p>Si la asociación tuviere entre sus fines la perpetración de crímenes y simples delitos se aplicarán las sanciones dispuestas en el inciso primero.</p>	<p><u>PREGUNTAR A FISCALÍA</u></p> <p>En el inciso segundo se incluye como condición la “acción sostenida en el tiempo,” para la configuración de la asociación delictiva. A su juicio, ¿eso ayuda o perjudica la acción penal?</p> <p>APROBADO 5x0x0</p> <p>PENDIENTE El ejecutivo presentará una nueva redacción para incluir en el artículo la figura del “grupo delictivo”</p>
		<p>ARTÍCULO 293 BIS. Será sancionado con presidio menor en su grado máximo a presidio mayor en su grado mínimo el que, en un proceso por asociación delictiva o criminal:</p> <p>a) Amenazare seriamente a otro con el objeto de que preste una declaración o un testimonio falso;</p> <p>b) Amenazare seriamente o constriñere violentamente a otro a que omita prestar</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>Se definen una serie de agravantes para la figura de asociación criminal.</p> <p><i>Se eliminaría la palabra “seriamente” en la letra A) y B) y la palabra “económico” de la letra C) y D). El ejecutivo evaluará si corresponde dejarlo como un artículo independiente o como un agravante del anterior.</i></p> <p>APROBADO 5X0X0</p>

		<p>declaración o testimonio, a que produzca o presente antecedentes o pruebas falsas, o a que omita producir o presentar antecedentes o pruebas relevantes;</p> <p>c) Ofreciere o entregare un beneficio económico a otro para que preste una declaración o testimonio falso o para que omita declarar o testificar, u</p> <p>d) Ofreciere o entregare un beneficio económico a otro con el objeto de que produzca o presente antecedentes o pruebas falsas u omita producir o presentar antecedentes o pruebas relevantes.</p>	
<p>ART. 294. Cualesquiera otros individuos que hubieren tomado parte en la asociación y los que a sabiendas y voluntariamente le hubieren suministrado medios e instrumentos para cometer los crímenes o simples delitos, alojamiento, escondite o lugar de reunión, serán castigados, en el primer caso previsto por el artículo precedente, con presidio menor en su grado medio, y en el segundo, con presidio menor en su grado mínimo.</p>	<p>ART. 294. Las penas de los artículos 292 y 293 se impondrán sin perjuicio de las que correspondan, por los crímenes o simples delitos cometidos con motivo u ocasión de tales actividades.</p> <p>Cuando la asociación se hubiere formado a través de una persona jurídica, se impondrá, además, como consecuencia accesoria de la pena impuesta a los responsables individuales, la disolución o cancelación de la personalidad jurídica.</p> <p>En todo caso se impondrá el comiso de ganancias. Por el comiso se priva al condenado de activos patrimoniales cuyo valor corresponda a la cuantía de las ganancias obtenidas a través del</p>	<p>ARTÍCULO 294. Las penas de los artículos 292 y 293 se impondrán sin perjuicio de las que correspondan, por los crímenes o simples delitos cometidos con motivo u ocasión de tales actividades.</p> <p>Cuando la asociación se hubiere formado a través de una persona jurídica, se impondrá, además, como consecuencia accesoria de la pena impuesta a los responsables individuales, la disolución o cancelación de la personalidad jurídica.</p> <p>En todo caso se impondrá el comiso de ganancias, de conformidad con el artículo 24 bis del Código Penal. Asimismo, caerán en comiso todos los activos vinculados a la actividad en cuyo</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se adecuan las penas para el comiso por equivalencia y se incluye a las personas jurídicas.</p> <p>APROBADO 5X0X0</p>

	<p>delito, o bien para perpetrarlo o por haberlo perpetrado, y se transfieren al fisco.</p> <p>Las ganancias obtenidas comprenden los frutos y las utilidades que se hubieren originado, cualquiera sea su naturaleza jurídica. Las ganancias comprenden también el equivalente a los costos evitados mediante el hecho ilícito.</p> <p>Asimismo, caerán en comiso todos los activos vinculados a la actividad en cuyo contexto se hubiere perpetrado el delito, a menos que se acredite su origen lícito.</p>	<p>contexto se hubiere perpetrado el delito, a menos que se acredite su origen lícito.</p> <p>El comiso de ganancias será impuesto en conformidad con los procedimientos establecidos por la ley.</p>	
<p>ART. 294 BIS. Las penas de los artículos 293 y 294 se impondrán sin perjuicio de las que correspondan, por los crímenes o simples delitos cometidos con motivo u ocasión de tales actividades.</p> <p>Cuando la asociación se hubiere formado a través de una persona jurídica, se impondrá además, como consecuencia accesoria de la pena impuesta a los responsables individuales, la disolución o cancelación de la personalidad jurídica.</p>	<p>ART. 294 bis. Siempre que se establezca que proceden de un hecho ilícito, se transferirán al fisco todas las ganancias a que se refiere el artículo anterior, en los siguientes casos:</p> <p>1°. cuando se dictare sobreseimiento temporal conforme a las letras b) y c) del inciso primero y el inciso segundo del artículo 252 del Código Procesal Penal.</p> <p>2°. cuando se dictare sentencia absolutoria fundada en la falta de convicción a que se refiere el artículo 340 del Código Procesal Penal o sobreseimiento definitivo fundado en la letra b) del artículo 250 del mismo Código.</p>	<p>ARTÍCULO 294 BIS. Se impondrá asimismo el comiso de las ganancias obtenidas por una organización delictiva o criminal, en los términos del artículo anterior, cuando:</p> <p>1°. Se dictare sobreseimiento temporal conforme a las letras b) y c) del inciso primero, y el inciso segundo del artículo 252 del Código Procesal Penal;</p> <p>2°. Se dictare sentencia absolutoria fundada en la falta de convicción a que se refiere el artículo 340 del Código Procesal Penal o sobreseimiento definitivo fundado en la letra b) del artículo 250 del mismo Código;</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se regula el comiso de ganancias para las organizaciones delictivas y se incluye la figura del comiso sin condena.</p> <p>APROBADO 5X0X0</p>

	<p>3°. cuando se dictare sobreseimiento definitivo o sentencia absolutoria fundados en la concurrencia de circunstancias eximentes de responsabilidad que no excluyen la ilicitud del hecho.</p> <p>4°. cuando se dictare sobreseimiento definitivo o sentencia absolutoria fundados en haberse extinguido la responsabilidad penal o en haber sobrevenido un hecho que, con arreglo a la ley, pusiere fin a esa responsabilidad.</p> <p>La transferencia al fisco de las ganancias que se establecen en este artículo no se reputarán pena en los términos señalados en el artículo 20.</p>	<p>3°. Se dictare sobreseimiento definitivo o sentencia absolutoria fundados en la concurrencia de circunstancias eximentes de responsabilidad que no excluyen la ilicitud del hecho, o</p> <p>4°. Se dictare sobreseimiento definitivo o sentencia absolutoria fundados en haberse extinguido la responsabilidad penal o en haber sobrevenido un hecho que, con arreglo a la ley, pusiere fin a esa responsabilidad.</p> <p>El comiso de ganancias sin condena previa será impuesto también respecto de aquellas personas que no hubieren intervenido en la realización del hecho ilícito que se encontraren en cualquiera de las circunstancias señaladas en el artículo 24 ter del Código Penal.</p> <p>El comiso de ganancias sin condena previa será impuesto de conformidad al procedimiento especial previsto en el Título III bis del Libro Cuarto del Código Procesal Penal.</p> <p>La acción para obtener el comiso de ganancias en virtud de este artículo prescribirá en el plazo de cuatro años, contado desde que hubiere transcurrido el plazo de prescripción de la acción penal respectiva.</p>	
--	--	--	--

		<p>ARTÍCULO 294 TER. Cuando la cosa usada como instrumento por una organización delictiva o criminal o que resulte de dichos delitos sea dinero o haya sido enajenada, perdida u ocultada, el juez deberá imponer comiso sustitutivo por un valor equivalente.</p> <p>El comiso por valor equivalente sólo procederá como consecuencia adicional a la pena. En la determinación del valor equivalente de la cosa a ser decomisada, no podrán descontarse los gastos que hayan sido necesarios para perpetrar el hecho. El valor equivalente se extenderá, asimismo, a los frutos o utilidades de los efectos del hecho.</p> <p>El Ministerio Público deberá solicitar la aplicación del comiso por valor equivalente en la oportunidad procesal prevista para solicitar el comiso de ganancias, y la discusión sobre el monto del valor equivalente tendrá lugar en la oportunidad procesal prevista para la determinación de la magnitud del comiso de ganancias.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se genera y regula la figura del comiso por equivalencia.</p> <p>APROBADO 5X0X0</p>
<p>ART. 295. Quedarán exentos de las penas señaladas en los artículos anteriores aquellos de los culpables que, antes de ejecutarse alguno de los crímenes o simples delitos que constituyen el objeto de la asociación y antes de ser perseguidos, hubieren revelado a la</p>	<p>ART. 295. El tribunal prescindirá de las penas señaladas en los artículos 292 y 293 o impondrá la pena inferior en uno o dos grados al integrante que:</p> <p>2. Antes de tener lugar alguno de los hechos cuya perpetración constituyere el fin o la actividad</p>	<p>ARTÍCULO 295. El tribunal prescindirá de las penas señaladas en los artículos 292 y 293 o impondrá la pena inferior en uno o dos grados al integrante que:</p> <p>2) Antes de tener lugar alguno de los hechos cuya perpetración constituyere el fin o la actividad</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se define como atenuante de las penas para un miembro de una asociación criminal, quien ayude a las autoridades o denuncie el ilícito.</p>

<p>autoridad la existencia de dichas asociaciones, sus planes y propósitos.</p> <p>Podrán sin embargo ser puestos bajo la vigilancia de la autoridad.</p>	<p>de la asociación, revelare a la autoridad la existencia de la asociación, sus planes y propósitos o la identidad de sus miembros.</p> <p>2. Habiendo o no habiendo intervenido en la perpetración de los delitos que constituyeren el fin o la actividad de la asociación o que correspondieren a medios de los que ella se valiere, revelare a la autoridad la existencia de la asociación, sus planes y propósitos o la identidad de sus miembros de tal modo que, a juicio del tribunal, la autoridad hubiere estado en condiciones de disolverla antes de la perpetración de hechos ulteriores.”.</p>	<p>de la asociación, revelare a la autoridad la existencia de la asociación, sus planes y propósitos o la identidad de sus miembros;</p> <p>2) Habiendo o no habiendo intervenido en la perpetración de los delitos que constituyeren el fin o la actividad de la asociación o que correspondieren a medios de los que ella se valiere, revelare a la autoridad la existencia de la asociación, sus planes y propósitos o la identidad de sus miembros de tal modo que a juicio del tribunal la autoridad hubiere estado en condiciones de disolverla antes de la perpetración de hechos ulteriores.”.”.</p>	<p>No hay cambio en la indicación presentada, por lo que no se vota.</p>
<p>Título Séptimo Crímenes y delitos contra el orden de las familias, contra la moralidad pública y contra la integridad sexual. § VII. Disposiciones comunes a los dos párrafos anteriores.</p> <p>ART. 369 ter.</p> <p>Quando existieren sospechas fundadas de que una persona o una organización delictiva hubiere cometido o preparado la comisión de alguno de los delitos previstos en los artículos 366 quinquies, 367, 367 ter, 374</p>	<p>2. Modifícase el artículo 369 ter en el siguiente sentido:</p> <p>a) En el inciso primero:</p> <p>i. Elimínase la frase “o una organización delictiva”.</p>	<p><u>Número 2</u> (consultado por el Ejecutivo como número 11)</p> <p><u>Letra a)</u></p> <p><u>Ordinal ii</u></p> <p>4.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente:</p>	

<p>bis, inciso primero, y 374 ter, y la investigación lo hiciere imprescindible, el tribunal, a petición del Ministerio Público, <u>podrá autorizar la interceptación o grabación de las telecomunicaciones de esa persona o de quienes integren dicha organización, la fotografía, filmación u otros medios de reproducción de imágenes conducentes al esclarecimiento de los hechos y la grabación de comunicaciones.</u> En lo demás, se estará íntegramente a lo dispuesto en los artículos 222 a 225 del Código Procesal Penal.</p> <p><u>Igualmente, bajo los mismos supuestos previstos en el inciso precedente, podrá el tribunal, a petición del Ministerio Público, autorizar la intervención de agentes encubiertos.</u> Mediando igual autorización y con el objeto exclusivo de facilitar la labor de estos agentes, los organismos policiales pertinentes podrán mantener un registro reservado de producciones del carácter investigado. Asimismo, podrán tener lugar entregas vigiladas de material respecto de la investigación de hechos que se instigaren o materializaren a través del</p>	<p>ii. Sustitúyese la frase “podrá autorizar la interceptación o grabación de las telecomunicaciones de esa persona o de quienes integren dicha organización, la fotografía, filmación u otros medios de reproducción de imágenes conducentes al esclarecimiento de los hechos y la grabación de comunicaciones.” por el siguiente texto: “podrá autorizar la interceptación o grabación de las telecomunicaciones de esa persona, la captación, grabación y registro subrepticio de imágenes o sonidos, y el registro remoto de equipos informáticos.”.</p>	<p>“ii. Sustitúyese la frase “o de quienes integren dicha organización, la fotografía, filmación u otros medios de reproducción de imágenes conducentes al esclarecimiento de los hechos y la grabación de comunicaciones”, por el siguiente texto: “. La captación, grabación y registro subrepticio de imágenes o sonidos en lugares cerrados o que sean de libre acceso al público, podrá ser autorizada por el juez, a solicitud del fiscal cuando existan fundadas sospechas basadas en hechos determinados y graves que lo hicieren imprescindible para el esclarecimiento de los hechos”.</p> <p>Letra nueva</p> <p>5.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para agregar la siguiente letra b), nueva:</p> <p>“b) Sustitúyese, en el inciso segundo, la oración “Igualmente, bajo los mismos supuestos previstos en el inciso precedente, podrá el tribunal, a petición del Ministerio Público, autorizar la intervención de agentes encubiertos.”, por la siguiente frase: “El Fiscal Regional podrá autorizar la intervención de agentes encubiertos en los términos establecidos en el artículo 226 B del Código Procesal Penal.”.</p>	<p><u>PREGUNTAR A FISCALÍA</u></p> <p>Se pretende regular o restringir la utilización de registros o grabaciones de asociaciones criminales, previa autorización del juez a petición del fiscal.</p> <p>¿La fiscalía queda conforme con esta nueva redacción?</p> <p>APROBADO 4X0X0</p> <p><i>Con modificaciones: se cambia la redacción en la frase “o que no sean de libre acceso al público”.</i></p> <p>A FAVOR</p> <p>En el caso de los agentes encubiertos, si bien se elimina la autorización del juez y solo queda a la autorización del fiscal regional, se cambia la referencia a las disposiciones legales a las cuales se podrá realizar (de la ley N°20.000 de drogas al código procesal penal)</p> <p>PREGUNTAR OPINIÓN A LA FISCALÍA</p> <p>RETIRADA POR EL EJECUTIVO</p> <p><i>Se cuestiona que sea el fiscal tenga la potestad de autorizar medidas</i></p>
--	---	---	---

<p>intercambio de dichos elementos, en cualquier soporte.</p> <p>La actuación de los agentes encubiertos y las entregas vigiladas serán plenamente aplicables al caso en que la actuación de los agentes o el traslado o circulación de producciones se desarrolle a través de un sistema de telecomunicaciones.</p> <p>Los agentes encubiertos, el secreto de sus actuaciones, registros o documentos y las entregas vigiladas se regirán por las disposiciones de la ley N° 20.000.</p>	<p>b) Sustitúyese, en el inciso final, la expresión “de la ley N° 20.000” por “del Párrafo 3° bis del Título I del Libro II del Código Procesal Penal”.</p>	<p>ooooo</p>	<p><i>intrusivas, sin pedir autorización a un juez.</i></p>
<p>Título Octavo. Crímenes y simples delitos contra las personas. § V bis. De los delitos de tráfico ilícito de migrantes y trata de personas</p> <p>Artículo 411 octies.- Previa autorización del juez de garantía competente, el fiscal podrá autorizar, en las investigaciones por los delitos previstos en el presente párrafo, que funcionarios policiales se desempeñen como agentes encubiertos y, a propuesta de dichos funcionarios, que determinados informantes de esos servicios actúen en esa calidad.</p>	<p>3. Modifícase el artículo 411 octies en el siguiente sentido:</p>	<p>Número 3 (consultado por el Ejecutivo como número 12)</p> <p>Letra nueva</p> <p>6.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para anteponer la siguiente letra a), nueva:</p> <p>“a) Sustitúyese el inciso primero, por el texto siguiente: “ARTÍCULO 411 octies. El Fiscal Regional para los delitos previstos en el presente Párrafo, podrá autorizar la intervención de agentes encubiertos e informantes en los términos establecidos en el artículo 226 B y artículo 226 E, según corresponda, ambos del Código Procesal Penal”.”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>En el caso de los agentes encubiertos, si bien se elimina la autorización del juez y solo queda a la autorización del fiscal regional, se cambia la referencia a las disposiciones legales a las cuales se podrá realizar (código procesal penal)</p> <p>PREGUNTAR OPINIÓN A LA FISCALÍA</p> <p>RETIRADA POR EL EJECUTIVO</p>

<p>Quando existieren sospechas fundadas de que una persona o una organización delictiva hubiere cometido o preparado la comisión de alguno de los delitos indicados en este párrafo, y la investigación lo hiciere imprescindible, el tribunal, a petición del Ministerio Público, <u>podrá autorizar la interceptación o grabación de las telecomunicaciones de esa persona o de quienes integren dicha organización, la fotografía, filmación u otros medios de reproducción de imágenes conducentes al esclarecimiento de los hechos y la grabación de comunicaciones</u>. En lo demás, se estará íntegramente a lo dispuesto en los artículos 222 a 225 del Código Procesal Penal.</p> <p>Estas técnicas podrán ser utilizadas por el fiscal sea que se trate de una persona, un grupo de personas o una organización delictiva que hubiere cometido o preparado la comisión de los delitos señalados en este artículo.</p>	<p>a) En el inciso segundo:</p> <p>i. Elimínase la frase “o una organización delictiva”.</p> <p>ii. Sustitúyese la frase “podrá autorizar la interceptación o grabación de las telecomunicaciones de esa persona o de quienes integren dicha organización, la fotografía, filmación u otros medios de reproducción de imágenes conducentes al esclarecimiento de los hechos y la grabación de comunicaciones.” por el siguiente texto: “podrá autorizar la interceptación o grabación de las telecomunicaciones de esa persona, la captación, grabación y registro subrepticio de imágenes o sonidos, y el registro remoto de equipos informáticos.”.</p> <p>b) Sustitúyese el inciso tercero por el siguiente:</p> <p>“Igualmente, cuando la investigación lo hiciere imprescindible, el tribunal, a petición del Ministerio Público, podrá autorizar la utilización de otra u otras de</p>	<p><u>Letra a)</u></p> <p>7.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirla por la siguiente, contemplada como letra b):</p> <p>“b) Sustitúyese el inciso segundo por el que sigue:</p> <p>“Cuando existieren fundadas sospechas de que una persona hubiere cometido o preparado la comisión de alguno de los delitos indicados en este Párrafo y la investigación lo hiciere imprescindible, el tribunal, a petición del Ministerio Público, podrá autorizar la interceptación o grabación de las telecomunicaciones de esa persona. La captación, grabación y registro subrepticio de imágenes o sonidos en lugares cerrados o que sean de libre acceso al público, podrá ser autorizada por el juez, a solicitud del fiscal cuando existan fundadas sospechas basadas en hechos determinados y graves que lo hicieren imprescindible para el esclarecimiento de los hechos. En lo demás, se estará íntegramente a lo dispuesto en los artículos 222 a 225 del Código Procesal Penal.”.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>Se cambia la misma norma anterior, pero en otra parte de la ley. Es decir, es una adecuación de concordancia, si es que el Ministerio Público no presentó un reparo en el artículo anterior.</p> <p>APROBADA 5X0X0</p> <p><i>Con modificaciones: se cambia la redacción en la frase “o que no sean de libre acceso al público”.</i></p>
--	--	---	--

<p>En todo aquello no regulado por este artículo los agentes encubiertos e informantes se regirán por las disposiciones respectivas de <u>la ley N° 20.000</u>.</p>	<p>las diligencias especiales de investigación reguladas en el Párrafo 3° bis del Título I del Libro II del Código Procesal Penal.”.</p> <p>c) Sustitúyese, en el inciso final, la expresión “de la ley N° 20.000” por “del Párrafo 3° bis del Título I del Libro II del Código Procesal Penal”.</p>		
<p>Título Noveno. Crímenes y simples delitos contra la propiedad. § IV bis. Del Abigeato</p> <p>ART. 448 quáter.</p> <p>Se castigará como autor de abigeato a aquel en cuyo poder se encuentren animales o partes de los mismos referidos en este Párrafo, cuando no pueda justificar su adquisición o legítima tenencia y, del mismo modo, al que sea habido en predio ajeno, arreando, transportando, manteniendo cautivas, inmovilizadas o maniatadas dichas especies animales. El porte de armas, herramientas o utensilios comúnmente empleados para el faenamiento de animales por quien no diere descargo suficiente de su tenencia, se castigará de conformidad a lo establecido en el artículo 445.</p> <p>Las marcas registradas, señales conocidas, dispositivos de identificación individual oficial registrados ante el</p>			

<p>Servicio Agrícola y Ganadero u otras de carácter electrónico o tecnológico puestas sobre el animal, constituyen presunción de dominio a favor del dueño de la marca o señal.</p> <p>Para los efectos previstos en el inciso primero, en los casos de traslado de animales o de partes de los mismos, realizado en vehículos de transporte de carga, Carabineros de Chile deberá exigir, además del formulario de movimiento animal, la boleta, factura o guía de despacho correspondiente, a efectos de acreditar el dominio, posesión o legítima tenencia de las especies. Ante la imposibilidad de acreditar dicho dominio, posesión o legítima tenencia, según corresponda, por carecer de los mencionados documentos o por negarse a su exhibición, los funcionarios policiales se incautarán de las especies, sus partes y del medio de transporte, dando aviso a la fiscalía correspondiente para el inicio de la investigación que proceda, al Servicio de Impuestos Internos ante un eventual delito tributario, a la autoridad sanitaria competente para que instruya sumario sanitario y al Servicio Agrícola y Ganadero para determinar la eventual existencia de infracciones a la normativa agropecuaria.</p> <p>Ante la sospecha o la comisión de los delitos a que se refiere este párrafo, el</p>	<p>4. Sustitúyese, en el inciso final del artículo 448 quáter, el texto “bajo la técnica de entrega vigilada o controlada, en los términos regulados en el Título II, Párrafo 1°, de la ley N° 20.000, que sanciona el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias sicotrópicas.” por el siguiente: “bajo la técnica de entrega vigilada en los términos regulados en el Párrafo 3° bis del Título I del Libro II del Código Procesal Penal.”.</p>		
--	--	--	--

<p>Ministerio Público podrá, en lo pertinente, autorizar la correspondiente investigación <u>bajo la técnica de entrega vigilada o controlada, en los términos regulados en el Título II, Párrafo 1°, de la ley N° 20.000, que sanciona el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias sicotrópicas.</u></p>			
<p>CÓDIGO PROCESAL PENAL LIBRO PRIMERO Título V Medidas cautelares personales Párrafo 4° Prisión preventiva</p> <p>Artículo 149.- Recursos relacionados con la medida de prisión preventiva. La resolución que ordenare, mantuviere, negare lugar o revocare la prisión preventiva será apelable cuando hubiere sido dictada en una audiencia. No obstará a la procedencia del recurso, la circunstancia de haberse decretado, a petición de cualquiera de los intervinientes, alguna de las medidas cautelares señaladas en el artículo 155. En los demás casos no será susceptible de recurso alguno.</p> <p>Tratándose de los delitos establecidos en los artículos <u>141, 142, 361</u>, 362, 365 bis, 390, 390 bis, 390 ter, 391, 433, 436 y 440 del Código Penal, en las leyes N°17.798 y N°20.000 y de los delitos de castración, mutilaciones y lesiones contra miembros de Carabineros, de la Policía de Investigaciones y de</p>	<p>Artículo 2.- Introdúcense las siguientes modificaciones en el Código Procesal Penal:</p> <p>1. Intercálase en el inciso segundo del artículo 149, entre las expresiones “142,” y “361”, la expresión “292, 293,”_</p>	<p><u>ARTÍCULO 2</u></p> <p><u>Número 1</u></p> <p>8.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para intercalar, entre la expresión “, 293,” y el punto y aparte que le sigue, lo siguiente: “, y entre las expresiones “391,” y “433”, las expresiones “411 bis, 411 ter, 411 quáter,””.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se incluyen en el Código penal las referencia a los artículos anteriormente aprobados en esta ley.</p> <p>APROBADA 5X0X0</p>

<p>Gendarmería de Chile, en el ejercicio de sus funciones, el imputado que hubiere sido puesto a disposición del tribunal en calidad de detenido o se encontrare en prisión preventiva no podrá ser puesto en libertad mientras no se encontrare ejecutoriada la resolución que negare, sustituyere o revocare la prisión preventiva. El recurso de apelación contra esta resolución deberá interponerse en la misma audiencia, gozará de preferencia para su vista y fallo y será agregado extraordinariamente a la tabla el mismo día de su ingreso al Tribunal de Alzada, o a más tardar a la del día siguiente hábil. Cada Corte de Apelaciones deberá establecer una sala de turno que conozca estas apelaciones en días feriados.</p> <p>En los casos en que no sea aplicable lo dispuesto en el inciso anterior, estando pendiente el recurso contra la resolución que dispone la libertad, para impedir la posible fuga del imputado la Corte de Apelaciones respectiva tendrá la facultad de decretar una orden de no innovar, desde luego y sin esperar la vista del recurso de apelación del fiscal o del querellante.</p>			
<p>Título VI</p> <p>Medidas cautelares reales</p> <p>Artículo 157.- Procedencia de las medidas cautelares reales. Durante la</p>		<p>Números nuevos</p> <p>9.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para introducir los siguientes números 2, 3 y 4, nuevos,</p>	

<p>etapa de investigación, el ministerio público o la víctima podrán solicitar por escrito al juez de garantía que decrete respecto del imputado, una o más de las medidas precautorias autorizadas en el Título V del Libro Segundo del Código de Procedimiento Civil. En estos casos, las solicitudes respectivas se substanciarán y regirán de acuerdo a lo previsto en el Título IV del mismo Libro. Con todo, concedida la medida, el plazo para presentar la demanda se extenderá hasta la oportunidad prevista en el artículo 60.</p> <p>Del mismo modo, al deducir la demanda civil, la víctima podrá solicitar que se decrete una o más de dichas medidas.</p>		<p>ajustándose la numeración correlativa de los números subsiguientes:</p> <p>“2. Incorpórase, en el artículo 157, un inciso final, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“El Ministerio Público deberá solicitar las medidas cautelares que correspondan para asegurar bienes suficientes con el fin de hacer efectivo el comiso de las ganancias provenientes del delito o, de proceder, el comiso por valor equivalente de instrumentos o efectos del delito. Para estos efectos, el juez podrá ordenar que se congelen las cuentas en bancos o los fondos generales administrados por terceros. No se requerirá que concurra la circunstancia segunda del artículo 279 del Código de Procedimiento Civil.”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Con este nuevo inciso, se perite que el MP pueda pedir la cautelar de congelar cuentas y fondos de un imputado, de manera de hacer efectivo el comiso de ganancias.</p> <p>APROBADO 5X0X0</p>
		<p>3. Incorpórase un artículo 157 bis, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 157 bis.- Concesión de medidas sin audiencia del afectado. Las medidas solicitadas para asegurar bienes sobre los cuales hacer efectivo el comiso de ganancias o de valor equivalente de bienes o efectos podrán ser decretadas sin audiencia del afectado.</p> <p>Si se procediere de este modo, el juez deberá fijar un plazo no inferior a treinta</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Con este nuevo artículo, se perite que el MP pueda pedir la cautelar de congelar cuentas y fondos para el eventual comiso de ganancias, sin necesidad de realizar una audiencia donde informar al imputado.</p> <p><i>Se solicita que se cambie la redacción al inicio del primer inciso, para que la medida pueda ser solicitada sólo por el Ministerio Público.</i></p>

		días ni superior a ciento veinte días para que el Ministerio Público formalice la investigación respectiva. Transcurrido este plazo sin que se produzca la formalización, o sin que el Ministerio Público solicite la mantención de la medida con ocasión de la formalización, la medida quedará sin efecto.”.	APROBADO 5X0X0
		<p>4. Incorpórase un artículo 218 bis, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 218 bis.- Registros de llamadas y otros antecedentes de tráfico comunicacional. A petición del fiscal, el juez de garantía podrá autorizar la entrega de registros de tráfico de llamadas telefónicas, de envíos de correspondencia o de tráfico en internet a las empresas o agencias estatales correspondientes, cuando por motivos fundados ello fuere útil para la investigación.</p> <p>La orden deberá especificar el nombre y otros antecedentes necesarios para individualizar a los afectados por la medida. En caso de afectar a personas distintas del imputado, la solicitud deberá justificar la necesidad de contar con esos registros.</p> <p>Los registros así obtenidos quedarán bajo custodia del Ministerio Público, quien cuidará que los datos en cuestión no sean conocidos por terceras personas.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Con este nuevo artículo, se incluye en el Código Procesal penal la posibilidad de que el MP pueda pedir el registro de tráfico de llamadas de un imputado o asociados pero sólo de AGENCIAS ESTATALES.</p> <p>PREGUNTA AL EJECUTIVO Y AL MP</p> <p>¿A qué agencias estatales nos referimos?</p> <p>¿Qué pasa con las instituciones privadas?</p> <p>RETIRADA</p> <p>Se fusiona este artículo con los siguientes, para generar una solo norma.</p>

		Los registros solo podrán ser utilizados para los efectos de la investigación, no pudiendo ser utilizados para otros fines y debiendo ser destruidos a su término.”.”.	
<p>LIBRO II Título I Etapas de investigación Párrafo 3º Actuaciones de la investigación</p> <p>Artículo 219.- Copias de comunicaciones o transmisiones. El juez de garantía podrá autorizar, a petición del fiscal, que cualquier empresa de comunicaciones facilite copias de las comunicaciones transmitidas o recibidas por ellas. Del mismo modo, podrá ordenar la entrega de las versiones que existieren de las transmisiones de radio, televisión u otros medios.</p>		<p>Número nuevo</p> <p>10.- De los Honorables Senadores señores Ossandón y Van Rysselberghe, para intercalar, a continuación del número 1, el siguiente número nuevo, consultado como número 2:</p> <p>“2. Reemplázase el artículo 219 por el siguiente:</p> <p>“Artículo 219.- Copias de comunicaciones, transmisiones y datos informáticos.</p> <p>El Ministerio Público podrá requerir a cualquier proveedor de servicios, previa autorización judicial, que entregue la información que tenga almacenada relativa al tráfico y el contenido de comunicaciones de sus abonados, referida al periodo de tiempo determinado establecido por la señalada resolución judicial.</p> <p>Para efectos de este artículo se entenderá por datos relativos al tráfico, todos los datos relativos a una comunicación realizada por medio de un sistema informático o de telecomunicaciones, generados por este</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Con esta indicación se busca dar la misma facultad al MP que con el artículo anterior, pero para el registro y contenido de comunicaciones de empresas privadas.</p> <p>Esto se hará de acuerdo a un reglamento que deberá preparar el fiscal nacional.</p> <p>Este artículo estaba en el proyecto original presentado por el gobierno anterior y fue eliminado en la Cámara.</p> <p>PREGUNTAR OPINIÓN AL MP</p> <p>APROBADA 3x2x0</p> <p>Con modificaciones, nuevo texto acordado con el ejecutivo.</p>

		<p>último en tanto elemento de la cadena de comunicación, y que indiquen el origen, el destino, la ruta, la hora, la fecha, el tamaño y la duración de la comunicación o el tipo de servicio subyacente.</p> <p>El Ministerio Público podrá requerir, en el marco de una investigación penal en curso y sin autorización judicial, a cualquier proveedor de servicios que ofrezca servicios en territorio chileno, que facilite los datos de suscriptor que posea sobre sus abonados, así como también la información referente a las direcciones IP utilizadas por éstos para facilitar la identificación de quienes corresponda en el marco de la referida investigación. Del mismo modo, podrá solicitar la entrega de las versiones que existieren de las transmisiones de radio, televisión u otros medios públicos. Los proveedores de servicios deberán mantener el secreto de esta solicitud. La forma, resguardos y condiciones y extensión del secreto de este requerimiento quedarán establecidas en un instructivo elaborado para este efecto por el Fiscal Nacional.</p> <p>Por datos de suscriptor se entenderá aquella información que posea un proveedor de servicios, relacionada con sus abonados, excluidos los datos sobre tráfico y contenido, y que permita determinar su identidad, como es la información del nombre del titular del</p>	
--	--	--	--

		<p>servicio, número de identificación, dirección geográfica, número de teléfono, correo electrónico, información sobre facturación y medio de pago.</p> <p>Las empresas concesionarias de servicios públicos de telecomunicaciones y proveedores de internet deberán mantener, con carácter reservado y adoptando las medidas de seguridad correspondientes, a disposición del Ministerio Público a efectos de una investigación penal, por un plazo de un año, un listado y registro actualizado de sus rangos autorizados de direcciones IP y de los números IP de las conexiones que realicen sus clientes o usuarios, con sus correspondientes datos relativos al tráfico, así como los domicilios o residencias de sus clientes o usuarios.</p> <p>Los funcionarios públicos, los intervinientes en la investigación penal y los empleados de las empresas mencionadas en este artículo que intervengan en este tipo de requerimientos deberán guardar secreto acerca de los mismos, salvo que se les citare a declarar.</p> <p>La entrega de los antecedentes deberá realizarse en el plazo que disponga el fiscal en el caso de aquellos señalados en el inciso primero de este artículo o la resolución judicial, en el caso de los</p>	
--	--	---	--

		<p>antecedentes a que se refiere el inciso tercero. Si el requerido estimare que no pudiese cumplir con el plazo, en atención al volumen y la naturaleza de la información solicitada o la información no exista o no la posea, deberá comunicar de dicha circunstancia fundadamente al fiscal o al tribunal, según correspondiere, dentro del término señalado en el requerimiento o en la resolución judicial respectiva.</p> <p>En caso de negativa o retardo injustificado de entrega de la información señalada en este artículo, el Ministerio Público podrá requerir al juez de garantía, su autorización previa, para el ingreso al domicilio, sin restricción de horario, de la institución u organización en que se encuentren los sistemas informáticos que contengan la información requerida y copiarla en formato seguro.</p> <p>Si, a pesar de las medidas señaladas en este artículo, la información no fuere entregada, podrá ser requerida al representante legal de la institución u organización de que se trate, bajo apercibimiento de arresto.</p> <p>La infracción a la mantención del listado y registro actualizado, por un plazo de un año, de los antecedentes señalados en el inciso quinto será castigada según las sanciones y el procedimiento previsto en</p>	
--	--	--	--

		los artículos 36 y 36 A de la ley N° 18.168, General de Telecomunicaciones. El incumplimiento de las obligaciones de mantener con carácter reservado y adoptar las medidas de seguridad correspondientes de los antecedentes señalados en el inciso quinto, será sancionando con la pena prevista en la letra f) del artículo 36 B de la ley N° 18.168, General de Telecomunicaciones.”.”.	
Artículo 221.- Inventario y custodia. De toda diligencia de incautación se levantará inventario, conforme a las reglas generales. El encargado de la diligencia otorgará al imputado o a la persona que los hubiere tenido en su poder un recibo detallado de los objetos y documentos incautados. Los objetos y documentos incautados serán inventariados y sellados y se pondrán bajo custodia del ministerio público en los términos del artículo 188.			
	2. Incorpórase, entre los artículos 221 y 222, un epígrafe nuevo del siguiente tenor: “I. Interceptación de comunicaciones”		
	3. Introdúcense las siguientes modificaciones en el artículo 222: a) Reemplázase su inciso primero por el siguiente:	<u>Número 3</u> (consultado por el Ejecutivo como número 6) <u>Letra a)</u> <u>Inciso primero propuesto</u>	

<p>Artículo 222.- Interceptación de comunicaciones telefónicas. Cuando existieren fundadas sospechas, basadas en hechos determinados, de que una persona hubiere cometido o participado en la preparación o comisión, o que ella preparare actualmente la comisión o participación en un hecho punible que mereciere pena de crimen, y la investigación lo hiciere imprescindible, el juez de garantía, a petición del ministerio público, podrá ordenar la interceptación y grabación de sus comunicaciones telefónicas o de otras formas de telecomunicación.</p> <p>La orden a que se refiere el inciso precedente sólo podrá afectar al imputado o a personas respecto de las cuales existieren sospechas fundadas, basadas en hechos determinados, de que ellas sirven de intermediarias de dichas comunicaciones y, asimismo, de aquellas que facilitaren sus medios de comunicación al imputado o sus intermediarios.</p>	<p>“Artículo 222.- Ámbito de aplicación. El juez de garantía, a petición del Ministerio Público, podrá ordenar la interceptación y grabación de las comunicaciones telefónicas o de otras formas de comunicación cuando existan indicios suficientes de que una persona hubiere cometido o participado en la preparación o comisión, o que ella preparare actualmente la comisión o participación en un delito al que la ley le asigne una pena igual o superior a presidio menor en su grado máximo, y la investigación de tales delitos lo hiciere imprescindible.”.</p> <p>b) Reemplázase en su inciso segundo la frase “sospechas fundadas, basadas en hechos determinados, de que ellas” por la siguiente “indicios suficientes de que”.</p>	<p>11.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para modificarlo en el siguiente sentido:</p> <p>a) Sustituir la expresión “indicios suficientes” por “fundadas sospechas basadas en hechos determinados”.</p> <p>b) Sustituir la frase “una pena igual o superior a presidio menor en su grado máximo”, por la expresión “pena de crimen”.</p> <p>Letra b)</p> <p>12.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazarla por la siguiente:</p> <p>“b) Modifícase su inciso segundo en el siguiente sentido:</p> <p>i. Sustitúyese la expresión “sospechas fundadas, basadas en hechos determinados, de que ellas”, por la frase “fundadas sospechas basadas en hechos determinados, de que”.</p> <p>ii. Intercálase, entre la expresión “al imputado o sus intermediarios” y el punto y aparte que le sigue, la frase “y la investigación de tales delitos lo hiciere imprescindible”.”.</p>	<p><u>PREGUNTAR AL EJECUTIVO Y AL MP EL SENTIDO DE LOS CAMBIOS</u></p> <p>Lo anterior porque si bien pareciera no haber un cambio en el fondo, la diferencia en su aplicación es sutil.</p> <p>APROBADO 5X0X0</p> <p><u>PREGUNTAR AL EJECUTIVO Y AL MP EL SENTIDO DE LOS CAMBIOS</u></p> <p>Lo anterior porque si bien pareciera no haber un cambio en el fondo, la diferencia en su aplicación es sutil.</p> <p>APROBADO 5X0X0</p>
--	--	--	---

<p>No se podrán interceptar las comunicaciones entre el imputado y su abogado, a menos que el juez de garantía lo ordenare, por estimar fundadamente, sobre la base de antecedentes de los que dejará constancia en la respectiva resolución, que el abogado pudiere tener responsabilidad penal en los hechos investigados.</p> <p>La orden que dispusiere la interceptación y grabación deberá indicar circunstanciadamente el nombre y dirección del afectado por la medida y señalar la forma de la interceptación y la duración de la misma, que no podrá exceder de sesenta días. El juez podrá prorrogar este plazo por períodos de hasta igual duración, para lo cual deberá examinar cada vez la concurrencia de los requisitos previstos en los incisos precedentes.</p>	<p>c) Reemplázase su inciso cuarto por el siguiente:</p> <p>“La orden que disponga la interceptación y grabación deberá consignar las circunstancias necesarias para individualizar o determinar al afectado por la medida y, de ser posible, los datos que permitan singularizar los medios de comunicación o telecomunicación a intervenir y grabar, tales como números de líneas telefónicas, direcciones IP, casillas de correos, entre otros. También señalará la autoridad o funcionario policial que se encargará de la diligencia de interceptación y grabación, la forma de la interceptación, su alcance y su duración.”.</p> <p>d) Incorpórase un inciso quinto nuevo, pasando el actual inciso quinto a ser</p>	<p>Letra nueva</p> <p>13.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para intercalar una letra c), nueva, del siguiente tenor:</p> <p>“c) Sustitúyese, en su inciso tercero, la expresión “antecedentes” por “hechos determinados”.”.</p> <p>oooo</p>	<p>APROBADO 5X0X0</p>
---	---	---	---

<p>Las empresas <u>telefónicas y de comunicaciones</u> deberán dar cumplimiento a esta medida, proporcionando a los funcionarios encargados de la diligencia las facilidades necesarias para que se lleve a cabo con la oportunidad con que se requiera. Con este objetivo los proveedores de tales servicios deberán mantener, <u>en carácter reservado</u>, a disposición del Ministerio Público, un listado actualizado de sus rangos autorizados de direcciones IP y un registro, no inferior a un año, de los números IP de las conexiones que realicen <u>sus abonados</u>. La negativa o entorpecimiento a la práctica de la medida de interceptación y grabación será constitutiva del delito de desacato. Asimismo, los encargados de realizar la diligencia y los empleados de las empresas mencionadas en este inciso deberán guardar secreto acerca de la misma, salvo que se les citare como testigos al procedimiento.</p>	<p>sexto y así sucesivamente, del siguiente tenor:</p> <p>“La interceptación no podrá exceder de sesenta días. El juez podrá prorrogar este plazo por períodos de hasta igual duración, para lo cual deberá examinar cada vez la concurrencia de los requisitos previstos en los incisos precedentes.”.</p> <p>e) Introdúcense las siguientes modificaciones al actual inciso quinto, que ha pasado a ser sexto:</p> <p>i. Reemplázase la expresión “telefónicas y de comunicaciones” por la frase “concesionarias de servicios públicos de telecomunicaciones y prestadores de servicios de internet”.</p> <p>ii. Agrégase, a continuación de la expresión “en carácter reservado”, la frase “y bajo las medidas de seguridad correspondientes”.</p> <p>iii Intercálase, entre las expresiones “sus abonados.” y “La negativa”, la siguiente oración: “Transcurrido el plazo máximo de mantención de los datos señalados precedentemente, las empresas y prestadores de servicios deberán destruir en forma segura dicha información.”.</p>		
--	--	--	--

<p>Si las sospechas tenidas en consideración para ordenar la medida se disiparen o hubiere transcurrido el plazo de duración fijado para la misma, ella deberá ser interrumpida inmediatamente.</p>			
<p>Artículo 223.- Registro de la interceptación. La interceptación telefónica de que trata el artículo precedente será registrada mediante su grabación magnetofónica u otros medios técnicos análogos que aseguren la fidelidad del registro. La grabación será entregada directamente al ministerio público, quien la conservará bajo sello y cuidará que la misma no sea conocida por terceras personas.</p> <p>Quando lo estimare conveniente, el ministerio público podrá disponer la transcripción escrita de la grabación, por un funcionario que actuará, en tal caso, como ministro de fe acerca de la fidelidad de aquélla. Sin perjuicio de ello, el ministerio público deberá conservar los originales de la grabación, en la forma prevista en el inciso precedente.</p> <p>La incorporación al juicio oral de los resultados obtenidos de la medida de interceptación se realizará de la manera que determinare el tribunal, en la oportunidad procesal respectiva. En todo</p>	<p>4. Introdúcense las siguientes modificaciones en el artículo 223:</p> <p>a) Suprímese en su inciso primero el vocablo “telefónica”.</p>	<p><u>Número 4</u> (consultado por el Ejecutivo como número 7)</p> <p><u>Letra a)</u></p> <p>14.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para eliminarla.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>El acotar la interceptación sólo a los “telefónico” en un mundo altamente digitalizado limita su aplicación y el aporte a las investigaciones.</p> <p>RETIRADA</p>

<p>caso, podrán ser citados como testigos los encargados de practicar la diligencia.</p> <p>Aquellas comunicaciones que fueren irrelevantes para el procedimiento serán entregadas, en su oportunidad, a las personas afectadas con la medida, y se destruirá toda transcripción o copia de ellas por el ministerio público.</p> <p>Lo prescrito en el inciso precedente no regirá respecto de aquellas grabaciones que contuvieren informaciones relevantes para otros procedimientos seguidos por hechos que pudieren constituir un delito que merezca pena de crimen, de las cuales se podrá hacer uso conforme a las normas precedentes.</p>	<p>b) Sustitúyense sus incisos cuarto y quinto por los siguientes:</p> <p>“Las comunicaciones que resulten impertinentes o irrelevantes para la investigación de los hechos de que se trate serán entregadas, en su oportunidad, a las personas afectadas con la medida. El Ministerio Público destruirá toda transcripción o copia de ellas.</p> <p>Lo prescrito en el inciso precedente no regirá respecto de aquellas grabaciones que contuvieren informaciones relevantes para otros procedimientos seguidos por hechos que pudieren constituir un delito al que la ley le asigne una pena igual o superior a presidio menor en su grado máximo, de las cuales se podrá hacer uso conforme a las normas precedentes.”.</p>	<p><u>Letra b)</u></p> <p><u>Inciso quinto propuesto</u></p> <p>15.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar la frase “una pena igual o superior a presidio menor en su grado máximo”, por la expresión “pena de crimen”.</p>	<p><u>PREGUNTAR AL EJECUTIVO Y AL MP EL SENTIDO DE LOS CAMBIOS</u></p> <p>Lo anterior porque si bien pareciera no haber un cambio en el fondo, la diferencia en su aplicación es sutil.</p> <p>APROBADO 5X0X0</p>
<p>Artículo 225.- Prohibición de utilización. Los resultados de la medida de interceptación telefónica o de otras formas de telecomunicaciones no podrán ser utilizados como medios de prueba en el procedimiento, cuando ella hubiere tenido lugar fuera de los supuestos previstos por la ley o cuando no se hubieren cumplido los requisitos previstos en el artículo 222 para la procedencia de la misma.</p>			
		<p>Número nuevo</p> <p>16.- De los Honorables Senadores señores Ossandón y Van</p>	

		<p>Rysselberghe, para incorporar, a continuación del número 4, el siguiente número, nuevo:</p> <p>“.... Incorpórase, entre los artículos 225 y 226, el siguiente epígrafe, junto con los artículos 225 bis, 225 ter, 225 quáter y 225 quinquies:</p> <p>“II. Registro remoto de equipos informáticos</p> <p>Artículo 225 bis.- Ámbito de aplicación. A petición fundada del Ministerio Público, el juez de garantía podrá autorizar la utilización de datos de identificación y códigos, así como la instalación de un software que permita, de forma remota y telemática, el examen a distancia y sin conocimiento de su titular o usuario del contenido de un ordenador, dispositivo electrónico, sistema informático, instrumento de almacenamiento masivo de datos informáticos o base de datos, cuando existieren fundadas sospechas, basadas en hechos determinados, de que una persona hubiere cometido o participado en la preparación o comisión, o que ella preparare actualmente la comisión o participación en un delito al que la ley le asigne una pena igual o superior a presidio menor en su grado máximo.</p> <p>La medida será autorizada por un plazo máximo de 30 días. El juez de garantía podrá prorrogar este plazo por períodos</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Esta indicación corresponde a la reposición de artículos que originalmente estaban en este proyecto y que fueron eliminados bajo el argumento de que “esta tecnología no estaba disponible en Chile”.</p> <p>Sin embargo, tanto el MP como diversos expertos han asegurado de que esta tecnología es buena y que en algún momento estará disponible en Chile y si no se deja en la ley, no podrá ser utilizada.</p> <p>Además, su uso y procedimiento está muy regulado en los artículos posteriores, por lo que se minimiza su posible mal uso. (Autorizado por el juez, a petición fundada del MP y por un tiempo acotado)</p> <p>PENDIENTE</p> <p>Queda pendiente la exposición del MP sobre cómo los españoles resolvieron el tema probatorio de esta tipo de norma.</p>
--	--	---	---

		de hasta igual duración, con un máximo de 90 días, para lo cual deberá examinar cada vez la concurrencia de los requisitos previstos en el inciso anterior.	
		<p>Artículo 225 ter.- Requisitos de la resolución que autoriza la medida. La resolución judicial que autorice el registro remoto deberá especificar:</p> <p>a) Los computadores, dispositivos electrónicos, sistemas informáticos o parte de estos, medios informáticos de almacenamiento de datos o bases de datos, datos u otros contenidos digitales objeto de la medida;</p> <p>b) El alcance de la medida, la forma en la que se procederá al acceso y aprehensión de los datos o archivos informáticos relevantes para la causa y el software mediante el que se ejecutará el control de la información;</p> <p>c) Los agentes autorizados para la ejecución de la medida;</p> <p>d) La autorización, en su caso, para la realización y conservación de copias de los datos informáticos;</p> <p>e) Las medidas precisas para preservar la integridad de los datos almacenados, así como para impedir el acceso y la supresión de dichos datos del sistema informático objeto de la medida; y</p>	

		f) La duración precisa de la medida.	
		<p>Artículo 225 quáter.- Ampliación del registro. Cuando al ejecutarse el registro remoto resulten motivos para creer que los datos buscados estén almacenados en otro sistema informático o en una parte del mismo, el juez de garantía, a petición fundada del Ministerio Público, podrá autorizar la ampliación de los términos del registro.</p> <p>La resolución judicial que autorice la ampliación del registro deberá especificar los antecedentes señalados en el artículo anterior, que resulten pertinentes para el desarrollo de la ampliación.</p>	
		<p>Artículo 225 quinquies. Deber de colaboración. Los prestadores de servicios de telecomunicaciones, de acceso a una red de telecomunicaciones o de servicios de la sociedad de la información y los titulares o responsables del sistema informático o base de datos objeto de registro, están obligados a colaborar con los funcionarios policiales encargados de ejecutar la medida, facilitando su práctica y acceso al sistema. Asimismo, están obligados a facilitar la asistencia necesaria para que los datos y las informaciones recogidas puedan ser objeto de examen y visualización.</p>	

		Los sujetos requeridos para prestar la colaboración tendrán la obligación de guardar secreto acerca de las actividades requeridas por las autoridades.”.”.	
	5. Incorpórase, entre los artículos 225 y 226, el siguiente epígrafe, nuevo: “II. Otros medios técnicos de investigación”.		
Artículo 226.- Otros medios técnicos de investigación. Cuando el procedimiento tuviere por objeto la investigación de un hecho punible que mereciere pena de crimen, el juez de garantía podrá ordenar, a petición del ministerio público, la fotografía, filmación u otros medios de reproducción de imágenes conducentes al esclarecimiento de los hechos. Asimismo, podrá disponer la grabación de comunicaciones entre personas presentes. Regirán correspondientemente las normas contenidas en los artículos 222 al 225.	6. Sustitúyese el artículo 226 por el siguiente: “Artículo 226.- Otros medios técnicos de investigación. Cuando el procedimiento tuviere por objeto la investigación de un hecho punible al que la ley le asigne <u>una pena igual o superior a presidio menor en su grado máximo</u> , el juez de garantía podrá ordenar, a petición del Ministerio Público, el empleo de medios tecnológicos para captar, grabar y registrar subrepticamente imágenes o sonidos en lugares cerrados o que no sean de libre acceso al público, cuando <u>ello fuere conducente al</u> esclarecimiento de los hechos. Regirán, en lo pertinente, las disposiciones de los artículos 222 a 225.”.	<p><u>Número 6</u> (consultado por el Ejecutivo como número 9) <u>Artículo 226 propuesto</u></p> <p>17.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para modificarlo en el siguiente sentido:</p> <p>a) Sustituir la frase “una pena igual o superior a presidio menor en su grado máximo”, por la expresión “pena de crimen”.</p> <p>b) Sustituir la expresión “ello fuere conducente al” por “existan fundadas sospechas basadas en hechos determinados y graves que lo hicieren imprescindible para el”.</p>	<p><u>PREGUNTAR AL EJECUTIVO Y AL MP EL SENTIDO DE LOS CAMBIOS</u></p> <p>Lo anterior porque si bien pareciera no haber un cambio en el fondo, la diferencia en su aplicación es sutil.</p> <p>APROBADA 3X0X0</p>
	7. Intercálase, a continuación del artículo 226 y antes del artículo 226 bis, el siguiente Párrafo 3° bis, nuevo:		

	“Párrafo 3° bis Diligencias especiales de investigación aplicables para casos de criminalidad organizada.”.		
	8. Incorpórase, a continuación del nuevo Párrafo 3° bis, el siguiente epígrafe, nuevo: “I. Medidas intrusivas referidas a las comunicaciones, imágenes y sonidos, y al registro de equipos informáticos”.		
Artículo 226 bis.- Técnicas especiales de investigación. Cuando la investigación de los delitos contemplados en el artículo 190 de la ley N°18.290 y en los artículos 442, 443, 443 bis, 447 bis, 448 bis y 456 bis A del Código Penal, lo hicieren imprescindible y existieren fundadas sospechas, basadas en hechos determinados, de la participación en una asociación ilícita, o en una agrupación u organización conformada por dos o más personas, destinada a cometer los hechos punibles previstos en estas normas, aun cuando ésta o aquella no	9. Sustitúyese el artículo 226 bis por el siguiente: “ Artículo 226 bis.- Ámbito de aplicación. Las medidas de retención e incautación de correspondencia, obtención de copias de comunicaciones o transmisiones, de interceptación y grabación de comunicaciones, de conversaciones o imágenes obtenidos en lugares cerrados o que no sean de libre acceso al público, y la de registro de equipos informáticos, serán aplicables a la investigación cuando existieren indicios suficientes, basados en hechos determinados, de la intervención en una asociación delictiva o criminal.	Número 9 (consultado por el Ejecutivo como número 12) 18.- De Su Excelencia el Presidente de la República , para sustituirlo por el siguiente, consultado como número 12: “12. Sustitúyese el artículo 226 bis por el siguiente: “ Artículo 226 A.- Ámbito de aplicación. Las técnicas especiales de investigación previstas en este párrafo serán aplicables en la investigación de hechos que involucren la participación en una asociación delictiva o criminal, de acuerdo a lo previsto en los artículos siguientes. Las medidas de retención e incautación de correspondencia y de obtención de copias de comunicaciones o transmisiones serán aplicables a la	PENDIENTE Se elimina el detalle de las medidas especiales de investigación y se dejan como genéricas. Sin embargo, en el texto en general se hacía referencia a una excepción al artículo N°222 que ahora se elimina, lo que podría dificultar la aplicación de estas medidas. APROBADA 5X0X0

<p>configure una asociación ilícita, el Ministerio Público podrá aplicar las técnicas previstas y reguladas en los artículos 222 a 226, conforme lo disponen dichas normas.</p> <p>Además, cumpliéndose las mismas condiciones establecidas en el inciso anterior y tratándose de los crímenes contemplados en los artículos 433, 434, inciso primero del 436 y 440 del Código Penal y de los delitos a que hace referencia el inciso precedente, el Ministerio Público podrá utilizar las técnicas especiales de investigación consistentes en entregas vigiladas y controladas, el uso de agentes encubiertos e informantes en la forma regulada por los artículos 23 y 25 de la ley N°20.000, siempre que fuere necesario para lograr el esclarecimiento de los hechos, establecer la identidad y la participación de personas determinadas en éstos, conocer sus planes, prevenirlos o comprobarlos.</p> <p>Para la utilización de las técnicas referidas en este artículo, el Ministerio Público deberá siempre requerir la autorización del juez de garantía.</p>	<p>Asimismo, serán aplicables cuando existieren indicios suficientes, basados en hechos determinados, de la intervención en una agrupación u organización conformada por dos o más personas, destinada a cometer los delitos contenidos en la ley N° 12.927, en la ley N° 17.798, en la ley N° 18.314 y en los artículos 366 quinquies, 367, 367 ter, 374 bis, inciso primero, 411 bis, 411 ter y 411 quáter del Código Penal.</p> <p>La aplicación de las medidas intrusivas indicadas en el inciso anterior se regirán por las reglas generales, excepto lo dispuesto en el inciso cuarto del artículo 222, en cuanto a indicar el nombre y dirección del afectado por la medida, para lo cual será suficiente consignar la información circunstanciada que permita su individualización o determinación.”.</p>	<p>investigación según lo establecido en el artículo 218.</p> <p>Las medidas de interceptación y grabación de comunicaciones, de conversaciones o imágenes obtenidos en lugares cerrados o que no sean de libre acceso al público, serán aplicables, previa autorización judicial, cuando existieren fundadas sospechas, basadas en hechos determinados, de la intervención en una asociación delictiva o criminal y su uso fuere imprescindible para el éxito de la investigación.</p> <p>El uso y autorización de las medidas intrusivas indicadas en los incisos anteriores se regirán por las reglas generales establecidas en el artículo 222.”.”.</p>	
	<p>10. Incorpórase, a continuación del nuevo artículo 226 bis, el siguiente epígrafe, nuevo:</p>		

	“II. Agentes encubiertos, agentes reveladores e informantes”.		
	<p>11. Incorpórase, a continuación del nuevo epígrafe II, el siguiente artículo 226 ter:</p> <p>“Artículo 226 ter.- Ámbito de aplicación. Cuando existan indicios suficientes, basados en hechos determinados, de la intervención en una asociación delictiva o criminal, el juez de garantía, a petición del Ministerio Público, y mediante resolución fundada, podrá autorizar a funcionarios policiales determinados para que se desempeñen como agentes encubiertos o agentes reveladores, según corresponda, siempre que fuere indispensable para lograr el esclarecimiento de los hechos, establecer la identidad e intervención de sus responsables, conocer los planes de la asociación y prevenir la comisión de sus delitos o comprobar los que hubieren cometido.</p> <p>Asimismo, cumpliéndose los requisitos del inciso anterior, estas técnicas especiales de investigación podrán ser autorizadas cuando existan indicios</p>	<p style="text-align: center;"><u>Número 11</u></p> <p>19.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente, consultado como número 14:</p> <p>“14. Incorpórase, a continuación del nuevo epígrafe II, el siguiente artículo 226 B:”.</p> <p>“Artículo 226 B.- Ámbito de aplicación. El Fiscal Regional competente podrá autorizar a funcionarios policiales determinados para que se desempeñen como agentes encubiertos o agentes reveladores, cuando sea necesario para lograr el esclarecimiento de hechos que involucren la participación en una asociación delictiva o criminal, establecer la identidad e intervención de sus responsables, conocer los planes de la asociación, y prevenir la comisión de sus delitos o comprobar los que hubieren cometido.</p> <p>Al autorizar las medidas, el Fiscal Regional deberá asegurarse que ella se limite a las acciones estrictamente necesarias para los objetivos de la investigación, que los agentes reveladores o infiltrados no induzcan a la perpetración de delitos, y que la</p>	<p style="text-align: center;">PENDIENTE</p> <p>Se entrega una función al fiscal regional, sin pasar por la autorización de un juez, lo cual ya fue objetado por la comisión en artículos anteriores.</p> <p>La comisión debiera mantener su criterio de que toda medida especial de investigación debe tener autorización judicial.</p> <p style="text-align: center;">PENDIENTE</p> <p style="text-align: center;">Art.25 de la ley N°20.000</p>

	<p>suficientes, basados en hechos determinados, de la intervención en una agrupación u organización conformada por dos o más personas, destinada a cometer el delito de lavado de activos contenido en la ley N° 19.913, los delitos contenidos en la ley N° 12.927, en la ley N° 17.798, en la ley N° 18.314 y los delitos contemplados en los artículos 366 quinquies, 367, 367 ter, 374 bis, inciso primero, 411 bis, 411 ter y 411 quáter del Código Penal.</p>	<p>seguridad de los agentes reveladores o infiltrados se encuentre debidamente resguardada.</p> <p>El acto que autorice la medida será mantenido en poder del Ministerio Público en dos registros distintos. Con todo, la información relativa a la verdadera identidad del agente se mantendrá únicamente en un registro.</p> <p>La autorización deberá consignar, además, la identidad supuesta con la que actuará en el caso concreto, si la tuviere. Asimismo, el acto que autorice deberá:</p> <p>a.- Circunscribir el ámbito de actuación de dichos agentes en conformidad con los antecedentes y el delito o los delitos invocados en la solicitud correspondiente;</p> <p>b.- Expresar la duración de la autorización, la que no podrá exceder de sesenta días, siendo prorrogable por períodos iguales, debiendo cumplirse los mismos requisitos establecidos para su otorgamiento y,</p> <p>c.- Establecer las medidas que deben adoptar para asegurar los objetivos establecidos en el inciso anterior, incluyendo aquellas previstas en el inciso cuarto del artículo 226 C.</p>	
--	---	--	--

	<p>Cumplíendose las mismas circunstancias indicadas en los incisos anteriores, el Ministerio Público podrá autorizar a cualquier persona para que se desempeñe como informante, siempre que fuere indispensable para lograr el esclarecimiento de los hechos, establecer la identidad y participación de sus responsables, conocer los planes de la asociación, agrupación u organización y prevenir la perpetración de sus delitos o comprobar los que hubieren perpetrado.”.</p>	<p>Cumplíendose las mismas circunstancias indicadas en el inciso primero, el Fiscal Regional podrá autorizar a cualquier persona para que se desempeñe como informante.</p> <p>Las autorizaciones establecidas en este artículo serán estrictamente confidenciales y solo podrán ser conocidas por terceros en los casos señalados en la ley.</p> <p>Cuando la ley autorice el conocimiento por parte de terceros, el Ministerio Público pondrá a su disposición el registro que no consigna la información verdadera sobre la identidad de los agentes e informantes. El acceso al registro completo deberá ser autorizado por el juez de garantía competente con audiencia del Ministerio Público y se otorgará la autorización únicamente si fuere estrictamente necesario, si no pusiere en peligro la seguridad personal del agente o informante y si existieren todas las medidas necesarias para que la información no llegue a terceros. Teniendo en consideraron los antecedentes concretos, el juez podrá autorizar el acceso al registro total o parcialmente.”.”.</p>	
		<p>Número 12 (consultado por el Ejecutivo como número 15)</p>	

	<p>12. Incorpórase el siguiente artículo 226 <u>quáter</u>:</p> <p>Artículo 226 <u>quáter</u>.- Agente encubierto. Agente encubierto es el funcionario policial que oculta su identidad oficial y se involucra o introduce en las asociaciones delictivas o criminales o agrupaciones u organizaciones a que se refiere el artículo anterior, con el objetivo de identificar a los participantes, reunir información y recoger antecedentes necesarios para la investigación.</p> <p>El agente encubierto podrá tener una identidad e historia ficticias. La Dirección Nacional del Servicio de Registro Civil e Identificación deberá otorgar los medios necesarios para la oportuna y debida materialización de aquellas. Los funcionarios policiales que hubiesen actuado en una investigación con identidad falsa podrán mantener dicha identidad cuando testifiquen en el proceso que pudiera derivarse de los hechos en que hubieran intervenido y siempre que así se acuerde mediante resolución judicial fundada.</p>	<p><u>Encabezamiento</u></p> <p>20.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar la expresión “quáter” por la letra “C.</p> <p><u>Artículo 226 quáter propuesto</u></p> <p><u>Inciso primero</u></p> <p>21.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituir, en la denominación del artículo, la expresión “quáter” por la letra “C.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p> <p>APROBADO 5X0X0</p> <p><u>A FAVOR</u></p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p> <p>APROBADO 5X0X0</p>
--	--	---	---

		<p>Incisos nuevos</p> <p>22.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para introducir los siguientes incisos tercero y cuarto, nuevos:</p> <p>“El Fiscal Regional podrá autorizar asimismo la apertura de una cuenta bancaria, la obtención de otras piezas de identidad relevantes tales como una licencia de conducir y la contratación de servicios básicos haciendo uso de la identidad ficticia. El uso de esta facultad se orientará exclusivamente a reforzar la credibilidad de la identidad e historia ficticias. Un reglamento expedido en conjunto por el Ministerio de Justicia y Derechos Humanos y el Ministerio del Interior y Seguridad Pública deberá establecer los procedimientos y condiciones de ejercicio de esta facultad.</p> <p>Sin perjuicio de las penas aplicables por la perpetración de otros delitos, el uso manifiestamente indebido de las facultades asociadas a la historia ficticia será sancionado con la pena de presidio menor en su grado mínimo.”.</p> <p>*****</p>	<p>PENDIENTE</p> <p>Se entregan más facultades para los agentes encubiertos, así como sanciones por su mal uso.</p> <p>Sin embargo, es posible que se objete que esta facultad sea exclusiva del fiscal regional y no pase por un juez.</p>
--	--	---	--

	<p>caso concreto, si la tuviere. Asimismo, la resolución deberá circunscribir el ámbito de actuación de dichos agentes en conformidad a los antecedentes y al delito o los delitos invocados en la solicitud correspondiente. La resolución también deberá expresar la duración de la autorización, que no podrá exceder de sesenta días, pudiendo prorrogarse por períodos de hasta igual duración, para lo cual el juez de garantía deberá examinar cada vez la concurrencia de los requisitos que hacen procedente esta medida. Dicha resolución será reservada y deberá conservarse fuera de las actuaciones con la debida seguridad.”.</p>	<p>Inciso cuarto</p> <p>23.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para eliminarlo.</p>	<p>PENDIENTE</p> <p>Se elimina el último inciso que hace referencia a la resolución judicial que, originalmente, autorizaba al agente encubierto y que el ejecutivo está eliminando como requisito.</p> <p>La votación dependerá si se mantiene o no la autorización judicial de la medida.</p>
	<p>13. Agrégase el siguiente artículo 226 <u>quinquies</u>:</p> <p>“Artículo 226 <u>quinquies</u>.- Agente revelador. Agente revelador es el funcionario policial que simula requerir de otro la ejecución de una conducta delictiva con el objetivo de lograr la</p>	<p>Número 13 (consultado por el Ejecutivo como número 16)</p> <p><u>Encabezamiento</u></p> <p>24.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituir la voz “quinquies” por la expresión “D”.</p> <p><u>Artículo 226 quinquies propuesto</u></p> <p>Inciso primero</p> <p>25.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituir, en la</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p> <p>A FAVOR</p>

	<p>concreción de los propósitos delictivos de éste.</p> <p>El agente revelador podrá tener una identidad e historia ficticias. La Dirección Nacional del Servicio de Registro Civil e Identificación deberá otorgar los medios necesarios para la oportuna y debida materialización de aquellas. Los funcionarios policiales que hubiesen actuado en una investigación con identidad falsa podrán mantener dicha identidad cuando testifiquen en el proceso que pudiera derivarse de los hechos en que hubieran intervenido y siempre que así se acuerde mediante resolución judicial fundada.</p> <p>La información que vaya obteniendo el agente revelador deberá ser puesta a la mayor brevedad posible en conocimiento de quien solicitó la autorización de la medida.</p> <p>La resolución judicial que autorice la medida deberá consignar el nombre verdadero del agente y la identidad supuesta con la que actuará en el caso concreto, si la tuviere. Asimismo, la resolución deberá circunscribir el ámbito de actuación de dichos agentes en conformidad a los antecedentes y el delito o los delitos invocados en la solicitud correspondiente. La resolución también deberá expresar la duración</p>	<p>denominación del artículo, la voz “quinquies” por la expresión “D”.</p> <p>Inciso final</p> <p>26.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para suprimirlo.</p>	<p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p> <p>A FAVOR</p> <p>Se elimina el último inciso que hace referencia a la resolución judicial que, originalmente, autorizaba al agente encubierto y que el ejecutivo está eliminando como requisito.</p> <p>La votación dependerá si se mantiene o no la autorización judicial de la medida.</p>
--	--	---	--

	de la autorización, que no podrá exceder de sesenta días, pudiendo prorrogarse por períodos de hasta igual duración, para lo cual el juez de garantía deberá examinar cada vez la concurrencia de los requisitos que hacen procedente esta medida. Dicha resolución será reservada y deberá conservarse fuera de las actuaciones con la debida seguridad.”.		
	<p>14. Incorpórase el siguiente artículo 226 <u>sexies</u>:</p> <p>“Artículo 226 sexies.- Informantes. Informante es quien suministra antecedentes a los organismos policiales acerca de la preparación o comisión de un delito o de quienes han participado en él.”.</p>	<p><u>Número 14</u> (consultado por el Ejecutivo como número 17)</p> <p><u>Encabezamiento</u></p> <p>27.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituir la voz “sexies” por la letra “E”.</p> <p><u>Artículo 226 sexies propuesto</u></p> <p>28.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 226 E.- Informantes. Informante es quien suministra antecedentes sustanciales a los organismos policiales acerca de la preparación o de la comisión de un delito de asociación delictiva o criminal y requiere de protección.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p> <p><u>A FAVOR</u></p> <p>Se crea la figura del “informante” y su dependencia del MP:</p>

		<p>La autorización que conceda la calidad de informante deberá ser otorgada por el Fiscal Regional.</p> <p>Contando con autorización del Fiscal Regional, el Ministerio Público también podrá disponer que sea tratado como informante quien participe, con su conocimiento y bajo su control, de una operación encubierta o de una entrega vigilada.”.</p>	
	<p>15. Añádese el siguiente artículo 226 septies:</p> <p>“Artículo 226 septies.- Exención de responsabilidad criminal. El agente encubierto y el agente revelador estarán exentos de responsabilidad criminal por aquellos delitos en que deban incurrir o que no hayan podido impedir, siempre que sean consecuencia necesaria del desarrollo de la investigación y guarden la debida proporcionalidad con su finalidad.”.</p>	<p><u>Número 15</u></p> <p>29.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para suprimirlo, ajustándose la numeración correlativa de los números siguientes.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>El ejecutivo busca eliminar la exención de responsabilidad criminal de los agentes encubiertos o reveladores por delitos en que hayan participado, PERO LO NORMA DE MEJOR MANERA MÁS ADELANTE.</p>
	<p>16. Incorpórase, a continuación del nuevo artículo 226 <u>septies</u>, el siguiente epígrafe:</p> <p>“III. Entregas vigiladas”</p>	<p><u>Número 16</u></p> <p>(consultado por el Ejecutivo como número 18)</p> <p><u>Encabezamiento</u></p> <p>30.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar la expresión “septies” por la letra “E”.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p>

			Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores
	<p>17. Agrégase el siguiente artículo 226 octies:</p> <p>“Artículo 226 octies.- Ámbito de aplicación. El juez de garantía, a petición del Ministerio Público, y mediante resolución fundada, podrá autorizar la entrega vigilada de objetos cuya fabricación, elaboración, distribución, transporte, comercialización, importación, exportación, posesión o tenencia esté prohibida o restringida; los instrumentos que hubieren servido para la comisión de los delitos de que se trate, y los efectos de tales delitos, cuando existan sospechas fundadas, basadas en hechos determinados, de la participación en una asociación delictiva o criminal o en una agrupación u organización conformada por dos o más personas, destinada a cometer uno o más de los hechos indicados, y siempre que fuere indispensable para lograr el esclarecimiento de los hechos, establecer la identidad y participación de sus responsables, conocer los planes de</p>	<p style="text-align: center;"><u>Número 17</u></p> <p>31.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente, consultado como número 19:</p> <p>“19. Incorpórase el siguiente artículo 226 F, nuevo:</p> <p>“Artículo 226 F.- Ámbito de aplicación. El Fiscal Regional podrá autorizar la entrega vigilada de objetos cuya fabricación, elaboración, distribución, transporte, comercialización, importación, exportación, posesión, o tenencia esté prohibida o restringida, de los instrumentos que hubieran servido para la comisión de los delitos de qué se trate, y de los efectos y ganancias de tales delitos, siempre que ello resulte útil para la investigación de la participación en una asociación delictiva o criminal, o para establecer la identidad e intervención de intervinientes distintos de quienes se encuentran en posesión de los bienes en cuestión.</p>	<p style="text-align: center;">PENDIENTE</p> <p>Se autoriza al fiscal para la entrega vigilada de objetos para la ejecución de un delito, siempre que sea útil para la investigación.</p> <p>Se elimina la autorización de un juez, lo cual ya fue objetado anteriormente por loa comisión.</p>

	<p>la asociación, agrupación u organización y prevenir la comisión de sus delitos o comprobar los que hubieren cometido.</p> <p>Se entenderá por entrega vigilada la técnica consistente en permitir que los objetos a los que se refiere el inciso anterior se trasladen, guarden, intercepten o circulen dentro del territorio nacional, salgan de él o entren en él, sin la interferencia de las policías o del Ministerio Público, pero bajo su conocimiento y vigilancia o control.</p> <p>La resolución que autorice la medida deberá determinar explícitamente, en cuanto sea posible, el objeto de la entrega vigilada, así como el tipo y cantidad de las especies de que se trate. Además, deberá expresar la duración de la autorización, la que no podrá exceder de sesenta días, pudiendo prorrogarse por períodos de hasta igual duración, para lo cual el juez de garantía deberá</p>	<p>Se entenderá por entrega vigilada la técnica consistente en permitir que los objetos a los que se refiere el inciso anterior se trasladen, guarden, intercepten o circulen dentro del territorio nacional, salgan de él o entren en él, sin la interferencia de las policías o del Ministerio Público, pero bajo su conocimiento y vigilancia o control.</p> <p>Al autorizar la medida, el Fiscal Regional deberá asegurarse que ella se limite a las acciones estrictamente necesarias para los objetivos de la investigación, que los agentes estatales no induzcan a la perpetración de delitos, que el procedimiento no ponga en riesgo la integridad personal de terceros, y que los bienes cuya entrega vigilada se autoriza puedan ser, en definitiva, sujetos a comiso.</p> <p>La resolución que autorice la medida deberá:</p> <p>a.- Delimitar el objeto de la entrega vigilada, así como el tipo y cantidad de las especies de que se trate;</p> <p>b.- Expresar la duración de la autorización, la que no podrá exceder de</p>	
--	--	---	--

	<p>examinar cada vez la concurrencia de los requisitos que hacen procedente esta medida.</p> <p>El Ministerio Público deberá adoptar todas las medidas necesarias para vigilar las especies y bienes mencionados en el inciso primero y para proteger a todos quienes participen en la operación.</p> <p>Cuando los objetos se encuentren en zonas sujetas a la potestad aduanera, el Servicio Nacional de Aduanas observará las instrucciones que imparta el Ministerio Público para los efectos de aplicar esta técnica de investigación.</p> <p>Cuando la entrega vigilada o controlada deba practicarse total o parcialmente en territorio extranjero, ella se ajustará a lo dispuesto en los acuerdos o tratados internacionales ratificados por Chile y que se encuentren vigentes, si los hubiere.”.</p>	<p>sesenta días, siendo prorrogable por períodos iguales, y</p> <p>c.- Establecer las medidas que deben ser tomadas para asegurar los objetivos establecidos en el inciso anterior.</p> <p>Cuando los objetos se encuentren en zonas sujetas a la potestad aduanera, el Servicio Nacional de Aduanas observará las instrucciones que imparta el Ministerio Público para los efectos de aplicar esta técnica de investigación.</p> <p>Cuando la entrega vigilada o controlada deba practicarse total o parcialmente en territorio extranjero, ella se ajustará a lo dispuesto en los acuerdos o tratados internacionales ratificados por Chile y que se encuentren vigentes, si los hubiere.”.</p>	
	<p>18. Incorpórase el siguiente artículo 226 nonies:</p> <p>“Artículo 226 nonies.- Suspensión de la entrega vigilada. Si las diligencias pusieren en peligro la vida o integridad física de los funcionarios policiales o agentes encubiertos o reveladores que intervengan en la</p>	<p><u>Número 18</u></p> <p>32.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para eliminarlo, ajustándose la numeración correlativa de los números siguientes.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>Si se aprueba el artículo anterior se debiera aprobar este.</p> <p>Se elimina la figura de la entrega vigilada de la actual legislación y que fue mejorada en el artículo anterior.</p>

	operación, la recolección de antecedentes relevantes para la investigación o el aseguramiento de los partícipes, el Ministerio Público podrá disponer la suspensión de la entrega vigilada y solicitar al juez de garantía que autorice la detención de los partícipes y la incautación de los instrumentos, objetos o efectos del delito.”.		
	19. Incorpórase a continuación del artículo 226 <u>nonies</u> el siguiente epígrafe, nuevo: “IV. Disposiciones comunes”.	<p><u>Número 19</u> (consultado por el Ejecutivo como número 20)</p> <p><u>Encabezamiento</u></p> <p>33.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar la expresión “nonies” por la letra “F”.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p>
	20. Incorpórase el siguiente artículo 226 decies: “ Artículo 226 decies.- Extralimitación en el desempeño de las diligencias especiales de investigación. Las resoluciones judiciales que autoricen la realización de alguna de las técnicas especiales de investigación referidas en	<p><u>Número 20</u></p> <p>34.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente, consultado como número 21:</p> <p>“21. Agréganse los siguientes artículos 226 G, 226 H, 226 I, 226 J, 226 K y 226 L, nuevos:</p> <p>“Artículo 226 G.- Exención de responsabilidad criminal. El agente encubierto, el agente revelador, así como los funcionarios que participen en una entrega vigilada u otra medida dispuesta de conformidad a este párrafo,</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>Se exime de responsabilidad penal a los agentes encubiertos y reveladores por aquellos delitos en que estén involucrados cuando cumplan esta función.</p>

	<p>los artículos 226 quáter, 226 quinquies y 226 octies deberán contener claramente el objeto y los límites impuestos para la realización de la diligencia en cuestión. De lo contrario, serán consideradas nulas. Los funcionarios policiales, agentes encubiertos y reveladores que ejecuten las medidas o actuaciones a que se refieren los artículos 226 quáter, 226 quinquies y 226 octies sin observar el objeto o límites impuestos por la resolución judicial respectiva, serán sancionados con la pena de inhabilitación absoluta perpetua para ejercer cargos públicos, además de las penas que corresponda por los delitos cometidos. Igual pena se impondrá al fiscal y otros funcionarios del Ministerio Público o funcionarios policiales que, habiendo tenido conocimiento de los delitos cometidos por aquéllos, no los hubiere denunciado de inmediato o en un tiempo próximo, sin perjuicio de las sanciones administrativas que correspondan.</p> <p>El fiscal deberá consignar, individualizar y describir en la carpeta investigativa las conductas extralimitadas que no hubiesen sido denunciadas en atención a considerar procedente la exención de responsabilidad prevista en el artículo 226 septies. Del mismo modo, se expresarán las razones por las que se entiende que dichas conductas son consecuencia necesaria de la</p>	<p>estarán exentos de responsabilidad criminal por aquellos delitos en que deban incurrir o que no hayan podido impedir en cumplimiento de la resolución autoriza la medida.</p>	
--	--	--	--

	<p>investigación y que son debidamente proporcionales con su finalidad.</p> <p>El juez de garantía deberá controlar el cumplimiento de lo dispuesto en los incisos precedentes en las audiencias de control de detención o en la audiencia de preparación de juicio oral.</p>		
		<p>Artículo 226 H.- Prohibición de la inducción a la perpetración de delitos. El agente encubierto, el agente revelador y los funcionarios que participen en una entrega vigilada o en otra medida dispuesta de conformidad a este párrafo, no podrán inducir a la perpetración de delitos que, de otro modo, no habrían sido cometidos por éste.</p> <p>Está exento de responsabilidad penal quien haya sido inducido, mediante actos coercitivos o fraudulentos, a la perpetración de un delito por agentes estatales.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se exime de responsabilidad penal a los agentes encubiertos y reveladores por aquellos delitos en que estén involucrados cuando cumplan esta función.</p>
		<p>Artículo 226 I.- Secreto y acceso a la información de defensa. El Ministerio Público podrá disponer el secreto de determinadas actuaciones, registros o documentos respecto de uno o más intervinientes, cuando estimare que existe riesgo para el éxito de la investigación o para la seguridad de los agentes encubiertos, agentes reveladores, informantes, testigos, peritos y, en general, de quienes hayan cooperado eficazmente en el procedimiento.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se permite declarar como secretas acciones cuando existe riesgo de éxito.</p> <p>Se puede volver a generar un conflicto con la no exigencia de una aprobación judicial para esta medida.</p>

		<p>Se aplicará lo dispuesto en el artículo 182, pero el Ministerio Público podrá disponer que se mantenga el secreto hasta el cierre de la investigación. Además, deberá adoptar medidas para garantizar que el término del secreto no ponga en riesgo la seguridad de las personas mencionadas en el inciso anterior.</p> <p>Tras el cierre de la investigación, el juez de garantía deberá procurar el acceso de la defensa de todos los medios de prueba pertinentes, solo restringiendo en aquellos casos establecidos en el artículo 226 B inciso final.</p> <p>El que de cualquier modo informe, difunda o divulgue información relativa a una investigación amparada por el secreto, incurrirá en la pena de presidio menor en su grado medio a máximo.</p>	
		<p>Artículo 226 J.- Extralimitación en el uso de técnicas especiales. Los funcionarios policiales, agentes encubiertos y reveladores que ejecuten las medidas o actuaciones a que se refieren los artículos 226 B, 226 D y 226 F no observando el objeto o límites impuestos por la autorización respectiva, serán sancionados, además de las penas que corresponda por los delitos cometidos, con la pena de suspensión del empleo en</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>Se determina que quienes se excedan en el uso o desempeño de las técnicas especiales, serán sancionados.</p>

		<p>su grado máximo y multa de quince a veinte unidades tributarias mensuales.</p> <p>La misma pena se aplicará al fiscal que, al autorizar la práctica de técnicas especiales, impartiera órdenes manifiestamente ilícitas.</p> <p>El juez de garantía declarará nulas las actuaciones que excedieren manifiestamente el objeto de las técnicas especiales y las excluirá, de conformidad con el artículo 276.</p> <p>El agente policial o fiscal del Ministerio Público que perpetrare el delito del artículo 269 ter del Código Penal con ocasión del uso de las técnicas especiales de referidas en el inciso primero, será castigado con la pena de presidio menor en su grado máximo a presidio mayor en su grado mínimo e inhabilitación especial perpetua para el cargo.</p>	
		<p>Artículo 226 K.- Utilización de medios de prueba. Los antecedentes o evidencia obtenidos mediante la aplicación de las facultades previstas en este Párrafo y que resultaren irrelevantes para el procedimiento serán entregados o devueltos en su oportunidad a las personas afectadas y se destruirá todo registro, transcripción o copia de ellos por el Ministerio Público.</p>	<p>A FAVOR</p>

		Lo prescrito en el inciso precedente no regirá respecto de aquellos antecedentes o evidencia que pudieren ser útiles o relevantes para otros procedimientos seguidos por hechos en cuya investigación fueren también aplicables las disposiciones de este Párrafo.	
		Artículo 226 L.- Rendición de cuentas. La Fiscalía Nacional deberá informar anualmente sobre el número de medidas especiales utilizadas de conformidad con el presente párrafo, con la ley N° 20.000 y con la ley N° 19.913 y sobre sus efectos. El Fiscal Nacional deberá dar cuenta por medio de un informe que deberá remitir a la Comisión de Seguridad Pública del Senado y a la Comisión de Seguridad Ciudadana de la Cámara de Diputadas y Diputados.”.”.	A FAVOR
	<p>21. Incorpórase el siguiente artículo 226 undecies:</p> <p>“Artículo 226 undecies.- Utilización de medios de prueba. Los antecedentes o evidencia obtenidos mediante la aplicación de las facultades previstas en este Párrafo y que resulten irrelevantes para el procedimiento serán entregados o devueltos en su oportunidad a las personas afectadas y se destruirá todo registro,</p>	<p>Número 21</p> <p>35.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para eliminarlo, readecuándose el orden de los números.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se elimina una norma que ya fue reemplazada anteriormente.</p>

	<p>transcripción o copia de ellos por el Ministerio Público.</p> <p>Lo prescrito en el inciso precedente no regirá respecto de aquellos antecedentes o evidencia que pudieren ser útiles o relevantes para otros procedimientos seguidos por hechos en cuya investigación fueren también aplicables las disposiciones de este Párrafo.</p> <p>Los resultados de las diligencias o medidas intrusivas establecidas en el presente Párrafo no podrán ser utilizados como medios de prueba en el procedimiento cuando ellas hubiesen sido obtenidas fuera de los casos o sin haberse cumplido los requisitos que autorizan su procedencia.”.</p>		
	<p>22. Incorpórase, a continuación del nuevo artículo 226 <u>undecies</u>, el siguiente epígrafe:</p> <p>“V. De las medidas de protección para agentes encubiertos, reveladores e informantes”</p>	<p><u>Número 22</u></p> <p><u>Encabezamiento</u></p> <p>36.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar la expresión “undecies”, por la letra “L”.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p>

	<p>23. Incorpóranse los siguientes <u>artículos 226 duodecies, 226 terdecies, 226 quáterdecies, 226 quindecies, 226 sexdecies, 226 septendecies, 226 octdecies y 226 nondecies</u>, nuevos:</p> <p>“Artículo 226 <u>duodecies</u>.- Medidas especiales de protección. Sin perjuicio de las reglas generales sobre protección a los testigos contempladas en este Código, en cualquier etapa del procedimiento, el Ministerio Público dispondrá, de oficio o a petición de parte, las medidas especiales de protección que resulten adecuadas cuando estime, por las circunstancias del caso, que existe riesgo o peligro grave para la vida o la integridad física <u>de un informante o de un agente encubierto o revelador</u>, como asimismo de su cónyuge, conviviente civil, ascendientes, descendientes, hermanos u otras personas a quienes se hallaren ligados por relaciones de afecto.</p>	<p><u>Número 23</u></p> <p><u>Encabezamiento</u></p> <p>37.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar las expresiones “artículos 226 duodecies, 226 terdecies, 226 quáterdecies, 226 quindecies, 226 sexdecies, 226 septendecies, 226 octdecies y 226 nondecies” por “artículos 226 M, 226 N, 226 O, 226 P, 226 Q, 226 R, 226 S y 226 T”.</p> <p><u>Artículo 226 duodecies propuesto</u></p> <p><u>Inciso primero</u></p> <p>38.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar, en la denominación del artículo, la expresión “duodecies” por la letra “M”.</p> <p>39.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituir la expresión “de un informante o de un agente encubierto o revelador”, por la expresión “de un informante, agente encubierto o agente revelador”.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p> <p><u>A FAVOR</u></p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p> <p><u>A FAVOR</u></p> <p>Es un cambio de redacción para dejarlo acorde a las figuras creadas.</p>
--	--	---	--

	<p>Para proteger la identidad, domicilio, profesión y lugar de trabajo de los sujetos indicados en el inciso anterior, el fiscal podrá aplicar medidas tales como:</p> <p>a) Que en los registros de las diligencias que se practiquen no consten su nombre, apellidos, profesión u oficio, domicilio, lugar de trabajo, ni cualquier otro dato que pueda servir para la identificación de los mismos, pudiéndose utilizar una clave u otro mecanismo de verificación, para esos efectos.</p> <p>b) Que su domicilio, para efectos de notificaciones y citaciones, sea fijado en la sede de la fiscalía o del tribunal, debiendo el órgano interviniente hacerlas llegar reservadamente a su destinatario.</p> <p>c) Que las diligencias que tengan lugar durante el curso de la investigación, a las que deban comparecer como testigo, se realicen en un lugar distinto de aquél donde funciona la fiscalía y de cuya ubicación no se dejará constancia en el registro respectivo.</p>		
	<p>Artículo 226 <u>terdecies</u>.- Prohibición de revelación de información. Dispuesta la medida de protección de la identidad a que se refiere el artículo anterior, el tribunal, sin audiencia de los</p>	<p><u>Artículo 226 terdecies propuesto</u></p> <p><u>Inciso primero</u></p> <p>40.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar, en la denominación del artículo, la expresión “terdecies” por la letra “N”.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p>

	<p>intervinientes, deberá decretar la prohibición de revelar, en cualquier forma, la identidad de <u>testigos protegidos</u> o los antecedentes que conduzcan a su identificación. Asimismo, deberá decretar la prohibición para que sean fotografiados, o se capte su imagen a través de cualquier otro medio.</p> <p>La infracción de estas prohibiciones será sancionada con la pena de reclusión menor en su grado medio a máximo, tratándose de quien proporcione la información. En caso de que la información fuere difundida por algún medio de comunicación social, se impondrá, además, a su director, una multa de diez a cincuenta unidades tributarias mensuales.</p> <p>En ningún caso el tribunal podrá fundar la condena únicamente en declaraciones realizadas por agentes encubiertos, agentes reveladores e informantes, respecto de los cuales se haya decretado la prohibición de revelación de su identidad.</p>	<p>41.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar la expresión “testigos protegidos” por la expresión “los sujetos protegidos”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p>
	<p>Artículo 226 quáterdecies.- Declaración en juicio. Las declaraciones de los agentes encubiertos, agentes</p>	<p>Artículo 226 quáterdecies propuesto</p> <p>42.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“Artículo 226 O.- Declaración en juicio. Las declaraciones de los agentes encubiertos, agentes reveladores o de</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Los agentes encubiertos o reveladores podrán adelantar su declaración por motivos de seguridad.</p>

	<p>reveladores e informantes, cuando se estime necesario para su seguridad personal, podrán ser recibidas anticipadamente en conformidad con el artículo 191 de este Código. En este caso, el juez de garantía podrá disponer que los testimonios de estas personas se presten por cualquier medio idóneo que impida su identificación física normal. Igual sistema de declaración protegida podrá disponerse por el tribunal de juicio oral en lo penal, en su caso.</p> <p>Sea que la declaración se preste de manera anticipada o en el desarrollo del juicio oral propiamente tal, el tribunal deberá comprobar en forma previa la identidad del testigo, en particular los antecedentes relativos a sus nombres y apellidos, edad, lugar de nacimiento, estado civil, profesión, industria o empleo y residencia o domicilio. Consignada en el registro tal comprobación, el tribunal podrá resolver que se excluya del debate cualquier referencia a la identidad que pudiere poner en peligro la protección de ésta.</p> <p>En ningún caso, sus declaraciones como testigo protegido podrán ser recibidas e introducidas en el juicio sin que la defensa haya podido ejercer su derecho a contrainterrogarlo personalmente, con</p>	<p>testigos y peritos a los que se les otorgue la calidad de informantes, podrán ser recibidas anticipadamente en conformidad con el artículo 191 de este Código cuando se estimare necesario para su seguridad personal. En este caso, el juez de garantía podrá disponer que los testimonios de estas personas se presten por cualquier medio idóneo que impida su identificación física normal. Igual sistema de declaración protegida podrá disponerse por el tribunal de juicio oral en lo penal, en su caso.</p> <p>Sea que la declaración se preste de manera anticipada o en el desarrollo del juicio oral propiamente tal, el tribunal deberá comprobar en forma previa la identidad del agente encubierto o revelador o del informante, en particular los antecedentes relativos a sus nombres y apellidos, edad, lugar de nacimiento, estado civil, profesión, industria o empleo y residencia o domicilio. Consignada en el registro tal comprobación, el tribunal podrá resolver que se excluya del debate cualquier referencia a la identidad que pudiere poner en peligro la protección de ésta.</p> <p>En ningún caso, las declaraciones de los agentes encubiertos o reveladores o de los informantes podrán ser recibidas e introducidas al juicio sin que la defensa haya podido ejercer su derecho a contrainterrogarlo personalmente, con</p>	
--	--	--	--

	<p>los resguardos contemplados en los incisos precedentes.</p> <p>Dispuesta por el fiscal la protección de la identidad de los testigos en la etapa de investigación, el tribunal deberá mantenerla, sin perjuicio de los otros derechos que se confieren a los demás intervinientes.</p>	<p>los resguardos contemplados en los incisos precedentes.</p> <p>Dispuesta por el fiscal la protección de la identidad de los testigos o peritos en la etapa de investigación, el tribunal deberá mantenerla, sin perjuicio de los otros derechos que se confieren a los demás intervinientes.”.</p>	
	<p>Artículo 226 <u>quindecies</u>.- Protección policial. De oficio o a petición del interesado, durante el desarrollo del juicio, o incluso una vez que éste hubiere finalizado, si las circunstancias de peligro se mantienen, el fiscal o el tribunal otorgarán protección policial a quien la necesitare, de conformidad a lo prevenido en el artículo 308 de este Código.</p>	<p><u>Artículo 226 quindecies propuesto</u></p> <p>43.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar, en la denominación del artículo, la expresión “quindecies” por la letra “P”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p>
	<p>Artículo 226 <u>sexdecies</u>.- Medidas de protección complementarias. Las medidas de protección antes descritas podrán ir acompañadas de otras medidas complementarias que se estimen idóneas en función del caso, si fuere necesario.</p>	<p><u>Artículo 226 sexdecies propuesto</u></p> <p>44.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar, en la denominación del artículo, la expresión “sexdecies” por la letra “Q”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p>
		<p><u>Artículo 226 septendecies propuesto</u></p> <p><u>Inciso primero</u></p>	

	<p>Artículo 226 <u>septendecies</u>.- Cambio de identidad. El tribunal podrá autorizar a los agentes encubiertos, reveladores e informantes para cambiar de identidad, con posterioridad al juicio, en caso de ser necesario para su seguridad.</p> <p>La Dirección Nacional del Servicio de Registro Civil e Identificación adoptará todos los resguardos necesarios para asegurar el carácter secreto de estas medidas.</p> <p>Todas las actuaciones judiciales y administrativas a que dé lugar esta medida serán secretas. El funcionario del Estado que violare este sigilo será sancionado con la pena de presidio menor en sus grados medio a máximo.</p> <p>Quienes hayan sido autorizados para cambiar de identidad sólo podrán usar sus nuevos nombres y apellidos en el futuro. El uso malicioso de su anterior identidad será sancionado con la pena de presidio menor en su grado mínimo.</p>	<p>45.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar, en la denominación del artículo, la expresión “septendecies” por la letra “R”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p>
	<p>Artículo 226 <u>octodecies</u>.- Secreto de determinadas actuaciones, registros o documentos. Si el Ministerio Público estimare que existe riesgo para la seguridad de los agentes encubiertos, agentes reveladores e informantes,</p>	<p>Artículo 226 octodecies propuesto</p> <p><u>Inciso primero</u></p> <p>46.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar, en la denominación del artículo, la expresión “octodecies” por la letra “S”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p>

	<p>podrá disponer que determinadas actuaciones, registros o documentos sean mantenidos en secreto respecto de uno o más intervinientes.</p> <p>Se aplicará lo dispuesto en el artículo 182 de este Código, pero el Ministerio Público podrá disponer que se mantenga el secreto hasta el cierre de la investigación. Además, deberá adoptar medidas para garantizar que el término del secreto no ponga en riesgo la seguridad de las personas mencionadas en el inciso anterior.</p>		
	<p>Artículo 226 <u>nondecies</u>.- Violación del secreto de la investigación y de la identidad. La violación del secreto de la investigación y de la identidad de las personas a que se refieren los artículos precedentes será castigada con presidio menor en su grado máximo e inhabilitación absoluta perpetua para cargos u oficios públicos.”.</p>	<p><u>Artículo 226 nondecies propuesto</u></p> <p>47.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar, en la denominación del artículo, la expresión “nondecies” por la letra “T”.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p>
		<p>Número nuevo</p> <p>48.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para introducir el siguiente número 24, nuevo, ajustándose el orden correlativo de los números siguientes:</p> <p>“24. Agréganse los siguientes artículos 226 U y 226 V, nuevos:</p>	

		<p>“Artículo 226 U.- Valoración de la prueba y condena. El tribunal valorará el testimonio de agentes encubiertos, reveladores e informantes conforme a las reglas de la sana crítica.</p> <p>En ningún caso el tribunal podrá fundar la condena únicamente en declaraciones realizadas por agentes encubiertos, agentes reveladores e informantes, respecto de los cuales se haya decretado la prohibición de revelación de su identidad.</p> <p>Artículo 226 V.- Protección de las víctimas. Es deber del Ministerio Público y de las policías otorgar protección a las víctimas de delitos o de amenazas emanadas de asociaciones delictivas o criminales. El fiscal podrá aplicar o solicitar, según sea el caso, la aplicación de las medidas previstas en este párrafo, aun cuando la víctima no interviniera como testigo o informante.”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se determina que los testimonios de los agentes encubiertos son sólo una prueba más y no podrán constituir una única prueba condenatoria. Adem.as se determina el deber del MP de proteger a las víctimas.</p>
	<p>24. Incorpórase a continuación del artículo 226 <u>nondecies</u> el siguiente epígrafe nuevo:</p> <p>“VI. Regla común al presente párrafo”.</p>	<p>Número 24 (consultado por el Ejecutivo como número 25)</p> <p><u>Encabezamiento</u></p> <p>49.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituir la expresión “nondecies”, por la letra “V”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p>

	<p>25. Incorpóranse los siguientes artículos 226 <u>vicies</u> y 226 <u>semel et vicies</u>, nuevos:</p> <p>“Artículo 226 <u>vicies</u>.- Hallazgo casual con ocasión de diligencias especiales de investigación. Si con motivo de las diligencias especiales de investigación previstas en este párrafo, y en el marco de la autorización concedida por el juez para su ejecución, se arribare a hallazgos de objetos, documentos o antecedentes de los cuales no se tenía noticia, que permitieren sospechar de la existencia de un hecho punible distinto, dichos objetos, documentos o antecedentes podrán ser utilizados para la posterior persecución del delito descubierto, cuando éste tenga asignada una pena igual o superior a presidio menor en su grado máximo o una pena igual o superior a la del delito objeto de la investigación.</p> <p>Lo señalado en el inciso anterior no se aplicará a la interceptación de</p>	<p><u>Número 25</u> (consultado por el Ejecutivo como número 26)</p> <p><u>Encabezamiento</u></p> <p>50.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar las expresiones “vicies” y “semel et vicies”, por las letras “W” y “X”, respectivamente.</p> <p><u>Artículo 226 vicies propuesto</u></p> <p><u>Inciso primero</u></p> <p>51.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para reemplazar, en la denominación del artículo, la expresión “vicies” por la letra “W”.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p> <p><u>A FAVOR</u></p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p>
--	---	---	---

	comunicaciones, las que se regirán por lo indicado en el inciso final del artículo 223.		
	<p>Artículo 226 <u>semel et vices</u>.- Regla especial referida a delitos terroristas. Cuando se hubieren cometido o preparado la comisión de los delitos sancionados en la ley N° 18.314, las diligencias especiales de investigación previstas en este párrafo podrán ser utilizadas por el fiscal, sea que se trate de una persona, de una agrupación de dos o más personas o de una asociación delictiva o criminal.”.</p>	<p><u>Artículo 226 semel et vices propuesto</u></p> <p>52.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituir, en la denominación del artículo, la expresión “semel et vices” por la letra “X”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Es un cambio formal de numeración de los artículos, dependiendo de la aprobación de los anteriores</p>
<p>Título II Preparación del juicio oral Párrafo 1° Acusación</p> <p>Artículo 259.- Contenido de la acusación. La acusación deberá contener en forma clara y precisa:</p> <p>a) La individualización de el o los acusados y de su defensor;</p> <p>b) La relación circunstanciada de el o los hechos atribuidos y de su calificación jurídica;</p>		<p>oooo</p> <p>Número nuevo</p> <p>53.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para intercalar un número 27, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“27. Modifícase el artículo 259 en el siguiente sentido:</p>	

<p>c) La relación de las circunstancias modificatorias de la responsabilidad penal que concurrieren, aun subsidiariamente de la petición principal;</p> <p>d) La participación que se atribuyere al acusado;</p> <p>e) La expresión de los preceptos legales aplicables;</p> <p>f) El señalamiento de los medios de prueba de que el ministerio público pensare valerse en el juicio;</p> <p>g) La pena cuya aplicación se solicitare, y h) En su caso, la solicitud de que se proceda de acuerdo al procedimiento abreviado.</p> <p>Si, de conformidad a lo establecido en la letra f) de este artículo, el fiscal ofreciere rendir prueba de testigos, deberá presentar una lista, individualizándolos con nombre, apellidos, profesión y domicilio o residencia, salvo en el caso previsto en el inciso segundo del artículo 307, y señalando, además, los puntos sobre los que habrán de recaer sus declaraciones. En el mismo escrito deberá individualizar, de igual modo, al perito o los peritos cuya comparecencia solicitare, indicando sus títulos o calidades.</p>		<p>a) Agrégase un inciso tercero, nuevo, pasando el actual inciso tercero a ser inciso cuarto, del siguiente tenor:</p> <p>“Si el fiscal solicita la aplicación del comiso de ganancias o, de ser procedente, del comiso por valor equivalente, deberá indicar su monto y expresar con claridad y precisión los fundamentos de su solicitud, señalando los medios de prueba de que piensa valerse y dando, en su caso,</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se complementa el procedimiento de aplicación del comiso por equivalencia</p>
--	--	--	--

<p>La acusación sólo podrá referirse a hechos y personas incluidos en la formalización de la investigación, aunque se efectúe una distinta calificación jurídica.</p>		<p>cumplimiento a lo dispuesto en el inciso precedente.”.</p> <p>b) Introdúcese en el actual inciso tercero, que ha pasado a ser inciso cuarto, a continuación del punto y aparte, que ha pasado a ser punto y seguido, la siguiente oración: “Con todo, en la acusación podrá solicitarse el comiso de ganancias respecto de terceros en los casos previstos por la ley.”.</p>	
<p>Artículo 348.- Sentencia condenatoria. La sentencia condenatoria fijará todas las penas principales y accesorias que corresponda imponer, con indicación específica de cada una de ellas, y se pronunciará sobre la eventual aplicación de alguna de las penas sustitutivas a la privación o restricción de libertad previstas en la ley.</p> <p>La sentencia que condenare a una pena temporal deberá expresar con toda precisión el día desde el cual empezará ésta a contarse y fijará el tiempo de detención, prisión preventiva y privación de libertad impuesta en conformidad a la letra a) del artículo 155 que deberá servir de abono para su cumplimiento. Para estos efectos, se abonará a la pena impuesta un día por cada día completo, o fracción igual o superior a doce horas, de dichas medidas cautelares que hubiere cumplido el condenado.</p>		<p>Número nuevo</p> <p>54.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para incorporar un número 28, nuevo, del siguiente tenor:</p>	

<p>La sentencia condenatoria dispondrá también el comiso de los instrumentos o efectos del delito o su restitución, cuando fuere procedente.</p> <p>Cuando se hubiere declarado falso, en todo o en parte, un instrumento público, el tribunal, junto con su devolución, ordenará que se lo reconstituya, cancele o modifique de acuerdo con la sentencia.</p> <p>Cuando se pronunciare la decisión de condena, el tribunal podrá disponer, a petición de alguno de los intervinientes, la revisión de las medidas cautelares personales, atendiendo al tiempo transcurrido y a la pena probable.</p>		<p>“28. Introdúcese, en el inciso tercero del artículo 348, a continuación del punto y aparte, que pasa a ser punto y seguido, la siguiente oración: “En cuanto al comiso de las ganancias del delito o del valor equivalente de efectos o instrumentos del delito, si éstas o aquél ascendieren a un monto superior a 400 unidades tributarias mensuales, se estará a lo dispuesto en el artículo siguiente. De lo contrario, el tribunal lo impondrá en la misma sentencia condenatoria si fuere procedente.”.”.</p> <p>ooooo</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se complementa el procedimiento de aplicación del comiso de gananciales</p>
		<p>Número nuevo</p> <p>55.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para agregar un número 29, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“29. Introdúcese el siguiente artículo 348 bis, nuevo:</p> <p>“Artículo 348 bis.- Comiso de ganancias y comiso por valor equivalente. En caso de haberse solicitado la aplicación del comiso de ganancias o de valor equivalente por un monto superior a 400 unidades tributarias mensuales, o si la aplicación</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se complementa el procedimiento de aplicación del comiso de gananciales</p>

		<p>del comiso afecta a terceros, en la sentencia condenatoria se citará a una audiencia especial.</p> <p>Si el comiso sólo afecta personas que han sido condenadas, la audiencia tendrá lugar dentro de décimo día a contar de la fecha de la sentencia. Si el comiso afecta a terceros, la audiencia no podrá tener lugar antes de treinta ni después de sesenta días contados desde la fecha de la notificación de la sentencia a los afectados.</p> <p>La resolución y la audiencia respectiva se sujetarán a lo dispuesto en los artículos 415 quáter, 415 quinquies y 415 sexies.</p> <p>El tribunal pronunciará su decisión de imposición del comiso o rechazo de la solicitud. En el primer caso determinará el monto por el cual se lo impone. De haber bienes asegurados para hacerlo efectivo, los deberá identificar.”.”.</p>	
<p>Artículo 391.- Contenido del requerimiento. El requerimiento deberá contener:</p> <p>a) La individualización del imputado;</p> <p>b) Una relación sucinta del hecho que se le atribuyere, con indicación del tiempo y</p>		<p>Número nuevo</p> <p>56.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para consultar un número 30, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“30. Introdúcese en el artículo 391 el siguiente inciso segundo, nuevo:</p>	

<p>lugar de comisión y demás circunstancias relevantes;</p> <p>c) La cita de la disposición legal infringida;</p> <p>d) La exposición de los antecedentes o elementos que fundamentaren la imputación;</p> <p>e) La pena solicitada por el requirente, y</p> <p>f) La individualización y firma del requirente.</p>		<p>“Si el fiscal solicita la aplicación del comiso de ganancias o del comiso por valor equivalente de bienes o instrumentos, deberá indicar su monto y expresar con claridad y precisión los fundamentos de su solicitud, exponiendo los antecedentes o elementos en los que ella se basa.”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se complementa el procedimiento de aplicación del comiso por equivalencia</p>
<p>Artículo 396.- Realización del juicio. El juicio simplificado deberá tener lugar en la misma audiencia en que se proceda con su preparación, si ello fuere posible, o a más tardar dentro de trigésimo día.</p> <p>El juicio simplificado comenzará dándose lectura al requerimiento del fiscal y a la querella, si la hubiere. En seguida, se oirá a los comparecientes y se recibirá la prueba, tras lo cual se preguntará al imputado si tuviere algo que agregar. Con su nueva declaración o sin ella, el juez pronunciará su decisión de absolución o condena, y fijará una nueva audiencia, para dentro de los cinco días próximos, para dar a conocer el texto escrito de la sentencia. Sin perjuicio de lo anterior, si el vencimiento</p>		<p>Número nuevo</p> <p>57.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para intercalar un número 31, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“31. Introdúcese, en el artículo 396, el siguiente inciso final, nuevo:</p>	

<p>del plazo para la redacción del fallo coincidiera con un día domingo o festivo, el plazo se diferirá hasta el día siguiente que no sea domingo o festivo.</p> <p>La audiencia no podrá suspenderse, ni aun por falta de comparecencia de alguna de las partes o por no haberse rendido prueba en la misma.</p> <p>Sin embargo, si no hubiere comparecido algún testigo o perito cuya citación judicial hubiere sido solicitada de conformidad a lo dispuesto en el inciso tercero del artículo 393 y el tribunal considerare su declaración como indispensable para la adecuada resolución de la causa, dispondrá lo necesario para asegurar su comparecencia. La suspensión no podrá en caso alguno exceder de cinco días, transcurridos los cuales deberá proseguirse conforme a las reglas generales, aun a falta del testigo o perito.</p> <p>En caso que el imputado requerido, válidamente emplazado, no asista injustificadamente a la audiencia de juicio por segunda ocasión, el tribunal deberá recibir, siempre que considere que ello no vulnera el derecho a defensa del imputado, la prueba testimonial y pericial del Ministerio Público, de la defensa y del querellante, en carácter de prueba anticipada, conforme a lo previsto en el artículo 191 de este Código, sin que</p>			
--	--	--	--

sea necesaria su comparecencia posterior al juicio.		<p>“Si se hubiere solicitado en el requerimiento el comiso de ganancias o del comiso por valor equivalente de bienes o instrumentos por un monto igual o inferior a 400 unidades tributarias mensuales, el juez se pronunciará acerca de su procedencia en la sentencia. Si el monto es superior o si el comiso afecta a terceros, se estará a lo dispuesto en el artículo 348 bis.”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se complementa el procedimiento de aplicación del comiso de ganancias o por equivalencia</p>
<p>Artículo 411.- Trámite en el procedimiento abreviado. Acordado el procedimiento abreviado, el juez abrirá el debate, otorgará la palabra al fiscal, quien efectuará una exposición resumida de la acusación y de las actuaciones y diligencias de la investigación que la fundamentaren. A continuación, se dará la palabra a los demás intervinientes. En todo caso, la exposición final corresponderá siempre al acusado.</p>		<p>Número nuevo</p> <p>58.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para agregar un número 32, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“32. Introdúcese en el artículo 411 el siguiente inciso segundo, nuevo:</p> <p>“Si el fiscal solicita la aplicación del comiso de ganancias o del comiso por valor equivalente de bienes e instrumentos, deberá indicar su monto y expresar con claridad y precisión los fundamentos de su solicitud.”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se complementa el procedimiento de aplicación del comiso de ganancias</p>
<p>Artículo 413.- Contenido de la sentencia en el procedimiento abreviado. La sentencia dictada en el procedimiento abreviado contendrá:</p>		<p>Número nuevo</p> <p>59.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para contemplar un número 33, nuevo, del siguiente tenor:</p>	

<p>a) La mención del tribunal, la fecha de su dictación y la identificación de los intervinientes;</p> <p>b) La enunciación breve de los hechos y circunstancias que hubieren sido objeto de la acusación y de la aceptación por el acusado, así como de la defensa de éste;</p> <p>c) La exposición clara, lógica y completa de cada uno de los hechos que se dieran por probados sobre la base de la aceptación que el acusado hubiere manifestado respecto a los antecedentes de la investigación, así como el mérito de éstos, valorados en la forma prevista en el artículo 297;</p> <p>d) Las razones legales o doctrinales que sirvieran para calificar jurídicamente cada uno de los hechos y sus circunstancias y para fundar su fallo;</p> <p>e) La resolución que condenare o absolviera al acusado. La sentencia condenatoria fijará las penas y se pronunciará sobre la aplicación de alguna de las penas sustitutivas a la privación o restricción de libertad previstas en la ley;</p> <p>f) El pronunciamiento sobre las costas, y</p> <p>g) La firma del juez que la hubiere dictado.</p>		<p>“33. Introdúcese, en el artículo 413, el siguiente inciso final, nuevo:</p>	
--	--	--	--

<p>La sentencia que condenare a una pena temporal deberá expresar con toda precisión el día desde el cual empezará ésta a contarse y fijará el tiempo de detención o prisión preventiva que deberá servir de abono para su cumplimiento.</p> <p>La sentencia condenatoria dispondrá también el comiso de los instrumentos o efectos del delito o su restitución, cuando fuere procedente.</p>		<p>“Si el fiscal hubiere solicitado el comiso de ganancias o del comiso por valor equivalente de efectos o instrumentos del delito por un monto igual o inferior a 400 unidades tributarias mensuales, el juez se pronunciará acerca de su procedencia en la sentencia. Si el monto es superior o si el comiso afecta a terceros, se estará a lo dispuesto en el artículo 348 bis.”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se complementa el procedimiento de aplicación del comiso de gananciales o por equivalencia.</p>
		<p>Número nuevo</p> <p>60.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para incorporar un número 34, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“34. Introdúcese, en el Libro Cuarto, el siguiente Título III bis, nuevo:</p> <p>“Título III bis Procedimiento relativo a la imposición de comiso sin condena previa</p> <p>Artículo 415 bis.- Ámbito de aplicación. Las reglas del presente título son aplicables en los casos en que la ley dispone el comiso de bienes o activos obtenidos a través de un hecho ilícito que corresponde a un delito sin sujetar su procedencia a la dictación de una sentencia condenatoria relativa al hecho.</p> <p>En esos casos, la resolución que ponga término a la investigación o juicio</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Todos estos artículos tienen relación con la forma en que regulará y aplicará el comiso sin condena previa.</p>

		respectivo no obstará a la competencia del tribunal para conocer de este procedimiento.	
		Artículo 415 ter.- Citación. Habiéndose incautado bienes o habiéndolos asegurado conforme al artículo 157, para hacer efectivo el comiso, en la última resolución que recaiga sobre la respectiva investigación o juicio, poniéndole término temporal o definitivo, el tribunal, a petición del Ministerio Público, citará a audiencia especial de comiso, la que no podrá tener lugar antes de treinta ni después de sesenta días contados desde la fecha de la resolución.	<u>A FAVOR</u>
		Artículo 415 quáter.- Preparación. La resolución ordenará que las partes comparezcan a la audiencia, con todos sus medios de prueba. Si alguna de ellas requiere de la citación de testigos o peritos por medio del tribunal deberá formular la respectiva solicitud al menos cinco días antes de la fecha de la audiencia. La resolución será notificada a todas las personas que conforme a la ley podrían ser afectadas en su propiedad o patrimonio por la imposición del comiso, con a lo menos quince días de anticipación a la fecha de la audiencia.	<u>A FAVOR</u>

		<p>Artículo 415 quinquies.- Audiencia y prueba. La audiencia comenzará con la lectura de la solicitud de aplicación del comiso formulada por el Ministerio Público. En seguida se oirá a los comparecientes y se recibirá la prueba.</p> <p>La prueba de los hechos de los que depende la procedencia del comiso, incluido su monto, será producida conforme a lo dispuesto en el artículo 295 y apreciada conforme a lo dispuesto en el artículo 297. El tribunal formará su convicción sobre la base de la prueba preponderante producida durante la audiencia.</p>	A FAVOR
		<p>Artículo 415 sexies.- Suspensión de la audiencia. La audiencia no podrá suspenderse, ni aun por falta de comparecencia de alguna de las partes o por no haberse rendido prueba en ella. Sin embargo, si falta una prueba anunciada por las partes que el tribunal considere indispensable para la adecuada resolución de la causa, dispondrá lo necesario para asegurar su producción. La suspensión no podrá en caso alguno exceder de cinco días.</p>	A FAVOR
		<p>Artículo 415 septies.- Contenido de la sentencia. La sentencia en el procedimiento de comiso sin condena previa contendrá:</p>	A FAVOR

		<p>a) La mención del tribunal, la fecha de su dictación y la identificación de los intervinientes.</p> <p>b) La enunciación de la solicitud del Ministerio Público y de las defensas de los afectados, y sus fundamentos respectivos.</p> <p>c) El análisis somero de la prueba producida.</p> <p>d) Las razones de hecho y de derecho que sirven de fundamento al fallo, en particular las que se refieren a la existencia del hecho ilícito del que proceden las ganancias o su conexión con los instrumentos o efectos de que se trate.</p> <p>e) La decisión del asunto, imponiendo el comiso o denegándolo, y en el primer caso determinando el monto por el cual se lo impone.</p>	
		<p>Artículo 415 octies.- Recursos. Si la sentencia que impone o deniega el comiso sin condena fuere dictada por un tribunal oral en lo penal, procederá en su contra el recurso de nulidad y el recurso de apelación del monto del comiso. En caso de interponerse ambos, el requirente deberá apelar en subsidio del recurso de nulidad.</p>	<p>A FAVOR</p>

		<p>El recurso de nulidad procederá por cualquiera de las causales previstas en los artículos 373 y 374 y deberá interponerse dentro de los diez días siguientes a la notificación de la sentencia que impone o deniega el comiso sin condena. Su interposición y tramitación tendrá lugar de acuerdo con lo previsto en el Título Cuarto del Libro Tercero. El tribunal que conozca del recurso podrá decretar la nulidad de la audiencia prevista en el artículo 348 bis o, de tratarse exclusivamente de un error de derecho, anulará la sentencia y dictará sentencia de reemplazo.</p> <p>Tratándose de una sentencia dictada por un juez de garantía, el recurso de apelación deberá interponerse dentro de los diez días siguientes a la notificación de la sentencia que impone o deniega el comiso sin condena. El tribunal que conozca del recurso podrá revocar la decisión que concede o deniega el comiso sin condena y dictar sentencia de reemplazo, o podrá modificar el monto fijado por el tribunal a quo.”.</p>	
		<p>Artículo 415 nonies.- Ejecución. Una vez ejecutoriada la sentencia que impone el comiso, ella será ejecutada conforme a lo dispuesto en el artículo 469 bis.”.</p>	<p>A FAVOR</p>
		<p>Número nuevo</p>	

		<p>61.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para incorporar un número 35, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“35. Introdúcese un artículo 469 bis, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 469 bis.- Ejecución del comiso de ganancias o del comiso por valor equivalente. Toda sentencia que imponga el comiso de las ganancias provenientes del delito, o del valor equivalente de los instrumentos y efectos provenientes del delito, será ejecutada como decisión civil dictada por un tribunal con competencia en lo penal.</p> <p>En caso de que los bienes decomisados sean dinero o derechos a sumas de dinero, se los transferirá a la Corporación Administrativa del Poder Judicial. Los fondos obtenidos mediante la realización de los bienes decomisados también serán transferidos a la Corporación Administrativa del Poder Judicial.</p> <p>El comiso de inmuebles o de bienes de propiedad registral conlleva la facultad de realizar aquellas inscripciones necesarias para ejecutar eficazmente el bien decomisado.”.</p>	<p>A FAVOR</p>
<p>LEY N° 18.216 ESTABLECE PENAS QUE INDICA COMO SUSTITUTIVAS A LAS PENAS PRIVATIVAS O RESTRICTIVAS DE LIBERTAD</p>	<p>Artículo 3.- Intercálase en el artículo 1º de la ley N° 18.216, que establece penas que indica como sustitutivas a las penas privativas o restrictivas de libertad, el</p>		

<p style="text-align: center;">TITULO PRELIMINAR</p> <p>Artículo 1°.- La ejecución de las penas privativas o restrictivas de libertad podrá sustituirse por el tribunal que las imponga, por alguna de las siguientes penas:</p> <ul style="list-style-type: none">a) Remisión condicional.b) Reclusión parcial.c) Libertad vigilada.d) Libertad vigilada intensiva.e) Expulsión, en el caso señalado en el artículo 34.f) Prestación de servicios en beneficio de la comunidad. <p>No procederá la facultad establecida en el inciso precedente ni la del artículo 33 de esta ley, tratándose de los autores de los delitos consumados previstos en los artículos 141, incisos tercero, cuarto y quinto; 142, 150 A, 150 B, 361, 362, 372 bis, 390, 390 bis, 390 ter y 391 del Código Penal; o de los delitos o cuasidelitos que se cometan empleando alguna de las armas o elementos mencionados en las letras a), b), c), d) y e) del artículo 2° y en el artículo 3° de la ley N°17.798, salvo en los casos en que en la determinación de la pena se hubiere considerado la circunstancia primera establecida en el artículo 11 del mismo Código.</p>	<p>siguiente inciso quinto nuevo, pasando los actuales incisos quinto y sexto a ser sexto y séptimo, respectivamente:</p>		
---	---	--	--

<p>En ningún caso podrá imponerse la pena establecida en la letra f) del inciso primero a los condenados por crímenes o simples delitos señalados por las leyes números 20.000, 19.366 y 18.403. No se aplicará ninguna de las penas sustitutivas contempladas en esta ley a las personas que hubieren sido condenadas con anterioridad por alguno de dichos crímenes o simples delitos en virtud de sentencia ejecutoriada, hayan cumplido o no efectivamente la condena, a menos que les hubiere sido reconocida la circunstancia atenuante prevista por el artículo 22 de la ley N° 20.000.</p> <p>Tampoco podrán imponerse las penas establecidas en el inciso primero a los condenados por crímenes o simples delitos contemplados en la ley N° 17.798, salvo que les hubiere sido reconocida la circunstancia atenuante prevista en el artículo 17 C de dicho cuerpo legal.</p> <p>Tratándose de simples delitos previstos en dicha ley y no encontrándose en el caso del inciso anterior, sólo procederán las penas sustitutivas de reclusión parcial y libertad vigilada intensiva.</p> <p>Tampoco podrá el tribunal aplicar las penas señaladas en el inciso primero a</p>	<p>“De la misma forma, no procederán las penas señaladas en el inciso primero o en el artículo 33 tratándose de los autores del delito consumado previsto en el artículo 293 del Código Penal, salvo respecto a quienes hayan cooperado eficazmente con la investigación.”.</p>		
---	---	--	--

<p>los autores del delito consumado previsto en el artículo 436, inciso primero, del Código Penal, que hubiesen sido condenados anteriormente por alguno de los delitos contemplados en los artículos 433, 436 y 440 del mismo Código.</p> <p>Para los efectos de esta ley, no se considerarán las condenas por crimen o simple delito cumplidas, respectivamente, diez o cinco años antes de la comisión del nuevo ilícito.</p> <p>Igualmente, si una misma sentencia impusiere a la persona dos o más penas privativas de libertad, se sumará su duración, y el total que así resulte se considerará como la pena impuesta a efectos de su eventual sustitución y para la aplicación de la pena mixta del artículo 33.</p>			
<p>DECRETO LEY N° 321 DE 1925, DEL MINISTERIO DE JUSTICIA, QUE ESTABLECE LA LIBERTAD CONDICIONAL PARA LAS PERSONAS CONDENADAS A PENAS PRIVATIVAS DE LIBERTAD</p> <p>Artículo 3°.- Las personas condenadas a presidio perpetuo calificado sólo podrán postular a la libertad condicional una vez que hubieren cumplido cuarenta años de privación de libertad efectiva. Si la solicitud del beneficio fuere rechazada, no podrá deducirse nuevamente sino</p>	<p>Artículo 4.- Intercálase en el artículo 3° del decreto ley N° 321, de 1925, que establece la libertad condicional para las personas condenadas a penas privativas de libertad, el siguiente inciso sexto nuevo, pasando el actual sexto a ser séptimo:</p>		

<p>después de transcurridos dos años desde su última presentación.</p> <p>Las personas condenadas a presidio perpetuo sólo podrán postular al beneficio de la libertad condicional una vez cumplidos veinte años de privación de libertad.</p> <p>Asimismo, las personas condenadas por los delitos de parricidio, femicidio, homicidio calificado, robo con homicidio, violación con homicidio, violación, infanticidio, y por los delitos contemplados en el número 2° del artículo 365 bis y en los artículos 366 bis, 366 quinquies, 367, 411 quáter, 436 y 440, todos del Código Penal, homicidio de miembros de las policías, de integrantes del Cuerpo de Bomberos de Chile y de Gendarmería de Chile, en ejercicio de sus funciones, y el de elaboración o tráfico de estupefacientes, sólo podrán postular a este beneficio cuando hubieren cumplido dos tercios de la pena.</p> <p>Las personas condenadas a dos o más penas, cuya suma alcance o supere los cuarenta años de privación de libertad, sólo podrán postular al beneficio de libertad condicional una vez que hayan cumplido veinte años de reclusión. En caso de concederse, el período de supervisión a que se refiere el artículo 8° se extenderá hasta cumplir cuarenta</p>			
--	--	--	--

<p>años contados desde el inicio de la condena.</p> <p>Las personas condenadas por los incisos tercero y cuarto del artículo 196 de la ley N° 18.290, de Tránsito, podrán postular a este beneficio sólo una vez que hayan cumplido dos tercios de la condena.</p> <p>Las personas condenadas a presidio perpetuo por delitos contemplados en la ley N° 18.314, que determina conductas terroristas y fija su penalidad y, además condenadas por delitos sancionados en otros cuerpos legales, podrán postular al beneficio de la libertad condicional una vez que hayan cumplido diez años de pena, siempre que los hechos punibles hayan ocurrido entre el 1 de enero de 1989 y el 1 de enero de 1998 y suscriban, en forma previa, una declaración que contenga una renuncia inequívoca al uso de la violencia.</p>	<p>“Las personas condenadas por el delito contemplado en el artículo 293 del Código Penal sólo podrán postular al beneficio de la libertad condicional cuando hubieren cumplido dos tercios de la pena, salvo quienes hubieren cooperado eficazmente con la investigación, los que podrán postular de conformidad a lo señalado en el artículo anterior.”.</p>		
	<p>Artículo 5°. Los hechos perpetrados con anterioridad a la entrada en vigor de la presente ley, así como las penas y las demás consecuencias que</p>		

	<p>correspondiere imponer por ellos, serán determinados conforme a la ley vigente al momento de su perpetración.</p> <p>Si la presente ley entrare en vigor durante la perpetración del hecho se estará a lo dispuesto en ella, siempre que en la fase de perpetración posterior se realizare íntegramente la nueva descripción legal del hecho.</p> <p>Si la aplicación de la presente ley resultare más favorable al imputado o acusado por un hecho perpetrado con anterioridad a su entrada en vigor, se estará a lo dispuesto en ella.</p> <p>Para determinar si la aplicación de la presente ley resulta más favorable se deberán tomar en consideración todas las normas sustantivas en ella previstas que fueren pertinentes al juzgamiento del hecho.</p> <p>Para efectos de lo dispuesto en los incisos primero y segundo precedentes, el delito se entiende perpetrado en el momento o durante el lapso en el cual se ejecuta la acción punible o se incurre en la omisión punible.”.</p>		
<p>CÓDIGO ORGÁNICO DE TRIBUNALES TÍTULO VII § 6. Reglas sobre competencia civil de los tribunales en lo criminal</p>		<p>Artículo nuevo</p> <p>62.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para agregar un artículo 6, nuevo, del siguiente tenor:</p>	

<p>Art. 171. La acción civil que tuviere por objeto únicamente la restitución de la cosa, deberá interponerse siempre ante el tribunal que conozca las gestiones relacionadas con el respectivo procedimiento penal.</p> <p>Dicho tribunal conocerá también todas las restantes acciones que la víctima deduzca respecto del imputado para perseguir las responsabilidades civiles derivadas del hecho punible, y que no interponga en sede civil.</p> <p>Con la excepción indicada en el inciso primero, las otras acciones encaminadas a obtener la reparación de las consecuencias civiles del hecho punible que interpusieren personas distintas de la víctima, o se dirigieren contra personas diferentes del imputado, sólo podrán interponerse ante el tribunal civil que fuere competente de acuerdo a las reglas generales.</p> <p>Será competente para conocer de la ejecución de la decisión civil de las sentencias definitivas dictadas por los jueces con competencia penal, el tribunal civil mencionado en el inciso anterior.</p>		<p>“Artículo 6.- Modifícase el artículo 171 del Código Orgánico de Tribunales, en el siguiente sentido:</p> <p>a) Sustitúyese el inciso primero, por el siguiente:</p> <p>“La acción civil que tenga por objeto la restitución de la cosa y la que tenga por objeto la imposición del comiso de las ganancias provenientes del delito o, en los casos en que la ley lo disponga aun sin sentencia condenatoria, del hecho ilícito que corresponde al delito, deberán interponerse siempre ante el tribunal que conozca las gestiones relacionadas con el respectivo procedimiento penal.”.</p> <p>b) Sustitúyese el inciso final por el siguiente:</p> <p>“El tribunal civil mencionado en el inciso anterior será competente para conocer de la ejecución de la decisión civil de las sentencias definitivas dictadas por los jueces con competencia penal, así como de la sentencia que imponga el comiso de las ganancias provenientes del hecho ilícito que corresponda al delito o, en su caso, del valor equivalente a los efectos o instrumentos del delito.”.</p>	<p><u>A FAVOR</u></p>
--	--	---	------------------------------

		<p>Artículo transitorio nuevo</p> <p>63.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para introducir un artículo transitorio, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo transitorio.- El mayor gasto fiscal que represente la aplicación de esta ley durante su primer año presupuestario de vigencia se financiará con cargo a los recursos que se contemplen en el presupuesto de la Dirección General de Crédito Prendario y, en lo que faltare, el Ministerio de Hacienda podrá suplementarlos con los recursos que se traspasen de la Partida Tesoro Público. En los años siguientes se estará a lo que considere la Ley de Presupuestos del Sector Público respectiva.”.</p>	<p>A FAVOR</p>
--	--	--	-----------------------



PROYECTO DE LEY, EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL, QUE MODIFICA LA LEY N°18.290, DE TRÁNSITO, PARA SUPRIMIR LA EXCEPCIÓN A LA EXIGENCIA DE PATENTE ÚNICA PARA LA CIRCULACIÓN DE VEHÍCULOS NUEVOS ADQUIRIDOS EN CHILE.
(BOLETÍN N° 15.016-15)

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>DECRETO CON FUERZA DE LEY N° 1 DE 29-10-2009, DE LOS MINISTERIOS DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES Y DE JUSTICIA, QUE FIJA TEXTO REFUNDIDO, COORDINADO Y SISTEMATIZADO DE LA LEY DE TRÁNSITO</p> <p>Artículo 42.- Las inscripciones y anotaciones se realizarán por estricto orden de presentación de la solicitud respectiva.</p> <p>De igual manera quedarán anotadas dichas solicitudes en el Repertorio Electrónico que se formará con las presentaciones diarias, anotación que valdrá como fecha de la inscripción.</p> <p>El Repertorio será generado diariamente por el Oficial de Registro Civil e Identificación, quien deberá incorporar los datos en el sistema electrónico</p>	<p>PROYECTO DE LEY</p> <p>“Artículo único.- Introdúcense las siguientes modificaciones en la ley N° 18.290, de Tránsito, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el decreto con fuerza de ley N° 1, de 2007, de los Ministerios de Transportes y Telecomunicaciones y de Justicia:</p>	<p>ARTÍCULO ÚNICO</p>	



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>del Registro de Vehículos Motorizados, certificando el número de anotaciones efectuadas, de conformidad a lo dispuesto en el reglamento referido en el artículo 46.</p> <p>El adquiriente de un vehículo deberá solicitar su inscripción dentro de los treinta días siguientes a la fecha de su adquisición.</p> <p>En los casos en que el título traslativo de dominio sea autorizado por un notario u otro ministro de fe, éste deberá requerir del vendedor un certificado del Registro de Multas del Tránsito no pagadas, al momento de la celebración del contrato, y solicitar la inscripción a costa del adquirente, en el plazo señalado en el inciso anterior.</p> <p>El comprador responderá sólo por las multas empadronadas que figuren en el certificado emitido por el Servicio de</p>	<p>1. Agrégase en el inciso cuarto del artículo 42, a continuación del punto y aparte, que pasa a ser punto y seguido, la siguiente oración: “En caso de que se trate de un vehículo nuevo regirá lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 51.”.</p>		



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>Registro Civil e Identificación al momento de la compra. Dicho Servicio se abstendrá de anotar la multa impaga en el Registro de Multas de Tránsito no Pagadas, si el propietario del vehículo que figura en el Registro de Vehículos Motorizados es distinto de quien lo era a la fecha de la infracción. Lo anterior no obsta a la responsabilidad de la persona condenada al pago de la multa.</p> <p>La inscripción de dominio de los vehículos deberá indicar el domicilio del propietario.</p> <p>El propietario de un vehículo deberá mantener actualizado su domicilio y el de su representante legal, en su caso, en el Registro de Vehículos Motorizados.</p> <p>Para los efectos de lo señalado en este artículo, las sociedades y demás personas jurídicas deberán individualizar en la inscripción a su representante legal. Mientras esta inscripción no sea modificada, el</p>			



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
representante legal mantendrá dicha calidad para todos los efectos de esta ley y las notificaciones que a él se hagan se entenderán válidamente practicadas.			
Artículo 51.- Los vehículos motorizados no podrán transitar sin la placa única, el permiso de circulación otorgado por las Municipalidades y el certificado de un seguro obligatorio de accidentes causados por vehículos motorizados.	2. <u>Incorpóranse en el artículo 51 los siguientes incisos segundo y tercero, nuevos, pasando los actuales incisos segundo y tercero a ser incisos cuarto y quinto, respectivamente:</u> <u>“Todo vehículo motorizado nuevo que se comercialice en el país deberá entregarse por parte de los comercializadores con su solicitud de inscripción en el Registro de Vehículos Motorizados del Servicio de Registro Civil e Identificación realizada y con las placas patentes únicas instaladas.</u> <u>Los comercializadores que</u>	Número 2 Indicación Nº 1 1.- De S.E. el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente: “2. Incorpóranse, en el artículo 51, los siguientes incisos segundo y tercero, nuevos, pasando los actuales incisos segundo y tercero a ser incisos cuarto y quinto, respectivamente: “Todo vehículo motorizado nuevo que se comercialice en el país deberá entregarse por parte de los comercializadores con sus placas patentes únicas instaladas. Los comercializadores que infrinjan lo dispuesto en el inciso precedente serán sancionados conforme lo dispuesto en el inciso cuarto del artículo 204.”.”.	<u>A FAVOR</u> Se modifica la idea de los comercializadores deben entregar los autos con patente instalada y no sólo con la solicitud de inscripción en el registro civil.



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>Los remolques y semirremolques que deban inscribirse en el Registro Especial de Remolques y Semirremolques, deberán tener placa patente única, requisito sin el cual no estarán autorizados a transitar.</p> <p>El certificado del seguro obligatorio de accidentes causados por vehículos motorizados deberá portarse siempre en el vehículo y encontrarse vigente.</p>	<p><u>infrinjan lo dispuesto en el inciso precedente serán sancionados conforme lo dispuesto en el inciso cuarto del artículo 204.”.</u></p>		
<p>Artículo 54.- La exigencia de patente única tendrá las siguientes excepciones:</p> <p><u>1.- Las Municipalidades podrán otorgar, anualmente,</u></p>		<p>Número 3 Indicación N° 2</p> <p>2.- De S.E. el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente:</p> <p>“3. Modifícase el artículo 54 del siguiente modo:</p> <p>a) Reemplázase el numeral 1 por el siguiente:</p> <p>“1.- Las municipalidades podrán otorgar, semestralmente, permisos</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se reduce el plazo de anula a semestral y se exige que los municipios tengan un registro y la obligación de informar a la SUBDERE.</p> <p>PREGUNTA: ¿Por qué a la</p>



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p><u>permisos de circulación provisional a las personas naturales o jurídicas con establecimientos comerciales dentro de sus comunas, para ser utilizada por la casa comercial en los vehículos motorizados nuevos, para sus necesidades de traslado o exhibición en la vía pública.</u></p> <p><u>Estos permisos se otorgarán en un determinado número, no superior a cinco para una misma persona natural o jurídica. En casos especialmente calificados por la Municipalidad, este número podrá aumentar a diez.</u></p> <p>2.- Los vehículos extranjeros en tránsito temporal que tengan la placa de su país y que hayan cumplido las exigencias que requiere la patente extranjera;</p>		<p>de circulación provisional a las personas jurídicas con establecimientos comerciales dentro de sus comunas con objeto de que sean utilizadas por la casa comercial para exhibición en la vía pública de vehículos motorizados nuevos.</p> <p>Estos permisos se otorgarán en un determinado número, no superior a cinco, para una misma persona jurídica.</p> <p>Las municipalidades llevarán un registro de permisos de circulación provisional que se otorguen. Junto con ello, el municipio deberá entregar placas provisorias cuyo diseño y características serán fijadas por el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones.</p> <p>Las municipalidades que otorguen estos permisos de circulación provisional deberán informarlos a la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo en la oportunidad y forma que ésta determine.”.</p>	<p>SUBDERE?</p>



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p><u>3.- Los vehículos nuevos cuyos propietarios los internen al país o los adquieran en una firma importadora, de una armaduría o un establecimiento comercial, podrán transitar por la vía pública por un tiempo no superior a cinco días con la factura de compra del vehículo, para el solo efecto de obtener la patente única y el permiso de circulación, y</u></p> <p>4.- Los vehículos pertenecientes a las Fuerzas Armadas y a Carabineros de Chile, debidamente identificados y destinados exclusivamente a uso militar o policial, según el caso.</p> <p>Artículo 199.- Son infracciones o contravenciones gravísimas,</p>	<p><u>3. Reemplázase el número 3 del artículo 54 por el siguiente:</u></p> <p><u>“3.- Los vehículos nuevos con peso bruto vehicular igual o superior a 3.860 kilogramos, que solo puedan desplazarse por sus propios medios y únicamente para fines de traslado a dependencias del comercializador. El Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones determinará la forma y los requisitos con que estos vehículos podrán circular sin el uso de la patente única mediante un reglamento, y”.</u></p>	<p>b) Reemplázase el numeral 3 por el siguiente:</p> <p>“3.- Los vehículos nuevos con peso bruto vehicular igual o superior a 3.860 kilogramos que sólo puedan desplazarse por sus propios medios y únicamente para fines de traslado a dependencias del comercializador. El Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones determinará la forma y los requisitos con que estos vehículos podrán circular sin el uso de la patente única mediante un reglamento, y”.”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>No queda claro los cambios propuestos por la norma, que es similar a la original. En todo caso, la norma original es válida y va en el sentido de cumplir los objetivos del proyecto.</p>



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>las siguientes:</p> <p>1.- No detenerse ante la luz roja de las señales luminosas del tránsito, o ante la señal "PARE".</p> <p>2.- Conducir un vehículo motorizado o a tracción animal sin haber obtenido licencia de conductor, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 194.</p> <p>3.- Conducir un vehículo infringiendo lo dispuesto en los incisos tercero y cuarto del artículo 75.</p> <p>4.- Acceder a los servicios de transporte público remunerado de pasajeros utilizando un pase escolar, pase de educación superior o cualquier instrumento o mecanismo que permita el uso del transporte público remunerado de pasajeros con beneficios, sin ser su titular, o alterándolo con el fin de aparentar la titularidad sobre éstos, para el exclusivo uso de quien efectúe tal alteración.</p> <p>5.- Conducir un vehículo</p>			



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
manipulando un dispositivo de telefonía móvil o cualquier otro artefacto electrónico o digital, que no venga incorporado de fábrica en él, excepto si la acción se realiza a través de un sistema de manos libres, conforme a las especificaciones que determine el reglamento.	<p>4. Incorpórase en el artículo 199 el siguiente número 6:</p> <p>“6.- Conducir un vehículo sin la placa patente única cuando ésta sea exigible conforme con lo dispuesto en el artículo 51.”.</p>		
<p>Artículo 200.- Son infracciones o contravenciones graves las siguientes:</p> <p>1. Conducir un vehículo en condiciones físicas o psíquicas deficientes;</p> <p>2. Conducir un vehículo con una licencia de conductor distinta a la que corresponda, salvo lo dispuesto en el inciso primero del artículo 194;</p>			



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>3. Sobrepasar o adelantar en la situación prevista en los números 1 y 2 del artículo 122, en un paso para peatones o en un cruce no regulado, o sobrepasar por la berma;</p> <p>4. Entregar el dueño o su tenedor un vehículo para que lo conduzca persona que no cumpla con los requisitos para conducir;</p> <p><u>5. Conducir un vehículo sin la placa patente cuando ésta sea exigible conforme con lo dispuesto en el artículo 51;</u></p> <p>6. Desobedecer las señales u órdenes de tránsito de un integrante de Carabineros de Chile o las de un inspector fiscal en los procedimientos de fiscalización del transporte público y privado remunerado de pasajeros y transporte de carga;</p> <p>7. No respetar los signos y demás señales que rigen el tránsito público, que no sean las indicadas en el número 1 del</p>	<p>5. Derógase el número 5 del artículo 200.</p>		



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>artículo anterior;</p> <p>8. No cumplir con lo dispuesto en el artículo 131 o en el artículo 117;</p> <p>9. Conducir un vehículo contra el sentido del tránsito;</p> <p>10. Conducir por la izquierda del eje de la calzada en una vía que tenga tránsito en ambos sentidos, ocupando el todo o parte del ancho de dicha calzada, salvo la excepción del artículo 122;</p> <p>11. No respetar el derecho preferente de paso de un peatón o de otro conductor;</p> <p>12. Detener o estacionar un vehículo en contravención a lo establecido en los números 6, 7 u 8 del artículo 154;</p> <p>13. Infringir las normas sobre virajes contempladas en los artículos 134 y 135;</p> <p>14. Conducir un vehículo con sus sistemas de dirección o de</p>			



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>frenos en condiciones deficientes;</p> <p>15. Conducir un vehículo sin luces en las horas y circunstancias en que las exige esta ley o sus reglamentos;</p> <p>16. Conducir un vehículo con uno o más neumáticos en mal estado;</p> <p>17. No bajar la luz en carretera al enfrentar o acercarse por detrás a otro vehículo;</p> <p>18. Conducir un vehículo sin revisión técnica de reglamento, de homologación o de emisión de contaminantes vigentes o infringiendo las normas en materia de emisiones;</p> <p>19. Mantener animales sueltos en la vía pública o cierros en mal estado que permitan su salida a ella;</p> <p>20. No detener el vehículo antes de cruzar una línea férrea;</p> <p>21. Efectuar servicio público de</p>			



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>pasajeros con vehículo rechazado en las revisiones técnicas de reglamento, o respecto de las cuales no se haya cumplido el trámite en su oportunidad;</p> <p>22. Conducir un taxi sin taxímetro debiendo llevarlo, tener éste sin el sello de la autoridad o acondicionado de modo que no marque la tarifa reglamentaria;</p> <p>23. Proveer de combustible a los vehículos de locomoción colectiva con pasajeros en su interior;</p> <p>24. Conducir un vehículo sin tacógrafo u otro dispositivo que registre en el tiempo la velocidad y distancia recorrida, o con éste en mal estado o en condiciones deficientes, cuando su uso sea obligatorio;</p> <p>25. Conducir un vehículo sin permiso de circulación o sin certificado de un seguro obligatorio de accidentes causados por vehículos</p>			



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>motorizados, vigentes;</p> <p>26. Mantener en circulación un vehículo destinado al servicio público de pasajeros o al transporte de carga con infracción a los artículos 69, 70 y 78 o sin las revisiones técnicas de reglamentos aprobadas o con el sistema de dirección en mal estado, de las que será responsable el propietario;</p> <p>27. Conducir un vehículo con infracción de lo señalado en los artículos 62 o 65;</p> <p>28. Estacionarse en, usar u ocupar estacionamientos exclusivos para personas con discapacidad, sin derecho a ello;</p> <p>29. Detener o estacionar un vehículo en doble fila, respecto a otro vehículo detenido o estacionado junto a la cuneta;</p> <p>30. Cruzar una vía férrea en lugar no autorizado;</p> <p>31.- Conducir un vehículo infringiendo lo dispuesto en el</p>			



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>número 10 y en el inciso segundo del artículo 75;</p> <p>32. Suprimido;</p> <p>33. Mantener abiertas las puertas de un vehículo de locomoción colectiva mientras se encuentra en movimiento; llevar pasajeros en las pisaderas o no detenerse junto a la acera al tomar o dejar pasajeros;</p> <p>34. Circular por la mitad izquierda de la calzada, salvo en las excepciones mencionadas en los artículos 116 y 125;</p> <p>35. Transitar en un área urbana con restricciones por razones de contaminación ambiental, sin estar autorizado;</p> <p>36. Usar cualquier tipo de elemento destinado a evadir la fiscalización;</p> <p>37. Arrojar desde un vehículo cigarrillos u otros elementos encendidos que puedan provocar un siniestro o un accidente;</p>			



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>38. Usar los particulares, dispositivos especiales propios de vehículos de emergencia, salvo los autorizados por el reglamento;</p> <p>39. Detenerse, tratándose de medios de locomoción pública, en la intersección de calles, a dejar o tomar pasajeros en segunda fila o en paraderos no autorizados;</p> <p>40. Toda infracción declarada por el juez como causa principal de un accidente de tránsito que origine daño o lesiones leves;</p> <p>41.- Infringir lo dispuesto en el inciso final del artículo 75;</p> <p>42. Usar los servicios de transporte público remunerado de pasajeros sin pagar la tarifa correspondiente, y</p> <p>43. Infringir lo dispuesto en el artículo 86.</p> <p>44. Infringir lo dispuesto en los artículos 67 bis y 67 ter, en lo</p>			



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>referente al transporte, carga y descarga de minerales y de concentrado de minerales.</p> <p>En los casos de las infracciones de los números 14, 16, 18, 21 y 24, si ellas fueran cometidas por un conductor de un vehículo destinado al transporte público de pasajeros o al transporte de carga y que no fuere el dueño, se le aplicará la pena correspondiente a una infracción leve y no se anotará en el Registro Nacional de Conductores, salvo en los casos establecidos en el N° 38 de este artículo</p>			
<p>Artículo 204.- La pena de multa se aplicará a los infractores de los preceptos de esta ley, de acuerdo con la escala siguiente:</p> <p>1.- Infracciones o contravenciones gravísimas, 1,5 a 3 unidades tributarias mensuales;</p> <p>2.- Infracciones o contravenciones graves, 1 a 1,5 unidades tributarias mensuales;</p> <p>3.- Infracciones o</p>			



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>contravenciones menos graves, 0,5 a 1 unidad tributaria mensual, y</p> <p>4.- Infracciones o contravenciones leves, 0,2 a 0,5 unidad tributaria mensual.</p> <p>A los reincidentes de infracciones gravísimas o graves, cometidas en los últimos tres y dos años, respectivamente, se les impondrá el doble de la multa establecida para cada infracción, la que se elevará al triple en caso de incurrirse nuevamente en dicha conducta. Lo anterior, sin perjuicio de las suspensiones o cancelaciones de licencias de conductor que corresponda.</p> <p>Las personas que indiquen un domicilio falso o inexistente en un procedimiento de fiscalización donde sean citadas al juzgado de policía local serán sancionadas con multa de una a diez unidades tributarias mensuales.</p>		<p>Número 6 Indicación N° 3</p> <p>3.- De S.E. el Presidente de la República, para reemplazarlo por el siguiente:</p>	



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>El adquirente de un vehículo, que no cumpla con la obligación establecida en el inciso cuarto del artículo 42, o que indique domicilio falso o inexistente, será sancionado con multa de 3 a 50 unidades tributarias mensuales. Asimismo, si no diera cumplimiento a la obligación establecida en el inciso final del mismo artículo, será sancionado con multa de 3 a 5 unidades tributarias mensuales.</p> <p>La infracción de la prohibición</p>	<p>6. Incorpórase en el artículo 204 el siguiente inciso cuarto, nuevo, pasando el actual inciso cuarto a ser inciso quinto, y así sucesivamente:</p> <p><u>“El comercializador que entregue un vehículo nuevo sin su solicitud de inscripción en el Registro de Vehículos Motorizados del Servicio de Registro Civil e Identificación o sin tener la placa patente única instalada, será sancionado con multa de 10 a 50 unidades tributarias mensuales.”.</u></p>	<p>“6. Incorpórase, en el artículo 204, el siguiente inciso cuarto, nuevo, pasando el actual inciso cuarto a ser inciso quinto y así sucesivamente:</p> <p>“El comercializador que entregue un vehículo nuevo sin la placa patente única instalada será sancionado con multa de 10 a 50 unidades tributarias mensuales.”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se adecua el texto de la infracción, ya que ahora se pide patente instalada y no la solicitud de inscripción en el Registro civil.</p>



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>establecida en el número 3 del artículo 160 será sancionada con multa de media unidad tributaria mensual a dos unidades tributarias mensuales. La reincidencia será sancionada con multa de dos a cuatro unidades tributarias mensuales.</p> <p>En los casos señalados en el inciso anterior, la mercadería será decomisada. Los elementos perecibles serán distribuidos entre los establecimientos de caridad o asistencia de la comuna respectiva, según lo establezcan las ordenanzas municipales correspondientes. Los demás elementos serán destruidos según lo dispongan las mismas ordenanzas.</p> <p>Al que transporte cargas peligrosas sin ajustarse a las normas reglamentarias que rigen la actividad, se le aplicará una multa de 5 a 20 unidades tributarias mensuales, respectivamente.</p> <p>En casos calificados, por</p>			



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
<p>resolución fundada, el Juez podrá imponer una multa de monto inferior a las señaladas, atendidas las condiciones en que se cometió el hecho denunciado o la capacidad económica del infractor.</p> <p>Si una persona, en un mismo hecho, fuera responsable de dos o más infracciones, se aplicará la multa que corresponda a la infracción de mayor grado, cualquiera que sea el número de ellas, sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso anterior.</p> <p>Para la definición de las infracciones y establecimiento de penalidades sobre peso máximo de vehículos, regirán las disposiciones del Ministerio de Obras Públicas.</p>			
	<p>Artículo transitorio.- El Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones dispondrá del plazo de nueve meses, contado desde la fecha de la publicación de esta ley, para dictar el reglamento señalado en el número 3 del artículo 54 de la</p>	<p>ARTÍCULO TRANSITORIO</p> <p>Indicación N° 4</p> <p>4.- De S.E. el Presidente de la República, para agregar, en su denominación, a continuación de la palabra “Artículo”, el término “primero”.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Es un cambio de redacción.</p>



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
	ley N° 18.290, de Tránsito.”.		
		<p>ARTÍCULO NUEVO Indicación N° 5</p> <p>5.- De S.E. el Presidente de la República, para incorporar, a continuación del artículo transitorio, consultado como artículo primero transitorio, un artículo segundo transitorio, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo segundo transitorio.- Las motocicletas, definidas en el artículo 2° del decreto supremo N° 104, de 2000, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, que circulen por calles y caminos del país a la fecha de publicación de esta ley tendrán el plazo de doce meses para obtener el certificado de revisión técnica respectivo; inscribirse en el Registro de Vehículos Motorizados del Servicio de Registro Civil e Identificación, y obtener su placa patente única. Cumplido los trámites anteriores, quedarán habilitadas para circular por las</p>	<p>EN CONTRA</p> <p>Las motos que hoy no cumplen con los requisitos mínimos para circular (Revisión técnica, estar inscrito en el registro civil y tener patente) con este artículo transitorio tendrán 12 MESES más para seguir transitando sin ningún papel.</p> <p>Esto va en contra de los esfuerzos de seguridad de combatir los denominados “Motochorros” y las acciones de fiscalización que se están realizando en diversas ciudades del país para sacar motocicletas irregulares de circulación.</p>



TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA HONORABLE CÁMARA DE DIPUTADOS	INDICACIONES	COMENTARIOS
		<p>calles y caminos que la presente ley determina.</p> <p>Quienes circulen sin contar con el certificado de homologación individual o de revisión técnica vigente y/o sin placa patente con posterioridad al plazo indicado en el inciso precedente serán sancionados según corresponda y conforme a los artículos 199, numeral 6 y/o el artículo 200, numeral 25, de la ley N° 18.290, de Tránsito, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el decreto con fuerza de ley N° 1, de los Ministerios de Transportes y Telecomunicaciones, y de Justicia, de 2009.”.</p>	

TEXTO COMPARADO DEL PROYECTO DE LEY, EN TRÁMITE DE COMISIÓN MIXTA, QUE MODIFICA DIVERSOS CUERPOS LEGALES CON EL OBJETO DE MEJORAR LA PERSECUCIÓN DEL NARCOTRÁFICO Y CRIMEN ORGANIZADO, REGULAR EL DESTINO DE LOS BIENES INCAUTADOS EN ESOS DELITOS Y FORTALECER LAS INSTITUCIONES DE REHABILITACIÓN Y REINSERCIÓN SOCIAL (BOLETINES N^{OS} 13.588-07, 11.915-07, 12.668-07 y 12.776-07).

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y APROBADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y <u>RECHAZADAS</u> POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO (competencia C Mixta) ¹	COMENTARIOS
<p>LEY N° 20.000 QUE SUSTITUYE LA LEY N° 19.366, QUE SANCIONA EL TRAFICO ILICITO DE ESTUPEFACIENTES Y SUSTANCIAS SICOTROPICAS</p> <p>TITULO I De los delitos y sanciones Párrafo 1° De los crímenes y simples delitos</p> <p>Artículo 4°.- El que, sin la competente autorización posea, transporte, guarde o porte consigo pequeñas cantidades de sustancias o drogas estupefacientes o sicotrópicas, productoras de dependencia</p>	<p>PROYECTO DE LEY</p> <p>“Artículo 1.- Modifícase la ley N° 20.000, que sanciona el tráfico ilícito de estupefacientes y sustancias sicotrópicas, de la siguiente forma:</p>	<p><u>ARTÍCULO 1°.-</u></p>	<p><u>ARTÍCULO 1°</u></p>	

¹ Corresponde a las enmiendas recaídas en 2 preceptos permanentes del proyecto de ley.

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y APROBADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y RECHAZADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO (competencia C Mixta) ¹	COMENTARIOS
física o síquica, o de materias primas que sirvan para obtenerlas, sea que se trate de las indicadas en los incisos primero o segundo del artículo 1º, será castigado con presidio menor en sus grados medio a máximo y multa de diez a cuarenta unidades tributarias mensuales, a menos que justifique que están destinadas a la atención de un tratamiento médico o a su uso o consumo personal exclusivo y próximo en el tiempo.				
En igual pena incurrirá el que adquiera, transfiera, suministre o facilite a cualquier título pequeñas cantidades de estas sustancias, drogas o materias primas, con el objetivo de que sean consumidas o usadas por otro.				
Se entenderá que no concurre la circunstancia de uso o consumo personal exclusivo y próximo en el tiempo, cuando la calidad o pureza de la droga poseída, transportada, guardada o	1. Suprímese en el inciso final del artículo 4 la expresión “la calidad o pureza de”.			

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y APROBADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y RECHAZADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO (competencia C Mixta) ¹	COMENTARIOS
portada no permita racionalmente suponer que está destinada al uso o consumo descrito o cuando las circunstancias de la posesión, transporte, guarda o porte sean indiciarias del propósito de traficar a cualquier título.				
			<p>Ha intercalado, a continuación del número 1, el siguiente número 2, nuevo:</p> <p>“2. Incorpórase el siguiente artículo 4° bis:</p> <p>“Artículo 4° bis.- A efectos de diferenciar si las sustancias señaladas en el artículo 1° están destinadas al tráfico sancionado en el artículo 3°, al tráfico de pequeñas cantidades contemplado en el artículo 4° o sólo al consumo personal exclusivo y próximo en el tiempo, el tribunal podrá atender, entre otros factores, a los siguientes:</p>	

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y APROBADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y RECHAZADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO (competencia C Mixta) ¹	COMENTARIOS
			<p>1. El tipo de droga y su potencialidad lesiva para la salud pública de la sustancia incautada.</p> <p>2. La circunstancia de encontrarse la droga empaquetada, fraccionada o dividida en dosis dispuestas a la comercialización.</p> <p>3. La tenencia o posesión de instrumentos, de materias primas, de precursores o sustancias químicas esenciales necesarios para la elaboración, fabricación, transformación, preparación, extracción de estupefacientes o psicotrópicos o el tráfico al momento de la detención.</p> <p>4. La tenencia o posesión de sumas relevantes de dinero al momento de la detención que permita suponer que es producto del tráfico, considerando las circunstancias y el contexto.</p>	

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y APROBADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y RECHAZADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO (competencia C Mixta) ¹	COMENTARIOS
			<p>5. La pertenencia a una agrupación de delincuentes o asociación ilícita.</p> <p>6. Cuando una o más de las circunstancias anteriores no fueren suficientes para acreditar si las sustancias señaladas en el artículo 1° están destinadas al tráfico sancionado en el artículo 3°, al tráfico de pequeñas cantidades contemplado en el artículo 4° o sólo al consumo personal exclusivo y próximo en el tiempo, el tribunal podrá considerar también cualquier otra circunstancia de comisión del ilícito de la que pueda racionalmente deducirse o que pudiera indicar la existencia de tráfico, tráfico de pequeñas cantidades o consumo, según corresponda.”.”.</p>	
Artículo 8°.- El que, careciendo de la debida autorización, siembre, plante, cultive o coseche especies vegetales del género cannabis u otras productoras de sustancias	4. Incorpórase en el artículo 8 el siguiente inciso segundo, pasando el actual inciso segundo a ser inciso tercero:		<p><u>Número 4.-</u></p> <p>Lo ha suprimido.</p>	

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y APROBADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y RECHAZADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO (competencia C Mixta) ¹	COMENTARIOS
estupefacientes o sicotrópicas, incurrirá en la pena de presidio menor en su grado máximo a presidio mayor en su grado mínimo y multa de cuarenta a cuatrocientas unidades tributarias mensuales, a menos que justifique que están destinadas a su uso o consumo personal exclusivo y próximo en el tiempo, caso en el cual sólo se aplicarán las sanciones de los artículos 50 y siguientes.	“Se entenderá justificado el cultivo de especies vegetales del género cannabis para la atención de un tratamiento médico, con la presentación de la receta extendida para ese efecto por un médico cirujano tratante, la que deberá indicar el diagnóstico de la enfermedad, su tratamiento y duración, además de la forma de administración del cannabis, la que no podrá ser mediante combustión. Será sancionado con la pena de presidio mayor			

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y APROBADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y RECHAZADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO (competencia C Mixta) ¹	COMENTARIOS
	en su grado mínimo quien falsifique o maliciosamente haga uso de recetas falsas para justificar el cultivo de especies vegetales del género cannabis. Si se acreditare que dicha conducta tiene por objeto la comercialización de la droga o su facilitación a un tercero, la pena aumentará en un grado.”.			
Según la gravedad del hecho y las circunstancias personales del responsable, la pena podrá rebajarse en un grado.				
Artículo 9º.- La autorización a que se refiere el artículo anterior será otorgada por el Servicio Agrícola y Ganadero. No podrá otorgarse dicha autorización a las personas naturales respecto de las cuales se hubiere formalizado la investigación, decretado la suspensión condicional del procedimiento prevista en el artículo 237 del Código Procesal Penal o hayan sido condenadas por alguna de	5. Elimínase en el inciso primero del artículo 9 la frase “formalizado la investigación,”.		Número 5.- Lo ha suprimido.	

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y APROBADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y RECHAZADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO (competencia C Mixta) ¹	COMENTARIOS
las conductas punibles contempladas en esta ley o en las leyes 19.366 y 19.913. Tampoco se otorgará a las personas jurídicas, cuando cualesquiera de sus representantes legales o administradores, y socios en el caso de las sociedades que no sean anónimas, se encuentren en alguna de dichas situaciones.				
Se suspenderá la autorización concedida por el solo ministerio de la ley si, con posterioridad a ésta, se formaliza la investigación por alguno de los delitos aludidos; y se entenderá cancelada definitivamente, de igual modo, desde que se encuentre ejecutoriada la respectiva sentencia de término condenatoria.				
Las resoluciones judiciales aludidas en los incisos anteriores se comunicarán al Servicio Agrícola y Ganadero tan pronto se encuentren firmes. Dicho Servicio, a la brevedad, dictará la correspondiente				

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y APROBADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y RECHAZADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO (competencia C Mixta) ¹	COMENTARIOS
resolución, de carácter declarativo, y la comunicará a los interesados.				
<p>CÓDIGO PENAL</p> <p>LIBRO SEGUNDO. CRÍMENES Y SIMPLES DELITOS Y SUS PENAS.</p> <p>TÍTULO QUINTO. DE LOS CRÍMENES Y SIMPLES DELITOS COMETIDOS POR EMPLEADOS PÚBLICOS EN EL DESEMPEÑO DE SUS CARGOS.</p> <p>§9 ter. Normas comunes a los Párrafos anteriores</p>	<p>Artículo 16.- Incorpórase en el párrafo 9 Ter del Título V del Libro Segundo del Código Penal, sobre normas comunes a los párrafos anteriores, el siguiente artículo 251 septies:</p> <p>“Artículo 251 septies.- En los delitos contemplados en los artículos 248; 250, incisos segundo y tercero, y 251 bis, cuyo beneficio económico o de otra naturaleza provenga de</p>		<p><u>ARTÍCULO 16.-</u></p> <p>Ha pasado a ser artículo 6°, con la siguiente enmienda:</p> <p>Artículo 251 septies propuesto</p>	

TEXTO LEGAL VIGENTE	TEXTO APROBADO POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN PRIMER TRÁMITE CONSTITUCIONAL	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y APROBADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO	ENMIENDAS INTRODUCIDAS POR EL SENADO EN SEGUNDO TRÁMITE CONSTITUCIONAL Y RECHAZADAS POR LA CÁMARA DE DIPUTADOS EN EL TERCERO (competencia C Mixta) ¹	COMENTARIOS
	personas naturales respecto de las cuales se hubiere formalizado la investigación, decretado la suspensión condicional del procedimiento prevista en el artículo 237 del Código Procesal Penal o hayan sido condenadas por alguna de las conductas punibles contempladas en las leyes números 19.366, 19.913 y 20.000, la pena deberá ser aumentada en dos grados. Igual agravante se impondrá en el caso de que el beneficio económico o de otra naturaleza provenga de personas jurídicas, cuando cualquiera de sus representantes legales o administradores, y socios en el caso de las sociedades que no sean anónimas, se encuentren en alguna de dichas situaciones.”.		Ha eliminado la frase “respecto de las cuales se hubiere formalizado la investigación, decretado la suspensión condicional del procedimiento prevista en el artículo 237 del Código Procesal Penal o hayan sido”.	



Concepción, viernes 20 de enero de 2023.-

**Señores
Centro Cultural
Gota de Leche Isidora Cousiño
Comuna de Lota
Presente**

Estimado Amigos:

Por medio de esta nota, agradezco profundamente la invitación que me realizaron para participar en la ceremonia de inauguración del Centro Cultural y Turístico Gota de leche Isidora Cousiño, a realizarse este martes 24 de enero en la comuna de Lota.

Lamentablemente, ese día me encontraré en el Congreso Nacional de Valparaíso, cumpliendo con mis labores parlamentarias en representación de nuestra Región del Bio Bio, por lo que no podré participar de esta ceremonia de inauguración.

Sin embargo, para dar el realce que se merece esta inauguración, he solicitado que en mi representación pueda asistir doña Claudia Tapia Cea, dirigente de la comuna de Lota.

Finalmente, quiero aprovechar la oportunidad para felicitar y agradecer el trabajo realizado por Centro Cultural y Turístico Gota de leche Isidora Cousiño en el rescate de la historia de la comuna de Lota, así como en poner en valor su patrimonio y entregar a la comunidad un espacio dedicado a la cultura y el desarrollo de sus vecinos.

Sólo me resta agradecer una vez más su invitación, reiterar mi compromiso con el trabajo con las organizaciones de la comuna de Lota y enviarle un cariñoso abrazo a cada uno de ustedes.

Atentamente,



ENRIQUE VAN RYSSELBERGHE HERRERA
SENADOR DE LA REPÚBLICA
REGIÓN DEL BIO BIO



Concepción, martes 03 de enero de 2023.-

Señor
Juan Fuentes
Presidente
Club de Patinaje Fénix Concepción
Presente

Estimada Presidente:

Por medio de esta nota, agradezco profundamente la invitación que me realizó para participar en la Muestra de Patinaje Artístico 2022, a realizarse este viernes 06 de enero en la comuna de Talcahuano.

Lamentablemente, compromisos agendados con anterioridad en otra comuna de la nuestra Región del Bio Bio, me impiden participar de esta muestra de patinaje.

Pese a lo anterior, quiero aprovechar la oportunidad para felicitar y agradecer el trabajo realizado por la sociedad civil organizada de la comuna de Concepción, representada por el Club de Patinaje Fénix Concepción, quienes por años han trabajado incansablemente no sólo por el desarrollo de este deporte en nuestra ciudad, sino en la formación valórica de cientos de jóvenes penquistas.

Sólo me resta agradecer una vez más su invitación, estimada presidente, reiterar mi compromiso con el trabajo con las organizaciones deportivas del Gran Concepción y enviarle un cariñoso abrazo a cada uno de ustedes.

Atentamente,



ENRIQUE VAN RYSSELBERGHE HERRERA
SENADOR DE LA REPÚBLICA
REGIÓN DEL BIO BIO

INTERVENCIÓN SENADOR ENRIQUE VAN RYSSELBERGHE

SESIÓN ORDINARIA DEL MARTES 10 D ENERO DE 2023

**PROYECTO DE LEY QUE CREA UN SISTEMA DE TRATAMIENTO
AUTOMATIZADO DE INFRACCIONES DEL TRÁNSITO Y MODIFICA
LAS LEYES N°18.287 Y N°18.290**

Muchas gracias señor presidente.

En primer lugar, saludar la presencia en esta sala del **Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, señor Juan Carlos Muñoz**.

Hoy nos corresponde votarle proyecto de ley que crea un sistema de tratamiento automatizado de infracciones del Tránsito, más conocido como CATI por su sigla y que ha tenido una larga tramitación en este Congreso, de exactos 9 años, ya que fue ingresado en enero de 2014, durante el primer gobierno de ex presidente Piñera.

Como miembro de la Comisión de transporte y telecomunicaciones de este Senado, me correspondió estudiar en profundidad y votar este proyecto de ley, y antes de referirme a sus detalles, debo despejar la principal duda que esta iniciativa genera entre mis colegas senadores: este proyecto de ley no tiene nada que ver con los tristemente recordados “fotorradars”, que hace algunas décadas se intentó implementar en diversas ciudades del país.

Por el contrario, y en forma resumida, podemos decir que CATI es un sistema, implementado a nivel nacional, para el tratamiento automatizado de aquellas infracciones que sean susceptibles de ser captadas mediante mecanismos automatizados de registro visual o audiovisual.

Para lograr estos objetivos, dentro del Ministerio de Transportes se crea una ***División de Fiscalización y Tratamiento Automatizado de Infracciones de Tránsito***, la cual estará a cargo de una red de equipos y dispositivos para el registro un registro visual o audiovisual de determinadas infracciones por exceso de velocidad, así como de su notificación y tramitación.

CATI supone el empleo de tecnologías de la información de última generación tanto en el envío y procesamiento de la información visual o audiovisual que sean registradas, como asimismo para su posterior tratamiento y validación, teniendo además como objetivo adicional, la oportuna comunicación de la sanción correspondiente al infractor.

Se debe dejar en claro que las zonas donde estarán instalados estos dispositivos automatizados deberán estar bien señalizados, entregando información clara y precisa a los conductores sobre su ubicación.

De la misma forma, se debe destacar el hecho de que la incorporación de las tecnologías de la información en los procesos administrativos del Estado es un hecho positivo, puesto que racionaliza el uso de los recursos públicos, garantiza mayor eficiencia en los servicios y otorga mayor grado de transparencia.

Dicho en simple, al aplicar tecnología a la fiscalización en calles y carreteras, no solo hacemos más eficiente esa fiscalización, sino que además permitimos que la institución a cargo de ello por ley, es decir Carabineros de Chile, puede destinar a su personal humano a otras funciones prioritarias, como la prevención y seguridad pública.

En conclusión, con este nuevo sistema CATI, lo que se busca es generar un cambio cultural y de conducta profundo en los conductores, con el objetivo de crear conciencia en su responsabilidad de salvar vidas al momento de estar a cargo de un vehículo motorizado.

Esta misma tecnología ya fue aplicada hace casi dos décadas por diversos países de Europa, como España y Francia, logrando una disminución sustantiva tanto en número de accidentes, como en muertes por causa de exceso de velocidad.

Este último punto es de suma importancia para nuestro país ya que, de acuerdo con estadísticas oficiales, en Chile fallecen diariamente 5 personas por siniestros de tránsito y al año, 60 mil personas quedan lesionadas.

Es más, casi el 30% de las muertes en siniestros de tránsito tienen relación con el exceso de velocidad, cifra que aumentó a un 35% en los años 2018 y 2019.

Por lo tanto, resultado del todo necesario que este congreso despache a la brevedad posible la ley CATI para su pronta implementación en el país, ya que con ella podremos salvar cientos de vidas que cada año se pierden por el exceso de velocidad o por la imprudencia de los conductores.

Aprovechamos de hacer un llamado a la Cámara de Diputados para que realice un tercer trámite rápido y expedito, de manera de que esta ley pueda ser aplicada a la brevedad posible.

Voto a favor. Muchas gracias señor presidente.

INTERVENCIÓN SENADOR ENRIQUE VAN RYSELBERGHE

INFORME DE LA COMISIÓN MIXTA DEL PROYECTO DE LEY QUE REGULA A LAS APLICACIONES DE TRANSPORTE REMUNERADO DE PASAJEROS Y LOS SERVICIOS QUE A TRAVÉS DE ELLAS SE PRESTEN. (BOLETÍN 11934-15)

Muchas gracias, señor presidente.

La semana pasada se constituyó la comisión mixta para resolver las discrepancias surgidas entre ambas cámaras de este congreso sobre el proyecto de ley que regula a las aplicaciones de transporte remunerado de pasajeros y los servicios que a través de ellas se presten, más conocido como “Ley Uber”.

La discrepancia tenía que ver dos artículos transitorios de este proyecto de ley, el tercero y cuarto, los cuales fueron satisfactoriamente resueltos por la comisión mixta.

Respecto del tercero transitorio, se rebajó a 12 meses, desde la entrada en vigencia de esta ley, el plazo que los choferes de servicios de transporte de aplicación tendrán para obtener su licencia de conducir profesional, lo cual se hace necesario ya que a partir de este mes de enero de 2023 se comienzan a vencer los plazos de la postergación de renovación de licencias por pandemias

dictaminadas en 2020, 2021 y 2022, lo que podría hacer colapsar el sistema.

En consecuencia, es necesario tener un plazo prudente para que quienes actualmente trabajan en plataformas de transporte cumplan con el requisito de tener licencia de conducir profesional.

Respecto de cuarto transitorio, este artículo fijaba un periodo de excepción para los requisitos de los vehículos que se utilizarían para el transporte de pasajeros por empresas de aplicación, lo que en la práctica generaba una discriminación respecto de otros medios de transporte, como los Taxis, y contrariaba el principio rector de esta ley, el cual era regular e igualar las condiciones de los distintos sistemas de transporte de pasajeros en el país.

Para finalizar, y tal como lo dijo anteriormente, los objetivos principales de esta ley son regular un servicio en beneficio de los usuarios y “equiparar la cancha” entre los distintos prestadores de transporte, los cuales se han cumplido de una buena manera luego de cumplir todos los tramites legislativos en este Congreso Nacional, razón por la cual solicito votar a favor de este informe por esta Senado y permitir su pronta promulgación.

Muchas gracias señor presidente.

INTERVENCIÓN SENADOR ENRIQUE VAN RYSSELBERGHE HERRERA

**PROYECTO DE LEY QUE MODERNIZA LOS DELITOS QUE SANCIONAN LA
DELINCUENCIA ORGANIZADA Y ESTABLECE TÉCNICAS ESPECIALES PARA SU
INVESTIGACIÓN.**

BOLETÍN N° 13.982-25

Muchas gracias señor presidente.

Hoy nos corresponde votar en particular, en su segundo trámite constitucional, el proyecto de ley que moderniza los delitos que sancionan la delincuencia organizada y establece técnicas especiales para su investigación, una iniciativa que fue ingresada por el ex presidente Sebastián Piñera en diciembre de 2020.

El principal objetivo de este proyecto es modificar el Código Penal y el Código Procesal Penal para modernizar la normativa que sanciona los delitos relativos a la delincuencia organizada y las técnicas especiales para su investigación en cuatro áreas bien específicas.

Primero, se moderniza el delito de asociación ilícita ante la actual insuficiencia normativa para este delito, la cual tiene la misma regulación desde hace 145 años, y que deja espacio de indeterminación al momento de definir una asociación ilícita, ya que no se establecen las características que debe tener un grupo humano que se organiza, para ser considerado como una organización delictiva.

Para subsanar este problema, se crea la **“Asociación Delictiva”** que busca sancionar a las organizaciones que tengan entre sus fines la perpetración de simples delitos (penas de hasta 5 años) y la **“Asociación**

Criminal”, cuando la organización tenga por objeto cometer crímenes (penas por sobre 5 años y un día), entregando una definición de la organización concreta, lo que favorecerá su persecución penal.

Asimismo, se requerirá un mínimo de 3 integrantes para la existencia de una asociación delictiva o criminal, así como la incorporación de la figura de **“Cooperación Eficaz”**, herramienta de gran utilidad para enfrentar esta clase de criminalidad.

En segundo lugar, se regula de forma sistemática y orgánica de las técnicas especiales de investigación, ya que el proyecto establece que las disposiciones que regulan la aplicación de estas técnicas, particularmente el Comiso, no están organizadas de manera sistemática, encontrándose dispersas en varios cuerpos normativos.

Por tal razón, tales normas se incluyen en el Código Procesal Penal a fin de lograr una regulación sistemática y coherente, incorporando expresamente el **“Comiso de ganancias”**, el **“comiso sin condena previa”**, el **“comiso por valor equivalente”** y el **“comiso ampliado”**, figuras consideradas esenciales para la lucha contra el crimen organizado.

En tercer lugar, se extiende el alcance de las técnicas especiales de investigación a todos los casos de criminalidad organizada, ya que una organización delictiva difiere de la mera coautoría o a las formas clásicas de participación delictiva, ya que hay una estructura institucionalizada que le confiere existencia a la organización, más allá de la realización de uno o más hechos delictivos particulares.

Para revertir esto, el proyecto busca permitir que los delitos que tiene asignada una pena mayor a tres años y un día, puedan ser investigados a través de técnicas como la interceptación de comunicaciones y la grabación de imágenes, introduciendo una mención explícita para la grabación u captación subrepticia de las imágenes o sonidos en lugares cerrados o que sean de libre acceso al público.

Asimismo, en caso de existencia de asociación delictiva y/o criminal, se permite utilizar técnicas investigativas propias de la Ley N°20.000, como los agentes encubierto, agentes reveladores, informantes y entregas vigiladas.

Finalmente, en cuarto lugar, se aplican medidas especiales para víctimas y testigos, ya que actualmente en la Ley N°20.000, se entregan facultades más completas para la protección de víctimas, testigos, peritos y colaboradores eficaces, por lo que se busca unificar las medidas de protección entre los intervinientes.

Por último, quiero agradecer a los miembros de la comisión de seguridad pública y a los representantes del ejecutivo, por considerar y mejorar dos indicaciones que presentamos junto al senador Ossandón y que permiten entregar nuevas y mejores herramientas al Ministerio público para perseguir a la delincuencia organizada.

En ambos casos, se trata de regular el acceso a información que permitirá contribuir a la investigación, pero que se encuentra en formato digital y, por tanto, no puede ser obtenida mediante métodos convencionales, pensados para el mundo “físico” o que representan una mayor complejidad

que la intervención de comunicaciones telefónicas o mediante documentos físicos.

La primera de ellas permite **el acceso del Ministerio Público a los datos de suscripción**, que son datos considerados internacionalmente y especialmente en el convenio de Budapest como de aquellos menos sensibles pero que **permiten vincular la actuación en el plano informático con una persona real**. Por ello, la norma **permite al MP solicitarlos directamente a la empresa proveedora del servicio de comunicación, sin requerir autorización judicial previa**.

La segunda, tiene relación con el “**acceso remoto de equipos informáticos**” y que consiste en “la utilización de programas computacionales que permitan **acceder de manera remota y aprehender el contenido de un dispositivo, computador o sistema informático**, sin conocimiento de su usuario”. Dicho en sencillo, es un *hackeo* realizado por el Ministerio Público, previa autorización judicial, para acceder a información que constituya prueba del delito respectivo.

En resumen, este proyecto de ley es un gran paso para mejorar la persecución penal en nuestro país y contó con todo el apoyo de los senadores de oposición en su tramitación en este Senado, por lo que espero que su tercer trámite constitucional en la Cámara de diputados sea rápida y expedita, de manera de que se convierta en ley a la brevedad posible.

Muchas gracias señor presidente.

INTERVENCIÓN DEL SENADOR ENRIQUE VAN RYSSELBERGHE
SESIÓN DEL MARTES 10 DE ENERO DE 2023

PROYECTO DE LEY QUE MODIFICA LA LEY N°18.290, DE TRÁNSITO,
PARA SUPRIMIR LA EXCEPCIÓN A LA EXIGENCIA DE PATENTE
ÚNICA PARA LA CIRCULACIÓN DE VEHÍCULOS NUEVOS
ADQUIRIDOS EN CHILE.

Muchas gracias Presidente.

El proyecto que nos corresponder votar, es una moción parlamentaria presentada en mayo del año pasado y que, durante el mes de septiembre del mismo año, fue modificada por medio de una indicación sustitutiva de este ejecutivo, con el objetivo de eliminar la excepción que permite a vehículos nuevos circular sin patente durante 5 días y solo con el comprobante contable de la adquisición.

La idea de eliminar esta excepción ya había sido revisada y votada por la comisión de Transportes del senado en otro proyecto, particularmente en el proyecto de la ley CATI, el cual tendremos votar en particular mañana en esta misma sala.

Sin embargo, el actual gobierno decidió generar un proyecto de ley independiente y exclusivo para esta norma de manera de poder

acelerar su tramitación en el congreso y, de esa forma, tener esta norma aprobada a la brevedad posible.

Lo anterior, bajo la premisa de que esta nueva norma es necesaria y urgente para enfrentar la crisis de seguridad que se vive en nuestro país, ya que la circulación de vehículo sin patente no sólo es una infracción a la ley de tránsito, sino que está profundamente relacionada con una serie de acciones delictuales que se viven diariamente en las principales ciudades de nuestro país, como portonazos, encerronas y robos con fuerza.

En ese sentido, un dato fundamental que, a mi juicio, justifica esta medida lo entregó Carabineros de Chile, institución que aseguró que, de acuerdo a sus estimaciones, el 50% de los vehículos que actualmente circulan sin patente por las calles del país, están relacionados a algún tipo de delito, que pueden ser portonazos, encerronas, robos con fuerza o narcotráfico, entre muchos otros.

De la misma forma, y también de acuerdo a datos entregados por Carabineros de Chile, al 31 de agosto de este año 2022 se han cometido 384 delitos o faltas que involucran vehículos sin placa patente, misma cifra cometida como total en el año 2020.

Como complemento a esta prohibición, este proyecto de ley propone aumentar la sanción para los conductores que conduzcan

vehículos sin patente. Así, la sanción que actualmente es calificada como grave, pasa a ser calificada como gravísima, lo que implica aumentar las multas asociadas y, eventualmente, aplicar las demás sanciones definidas para esta calificación, tal como la suspensión de la licencia de conducir dispuesta en el art. 207 de la Ley de Tránsito.

Hoy en Chile es obligatorio el uso de patente en un vehículo para circular, tal como señala el artículo 51 de la Ley de Tránsito. Sin embargo, el art. N° 54 de la misma Ley detalla los supuestos que permiten la circulación de un vehículo sin patente, los cuales serán eliminados por esta nueva ley.

En conclusión, resultado del todo necesario que este congreso despache a la brevedad posible esta ley para su pronta implementación en el país, ya que con ella entregaremos una nueva herramienta a las policías para el combate de las bandas dedicadas a los portonazos y encerronas en nuestras calles, mejorando la persecución penal y la sensación de seguridad de los ciudadanos en nuestras calles.

Aprovechamos la oportunidad de hacer un llamado a la Cámara de Diputados para que realice un tercer trámite rápido y expedito, de manera de que esta ley pueda ser aplicada a la brevedad posible.

Voto a favor. Muchas gracias, señor presidente.

INTERVENCIÓN SENADOR ENRIQUE VAN RYSSELBERGHE HERRERA

SESIÓN ORDINARIA DEL MARTES 10 DE ENERO DE 2023

**PRORROGAR LA VIGENCIA DEL ESTADO DE EXCEPCIÓN
CONSTITUCIONAL DE EMERGENCIA, EN LA REGIÓN DE LA
ARAUCANÍA, Y LAS PROVINCIAS DE ARAUCO Y DEL BIOBÍO, DE LA
REGIÓN DEL BIOBÍO.**

Muchas gracias señor presidente.

En primer lugar, corresponde saludar a La **ministra del Interior, Carolina Tohá**; a la **ministra de Defensa, Maya Fernández**; y a la **ministra secretaria general de la Presidencia, Analía Uriarte**, quienes nos acompañan hoy en este Senado de la República.

Hoy debemos renovar, por décima quinta vez, el estado de excepción constitucional para la macro zona sur, que comprende la región de la Araucanía y las provincias de Bio Bio y Arauco, de la región del Bio Bio.

En honor al tiempo, y para no ser reiterativo con las temáticas expuestas sobre la grave crisis de seguridad que se vive en la macro zona sur desde hace meses, en esta oportunidad quiero poner el énfasis en los efectos que ha tenido la aplicación de la ley de robo de madera, un tema al cual se refirió la Ministra del Interior, en la anterior renovación del Estado de Excepción.

La ley contra el robo de madera fue aprobada por este Congreso a mediados del año pasado y que desde fines de septiembre está en aplicación y se debe destacar que, gracias a ella, en los últimos meses se han logrado positivos resultados.

En los últimos meses, solo en la región del Bio Bio, la cual represento en este Senado, gracias a la aplicación de esta ley, y las herramientas que ella entrega a las autoridades para la fiscalización y la investigación de este delito, se ha logrado la detención de cerca de 200 personas, la incautación de más de 160 vehículos relacionados al robo de madera.

A eso se debe sumar que la semana pasada, en la región del Maule se desarticularon 3 bandas criminales, resultando detenidos 46 personas e incautando vehículos y armas con los cuales se materializaba el robo de madera.

En conclusión, señor presidente, la ley de robo de madera y su aplicación a fondo por todas las instituciones involucradas, ha significado un avance en materias de persecución de delitos que azotan la macro zona sur, ayudando a mejorar la percepción de seguridad de la ciudadanía. Eso debemos reconocerlo.

Pero de la misma forma, debemos reconocer con fuerza que este estado de excepción constitucional no se comenzó a aplicar para combatir el robo de madera, sino porque en la macro zona sur están actuando, impunemente, bandas terroristas que incendian viviendas, escuelas e iglesias y que atacan a balazos a la población civil en caminos rurales.

Y respecto a la identificación, desarticulación y persecución penal de esas bandas terrorista por parte del gobierno en estos meses, no hemos tenido mayores noticias de resultados positivos.

Mientras estos grupos terroristas sigan sin ser perseguidos y desarticulados, el estado de miedo e incertidumbre en la cual viven principalmente los habitantes de los sectores rurales de la Araucanía y las provincias de Bio Bio y Arauco, se mantendrá vivo, obligando a que el estado de excepción se perpetúe indefinidamente.

Esperamos que el Gobierno tome medidas concretas en el corto plazo para la persecución penal de estos grupos terroristas, los cuales están identificados y circunscritos a lugares específicos de la macro zona sur, con el objetivo de terminar de forma definitiva con la incertidumbre de sus vecinos y, en consecuencia, de este estado de excepción.

Muchas gracias, señor presidente.

INTERVENCIÓN SENADRO ENRIQUE VAN RYSSELBERGHE HERRERA

SESIÓN ORDINARIA DEL MIÉRCOLES 11 DE ENERO 2023

**PROYECTO DE LEY QUE ESTABLECE, PROMUEVE Y GARANTIZA LA
ATENCIÓN MÉDICA, SOCIAL Y EDUCATIVA, ASÍ COMO LA
PROTECCIÓN E INCLUSIÓN DE LAS PERSONAS CON LA CONDICIÓN
DEL ESPECTRO AUTISTA U OTRA CONDICIÓN QUE AFECTE EL
NEURODESARROLLO**

Muchas gracias, señor presidente.

En primer lugar, corresponde dar los agradecimientos a los miembros de las comisiones de Educación y Cultura, Mujer y Equidad de Género y de Salud, por el arduo trabajo desarrollado en conjunto para sacar adelante este proyecto, tan anhelado por muchas organizaciones a lo largo de nuestro país.

Tal como lo señala su primer artículo, esta ley tiene por objeto asegurar el derecho a la igualdad de oportunidades y resguardar la inclusión social de los niños, niñas, adolescentes y adultos con trastorno del espectro autista, eliminando cualquier forma de discriminación, promover un abordaje integral de dichas personas en el ámbito social, de la salud y de la educación; y concientizar a la sociedad sobre esta temática.

De la misma forma, se reconocen legalmente a las Personas con TEA y a las Personas cuidadoras de una persona con TEA, así como los principios básicos que deben ser aplicados a estas personas: Trato digno, Autonomía progresiva, reconocimiento de la Neurodiversidad, Detección temprana y Seguimiento continuo de su condición.

Además, en esta ley se deja expresamente reconocido que toda persona con TEA afectada por una acción de discriminación arbitraria podrá interponer las acciones que establece la ley contra la discriminación, así como también se reconoce el derecho a que cualquier persona, ya sea un familiar, cuidador o cuidadora, podrá actuar legalmente a favor de la persona con TEA que ha sido objeto de discriminación arbitraria, cuando esta última se encuentre imposibilitada de ejercerla y carezca de representantes legales.

Pero de la misma forma, esta ley le impone deberes al Estado de Chile. En primer lugar el Estado debe asegurar el desarrollo personal, la vida independiente, la autonomía y la igualdad de oportunidades de las personas con TEA, así como el pleno goce y ejercicio de sus derechos en condiciones de igualdad con las demás personas.

De la misma forma, el Estado deberá asegurar la inclusión social y educativa de dichas personas, con el objeto de disminuir y eliminar las barreras para el aprendizaje, la participación y la socialización.

Respecto a la atención de salud de las personas con TEA tienen derecho a una atención de salud pertinente a sus necesidades, así como promover el acceso a un proceso de diagnóstico del trastorno del espectro autista que sea temprano, oportuno, interdisciplinario, sin discriminación por edad y desde una perspectiva interseccional.

Finalmente, será deber del Estado asegurar a todos los niños, niñas, adolescentes y personas adultas una educación inclusiva de calidad y promover que se generen las condiciones necesarias para el acceso, participación, permanencia y progreso de los y las estudiantes, según sea su interés superior.

Esto implica que el Estado resguardará que los niños, niñas, adolescentes y personas adultas con TEA accedan sin discriminación arbitraria a los establecimientos públicos y privados del sistema educativo.

De la misma forma, los establecimientos educacionales velarán por el desarrollo de comunidades educativas inclusivas, debiendo realizar los ajustes necesarios en sus reglamentos y procedimientos

internos, que consideren la diversidad de sus estudiantes y permitan el abordaje de desregulaciones emocionales y conductuales.

A esto se suma que el deber de los establecimientos educacionales de proveer espacios educativos inclusivos, sin violencia y sin discriminación para las personas con TEA y garantizarán la ejecución de las medidas para la debida formación de sus funcionarios, profesionales, técnicos y auxiliares, para la debida protección de la integridad física y psíquica de aquellas personas.

Finalmente, se determina que el Ministerio de Educación desarrollará acciones permanentes de acompañamiento a la gestión educativa de los establecimientos para la atención a la diversidad y la atención de personas con trastorno del espectro autista, en el marco de la implementación y actualización de proyectos educativos inclusivos.

Señor presidente, hay quienes han criticado que las medidas contenidas en este proyecto de ley son insuficientes o no abordan a cabalidad las problemáticas complejas que hoy viven las personas con TEA en nuestro país.

Como respuestas a esas críticas, debemos señalar que este proyecto es un primer paso para el reconocimiento en nuestro país de niños y personas con TEA, estableciendo derechos y deberes básicos, tanto para ellos como para el Estado de Chile.

Es sobre la base de esta legislación que debemos seguir construyendo a futuro nuevas normas que regulen y resguarden una serie de otros derechos de las personas con capacidades diferentes, así como los deberes que el Estado debe tener para el desarrollo integral de estas personas.

En otras palabras, este no es el fin de un camino, sino que el inicio de un largo trabajo para lograr una verdadera y real integración de las personas con TEA en todos los ámbitos de desarrollo de la persona humana en nuestro país.

Solo queda invitar a todos los actores, incluyendo a todos los parlamentarios de este Congreso, a seguir trabajando en esta temática, de manera de lograr abordar aquellos temas que aún están pendientes para las personas con TEA y sus familias.

Voto a favor. Muchas gracias señor presidente.

RESUMEN EJECUTIVO

PROYECTO DE LEY QUE MODERNIZA LOS DELITOS QUE SANCIONAN LA DELINCUENCIA ORGANIZADA Y ESTABLECE TÉCNICAS ESPECIALES PARA SU INVESTIGACIÓN.

BOLETÍN N°: 13.982-25

FECHA DE INGRESO: Lunes 28 de diciembre de 2020

CÁMARA DE ORIGEN: Cámara de Diputados

ETAPA: Segundo Trámite Constitucional.

URGENCIA ACTUAL: Suma.

AUTORES: Mensaje del Presidente de la República, Sebastián Piñera.

OBJETIVO DEL PROYECTO:

Modificar el Código Penal y el Código Procesal Penal para modernizar la normativa que sanciona los delitos relativos a la delincuencia organizada y las técnicas especiales para su investigación.

OBJETIVOS DEL PROYECTO:

El proyecto plantea 4 objetivos centrales, los cuales son:

1) Modernización del delito de asociación ilícita: Ante la actual insuficiencia normativa para este delito, la cual tiene la misma regulación desde hace 145 años, y que deja espacio de indeterminación al momento de definir una asociación ilícita. Por ejemplo, no se establecen las características que debe tener un grupo humano que se organiza, para ser considerado como una organización (en el art. 292, sólo se habla de “recursos, medios y actuación reiterada en el tiempo”).

Para subsanar este problema, se crea la “**Asociación Delictiva**” que busca sancionar a las organizaciones que tengan entre sus fines la perpetración de simples delitos (penas de hasta 5 años⁹ y la “**Asociación Criminal**”, cuando la organización tenga por objeto cometer crímenes (penas por sobre 5 años y un día), entregando una definición de la organización concreta, lo que favorecerá su persecución penal.

Asimismo, se requerirá un mínimo de 3 integrantes para la existencia de una asociación delictiva o criminal, así como la incorporación de la figura de “**Cooperación Eficaz**”, herramienta de gran utilidad para enfrentar esta clase de criminalidad.

2) Necesidad de una regulación sistemática y orgánica de las técnicas especiales de investigación: El proyecto establece que las disposiciones que regulan la aplicación de estas técnicas (Comiso) no están organizadas de manera sistemática, encontrándose dispersas en

varios cuerpos normativos, tales como el Código Penal, Código Procesal Penal, la ley N°20.000, la ley N°19.974 y la ley N°19.913.

Por tal razón, postulan que dada la característica procesal de tales normas debieran contenerse únicamente en el Código Procesal Penal a fin de lograr una regulación sistemática y coherente, incorporando expresamente el **“Comiso de ganancias”**, el **“comiso sin condena previa”**, el **“comiso por valor equivalente”** y el **“comiso ampliado”**, figuras consideradas esenciales para la lucha contra el crimen organizado.

3) Extender el alcance de las técnicas especiales de investigación a todos los casos de criminalidad organizada: El proyecto busca que la aplicación de técnicas especiales referidas al contexto dentro del cual se cometen, dice relación con que la organización delictiva actúa como facilitadora en la comisión de delitos. En ese sentido, se plantea que la organización delictiva difiere de la mera coautoría o a las formas clásicas de participación delictiva, ya que hay una estructura institucionalizada que le confiere existencia a la organización, más allá de la realización de uno o más hechos delictivos particulares.

Para revertir esto, el proyecto busca permitir que los delitos que tiene asignada una pena mayor a tres años y un día, puedan ser investigados a través de técnicas como la interceptación de comunicaciones y la grabación de imágenes, introduciendo una mención explícita para la grabación u captación subrepticia de las imágenes o sonidos en lugares cerrados o que sean de libre acceso al público.

Asimismo, en caso de existencia de asociación delictiva y/o criminal, se permite utilizar técnicas investigativas propias de la Ley N°20.000, como los agentes encubierto, agentes reveladores, informantes y entregas vigiladas.

4) Medidas especiales para víctimas y testigos: Actualmente, se cuenta con una legislación general para proteger a los participantes en el proceso penal. Sin embargo, en la Ley N°20.000, se entregan facultades más completas para la protección de víctimas, testigos, peritos y colaboradores eficaces, permitiendo unificar las medidas de protección entre los intervinientes, ya que en ocasiones se establecen medidas solamente para algunos, sin encontrar la fundamentación para ello.

COMENTARIOS AL PROYECTO

- Hoy en día, muchas actividades ilícitas se realizan mediante o con el soporte de equipos o sistemas informáticos, especialmente aquellos que, por su complejidad, son objeto de asociaciones ilícitas, por lo que medidas sobre esta materia deben ser incluidas dentro de las de técnicas de investigación.

- Para ello, el senador van Rysselberghe ingresó como indicaciones dos medidas que eran parte del proyecto original y que fueron rechazadas en la Cámara de Diputados: **Un nuevo artículo 219, que regula el acceso del Ministerio Público a datos o información en poder**

de las empresas de comunicaciones; y nuevos artículos (225 Bis al 225 Quinques) que permitan el “acceso remoto de equipos informáticos”.

- En ambos casos, se trata de regular el acceso a información que permitirá contribuir a la investigación, pero que se encuentra en formato digital y, por tanto, no puede ser obtenida mediante métodos convencionales, pensados para el mundo “físico” o que representan una mayor complejidad que la intervención de comunicaciones telefónicas o mediante documentos físicos.

- **Artículo N°219:** En la práctica, con este artículo, las empresas de comunicaciones deberán entregar al MP los **datos de suscripción**, que son datos considerados internacionalmente y especialmente en el convenio de Budapest como de aquellos menos sensibles pero que **permiten vincular la actuación en el plano informático con una persona real**. Por ello, la norma **permite al MP solicitarlos directamente a la empresa proveedora del servicio de comunicación, sin requerir autorización judicial previa**.

- Esto, principalmente debido a que constituyen el único medio para identificar a un potencial partícipe del delito. Así, el MP podrá iniciar la investigación correspondiente, y si se requieren otras medidas intrusivas como la solicitud de datos de tráfico o contenido, será posible justificar su procedencia ante el Juez de Garantía a fin de tramitar la autorización judicial correspondiente.

- **Llevándolo a la práctica, es como si se exigiera autorización judicial para un control de identidad o para solicitar otros datos básicos para iniciar la investigación.** Esto sigue el estándar actual, como ocurre con el alzamiento del secreto bancario: la Fiscalía no requiere autorización judicial para conocer donde se mantiene una cuenta, pero sí la necesita para acceder a su contenido.

- **Artículos N°225 Bis-225 Quinques:** estos artículos son una técnica especial de investigación denominada **“acceso remoto de equipos informáticos”** y que consiste en “la utilización de programas computacionales que permitan **acceder de manera remota y aprehender el contenido de un dispositivo, computador o sistema informático**, sin conocimiento de su usuario”. Dicho en sencillo, es un *hackeo* realizado por el Ministerio Público, previa autorización judicial, para acceder a información que constituya prueba del delito respectivo.

- En los cuatro artículos se configura la medida, se especifica la forma en que se debe pedir y autorizar esta medida por un juez; la ampliación de esta medida; y el deber de colaboración de las empresas de telecomunicaciones para la aplicación de esta medida.

RESUMEN EJECUTIVO

COMISIÓN MIXTA DEL PROYECTO DE LEY QUE REGULA A LAS APLICACIONES DE TRANSPORTE REMUNERADO DE PASAJEROS Y LOS SERVICIOS QUE A TRAVÉS DE ELLAS SE PRESTEN. **(BOLETÍN 11934-15)**

OBJETIVO: La comisión mixta se produce por la Cámara de Diputados, en su tercer trámite constitucional, rechazó las modificaciones realizadas por el Senado en el artículo 3 y 4 transitorio del proyecto de ley.

INTEGRANTES DE LA CÁMARA DE DIPUTADOS:

- Sergio Bobadilla Muñoz
- José Miguel Castro Bascuñán
- Félix González Gatica
- Marcos Ilabaca Cerda
- Jaime Sáez Quiroz

NORMAS A REVISAR:

Artículo tercero Transitorio. – *“Durante los **primeros dieciocho meses** de vigencia de la presente ley, **no será exigible a los conductores adscritos a las EAT el contar con la licencia profesional** a que se refiere el inciso primero del artículo 6 de esta ley. Transcurrido tal plazo, aquéllos deberán poseer dicho instrumento para operar válidamente.”*

Es necesario dar un plazo para que los conductores de las EAT puedan obtener una licencia de conducir profesional, por diversos motivos:

- El proceso es lento. Actualmente son 6 meses de espera para el curso, otros 6 meses de clases y 3 meses de espera para examen en la municipalidad.
- A partir de enero de 2023 se comienzan a vencer los plazos de la postergación de renovación de licencias por pandemias dictaminadas en 2020, 2021 y 2022, lo que podría hacer colapsar el sistema.
- Cerca del 30% de los actuales choferes de aplicación son extranjeros, quienes están en procesos de regularización de residencia. Además, una vez regularizada su situación pueden convalidar su licencia de conducir, pero luego deben esperar 2 años para postular a la licencia profesional, ya que esto es un requisito para su obtención.

Se recomienda **mantener un plazo para la obtención de licencia profesional**, el cual puede ser acortado como medio de negociación en la comisión mixta.

Artículo cuarto Transitorio. – *“Durante los **primeros treinta y seis meses** de vigencia de la presente ley, **no será exigible la antigüedad máxima de los vehículos de tres años** a que se refiere el inciso final del artículo 7, y se aceptará la inscripción en las EAT de vehículos de hasta seis años de antigüedad, los que a la fecha de término del referido plazo deberán ser eliminados o reemplazados por vehículos que cumplan el requisito del señalado artículo 7.”*

En la comisión de transporte del Senado, se presentó una indicación del ejecutivo y del senador EVR para eliminarlo y estas indicaciones fueron aprobadas por unanimidad en la comisión.

Sin embargo, en la sala del Senado se presentó una confusión en la votación de este artículo, ya que no había sido votado en general por la sala, por lo que se votó dos veces, lo que llevó a que el artículo quedara finalmente en la ley.

Por lo anterior, **en la comisión mixta este artículo debiera ser eliminado de forma unánime.**

Texto aprobado	Indicación original	Nueva indicación	
		<p>1) Para introducir el siguiente numeral 2, nuevo, pasando el actual numeral 2 a ser el numeral 3, en el siguiente sentido:</p> <p>"2) Incorpórase, en el artículo 12 el siguiente numeral 23, nuevo:</p> <p>"23) Ejecutar el hecho formando parte de una agrupación u organización de dos o más personas destinada a cometer crímenes o simples delitos, siempre que ésta o aquella no constituyere una asociación delictiva o criminal de que trata el Párrafo 10 del Título VI del Libro Segundo, y ello haya facilitado la perpetración del delito o haya aumentado el peligro para la integridad física de la víctima o el hecho se efectúo con violencia, intimidación o engaño."</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se crea una agravante dentro de la ley para el "grupo organizado", es decir personas que circunstancialmente se reúnen para cometer un delito puntual.</p>
Artículo 157.- Procedencia de las medidas cautelares reales. Durante la etapa de investigación, el ministerio público o la víctima podrán solicitar por escrito al juez de garantía que decreta respecto del imputado, una o más de las medidas precautorias autorizadas en	<p>"2. Incorpórase en el artículo 157, un inciso final, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>"El Ministerio Público deberá solicitar las medidas cautelares que correspondan para asegurar bienes suficientes con el fin de hacer efectivo el comiso de</p>	<p>2) Para introducir los siguientes numerales 2, 3 y 4, nuevos, del siguiente tenor, pasando los actuales numerales 2, 3 y 4 a ser 5, 6 y 7, y así sucesivamente:</p> <p>"2. Incorpórase, en el artículo 157, un inciso final, nuevo, del siguiente tenor:</p>	

<p>el Título V del Libro Segundo del Código de Procedimiento Civil. En estos casos, las solicitudes respectivas se substanciarán y regirán de acuerdo a lo previsto en el Título IV del mismo Libro. Con todo, concedida la medida, el plazo para presentar la demanda se extenderá hasta la oportunidad prevista en el artículo 60.</p> <p>Del mismo modo, al deducir la demanda civil, la víctima podrá solicitar que se decrete una o más de dichas medidas.</p> <p>El Ministerio Público deberá solicitar las medidas cautelares que correspondan para asegurar bienes suficientes con el fin de hacer efectivo el comiso de las ganancias provenientes del delito o, de proceder, el comiso por valor equivalente de instrumentos o efectos del delito. Para estos efectos, el juez podrá ordenar que se congelen las cuentas en bancos o los fondos generales administrados por terceros. No se requerirá que concurra la circunstancia segunda del</p>	<p>las ganancias provenientes del delito o, de proceder, el comiso por valor equivalente de instrumentos o efectos del delito. Para estos efectos, el juez podrá ordenar que se congelen las cuentas en bancos o los fondos generales administrados por terceros. No se requerirá que concurra la circunstancia segunda del artículo 279 del Código de Procedimiento Civil.”.</p>	<p>“El Ministerio Público deberá solicitar las medidas cautelares que correspondan para asegurar bienes suficientes con el fin de hacer efectivo el comiso de las ganancias provenientes del delito o, de proceder, el comiso por valor equivalente de instrumentos o efectos del delito. Para estos efectos, el juez podrá autorizar la retención de dineros o cosas muebles que se encuentren en poder del imputado o de terceros, o en cuentas de bancos o en fondos generales administrados por terceros.”.</p> <p>3. Incorpórase un artículo 157 bis, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo 157 bis.- Concesión de medidas sin audiencia del afectado. Las medidas solicitadas para asegurar bienes sobre los cuales hacer efectivo el comiso de ganancias o de valor equivalente de bienes o efectos podrán ser decretadas sin audiencia del afectado.</p> <p>Si se procediere de este modo, el juez deberá fijar un plazo no inferior a treinta días ni superior a ciento veinte días para que el Ministerio Público formalice la</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se mejora la redacción para dejarla en los mismos términos que otras leyes</p> <p>A FAVOR</p> <p>Se regula de mejor forma la aplicación del comiso de ganancias y su tiempo de aplicación.</p>
--	--	---	--

artículo 279 del Código de Procedimiento Civil.		investigación respectiva. Transcurrido este plazo sin que se produzca la formalización, o sin que el Ministerio Público solicite la mantención de la medida con ocasión de la formalización, la medida quedará sin efecto.”.	
Artículo 218 ter.- Registros de llamadas y otros antecedentes de tráfico comunicacional. El Ministerio Público podrá requerir a cualquier proveedor de servicios, previa autorización judicial, cuando existieren fundadas sospechas basadas en hechos determinados y ello sea útil para la investigación, que entregue la información que tenga almacenada relativa al tráfico de llamadas telefónicas, de envíos de correspondencia o de tráfico	10.- De los Honorables Senadores señores Ossandón y Van Rysselberghe, para intercalar, a continuación del número 1, el siguiente número nuevo, consultado como número 2: “2. Reemplázase el artículo 219 por el siguiente: “Artículo 219. Copias de comunicaciones, transmisiones y datos informáticos. El Ministerio Público podrá requerir a cualquier proveedor de servicios, previa autorización judicial, que entregue la información que tenga almacenada relativa al tráfico y el contenido de comunicaciones de sus abonados, referida al periodo de tiempo determinado establecido por la señalada resolución judicial. Para efectos de este artículo se entenderá por datos	Incorpórase un artículo 218 ter , nuevo, del siguiente tenor: Artículo 218 ter.- Registros de llamadas y otros antecedentes de tráfico comunicacional. El Ministerio Público podrá requerir a cualquier proveedor de servicios, previa autorización judicial, cuando existieren fundadas sospechas basadas en hechos determinados y ello sea útil para la investigación, que entregue la información que tenga almacenada relativa al tráfico de llamadas telefónicas, de envíos de correspondencia o de tráfico en internet de sus abonados, referida	

<p>en internet de sus abonados, referida al periodo de tiempo determinado establecido por la señalada resolución judicial.</p> <p>Para efectos de este artículo se entenderá por datos relativos al tráfico, todos los datos relativos a una comunicación realizada por medio de un sistema informático o de telecomunicaciones, generados por este último en tanto elemento de la cadena de comunicación, y que indiquen el origen, el destino, la ruta, la hora, la fecha, el tamaño y la duración de la comunicación o el tipo de servicio subyacente.</p> <p>El Ministerio Público podrá requerir, en el marco de una investigación penal en curso, respecto de personas que tengan la calidad de imputado, previa—autorización judicial, a cualquier proveedor de servicios que ofrezca servicios en territorio chileno, que facilite los datos de suscriptor que posea sobre sus abonados, así como</p>	<p>relativos al tráfico, todos los datos relativos a una comunicación realizada por medio de un sistema informático o de telecomunicaciones, generados por este último en tanto elemento de la cadena de comunicación, y que indiquen el origen, el destino, la ruta, la hora, la fecha, el tamaño y la duración de la comunicación o el tipo de servicio subyacente. El Ministerio Público podrá requerir, en el marco de una investigación penal en curso y sin autorización judicial, a cualquier proveedor de servicios que ofrezca servicios en territorio chileno, que facilite los datos de suscriptor que posea sobre sus abonados, así como también la información referente a las direcciones IP utilizadas por éstos para facilitar la identificación de quienes corresponda en el marco de la referida investigación. Del mismo modo, podrá solicitar la</p>	<p>al periodo de tiempo determinado establecido por la señalada resolución judicial.</p> <p>Para efectos de este artículo se entenderá por datos relativos al tráfico, todos los datos relativos a una comunicación realizada por medio de un sistema informático o de telecomunicaciones, generados por este último en tanto elemento de la cadena de comunicación, y que indiquen el origen, el destino, la ruta, la hora, la fecha, el tamaño y la duración de la comunicación o el tipo de servicio subyacente.</p> <p>El Ministerio Público podrá requerir, en el marco de una investigación penal en curso y sin autorización judicial, a cualquier proveedor de servicios que ofrezca servicios en territorio chileno, que facilite los datos de suscriptor que posea sobre sus abonados, así como también la información referente a las direcciones IP utilizadas por éstos para facilitar la identificación de quienes corresponda en el marco de la referida investigación. Los proveedores de servicios deberán</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se mantiene la idea de que para el “control de identidad digital”, es decir relacionar un equipo informático con una persona, no es necesario la autorización de un juez.</p> <p>En esto están de acuerdo Fiscalía, defensoría, ejecutivo, etc.</p> <p>Además, este punto estuvo desde un principio en la indicación presentada.</p>
--	--	--	---

<p>también la información referente a las direcciones IP utilizadas por éstos para facilitar la identificación de quienes corresponda en el marco de la referida investigación. Los proveedores de servicios deberán mantener el secreto de esta solicitud. El juez de garantía declarará nulas las actuaciones que excedieren el objeto de la diligencia y las excluirá, de conformidad con el artículo 276.</p> <p>Por datos de suscriptor se entenderá aquella información que posea un proveedor de servicios, relacionada con sus abonados, excluidos los datos sobre tráfico y contenido, y que permita determinar su identidad, como es la información del nombre del titular del servicio, número de identificación, domicilio, número de teléfono y correo electrónico. Las empresas concesionarias de servicios públicos de telecomunicaciones y proveedores de internet deberán mantener, con carácter reservado y</p>	<p>entrega de las versiones que existieren de las transmisiones de radio, televisión u otros medios públicos. Los proveedores de servicios deberán mantener el secreto de esta solicitud. La forma, resguardos y condiciones y extensión del secreto de este requerimiento quedarán establecidas en un instructivo elaborado para este efecto por el Fiscal Nacional.</p> <p>Por datos de suscriptor se entenderá aquella información que posea un proveedor de servicios, relacionada con sus abonados, excluidos los datos sobre tráfico y contenido, y que permita determinar su identidad, como es la información del nombre del titular del servicio, número de identificación, dirección geográfica, número de teléfono, correo electrónico, información sobre facturación y medio de pago. Las empresas concesionarias de servicios públicos de</p>	<p>mantener el secreto de esta solicitud.</p> <p>Por datos de suscriptor se entenderá aquella información que posea un proveedor de servicios, relacionada con sus abonados, excluidos los datos sobre tráfico y contenido, y que permita determinar su identidad, como es la información del nombre del titular del servicio, número de identificación, domicilio, número de teléfono y correo electrónico. Las empresas concesionarias de servicios públicos de telecomunicaciones y proveedores de internet deberán mantener, con carácter reservado y adoptando las medidas de seguridad correspondientes, a disposición del Ministerio Público a efectos de una investigación penal, por un plazo de un año, un listado y registro actualizado de sus rangos autorizados de direcciones IP y de los números IP de las conexiones que realicen sus clientes o usuarios, con sus correspondientes datos relativos al tráfico, así como los domicilios o residencias de sus clientes o usuarios.</p> <p>Los funcionarios públicos, los intervinientes en la investigación</p>	
---	--	---	--

<p>adoptando las medidas de seguridad correspondientes, a disposición del Ministerio Público a efectos de una investigación penal, por un plazo de un año, un listado y registro actualizado de sus rangos autorizados de direcciones IP y de los números IP de las conexiones que realicen sus clientes o usuarios, con sus correspondientes datos relativos al tráfico, así como los domicilios o residencias de sus clientes o usuarios.</p> <p>Los funcionarios públicos, los intervinientes en la investigación penal y los empleados de las empresas mencionadas en este artículo que intervengan en este tipo de requerimientos deberán guardar secreto acerca de los mismos, salvo que se les citare a declarar.</p> <p>La entrega de los antecedentes deberá realizarse en el plazo que disponga la resolución judicial. Si el requerido estimare que no pudiese cumplir con el plazo, en atención al volumen y la</p>	<p>telecomunicaciones y proveedores de internet deberán mantener, con carácter reservado y adoptando las medidas de seguridad correspondientes, a disposición del Ministerio Público a efectos de una investigación penal, por un plazo de un año, un listado y registro actualizado de sus rangos autorizados de direcciones IP y de los números IP de las conexiones que realicen sus clientes o usuarios, con sus correspondientes datos relativos al tráfico, así como los domicilios o residencias de sus clientes o usuarios.</p> <p>Los funcionarios públicos, los intervinientes en la investigación penal y los empleados de las empresas mencionadas en este artículo que intervengan en este tipo de requerimientos deberán guardar secreto acerca de los mismos, salvo que se les citare a declarar.</p> <p>La entrega de los antecedentes deberá realizarse en el</p>	<p>penal y los empleados de las empresas mencionadas en este artículo que intervengan en este tipo de requerimientos deberán guardar secreto acerca de los mismos, salvo que se les citare a declarar.</p> <p>La entrega de los antecedentes deberá realizarse en el plazo que disponga la resolución judicial. Si el requerido estimare que no pudiese cumplir con el plazo, en atención al volumen y la naturaleza de la información solicitada o la información no exista o no la posea, deberá comunicar de dicha circunstancia fundadamente al tribunal, dentro del término señalado en la resolución judicial respectiva.</p> <p>Si, a pesar de las medidas señaladas en este artículo, la información no fuere entregada, podrá ser requerida al representante legal de la institución u organización de que se trate, bajo apercibimiento de arresto.</p> <p>La infracción a la mantención del listado y registro actualizado, por un plazo de un año, de los antecedentes señalados en el</p>	
---	--	--	--

<p>naturaleza de la información solicitada o la información no exista o no la posea, deberá comunicar de dicha circunstancia fundadamente al tribunal, dentro del término señalado en la resolución judicial respectiva.</p> <p>Si, a pesar de las medidas señaladas en este artículo, la información no fuere entregada, podrá ser requerida al representante legal de la institución u organización de que se trate, bajo apercibimiento de arresto.</p> <p>La infracción a la mantención del listado y registro actualizado, por un plazo de un año, de los antecedentes señalados en el inciso quinto será castigada según las sanciones y el procedimiento previsto en los artículos 36 y 36 A de la ley N° 18.168, General de Telecomunicaciones. El incumplimiento de las obligaciones de mantener con carácter reservado y adoptar las medidas de seguridad correspondientes de los</p>	<p>plazo que disponga el fiscal en el caso de aquellos señalados en el inciso primero de este artículo o la resolución judicial, en el caso de los antecedentes a que se refiere el inciso tercero. Si el requerido estimare que no pudiere cumplir con el plazo, en atención al volumen y la naturaleza de la información solicitada o la información no exista o no la posea, deberá comunicar de dicha circunstancia fundadamente al fiscal o al tribunal, según correspondiere, dentro del término señalado en el requerimiento o en la resolución judicial respectiva.</p> <p>En caso de negativa o retardo injustificado de entrega de la información señalada en este artículo, el Ministerio Público podrá requerir al juez de garantía, su autorización previa, para el ingreso al domicilio, sin restricción de horario, de la institución u organización</p>	<p>inciso quinto será castigada según las sanciones y el procedimiento previsto en los artículos 36 y 36 A de la ley N° 18.168, General de Telecomunicaciones. El incumplimiento de las obligaciones de mantener con carácter reservado y adoptar las medidas de seguridad correspondientes de los antecedentes señalados en el inciso quinto, será sancionando con la pena prevista en la letra f) del artículo 36 B de la ley N° 18.168, General de Telecomunicaciones.</p> <p>Los registros así obtenidos quedarán bajo custodia del Ministerio Público, quien cuidará que los datos en cuestión no sean conocidos por terceras personas.</p> <p>Los registros solo podrán ser utilizados para los efectos de la investigación en la que fueron solicitados, u otras seguidas por delitos que merezcan pena de crimen o sean propias del sistema de análisis criminal y focos investigativos, de acuerdo a lo establecido en el artículo 37 bis de la Ley N° 19.640, no pudiendo ser utilizados para otros fines.</p>	
---	---	---	--

<p>antecedentes señalados en el inciso quinto, será sancionando con la pena prevista en la letra f) del artículo 36 B de la ley N° 18.168, General de Telecomunicaciones.</p> <p>Los registros así obtenidos quedarán bajo custodia del Ministerio Público, quien cuidará que los datos en cuestión no sean conocidos por terceras personas.</p> <p>Los registros solo podrán ser utilizados para los efectos de la investigación en la que fueron solicitados, no pudiendo ser utilizados para otros fines y—debiendo ser destruidos a su término.</p>	<p>en que se encuentren los sistemas informáticos que contengan la información requerida y copiarla en formato seguro.</p> <p>Si, a pesar de las medidas señaladas en este artículo, la información no fuere entregada, podrá ser requerida al representante legal de la institución u organización de que se trate, bajo apercibimiento de arresto.</p> <p>La infracción a la mantención del listado y registro actualizado, por un plazo de un año, de los antecedentes señalados en el inciso quinto será castigada según las sanciones y el procedimiento previsto en los artículos 36 y 36 A de la ley N° 18.168, General de Telecomunicaciones.</p> <p>El incumplimiento de las obligaciones de mantener con carácter reservado y adoptar las medidas de seguridad correspondientes de los antecedentes señalados en el inciso quinto, será sancionando con la pena prevista en la letra f) del artículo 36 B de la ley N° 18.168, General de</p>	<p>El ejercicio de esta facultad se regulará mediante instrucciones generales dictadas por el Fiscal Nacional, conforme a lo establecido en el artículo 17 letra a) de la Ley 19.640, con el objeto de asegurar un uso racional de la misma.</p>	
--	---	---	--

	Telecomunicaciones.".".		
<p>Artículo 226 B.- Ámbito de aplicación. El Fiscal Regional competente podrá autorizar a funcionarios policiales determinados para que se desempeñen como agentes encubiertos o agentes reveladores cuando sea necesario para lograr el esclarecimiento de hechos que involucren la participación en una asociación delictiva o criminal, establecer la identidad e intervención de sus responsables, conocer los planes de la asociación, y prevenir la comisión de sus delitos o comprobar los que hubieren cometido.</p> <p>Al autorizar las medidas, el Fiscal Regional deberá asegurarse que ella se limite a las acciones estrictamente necesarias para los objetivos de la investigación, que los agentes reveladores o infiltrados no induzcan a la perpetración de delitos, y que la seguridad de los agentes reveladores o infiltrados se encuentre debidamente resguardada.</p>	<p>12) Para reemplazar el actual numeral 11, que ha pasado a ser el 14, por el siguiente:</p> <p>"14. Sustitúyese el artículo 226 ter, por el siguiente artículo 226 B:</p> <p>"Artículo 226 B.- Ámbito de aplicación. El Fiscal Regional competente podrá autorizar a funcionarios policiales determinados para que se desempeñen como agentes encubiertos o agentes reveladores cuando sea necesario para lograr el esclarecimiento de hechos que involucren la participación en una asociación delictiva o criminal, establecer la identidad e intervención de sus responsables, conocer los planes de la asociación, y prevenir la comisión de sus delitos o comprobar los que hubieren cometido.</p> <p>Al autorizar las medidas, el Fiscal Regional deberá asegurarse que ella se limite a las acciones estrictamente necesarias para los objetivos</p>	<p>Introdúcese un numeral 11, nuevo, del siguiente tenor, readecuándose el orden correlativo de los numerales siguientes:</p> <p>"11. Sustitúyese, el artículo 226 ter, por el siguiente artículo 226 B:</p> <p>"Artículo 226 B.- Ámbito de aplicación. El Fiscal Regional competente podrá autorizar a funcionarios policiales determinados para que se desempeñen como agentes encubiertos o agentes reveladores cuando sea necesario para lograr el esclarecimiento de hechos que involucren la participación en una asociación delictiva o criminal, establecer la identidad e intervención de sus responsables, conocer los planes de la asociación, y prevenir la comisión de sus delitos o comprobar los que hubieren cometido.</p> <p>"El Fiscal Regional deberá resolver la solicitud efectuada por el fiscal en un plazo máximo de 72 horas. En caso de negativa, el fiscal podrá solicitar nuevamente autorización para que</p>	<p>A FAVOR</p> <p>se regula el tiempo de respuesta que tendrá un fiscal regional para autorizar el uso de agentes encubiertos o reveladores.</p>

<p>El acto que autorice la medida será mantenido en poder del Ministerio Público en dos registros distintos. Con todo, la información relativa a la verdadera identidad del agente se mantendrá únicamente en un registro.</p> <p>La autorización deberá consignar, además, la identidad supuesta con la que actuará en el caso concreto, si la tuviere. Asimismo, el acto que autorice deberá:</p> <p>a.- Circunscribir el ámbito de actuación de dichos agentes en conformidad con los antecedentes y el delito o los delitos invocados en la solicitud correspondiente;</p> <p>b.- Expresar la duración de la autorización, la que no podrá exceder de sesenta días, siendo prorrogable por períodos iguales, debiendo cumplirse los mismos requisitos establecidos para su otorgamiento; y,</p> <p>c.-Establecer las medidas que deben adoptar para asegurar los objetivos establecidos en</p>	<p>de la investigación, que los agentes reveladores o infiltrados no induzcan a la perpetración de delitos, y que la seguridad de los agentes reveladores o infiltrados se encuentre debidamente resguardada.</p> <p>El acto que autorice la medida será mantenido en poder del Ministerio Público en dos registros distintos. Con todo, la información relativa a la verdadera identidad del agente se mantendrá únicamente en un registro.</p> <p>La autorización deberá consignar, además, la identidad supuesta con la que actuará en el caso concreto, si la tuviere. Asimismo, el acto que autorice deberá:</p> <p>a.- Circunscribir el ámbito de actuación de dichos agentes en conformidad con los antecedentes y el delito o los delitos invocados en la solicitud correspondiente;</p> <p>b.- Expresar la duración de la autorización, la que no podrá exceder de sesenta días,</p>	<p>funcionarios policiales se desempeñen como agentes encubiertos o agentes reveladores, aportando nuevos antecedentes.</p> <p>No será necesaria la autorización establecida en el inciso primero, en aquellos casos en que sea el Fiscal Nacional o el Fiscal Regional quien dirija personalmente la investigación, conforme a lo establecido en los artículos 18 y 19 de la Ley 19.640.</p> <p>Al autorizar las medidas, el Fiscal Regional deberá asegurarse que ella se limite a las acciones estrictamente necesarias para los objetivos de la investigación, que los agentes reveladores o infiltrados no induzcan a la perpetración de delitos, y que la seguridad de los agentes reveladores o infiltrados se encuentre debidamente resguardada.</p> <p>El acto que autorice la medida será mantenido en poder del Ministerio Público en dos registros distintos. Con todo, la información relativa a la verdadera identidad del agente se mantendrá únicamente en un registro.</p>	
--	---	---	--

<p>el inciso anterior, incluyendo aquellas previstas en el inciso cuarto del artículo 226 C.</p> <p>Cumplíéndose las mismas circunstancias indicadas en el inciso primero, el Fiscal Regional podrá autorizar a cualquier persona para que se desempeñe como informante.</p> <p>Las autorizaciones establecidas en este artículo serán estrictamente confidenciales y solo podrán ser conocidas por terceros en los casos señalados en la ley.</p> <p>Cuando la ley autorice el conocimiento por parte de terceros, el Ministerio Público pondrá a su disposición el registro que no consigna la información verdadera sobre la identidad de los agentes e informantes. El acceso al registro completo deberá ser autorizado por el juez de garantía competente con audiencia del Ministerio Público y se otorgará la autorización únicamente si fuere estrictamente necesario, si no pusiere en</p>	<p>siendo prorrogable por períodos iguales, debiendo cumplirse los mismos requisitos establecidos para su otorgamiento; y,</p> <p>c.-Establecer las medidas que deben adoptar para asegurar los objetivos establecidos en el inciso anterior, incluyendo aquellas previstas en el inciso cuarto del artículo 226 C.</p> <p>Cumplíéndose las mismas circunstancias indicadas en el inciso primero, el Fiscal Regional podrá autorizar a cualquier persona para que se desempeñe como informante.</p> <p>Las autorizaciones establecidas en este artículo serán estrictamente confidenciales y solo podrán ser conocidas por terceros en los casos señalados en la ley.</p> <p>Cuando la ley autorice el conocimiento por parte de terceros, el Ministerio Público pondrá a su disposición el registro que no consigna la información verdadera sobre la identidad</p>	<p>La autorización deberá consignar, además, la identidad supuesta con la que actuará en el caso concreto, si la tuviere. Asimismo, el acto que autorice deberá:</p> <p>a.- Circunscribir el ámbito de actuación de dichos agentes en conformidad con los antecedentes y el delito o los delitos invocados en la solicitud correspondiente;</p> <p>b.- Expresar la duración de la autorización, la que no podrá exceder de sesenta días, siendo prorrogable por períodos iguales, debiendo cumplirse los mismos requisitos establecidos para su otorgamiento; y,</p> <p>c.-Establecer las medidas que deben adoptar para asegurar los objetivos establecidos en el inciso anterior, incluyendo aquellas previstas en el inciso cuarto del artículo 226 C.</p> <p>Cumplíéndose las mismas circunstancias indicadas en el inciso primero, el Fiscal Regional podrá autorizar a cualquier persona para que se desempeñe como informante.</p>	
--	--	---	--

|

<p>peligro la seguridad personal del agente o informante y si existieren todas las medidas necesarias para que la información no llegue a terceros. Teniendo en consideraron los antecedentes concretos, el juez podrá autorizar el acceso al registro total o parcialmente."."</p>	<p>de los agentes e informantes. El acceso al registro completo deberá ser autorizado por el juez de garantía competente con audiencia del Ministerio Público y se otorgará la autorización únicamente si fuere estrictamente necesario, si no pusiére en peligro la seguridad personal del agente o informante y si existieren todas las medidas necesarias para que la información no llegue a terceros. Teniendo en consideraron los antecedentes concretos, el juez podrá autorizar el acceso al registro total o parcialmente."."</p>	<p>Las autorizaciones establecidas en este artículo serán estrictamente confidenciales y solo podrán ser conocidas por terceros en los casos señalados en la ley.</p> <p>Quando la ley autorice el conocimiento por parte de terceros, el Ministerio Público pondrá a su disposición el registro que no consigna la información verdadera sobre la identidad de los agentes e informantes. El acceso al registro completo deberá ser autorizado por el juez de garantía competente con audiencia del Ministerio Público y se otorgará la autorización únicamente si fuere estrictamente necesario, si no pusiére en peligro la seguridad personal del agente o informante y si existieren todas las medidas necesarias para que la información no llegue a terceros. Teniendo en consideraron los antecedentes concretos, el juez podrá autorizar el acceso al registro total o parcialmente."."</p>	
		<p>Modifícase el artículo 226 K del Código Procesal Penal, en el siguiente sentido:</p>	

	<p>Artículo 226 K.- Utilización de medios de prueba. Los antecedentes o evidencia obtenidos mediante la aplicación de las facultades previstas en este Párrafo y que resultaren irrelevantes para el procedimiento serán entregados o devueltos en su oportunidad a las personas afectadas y se destruirá todo registro, transcripción o copia de ellos por el Ministerio Público. Lo prescrito en el inciso precedente no regirá respecto de aquellos antecedentes o evidencia que pudieren ser útiles o relevantes para otros procedimientos seguidos por hechos en cuya investigación fueren también aplicables las disposiciones de este Párrafo.</p>	<p>Artículo 226 K.- Utilización de medios de prueba. Los antecedentes o evidencia obtenidos mediante la aplicación de las facultades previstas en este Párrafo y que resultaren irrelevantes para el procedimiento serán entregados o devueltos en su oportunidad a las personas respecto de quienes se solicitó la medida y se destruirá todo registro, transcripción o copia de ellos por el Ministerio Público. Lo prescrito en el inciso precedente no regirá respecto de aquellos antecedentes o evidencia que pudieren ser útiles o relevantes para otros procedimientos seguidos por hechos en cuya investigación fueren también aplicables las disposiciones de este párrafo, delitos que merezcan pena de crimen o sean propias del sistema de análisis criminal y focos investigativos, de acuerdo a lo establecido en el artículo 37 bis de la Ley N° 19.640.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>La devolución de medios de prueba será a quienes la solicitaron y no a la persona investigada.</p>
	<p>42.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para sustituirlo por el siguiente: "Artículo 226 O.- Declaración en juicio. Las</p>	<p>Para introducir un numeral 23, nuevo, readecuándose el orden correlativo de los numerales siguientes.</p>	

	<p>declaraciones de los agentes encubiertos, agentes reveladores o de testigos y peritos a los que se les otorgue la calidad de informantes, podrán ser recibidas anticipadamente en conformidad con el artículo 191 de este Código cuando se estimare necesario para su seguridad personal. En este caso, el juez de garantía podrá disponer que los testimonios de estas personas se presten por cualquier medio idóneo que impida su identificación física normal. Igual sistema de declaración protegida podrá disponerse por el tribunal de juicio oral en lo penal, en su caso.</p> <p>Sea que la declaración se preste de manera anticipada o en el desarrollo del juicio oral propiamente tal, el tribunal deberá comprobar en forma previa la identidad del agente encubierto o revelador o del informante, en particular los antecedentes relativos a sus nombres y apellidos, edad, lugar de nacimiento, estado civil,</p>	<p>"23. Introdúcese el siguiente artículo 226 O, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>Artículo 226 O.- Declaración en juicio. Las declaraciones de los agentes encubiertos, agentes reveladores o de testigos y peritos a los que se les otorgue la calidad de informantes, podrán ser recibidas anticipadamente en conformidad con el artículo 191 de este Código cuando se estimare necesario para su seguridad personal. En este caso, el juez de garantía podrá disponer que los testimonios de estas personas se presten por cualquier medio idóneo que impida su identificación física normal. Igual sistema de declaración protegida podrá disponerse por el tribunal de juicio oral en lo penal, en su caso.</p> <p>Sea que la declaración se preste de manera anticipada o en el desarrollo del juicio oral propiamente tal, el tribunal deberá comprobar en forma previa la identidad del testigo protegido, agente encubierto o revelador o del informante, en particular los antecedentes relativos a sus nombres y apellidos, edad, lugar de</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se incluye dentro de la regulación de la declaración en un juicio al "testigo protegido".</p> <p>Además, se mejora la declaración anticipada, de manera que la defensa tenga acceso a los antecedentes al momento de la declaración.</p>
--	---	--	---

	<p>profesión, industria o empleo y residencia o domicilio. Consignada en el registro tal comprobación, el tribunal podrá resolver que se excluya del debate cualquier referencia a la identidad que pudiere poner en peligro la protección de ésta. En ningún caso, las declaraciones de los agentes encubiertos o reveladores o de los informantes podrán ser recibidas e introducidas al juicio sin que la defensa haya podido ejercer su derecho a contrainterrogarlo personalmente, con los resguardos contemplados en los incisos precedentes. Dispuesta por el fiscal la protección de la identidad de los testigos o peritos en la etapa de investigación, el tribunal deberá mantenerla, sin perjuicio de los otros derechos que se confieren a los demás intervinientes.”.</p>	<p>nacimiento, estado civil, profesión, industria o empleo y residencia o domicilio. Consignada en el registro tal comprobación, el tribunal podrá resolver que se excluya del debate cualquier referencia a la identidad que pudiere poner en peligro la protección de ésta. En ningún caso, las declaraciones de los testigos protegidos, agentes encubiertos o reveladores o de los informantes podrán ser recibidas e introducidas al juicio sin que la defensa haya podido ejercer su derecho a contrainterrogarlo personalmente, con los resguardos contemplados en los incisos precedentes. En caso de que la declaración se preste de forma anticipada, el juez de garantía podrá disponer el alzamiento del secreto establecido en el artículo 226 I procurando el acceso de la defensa a todos los medios de prueba pertinentes, solo restringiendo en aquellos casos establecidos en el artículo 226 B inciso final. Dispuesta por el fiscal la protección de la identidad de los testigos o peritos en la etapa de investigación, el tribunal deberá mantenerla, sin perjuicio de los</p>	
--	---	---	--

		otros derechos que se confieren a los demás intervinientes.	
	<p>55.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para agregar un número 29, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>"29. Introdúcese el siguiente artículo 348 bis, nuevo:</p> <p>"Artículo 348 bis.- Comiso de ganancias y comiso por valor equivalente. En caso de haberse solicitado la aplicación del comiso de ganancias o de valor equivalente por un monto superior a 400 unidades tributarias mensuales, o si la aplicación del comiso afecta a terceros, en la sentencia condenatoria se citará a una audiencia especial.</p> <p>Si el comiso sólo afecta personas que han sido condenadas, la audiencia tendrá lugar dentro de décimo día a contar de la fecha de la sentencia. Si el comiso afecta a terceros, la audiencia no podrá tener lugar antes de treinta ni después de sesenta días contados desde la fecha de la notificación de la</p>	<p>Introdúcese el siguiente artículo 348 bis, nuevo:</p> <p>Artículo 348 bis.- Comiso de ganancias y comiso por valor equivalente. En caso de haberse solicitado la aplicación del comiso de ganancias o de valor equivalente por un monto superior a 400 unidades tributarias mensuales, o si la aplicación del comiso afecta a terceros, en la sentencia condenatoria se citará a una audiencia especial.</p> <p>Si el comiso sólo afecta personas que han sido condenadas, la audiencia tendrá lugar dentro de décimo a contar de la fecha en que la sentencia quede ejecutoriada.</p> <p>Si el comiso afecta a terceros, la audiencia no podrá tener lugar antes de treinta ni después de sesenta días contados desde la fecha de la sentencia ejecutoriada. En ambos casos, se debe notificar la resolución a los afectados.</p> <p>La resolución y la audiencia respectiva se sujetarán a lo dispuesto en los artículos 415</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se regula la aplicación del comiso, incluyendo el concepto de "sentencia ejecutoriada", como fecha de inicio de los plazos de apelación.</p>

	<p>sentencia a los afectados. La resolución y la audiencia respectiva se sujetarán a lo dispuesto en los artículos 415 quáter, 415 quinquies y 415 sexies.</p> <p>El tribunal pronunciará su decisión de imposición del comiso o rechazo de la solicitud. En el primer caso determinará el monto por el cual se lo impone. De haber bienes asegurados para hacerlo efectivo, los deberá identificar."."</p>	<p>quinquies, 415 sexies y 415 septies.</p> <p>El tribunal pronunciará su decisión de imposición del comiso o rechazo de la solicitud. En el primer caso determinará el monto por el cual se lo impone. De haber bienes asegurados para hacerlo efectivo, los deberá identificar.</p>	
	<p>60.- De su Excelencia el Presidente de la República, para incorporar un número 34, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>"34. Introdúcese en el Libro Cuarto el siguiente Título III bis, nuevo:</p> <p>"Título III bis. Procedimiento relativo a la imposición de comiso sin condena previa"</p> <p>Artículo 415 bis.- Ámbito de aplicación. Las reglas del presente título son aplicables en los casos en que la ley dispone el comiso de bienes o activos obtenidos a través de un hecho ilícito que</p>	<p>Para introducir un numeral 34, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>34. Introdúcese en el Libro Cuarto el siguiente Título III bis, nuevo:</p> <p>"Título III bis Procedimiento relativo a la imposición de comiso sin condena previa</p> <p>Artículo 415 bis.- Ámbito de aplicación. Las reglas del presente título son aplicables en los casos en que la ley dispone el comiso de bienes o activos obtenidos a través de la comisión del hecho ilícito o utilizados en su perpetración sin sujetar su</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Todos estos artículos regulan de mejor manera el comiso sin condena previa, en todas sus etapas procesales.</p>

	<p>corresponde a un delito sin sujetar su procedencia a la dictación de una sentencia condenatoria relativa al hecho.</p> <p>En esos casos, la resolución que ponga término a la investigación o juicio respectivo no obstará a la competencia del tribunal para conocer de este procedimiento.</p> <p>Artículo 415 ter.- Citación. Habiéndose incautado bienes o habiéndolos asegurado conforme al artículo 157, para hacer efectivo el comiso, en la última resolución que recaiga sobre la respectiva investigación o juicio, poniéndole término temporal o definitivo, el tribunal, a petición del Ministerio Público, citará a audiencia especial de comiso, la que no podrá tener lugar antes de treinta ni después de sesenta días contados desde la fecha de la resolución.</p> <p>Artículo 415 quáter.- Preparación. La resolución ordenará que las partes comparezcan a la audiencia,</p>	<p>procedencia a la dictación de una sentencia condenatoria relativa al hecho.</p> <p>Es competente para conocer del procedimiento relativo al comiso sin condena el tribunal que hubiere dictado la resolución que ponga término a la investigación o juicio respectivo.</p> <p>Artículo 415 ter.- Inicio del procedimiento. Habiéndose incautado bienes o habiéndolos asegurado conforme al artículo 157, el Ministerio Público o el querellante solicitará mediante requerimiento escrito presentado ante tribunal que se cite a audiencia especial para hacer efectivo el comiso. La solicitud deberá ser presentada en un plazo no superior a 10 días desde que quede ejecutoriada la última resolución que recaiga sobre la respectiva investigación o juicio, poniéndole término temporal o definitivo.</p> <p>Transcurrido este plazo sin que se hubiere deducido el requerimiento, el tribunal abrirá un plazo máximo de cinco días para que el fiscal deduzca el requerimiento o comunique fundadamente su decisión de no hacerlo, dando cuenta de</p>	
--	---	---	--

	<p>con todos sus medios de prueba. Si alguna de ellas requiere de la citación de testigos o peritos por medio del tribunal deberá formular la respectiva solicitud al menos cinco días antes de la fecha de la audiencia.</p> <p>La resolución será notificada a todas las personas que conforme a la ley podrían ser afectadas en su propiedad o patrimonio por la imposición del comiso, con a lo menos quince días de anticipación a la fecha de la audiencia.</p> <p>Artículo 415 quinquies.- Audiencia y prueba. La audiencia comenzará con la lectura de la solicitud de aplicación del comiso formulada por el Ministerio Público. En seguida se oirá a los comparecientes y se recibirá la prueba.</p> <p>La prueba de los hechos de los que depende la procedencia del comiso, incluido su monto, será producida conforme a lo dispuesto en el artículo 295 y apreciada conforme a lo dispuesto en el artículo 297.</p>	<p>inmediato de ello al Fiscal Regional. De no deducirse requerimiento dentro de este plazo, el tribunal dejará sin efecto de oficio la incautación y las medidas cautelares que se hubieren dispuesto. Artículo</p> <p>415 quáter.- Contenido del requerimiento. El requerimiento deberá contener:</p> <ul style="list-style-type: none">a) La individualización de todas las personas que, conforme a la ley, podrían ser afectadas en su propiedad o patrimonio por la imposición del comiso, cuando los hubiere;b) Una relación sucinta del hecho que se le atribuyó, y las razones manifestadas en la resolución que puso término al procedimiento, de su término sin condena;c) La exposición de los antecedentes o elementos que fundaren la solicitud;d) La exposición del monto y de los bienes muebles e inmuebles cuyo comiso se solicita; ye) La individualización y firma del requirente. <p>Art. 415 quinquies. Citación a audiencia. La resolución que</p>	
--	--	---	--

	<p>El tribunal formará su convicción sobre la base de la prueba preponderante producida durante la audiencia.</p> <p>Artículo 415 sexies.- Suspensión de la audiencia. La audiencia no podrá suspenderse, ni aun por falta de comparecencia de alguna de las partes o por no haberse rendido prueba en ella. Sin embargo, si falta una prueba anunciada por las partes que el tribunal considere indispensable para la adecuada resolución de la causa, dispondrá lo necesario para asegurar su producción. La suspensión no podrá en caso alguno exceder de cinco días.</p> <p>Artículo 415 septies.- Contenido de la sentencia. La sentencia en el procedimiento de comiso sin condena previa contendrá:</p> <p>a) La mención del tribunal, la fecha de su dictación y la identificación de los intervinientes.</p> <p>b) La enunciación de la solicitud del Ministerio</p>	<p>provee el requerimiento, citará a audiencia especial de comiso, la que no podrá tener lugar antes de treinta ni después de sesenta días.</p> <p>En la citación, el juez ordenará que las partes comparezcan a la audiencia con todos sus medios de prueba. Si alguna de las partes requiriere de la citación de testigos o peritos por medio del tribunal, deberá formular la respectiva solicitud al menos diez días antes de la fecha de la audiencia.</p> <p>El requerimiento y la resolución que recaiga sobre este serán notificados a todas las personas señaladas en la letra a) del artículo precedente y, en su caso, a los demás intervinientes en la respectiva investigación o juicio, con a lo menos quince días de anticipación a la fecha de la audiencia.</p> <p>Artículo 415 sexies.- Desarrollo de la audiencia. La audiencia comenzará con la lectura del requerimiento de aplicación del comiso formulada por el Ministerio Público o el querellante y la presentación de los antecedentes que serán ofrecidos por las demás partes. En caso de que alguno de las partes lo solicitare, el</p>	
--	---	--	--

	<p>Público y de las defensas de los afectados, y sus fundamentos respectivos.</p> <p>c) El análisis somero de la prueba producida.</p> <p>d) Las razones de hecho y de derecho que sirven de fundamento al fallo, en particular las que se refieren a la existencia del hecho ilícito del que proceden las ganancias o su conexión con los instrumentos o efectos de que se trate.</p> <p>e) La decisión del asunto, imponiendo el comiso o denegándolo, y en el primer caso determinando el monto por el cual se lo impone.</p> <p>Artículo 415 octies.- Recursos. Si la sentencia que impone o deniega el comiso sin condena fuere dictada por un tribunal oral en lo penal, procederá en su contra el recurso de nulidad y el recurso de apelación del monto del comiso. En caso de interponerse ambos, el requirente deberá apelar en</p>	<p>tribunal podrá disponer la realización de una audiencia de preparación.</p> <p>De lo contrario, la audiencia seguirá su curso, procediéndose a recibir la prueba ofrecida.</p> <p>En aquello que no sea incompatible con la naturaleza de este procedimiento, la audiencia se regirá por las normas del juicio simplificado.</p> <p>La prueba de los hechos de los que depende la procedencia del comiso, incluido su monto, será producida conforme a lo dispuesto en el artículo 295 y apreciada conforme a lo dispuesto en el artículo 297. El tribunal formará su convicción sobre la base de la prueba preponderante producida durante la audiencia.</p> <p>En caso de no existir oposición, el juez podrá fallar con el sólo mérito del contenido del requerimiento de comiso presentado y debidamente notificado.</p> <p>Artículo 415 septies.- Contenido de la sentencia. La sentencia en el procedimiento de comiso sin condena previa contendrá:</p> <p>a) La mención del tribunal, la fecha de su dictación y la identificación de los intervinientes y la certificación</p>	
--	---	---	--

	<p>subsidio del recurso de nulidad.</p> <p>El recurso de nulidad procederá por cualquiera de las causales previstas en los artículos 373 y 374 y deberá interponerse dentro de los diez días siguientes a la notificación de la sentencia que impone o deniega el comiso sin condena. Su interposición y tramitación tendrá lugar de acuerdo con lo previsto en el Título Cuarto del Libro Tercero. El tribunal que conozca del recurso podrá decretar la nulidad de la audiencia prevista en el artículo 348 bis o, de tratarse exclusivamente de un error de derecho, anulará la sentencia y dictará sentencia de reemplazo.</p> <p>Tratándose de una sentencia dictada por un juez de garantía, el recurso de apelación deberá interponerse dentro de los diez días siguientes a la notificación de la sentencia que impone o deniega el comiso sin condena. El tribunal que conozca del recurso podrá revocar la</p>	<p>de haberse cursado las notificaciones a las que se refiere el artículo 415 quinquies inciso tercero.</p> <p>b) La enunciación de la solicitud del Ministerio Público, de la querellante y de las defensas de los afectados, si los hubiere, y sus fundamentos respectivos.</p> <p>c) El análisis breve de la prueba producida.</p> <p>d) Las razones de hecho y de derecho que sirven de fundamento al fallo, en particular las que se refieren a la existencia del hecho ilícito del que proceden las ganancias o su conexión con los instrumentos o efectos de que se trate.</p> <p>e) La decisión del asunto, imponiendo el comiso o denegándolo, y en el primer caso determinando el monto por el cual se lo impone.</p> <p>Artículo 415 octies.- Recursos. Contra la sentencia definitiva podrá interponerse el recurso de nulidad previsto en el Título IV del Libro Tercero, en cuanto se pretenda la impugnación de la imposición o denegación del comiso. Si lo impugnado fuere el monto, procederá el recurso de apelación, el cual podrá en su</p>	
--	--	---	--

	<p>decisión que concede o deniega el comiso sin condena y dictar sentencia de reemplazo, o podrá modificar el monto fijado por el tribunal a quo.".</p> <p>Artículo 415 nonies.- Ejecución. Una vez ejecutoriada la sentencia que impone el comiso, ella será ejecutada conforme a lo dispuesto en el artículo 469 bis.".</p>	<p>caso, interponerse en subsidio del recurso de nulidad.</p> <p>El fiscal requirente y el querellante, en su caso, sólo podrán recurrir si hubieren concurrido al juicio.</p> <p>El tribunal que conozca del recurso podrá decretar la nulidad de la audiencia prevista en el artículo 415 sexies o, de tratarse exclusivamente de un error de derecho, anulará la sentencia y dictará sentencia de reemplazo.</p> <p>Artículo 415 nonies.- Ejecución. Una vez ejecutoriada la sentencia que impone el comiso, ella será ejecutada conforme a lo dispuesto en el artículo 469 bis."."</p>	
	<p>61.- De Su Excelencia el Presidente de la República, para incorporar un número 35, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>"35. Introdúcese un artículo 469 bis, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>"Artículo 469 bis.- Ejecución del comiso de ganancias o del comiso por valor equivalente. Toda sentencia que imponga el comiso de las ganancias provenientes del</p>	<p>Introdúcese un artículo 468 bis, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>"Artículo 468 bis.- Ejecución del comiso. Toda sentencia que imponga el comiso de las ganancias provenientes del delito será ejecutada como decisión civil dictada por un tribunal con competencia en lo penal.</p> <p>En caso de que los bienes decomisados sean dinero o derechos a sumas de dinero, se los transferirá al Fisco. Los fondos obtenidos mediante la realización</p>	<p>A FAVOR</p> <p>Se regula de mejor manera y más completa la ejecución del comiso.</p>

	<p>delito, o del valor equivalente de los instrumentos y efectos provenientes del delito, será ejecutada como decisión civil dictada por un tribunal con competencia en lo penal.</p> <p>En caso de que los bienes decomisados sean dinero o derechos a sumas de dinero, se los transferirá a la Corporación Administrativa del Poder Judicial. Los fondos obtenidos mediante la realización de los bienes decomisados también serán transferidos a la Corporación Administrativa del Poder Judicial.</p> <p>El comiso de inmuebles o de bienes de propiedad registral conlleva la facultad de realizar aquellas inscripciones necesarias para ejecutar eficazmente el bien decomisado."."</p> <p>°</p>	<p>de los bienes decomisados también serán transferidos al Fisco.</p> <p>El comiso de inmuebles o de bienes de propiedad registral conlleva la facultad de realizar aquellas inscripciones necesarias para ejecutar eficazmente el bien decomisado.</p> <p>El Conservador de Bienes Raíces respectivo, efectuadas las cancelaciones e inscripciones que procedan, deberá remitir copia de dichas inscripciones al tribunal que decretó el comiso, el que deberá oficiar a la Dirección General del Crédito Prendario acompañando copia de las nuevas inscripciones de propiedad a nombre del Fisco de Chile y copia autorizada de la sentencia para que ésta proceda a rematarlo en subasta pública.</p> <p>Los notarios, archiveros, conservadores de bienes raíces, el Servicio de Registro Civil e Identificación y demás organismos, autoridades y empleados públicos deberán realizar las actuaciones y diligencias y otorgar las copias de los instrumentos que les sean solicitados para efectuar la subasta o destrucción de las especies, según corresponda, en</p>	
--	---	--	--

		<p>forma gratuita y exentos de toda clase de derechos, tasas e impuestos.</p> <p>Toda actuación o diligencia previa a la subasta pública que deba efectuar la Dirección General del Crédito Prendario con el objeto de que los bienes queden en condiciones de ser subastados, se efectuará con auxilio de la fuerza pública a solicitud de la referida institución.”</p>	
	<p>63. De Su Excelencia el Presidente de la República, para introducir un artículo transitorio, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo Transitorio: El mayor gasto fiscal que represente la aplicación de esta ley durante su primer año presupuestario de vigencia se financiará con cargo a los recursos que se contemplen en el presupuesto de la Dirección General de Crédito Prendario y, en lo que faltare, el Ministerio de Hacienda podrá suplementarlos con los recursos que se traspasen de la Partida Tesoro Público. En los años siguientes se estará a lo que considere la Ley de</p>	<p>Introdúcese un artículo transitorio, nuevo, del siguiente tenor:</p> <p>“Artículo transitorio.- El mayor gasto fiscal que represente la aplicación de esta ley durante su primer año presupuestario de vigencia se financiará con cargo a los recursos que se contemplen en el presupuesto de la Dirección General de Crédito Prendario y en el Consejo de Defensa del Estado, según corresponda y, en lo que faltare, el Ministerio de Hacienda podrá suplementarlos con los recursos que se traspasen de la Partida Tesoro Público. En los años siguientes se estará a lo que considere la Ley de Presupuestos del Sector Público respectiva.</p>	<p>A FAVOR</p> <p>PREGUNTA: Por qué se incrementa la panta del Consejo de Defensa del Estado</p>

	Presupuestos del Sector Público respectiva.".	Incrementétese en tres cupos la dotación máxima de personal del Consejo de Defensa del Estado.".	
--	---	--	--

Valparaíso, 03 de enero de 2023.-

N°: 01/2023.-

Ref.: Solicitud de oficio individualizado.

**SENADOR
ÁLVARO ELIZALDE SOTO
PRESIDENTE DEL SENADO
PRESENTE**

De mi consideración:

En virtud de lo dispuesto en el artículo 9° de la Ley 18.918, orgánica constitucional del Congreso Nacional, vengo a solicitar a usted remitir a quien corresponda, el siguiente oficio a continuación individualizado.

Sin otro particular y agradeciendo desde ya su pronta gestión, se despide atte,



ENRIQUE VAN RYSSELBERGHE HERRERA
SENADOR DE LA REPÚBLICA
REGIÓN DEL BÍO BÍO

1.- Al Ministro de Hacienda, señor Mario Marcel Cullell, con el objeto de que tenga a bien ingresar al Congreso, a la brevedad posible, un proyecto de ley en el sentido de lo solicitado en el Proyecto de acuerdo N° 2345-12, aprobado por el Senado de la república el pasado 21 de diciembre de 2022, en el cual se solicita a S.E el Presidente de la República que, si lo tiene a bien, se sirva considerar enviar a tramitación un proyecto de ley que prorrogue la entrada en vigencia de la ley N° 21.420, que reduce o elimina exenciones tributarias que indica, en lo referido al cobro de IVA a los servicios profesionales que se presten a Comités de Agua Potable Rural (APR), Servicios Sanitarios Rurales (SSR) y organizaciones comunitarias similares.

Valparaíso, 12 de enero de 2023.-

N°: 02/2023.-

Ref.: Solicitud de oficio individualizado.

**SENADOR
ÁLVARO ELIZALDE SOTO
PRESIDENTE DEL SENADO
PRESENTE**

De mi consideración:

En virtud de lo dispuesto en el artículo 9° de la Ley 18.918, orgánica constitucional del Congreso Nacional, vengo a solicitar a usted remitir a quien corresponda, el siguiente oficio a continuación individualizado.

Sin otro particular y agradeciendo desde ya su pronta gestión, se despide atte,



**ENRIQUE VAN RYSSELBERGHE HERRERA
SENADOR DE LA REPÚBLICA
REGIÓN DEL BIO BIO**

1.- A la Ministra del Interior y Seguridad Pública, Carolina Tohá Morales, con el objeto de que tenga a bien recibir en audiencia, a la brevedad posible, a los dirigentes de la Agrupación Nacional de Coordinación 1973-1990 de ex conscriptos, quienes han solicitado con anterioridad entrevista con la señora ministra para exponer personalmente las demandas de sus representantes, así como consensuar la forma trabajo que tendrán con el ejecutivo.

Los coordinadores nacionales de esta agrupación son los siguientes:

- Yanko Dragicevic vega, presidente de la Región de Antofagasta.
- Juan Álvarez valencia, presidente de la corporación regional de Quillota.
- Luis Francke Godoy, presidente agrupación Atacama.
- Francisco Ortiz Contreras, presidente agrupación sexta región.
- Ángel Ulloa Urra, presidente asociación metropolitana.
- Ernesto Pacheco Álvarez, presidente agrupación de reservistas región de Valparaíso.
- Raúl Maldonado Marchant, presidente agrupación Concepción-Talcahuano.

Celular +56972712597

Valparaíso, 13 de enero de 2023.-

N°: 03/2023.-

Ref.: Solicitud de oficio individualizado.

**SENADOR
ÁLVARO ELIZALDE SOTO
PRESIDENTE DEL SENADO
PRESENTE**

De mi consideración:

En virtud de lo dispuesto en el artículo 9° de la Ley 18.918, orgánica constitucional del Congreso Nacional, vengo a solicitar a usted remitir a quien corresponda, el siguiente oficio a continuación individualizado.

Sin otro particular y agradeciendo desde ya su pronta gestión, se despide atte,



ENRIQUE VAN RYSSELBERGHE HERRERA
SENADOR DE LA REPÚBLICA
REGIÓN DEL BÍO BÍO

1.- Al Ministro de Obras Públicas, señor Juan Carlos García Pérez de Arce, con el objeto de que tenga a bien remitir la siguiente información del plan “Trenes para Chile”:

A.- Resumen del informe técnico que respalda la decisión del trazado del “Proyecto Ferroviario Tren Santiago-Valparaíso”, anunciado por el presidente de la República el 10 de enero de 2023.

B.- Resumen del informe técnico que respalda la decisión de no implementar el proyecto de tren rápido entre Santiago y Valparaíso de la Empresa “Consorcio Tren Valparaíso Santiago” (TVS) y que el gobierno anterior había declarado por parte del MOP como “Iniciativa de Interés Público”.

C.- Las iniciativas que el plan “Trenes para Chile” considera para la región del Bio Bio, así como el cronograma de su implantación de estos proyectos.

2.- Al presidente del director de la Empresa de Ferrocarriles del Estado (EFE), señor Eric Martín González, para que tenga a bien remitir un resumen sobre el proyecto “Construcción Nuevo Puente Ferroviario Bio Bio”, en la ciudad de Concepción, indicando características técnicas, etapas y plazos de realización de la obra.

3.- A la Ministra de Salud, señora Ximena Aguilera Sanhueza, para que tenga a bien remitir las estadísticas de las listas de espera de las patologías AUGE que existen en los hospitales de la región del Bio Bio a diciembre de 2022.

4.- Al presidente de la República, señor Gabriel Boric Font, para que tenga a bien ingresar a la Cámara de Diputados y Diputadas, a la brevedad posible, una urgencia legislativa para el proyecto de ley que Regula las prácticas intermedias y profesionales, Boletín 14555-04,

el cual se encuentra en segundo trámite constitucional en la Comisión de educación de esa corporación.

5.- Al Ministro de Educación, señor Marco Antonio Ávila Lavanal, para que tenga a bien remitir informe sobre el sistema SAE en la región del Bio Bio, con la siguiente información:

A.- Estimación del número de alumnos que postularon por el sistema SAE y que podrían quedarse sin matrícula para el año 2023 por falta de oferta educativa en su comuna.

B.- Estimación de matrículas disponibles, por comuna, en el sistema educativo para marzo de 2023.

TABLA DEL SENADO DE LA REPÚBLICA
SESIÓN ESPECIAL Y ORDINARIA DEL MARTES 03 DE ENERO DE 2023

A.- SESIÓN ESPECIAL (DE 12:00 A 14:00 HORAS)

A1.- ORDEN DEL DÍA

1.- Proyecto de reforma constitucional que modifica la Carta Fundamental, con el objeto de establecer un procedimiento para la elaboración y aprobación de una nueva Constitución Política de la República (Boletines Nos 15.614-07 y 15.615-07, refundidos) Primer trámite constitucional. Mensaje del ejecutivo. **Votación en General.**

La presente reforma constitucional tiene por objeto dotar al país de los mecanismos jurídicos e institucionales necesarios para dotar a la República de Chile de una nueva constitución, de acuerdo con el “Acuerdo por Chile”, firmado por distintas fuerzas políticas el pasado 12 de diciembre del año 2022.

Se Recomienda votar a favor.

B.- SESIÓN ORDINARIA (DE 16:00 A 20:00 HORAS)

B1.-ORDEN DEL DÍA

1.-Proyecto de ley que crea ley de dolor crónico no oncológico y fibromialgia (Boletín N° 14.746-11). segundo trámite constitucional. Moción de los diputados Karim Bianchi, Karol Cariola, Ricardo Celis, Cristina Girardi, Carolina Marzán, Vlado Mirosevic, Erika Olivera, Ximena Ossandón, Marisela Santibáñez y Raúl Soto: **Votación en Particular.**

El proyecto tiene por objeto establecer una ley marco que reconozca la enfermedad de la fibromialgia y que promueva y garantice el cuidado integral de las personas que la padecen.

Se recomienda votar a favor.

2.-Proyecto de ley que agrega a la ley N° 19.981, sobre fomento audiovisual, un Capítulo IV sobre cuotas de pantalla (Boletines Nos 8.620-24 y 11.867-04, refundidos). Segundo trámite constitucional. Moción de los diputados Alfonso De Urresti, Marcelo Díaz, Ramón Farias. María José Hoffmann, Marcelo Schilling, Víctor Torres y Ximena Vidal. **Votación en general.**

El Proyecto de ley tiene por finalidad establecer medidas de fomento de la producción audiovisual, especialmente en el cine y en la televisión, en el entendido que es una industria cultural que necesita políticas públicas activas orientadas a su estímulo y protección. En ese sentido, se busca promover y facilitar la exhibición de obras audiovisuales de producción nacional

beneficiadas por el Fondo de Fomento Audiovisual y asegurar la transmisión de producciones cinematográficas chilenas en horario de alta audiencia, en un porcentaje que no podrá ser menor al 50%, según las características y condiciones que determina el proyecto.

Se recomienda votar en contra.

3.- 1.- Proyecto de reforma constitucional que modifica la Carta Fundamental, con el objeto de establecer un procedimiento para la elaboración y aprobación de una nueva Constitución Política de la República (Boletines Nos 15.614-07 y 15.615-07, refundidos) Primer trámite constitucional. Mensaje del ejecutivo. **Votación en General.**

La presente reforma constitucional tiene por objeto dotar al país de los mecanismos jurídicos e institucionales necesarios para dotar a la República de Chile de una nueva constitución, de acuerdo con el “Acuerdo por Chile”, firmado por distintas fuerzas políticas el pasado 12 de diciembre del año 2022.

Se Recomienda votar a favor.

TABLA DEL SENADO DE LA REPÚBLICA
SESIÓN ESPECIAL Y ORDINARIA DEL MARTES 10 DE ENERO DE 2023

A.- SESIÓN ESPECIAL:

1.- Oficio de S.E. el Presidente de la República, mediante el cual, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 42 de la Constitución Política de la República, solicite el acuerdo del Congreso Nacional para prorrogar la vigencia del estado de excepción constitucional de emergencia, en la Región de La Araucanía, y las provincias de Arauco y del Biobío, de la Región del Biobío.

Se recomienda votar a favor.

B.- SESIÓN ORDINARIA

1) Proyecto de ley que moderniza los procedimientos concursales contemplados en la ley N° 20.720, y crea nuevos procedimientos para micro y pequeñas empresas. (Boletín N° 13.802-03). Segundo trámite constitucional. Mensaje del Presidencia de la República (S. Piñera) **Votación en particular.**

Los objetivos del proyecto se orientan a los siguientes objetivos:

A.- Contar con una normativa concursal robusta, que contemple procedimientos eficientes y que ofrezca alternativas previas a la liquidación;

B.- Modernizar los procedimientos concursales contemplados en la ley N° 20.720, en concreto: Agilizar y simplificar aspectos burocráticos de los procedimientos concursales actuales; Crear procedimientos simplificados de rápida tramitación y bajos costos de administración para personas, y micro y pequeñas empresas; Incrementar las tasas de recuperación de créditos promoviendo reestructuraciones de pasivos antes que liquidaciones y; entregar certeza jurídica en ciertas disposiciones de la ley.

C.- Crear nuevos procedimientos concursales simplificados especiales para las micro y pequeñas empresas ("MIPES").

Se recomienda votar a favor.

2.- Proyecto de ley que modifica la ley N° 18.892, General de Pesca y Acuicultura, en materia de prohibición de captura de especies salmonídeas provenientes de cultivos de acuicultura, (Boletín N° 11.571-21). Informe de comisión Mixta. Moción de los diputados Berger, Espinoza, Flores, Fuentes, Morano, Ojeda, Torres, Ulloa y Walker. **Votación en particular.**

La controversia se originó en el rechazo, por parte de la Cámara de Diputados, en el tercer trámite constitucional, del número 6 del artículo único propuesto por el Senado.

Se recomienda votar a favor.

3.- Modifica la ley N°18.290, de Tránsito, para suprimir la excepción a la exigencia de patente única para la circulación de vehículos nuevos adquiridos en Chile. (Boletín 15016-15) Segundo Trámite Constitucional. Mensaje del ejecutivo. **Votación en particular.**

El proyecto busca modificar el régimen de excepciones a la prohibición general de circulación sin patente, eliminando la que habilita a los vehículos nuevos, internados al país o adquiridos en una empresa importadora o comercializadora, a circular durante 5 días con el comprobante contable de la adquisición, prescribiendo que todos los vehículos motorizados nuevos que se comercialicen en el país deberán entregarse por parte de las empresas comercializadoras con su solicitud de inscripción en el Registro de Vehículos Motorizados y con las placas patentes únicas instaladas. Además, se establece una sanción para los comercializadores que no cumplan con dicha obligación.

Se recomienda votar a favor.

4.- Proyecto de ley que autoriza a los prestadores de salud para efectuar atenciones mediante telemedicina. (Boletín 13375-11) Informe comisión mixta. Moción de los senadores Chahuán, Goic, Girardi, Quinteros y Rincón. **Votación en particular.**

La idea matriz del proyecto, es considerar la telemedicina como parte integrante de lo que se denomina "salud digital", para lo cual se propone autorizar en forma permanente a los prestadores de salud, para realizar atenciones mediante telemedicina, manteniendo registros de dichas prestaciones, en los mismos términos que en una atención presencial.

Se recomienda votar a favor.

TABLA DEL SENADO DE LA REPÚBLICA
SESIÓN ORDINARIA DEL MIERCOLES 11 DE ENERO DE 2023

A.- SESIÓN ORDINARIA

1.- Proyecto de ley que modifica la Carta Fundamental con el objeto de permitir la protección de infraestructura crítica por parte de las Fuerzas Armadas, en caso de peligro grave o inminente. (Boletines Nos 15.219-07 y 13.085-07, refundidos). Primer trámite constitucional. Moción de los senadores Aravena, Elizalde, Pugh, Quintana y Rincón. **Votación en general y particular.**

El proyecto modifica la Carta Fundamental con el objeto de entregar una nueva facultad al Presidente de la República para disponer que las Fuerzas Armadas se hagan cargo de la protección de la infraestructura crítica del país cuando exista peligro grave o inminente a su respecto. Asimismo, autoriza el ejercicio de esta atribución presidencial para el resguardo de áreas de las zonas fronterizas del país, en conformidad con la ley.

Se recomienda votar a favor.

2.- proyecto de ley que establece, promueve y garantiza la atención médica, social y educativa, así como la protección e inclusión de las personas con la condición del espectro autista, u otra condición que afecte el neurodesarrollo. (Boletín 14310-35). Segundo trámite Constitucional. Moción de los diputados Amar, Bobadilla, Cuevas, del Real, Durán, Marzán, Mix, Muñoz, Rocafull. **Votación en general.**

La idea matriz es comprender y abordar de forma integral los trastornos de la Condición Espectro Autista (TEA) tanto respecto de la discapacidad que compromete, como en atención a las barreras del entorno, para, por una parte, incluir y proteger, en el ordenamiento jurídico, a todas las personas que presenten o puedan presentar tal condición o alguna similar de neurodesarrollo, y, por la otra parte, establecer, promover y garantizar el acceso a la salud y la inclusión social y educativa, todo ello, además, en consideración al marco normativo actual que incluye tanto a la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad del año 2006 y ratificada por Chile en 2008, así como la ley N° 20.422 que establece normas sobre igualdad de oportunidades e inclusión social de personas con discapacidad y el principio fundamental de universalidad de los derechos humanos para todas las personas sin discriminación.

Se recomienda votar a favor.

3.- Proyecto de ley que crea un sistema de tratamiento automatizado de infracciones del tránsito y modifica las leyes Nos 18.287 y 18.290. (Boletín N° 9252-15). Segundo trámite constitucional.

El objetivo del proyecto de ley busca fortalecer la seguridad vial, pues crea un Centro Automatizado de Tratamiento de Infracciones de Tránsito, dirigido a mejorar la fiscalización y a la introducción de tecnología en dicha fiscalización.

Se recomienda votar a favor.

4.- Informe de la comisión mixta sobre el proyecto de ley que regula el acceso a servicios sanitarios y atención preferente a personas con enfermedad inflamatoria intestinal, promueve su conocimiento y la no discriminación. (Boletín 14258-11). Informe de comisión mixta. Moción de los senadores Chahuán, Goic, Girardi, Quinteros y von Baer. **Votación única.**

La idea matriz del proyecto es asegurar el derecho a la no discriminación de las personas con enfermedades inflamatorias intestinales, así como promover su conocimiento, poner a disposición servicios sanitarios y disminuir los tiempos de espera en servicios públicos y privados, de manera de favorecer el desarrollo de actividades cotidianas e indispensables para ellos.

Se recomienda votar a favor.

TABLA DEL SENADO DE LA REPÚBLICA
SESIÓN ORDINARIA DEL MARTES 17 DE ENERO DE 2023

A.- SESIÓN ORDINARIA

1.- Proyecto de ley que crea un sistema de tratamiento automatizado de infracciones del tránsito y modifica las leyes Nos 18.287 y 18.290. (Boletín N° 9252-15). Segundo trámite constitucional. Moción del presidente de la república. (S. Piñera) **Votación en particular.**

El objetivo del proyecto de ley busca fortalecer la seguridad vial, pues crea un Centro Automatizado de Tratamiento de Infracciones de Tránsito, dirigido a mejorar la fiscalización y a la introducción de tecnología en dicha fiscalización.

Se recomienda votar a favor.

2.- Proyecto de ley para promover el envejecimiento positivo, el cuidado integral de las personas mayores, y el fortalecimiento de la institucionalidad del adulto mayor. (Boletines Nos 12.451-13, 12.452-13 y 13.822-07, refundidos). Primer trámite constitucional. **Votación en particular.**

El proyecto busca promover el envejecimiento positivo, el cuidado integral de las personas mayores, el fortalecimiento de la institucionalidad del Servicio Nacional del Adulto Mayor y crear una modalidad de trabajo flexible para adultos mayores.

Se recomienda votar a favor.

3.- Proyecto de ley que establece un nuevo marco de financiamiento e introduce mejoras al transporte público remunerado de pasajeros. (Boletín N° 15.140-15). segundo trámite constitucional. Moción del presidente de la República (G. Boric). **Votación en general.**

El proyecto busca disponer los recursos públicos necesarios para enfrentar la compleja coyuntura económica y sanitaria del transporte público remunerado de pasajeros, mediante la implementación de mecanismos urgentes que permitan ejecutar políticas públicas orientadas a un transporte público moderno, sustentable y más igualitario, mediante modificaciones de las normas legales que sustentan el funcionamiento y regulan los actuales sistemas de transporte público del país.

Se recomienda votar a favor.

4.- Proyecto de ley que crea un Fondo de Garantías Especiales. (Boletín N° 15654-05) Primer trámite constitucional. Moción del presidente de la República (G. Boric). **Votación en general.**

El proyecto de ley busca dar una respuesta a las dificultades financieras de los sectores inmobiliario y de la construcción, producto de los aumentos en valor de sus materiales, fletes y combustibles, junto con la subida del precio del dólar, que han impactado sus costos. En ese

contexto, resulta claro que una mayor afectación del sector de la construcción e inmobiliario podría impactar en forma grave al sector financiero mediante un aumento del riesgo crediticio de personas y empresas, por lo que se hace necesario entelar una herramienta que permita dinamizar estos rubros.

Se recomienda votar a favor.

5.- Proyecto de ley que modifica el Mecanismo de Estabilización de Precios de los Combustibles para evitar fluctuaciones semanales, y extiende el beneficio de reintegro parcial del impuesto específico a los combustibles para transportistas de carga. (Boletín N° 15586-05) Segundo trámite constitucional. Moción del presidente de la República (G. Boric). **Votación en general.**

El proyecto de ley busca apoyar principalmente al sector de transporte de carga por carreteras debido a la imposibilidad de traspasar inmediatamente el mayor costo del combustible a precio, lo que termina impactando de forma directa el resultado de sus operaciones, y, por la otra parte, la alta volatilidad impacta asimismo, de forma negativa en la planificación presupuestaria de las familias por el mayor costo en el transporte de los bienes de consumos de la familia y el hogar, todo ello, mediante una modificación al MEPCO más favorable para amortiguar los shocks externos que impactan los precios finales de los combustibles, como asimismo, su dinámica futura.

Se recomienda votar a favor.

6.- Proyecto de ley que pospone, para el sector minero, los efectos de la ley N°21.420, que reduce o elimina exenciones tributarias que indica. (Boletín N° 15511-08). Segundo Trámite constitucional. Moción del presidente de la República (G. Boric). **Votación en general.**

La idea matriz del proyecto es postergar la entrada en vigencia de los cambios incorporados en el Código de Minería por la ley N° 21.420, desde el 4 de febrero de 2023 al 1 de enero de 2024.

Se recomienda votar a favor.

TABLA DEL SENADO DE LA REPÚBLICA
SESIÓN ESPECIAL Y ORDINARIA DEL MIÉRCOLES 18 DE ENERO DE 2023

A.- SESIÓN ESPECIAL (DE 15:00 A 16:00 HORAS)

A1.- ORDEN DEL DÍA

1.- Oficio de S.E. el Presidente de la República, mediante el cual, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 42 de la Constitución Política de la República, solicite el acuerdo del Congreso Nacional para prorrogar la vigencia del estado de excepción constitucional de emergencia, en la Región de La Araucanía, y las provincias de Arauco y del Biobío, de la Región del Biobío.

Se recomienda votar a favor.

B.- SESIÓN ORDINARIA (DE 16:00 A 20:00 HORAS)

B1.-ORDEN DEL DÍA

1.- Proyecto de ley que modifica la ley N°21.419, que crea la Pensión Garantizada Universal y modifica los cuerpos legales que indica. (Boletín 1565-13) Segundo trámite Constitucional. Mensaje del presidente de la República (S. Boric).

El proyecto busca de corregir las dificultades de la PGU en materia de universalización de la pensión no contributiva, de modo de asegurar un piso mínimo para una vejez más digna a una mayor cantidad de adultos mayores, extendiendo el universo de focalización de la PGU desde el subgrupo de la población de 65 años o más a toda la población del país. Con esta modificación, el umbral de corte será más alto, permitiendo que más adultos mayores accedan al beneficio. En efecto, se estima que, con la modificación antes señalada, se incorporará a aproximadamente 70.000 nuevos beneficiarios.

Se recomienda votar a favor.

2.- Proyecto de ley que establece, promueve y garantiza la atención médica, social y educativa, así como la protección e inclusión de las personas con la condición del espectro autista, u otra condición que afecte el neurodesarrollo. (Boletín 14310-35). Segundo trámite Constitucional. Moción de los diputados Amar, Bobadilla, Cuevas, del Real, Durán, Marzán, Mix, Muñoz, Rocafull. **Votación en particular.**

La idea matriz es comprender y abordar de forma integral los trastornos de la Condición Espectro Autista (TEA) tanto respecto de la discapacidad que compromete, como en atención a las barreras del entorno, para, por una parte, incluir y proteger, en el ordenamiento jurídico, a todas las personas que presenten o puedan presentar tal condición o alguna similar de neurodesarrollo, y, por la otra parte, establecer, promover y garantizar el acceso a la salud y la inclusión social y educativa, todo ello, además, en consideración al marco normativo actual que incluye tanto a la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad del año 2006 y ratificada por Chile en 2008, así como la ley N° 20.422 que establece normas sobre igualdad de oportunidades e inclusión social de personas con discapacidad y el

principio fundamental de universalidad de los derechos humanos para todas las personas sin discriminación.

Se recomienda votar a favor.

3.- Proyecto de ley sobre protección ambiental de las turberas. (Boletín Nº 12.017-12). Tercer trámite constitucional. Moción de los senadores Aravena, Chahuán, de Urresti, Goic y Órdenes. **Votación única.**

La iniciativa de ley tiene por objeto asegurar la protección de las turberas, a fin de preservarlas y conservarlas como reservas estratégicas para la regulación de la química atmosférica y de la hidrología, para la protección de la biodiversidad y para el turismo sustentable.

Se recomienda votar a favor.

4.- Proyecto de ley que modifica el decreto ley Nº 3.516, sobre división de predios rústicos. (Boletín Nº 12.757-01). Primer trámite constitucional. Moción de los Senadores Allende, Elizalde y Galilea, y de los exsenadores Letelier y Montes. **Votación en general.**

El objetivo del proyecto es limitar la subdivisión de los predios rústicos en lotes con una superficie no inferior a cinco hectáreas físicas, salvo que se trate de proyectos para la construcción de viviendas sociales, a fin de impedir el crecimiento inorgánico de las ciudades sobre suelo agrícola.

Se recomienda votar a favor.

TABLA DEL SENADO DE LA REPÚBLICA
SESIÓN ORDINARIA DEL MARTES 24 DE ENERO DE 2023

A.- SESIÓN ORDINARIA

A.- Fácil Despacho

1.- Proyecto de ley que modifica el D.F.L N° 1, de 2005, del Ministerio de Salud, que fija texto refundido, coordinado y sistematizado del D.L. N° 2.763, de 1979 y de las leyes N° 18.933 y N° 18.469, en cuanto a las denominaciones de los Servicios de Salud. (Boletín N° 15.551-11). Primer trámite constitucional. Mensaje iniciado en Mensaje de S.E. el Presidente de la República (G. Boric). **Votación en particular y general.**

El proyecto persigue actualizar las denominaciones legales de algunos Servicios de Salud, ajustándolo a los nuevos nombre y territorios comprendidos en las regiones.

Se recomienda votar a favor.

2.- Proyecto de ley que modifica el D.F.L N° 1, que fija texto refundido, coordinado y sistematizado del Decreto Ley N° 2.763, de 1979 y de las leyes N° 18.933 y N° 18.469, con el objeto de modificar el nombre del Servicio de Salud de Valdivia. (Boletín N° 15.344-11). Primer trámite constitucional. Moción de los Senadores Flores, Castro González, Chahuán, Kast y Macaya. **Votación en general.**

El proyecto de ley tiene como objetivo sustituir el nombre del Servicio de Salud de Valdivia por Servicio de Salud Los Ríos.

Se recomienda votar a favor.

B.- Tabla ordinaria

1.- Proyecto de ley que moderniza los delitos que sancionan la delincuencia organizada y establece técnicas especiales para su investigación (Boletín N°13982-25) Segundo Trámite Constitucional. Mensaje de presidente de la república (S. Piñera). **Discusión en particular.**

El objetivo del proyecto es modificar el Código Penal y el Código Procesal Penal para modernizar la normativa que sanciona los delitos relativos a la delincuencia organizada y las técnicas especiales para su investigación.

Se recomienda votar a favor. (se adjunta intervención)

2.- Proyecto de ley que modifica la ley N°19.993, con el objeto de permitir que el tratamiento de los productos de la pequeña y mediana minería de Enami pueda realizarse por Codelco en instalaciones distintas de la Fundición Ventanas (Boletín N°15265-08) Segundo trámite Constitucional. Mensaje del presidente de la República (G. Boric) **Votación en particular.**

Con la presente iniciativa se busca permitir que el tratamiento de los productos de la pequeña y mediana minería que la Empresa Nacional de Minería envíe a Codelco, sea realizado en instalaciones distintas de la Fundición Ventanas, manteniéndose en todo lo demás, las condiciones actualmente establecidas en la ley N° 19.993.

Se recomienda votar a favor.

3.- Proyecto de ley que repone el tratamiento tributario para los contratos de arrendamiento con opción de compra de bienes que impliquen una operación de financiamiento o leasing financieros, previo a la ley N°21.420, que reduce o elimina exenciones tributarias. (Boletín N° 15637-05) Segundo Trámite Constitucional. Mensaje del presidente de la república (G. Boirc). **Votación en general.**

El proyecto busca remediar las consecuencias derivadas de la modificación introducida por la ley N° 21.420, en la Ley sobre Impuesto a la Renta ("LIR"), respecto del tratamiento tributario de los contratos de arrendamiento con opción de compra, o leasing, regresando a la situación anterior a la publicación de esa ley, mediante la derogación del artículo 37 bis, considerando los efectos negativos que la aplicación de esa norma, vigente desde el 1° de enero de 2023, tendría para el sector, particularmente, en el encarecimiento de las condiciones para adquirir bienes por este mecanismo, un instrumento altamente utilizado por las micro, pequeñas y medianas empresas

Se recomienda votar a favor.

4.- Modifica la ley N° 19.300, sobre Bases Generales del Medio Ambiente, con el objeto de establecer restricciones a la tramitación de proyectos en zonas declaradas latentes o saturadas. (Boletín 11140-12) Segundo trámite constitucional. Moción de los diputados Campos, Fuenzalida, Melo, Molina, Nogueira, Núñez, Pérez y Santana. **Votación en particular.**

La iniciativa de ley tiene por objeto modificar la ley N° 19.300, sobre Bases Generales del Medio Ambiente, para establecer restricciones a la tramitación de proyectos en zonas declaradas como latentes o saturadas durante el periodo que media entre la declaración de zona y la dictación de un plan de prevención o descontaminación.

Se recomienda votar en contra.

TABLA DEL SENADO DE LA REPÚBLICA
SESIONES EXTRAORDINARIAS Y ORDINARIA DEL MIÉRCOLES 25 DE ENERO DE 2023

A.- SESIÓN ESPECIAL (DE 14:00 A 15:00 HORAS)

A1.- ORDEN DEL DÍA

1.- Pronunciarse acerca del Oficio de S.E. el Presidente de la República con el que solicita el acuerdo del Senado para nombrar como integrantes de la Comisión Nacional de Acreditación, a la señora Leonor Isabel Adán Alfaro y al señor Juan Luis Urzúa Etcheberry, de conformidad a lo dispuesto en la ley N° 20.129, que establece un Sistema Nacional de Aseguramiento de la Calidad de la Educación Superior, en los cargos y plazo que indica. (Boletín N° S 2.346-05)

Se recomienda votar a favor.

B.- SESIÓN ESPECIAL (DE 15:00 A 16:00 HORAS)

B1.- ORDEN DEL DÍA

1.- Pronunciarse acerca de la ratificación de la nómina de integrantes del Comité Técnico de Admisibilidad, a que se refiere el artículo 146 de la Constitución Política de la República, que sea propuesta por la Honorable Cámara de Diputados (Boletín N° S 2.355-14).

Se recomienda votar a favor.

2.- Elegir a los miembros de la Comisión Experta a que se refiere el artículo 145 de la Constitución Política de la República, la cual deberá proponer al Consejo Constitucional un anteproyecto de propuesta de nueva Constitución (Boletín N° S 2.354-14)

Se recomienda votar a favor.

3.- Pronunciarse acerca de la propuesta de Reglamento de la Comisión Bicameral a que se refiere el artículo 153 de la Carta Fundamental, que regulará el trabajo de los órganos del nuevo procedimiento para elaborar una Constitución Política de la República. (Boletín N° S 2.353-14).

Se recomienda votar a favor.

C.- SESIÓN ORDINARIA (DE 16:00 A 20:00 HORAS)

C1.-ORDEN DEL DÍA

1.- Proyecto de acuerdo que aprueba el Q.C. “Acuerdo entre el Gobierno de la República de Chile y el Gobierno de los Estados Unidos de América para la Investigación, Desarrollo, Prueba y Evaluación de Proyectos en Materia de Defensa, suscrito en Puerto España, Trinidad y Tobago, el 11 de octubre de 2016”. (Boletín Nº 12.041-10). segundo trámite constitucional. Votación en general y particular.

Se recomienda votar a favor.

2.- Informe de la Comisión Mixta, constituida para resolver las divergencias suscitadas entre ambas Cámaras durante la tramitación del proyecto de ley que regula las aplicaciones de transporte remunerado de pasajeros y los servicios que a través de ellas se presten (Boletín Nº 11.934-15) Informe Comisión Mixta. Votación única.

Se recomienda votar a favor.